

1 swer sîner kunst meister ist,  
2 der hât gewalt an sîner list.  
3 der kan sie bekêren,  
4 minneren und mêren,  
5 wîten und engen,  
6 kürzen und lengen.  
7 des ist der tihtære  
8 wîse und gewære,  
9 der sich sô hât behuott,  
10 daz er âne übermuot  
11 sîner kunst hât gewalt;  
12 wenne der ungelêrete ist balt  
13 unt wænet von der wârheit,  
14 daz er habe wîsheit.  
15 doch ist er unbereit,et,  
16 swenne in sîn kunst leitet  
17 unt er sich niht bewaren kan.  
18 daz ziuhe ich an den blinden man:  
19 er en grîfe, dâ er wec habe,  
20 ich denke des, daz er besnabe.  
21 der blinde sihet des weges niht.  
22 der gesehende dâr ane sihet  
23 beide schaden und vrumen,  
24 dâ er mit sorgen muoz überkomen.  
25 ich heize die ungelêreten blint,  
26 die schenden, die gelêret sint.  
27 von dem blinden sprâche ich mê,  
28 wen daz ich selbe muoz êr  
29 daz stüppe ûz den ougen lesen;  
30 wende wâ ich jungere solte wesen,  
31 wil ich dâ andere lêren,  
32 sô muoz man mir z verkêren.  
33 doch lêre ich, daz ich gelerne,  
34 sie wonent ensament gerne  
35 unt des vile ungelîch.  
36 swenne ich lêre, sô lerne ouch ich  
37 getihtes, des wil ich nû pflegen.  
38 alsô hân ich selten ganzen regen.  
39 ez muoz mir einzelen tropfen in,  
40 daz mir weichen sol den sin.  
41 von vlîze wirdet der man gelârt.  
42 der tropfe ist weich, der stein ist hart.  
43 doch erholet der tropfe den stein  
44 von anders sîner krefte dechein;  
45 gewalt er an im stellet,  
46 wen daz er dicke vellet.  
47 diz buoch ist franzois unt walhisch;  
48 sîn vuoge ist ganz unt âne valsch.  
49 zuo Kriechen was sîn êreste stam;  
50 in latîn ez dannen quam;  
51 hinnen ist ez an daz welhische komen.  
52 daz hân ich alsô vernomen:  
53 Tares der allerbezzeste  
54 den sturm von Trôjen weste,  
55 wende er dâ mite was gewesen.  
56 der schreip in unt liez in lesen.  
57 Cornelius den strît las,  
58 als er in kriechisch geschriben was.

59 als hât er in in z latîn gekârt.  
60 sint ist er diutischen zungen gelârt.  
61 nâch der sol ich wirken.  
62 wil ich die formen merken,  
63 sô muoz ich drîsinnic sîn;  
64 eine ist kriechisch, ein latîn  
65 unt des welhischen buoches ein.  
66 zwischen den lezzesten sinnen zwein  
67 nime ich nû den dritten  
68 unt volge im sô mite,  
69 daz er mîn rehte geleite ist  
70 an des diutischen buoches list.  
71 nû hânt ez andere liute  
72 gemachet mê ze diute;  
73 den ist ez vile wole gelungen.  
74 sint ez aber von drîn zungen  
75 mit eineme sinne ist here geschriben,  
76 des bin ich dâr zuo beschiben,  
77 daz ich sî daz vierde rat.  
78 daz ist rehte sus bestatet:  
79 sint ich von den drîn quam,  
80 daz man mich zuo dem vierden nam.  
81 hât ez ein ander vollenbrâht  
82 als ich zuo dem vierden wart gedâht,  
83 sô zele man mich zuo dem vünften rade.  
84 unt vrume ich niht, ich bin niht schade.  
85 ich bûwe doch die strâzen,  
86 die sie hânt gelâzen,  
87 manigen rade âne bane  
88 unt baneke mînen sin dâr ane,  
89 daz ich in bekêre deste baz;  
90 wende der ist herte und laz.  
91 ich wil in biegen, ob ich kan.  
92 daz hiez der vürste Herman,  
93 der lantgrâve von Duringenlant.  
94 diz buoch hât im here gesandt  
95 der grâve von Lîningen.  
96 sol mir dâr ane gelingen,  
97 sô lenge ich ez mit willen niht.  
98 ich spreche von Trôje daz liet.  
99 von Kriechenlanden wîlen was  
100 ein küninc, der hiez Peleas,  
101 edele unt rîche.  
102 der lebete hêrlîche  
103 in bürgen unt in landen.  
104 von spîse unt von gewanden  
105 was die vûlle in sîneme hove.  
106 daz welhische buoch von des hêrren lobe  
107 harte vile geschriben hât,  
108 daz mînem herzen widerstât.  
109 wâren alle tugende in ein,  
110 die die sunne ie beschein  
111 oder die mennische ie gewan,  
112 unt hette sie alle ein man,  
113 der niht triuwen hette,  
114 der dûhte mich unstâte.  
115 des en lobe ich sîn niht,  
116 wen mit untriuwen pfliht.

117 dirre untriuwen was gewon  
118 umbe sînes bruoder sun,  
119 dem vrumen rittere, sîneme neven,  
120 dem er von rehte solte geben  
121 beide bürge und lant.  
122 im næher erbe niht was bekant.  
123 er hette selbe decheine kint,  
124 als ir wole gehoeret sint.  
125 der selbe küninc Peleas,  
126 der als ungetriuwe was,  
127 hette einen bruoder, hiez Esôn.  
128 der hette einen sun, der hiez Jâsôn.  
129 der was junc und hette tugent.  
130 wære daz ieman in der jugent  
131 von tugenden mohte wesen wîse,  
132 sô was er grâ unt grîs  
133 in sîneme herzen binnen.  
134 er was vrum von sinnen,  
135 er was zuo gote reine,  
136 dem volke gare gemeine,  
137 den armen zuo gebenne,  
138 sînen gelîchen ebene,  
139 sînen undertânen ôtmüetic,  
140 sînen übertragenden hôchmüetic,  
141 kindisch den kinden,  
142 grimme den swinden,  
143 âne wort vrume zuo der tât  
144 und mit den worten rât  
145 herte zuo ungeræte,  
146 zuo dem gelübede stæte,  
147 zuo rechter gebe milte,  
148 gevüege zuo dem schilde,  
149 sînen vîenden offenbâr,  
150 sînen vriunden âne vâr,  
151 gruozsam in der strâze  
152 und von guotem gelâze,  
153 einvaltlic an der gebære,  
154 manicvaltlic an der lêre,  
155 künstlic an dem sinne,  
156 redelich an dem gewinne,  
157 gebogen zuo der wîsheit,  
158 starc zuo der arbeit.  
159 in vertruoc dechein sîn schoenheit.  
160 im was sîn leit niht zuo leit  
161 noch sîn liep zuo liep niht,  
162 daz doch vile selten geschiet;  
163 mit zühten zuo tjoste unt zuo spile.  
164 ob ich in kurzlîchen wil  
165 loben, sô hæte im got gegeben  
166 von allen tugenden ein edele leben,  
167 dâ dechein laster inne was.  
168 daz hazzete sîn vater Peleas.  
169 dem küninge was vile leit,  
170 daz Jâsônes lop was breit  
171 von lande zuo landen  
172 und daz man erkante  
173 überal sînen namen.  
174 ouch begonde er sich schamen,

175 daz man in lobete mêre  
176 denne in, der des rîches êre  
177 hette geplogen manigen tac,  
178 unt er es nie niht gephlac.  
179 ouch vorhte er, daz er quæme,  
180 daz er im schiere næme  
181 harte schedelîche  
182 sînen gewalt unt sîn rîche.  
183 here umbe was sîn gedanc  
184 manigen kurzen tac vile lanc,  
185 wie er daz erdæhte,  
186 daz er n zuo me tôde bræhte.  
187 Peleas gedâhte ouch mêre,  
188 wie ein lant wære  
189 in eineme velse ûf dem mere,  
190 harte veste von gewere.  
191 ez was ein wole bewaret lant,  
192 Kolchos was ez genant.  
193 dâ was ein stere inne.  
194 êr gebræche mir der sinne,  
195 êr ich wole gesagen kunde,  
196 wie ez umbe den steren stüende.  
197 sîn schæpære was von golde.  
198 swer es gewinnen wolte,  
199 er hette nie sô vesten muot,  
200 sô wole was ez behuott  
201 von slangen unt von wûrmen,  
202 daz er ez kunde erstürmen.  
203 swelich tugenthafter man  
204 anderswâ den pris gewan,  
205 quam er dare, er lac dâr nidere  
206 unt quam niemer mê widere.  
207 hie dâhte er, daz er sînen neven  
208 verrâten wolte, daz junge leben.  
209 nâch disen tagen in kurzer zît  
210 der küninc gebôt ein hôczît  
211 zuo Pelopene in sîner stat.  
212 Jâsônen er dare komen bat.  
213 Ercules mit im dare quam,  
214 küene unt dâr zuo vreissam,  
215 von alsô grôzer vrümicheit,  
216 als ich iu dâ vore hân geseit,  
217 dâ ich von Jâsône gesprochen hân.  
218 daz müget ir alhier verstân.  
219 sô was er verre baz bekant.  
220 er hette gevaren durch die lant  
221 unt hette in sînen zîten  
222 vile getân in strîten  
223 unt von grôzer manheit,  
224 daz im nieman widerstreit.  
225 die vürsten dare quâmen,  
226 die die hôczît vernâmen,  
227 die ich genennen niht en kan.  
228 vrouwen unt die dienstman  
229 quâmen alle sament dare,  
230 wole bereitet unt gare  
231 zuo bûhurte unt zuo strîten.  
232 dare quâmen bî der zîten

233 siben hundert unt ouch mê,  
234 âne die mit Jâsônê  
235 unt mit Ercule dem vrumen  
236 zuo der hôchzît wâren komen.  
237 sie hetten liute vile brâht.  
238 in was bereitet siben naht  
239 harte vile von spîse  
240 in aller hande wîse,  
241 sô ez dem küninge wole gezam.  
242 dô man die tische abe nam  
243 unt daz volc gestillet was,  
244 dô sprach der küninc Peleas:  
245 “ich hoere sagen, ez sî ein lant,  
246 daz ist Kolchos genant,  
247 verre in einer mûren lît,  
248 wole gevestenet an alle sît.  
249 dâ ist wunder inne  
250 von aller hande gewinne  
251 unt ouch ein dinc, des ich gere,  
252 daz ist ein wunderlicher stere.  
253 sîn schæpære güldîn ist,  
254 wole behuott mit maniger list  
255 von maniger hande sachen,  
256 von slangen unt von trachen.  
257 swâ ich mir den vûnde,  
258 der in gewinnen kunde,  
259 dem gæbe ich von golde,  
260 swaz er des haben wolte.  
261 zuohant nâch disen worten,  
262 dô Jâsôn diz gehôrte,  
263 alsus antwurte er des:  
264 ”hoeret ir diz, hêrre Ercules?  
265 dise nôt, die ist mîn.  
266 wollet ir mîn geselle sîn,  
267 sô ist ez unser arbeit.  
268 Ercules sprach: “ich bin bereit.  
269 wir sulen ensament hinnen varen.  
270 got der müeze uns bewaren.  
271 unt solten wir den tôt dolen,  
272 wir sulen im den steren holen.  
273 dô sandte der küninc Peleas  
274 zuo Gari, dâ Argus was,  
275 unt hiez, daz man in ime gewan.  
276 der was ein guot zimberman.  
277 er was ouch der bezziste,  
278 den man zuo Kriechen weste.  
279 Argus sân zuo hove quam,  
280 als er die boteschaft vernam.  
281 er gienc vûre den küninc stân.  
282 der küninc entvienc in gruoksam,  
283 er sprach:”sint dû nû bist komen,  
284 dû muost mir mîner bete vrumen.  
285 dû muost dich arbeiten  
286 unt ein schif bereiten,  
287 sô dû allerschiereste maht,  
288 daz ez sî vollenbrâht  
289 mîneme neven Jâsônê  
290 in eineme mânde oder êr.

291 dô antwurtte im Argus:  
292 “wie gebet ir mir den tac sus?  
293 er ist zuo kurze ûf geleit.  
294 doch sol ez werden iu bereitt,  
295 sint ir ez hât gesprochen,  
296 innewendic vier wochen.  
297 îlen er begonde,  
298 sô er meist konde,  
299 daz er ez geworhte in zît.  
300 er machete ez lanc unt wît,  
301 starc an den enden,  
302 mit vuogen unt mit benden,  
303 allenhalben harte vast,  
304 daz im nihtesniht brast.  
305 dô daz schif bereit wart,  
306 dô hette sich Jâsôn zuo der vart  
307 unt Ercules der helet gemeit  
308 mit guoter geselleschaft bereitt,  
309 sô sie sie beste vunden  
310 unt erkiesen kunden,  
311 daz sie wâren decheine zagen.  
312 dô hiezen sie zuo schiffë tragen  
313 mastboume unt zugeseil,  
314 dâr zuo alles des ein teil,  
315 daz in schiffen solte sîn:  
316 vrisch wazzer unt wîn,  
317 beide vleisch unt brôt  
318 unt swaz in zuo solicher nôt  
319 ieman kunde gewisen.  
320 sie nâmen ire îser unt îsen,  
321 harte guote sarewerc,  
322 baniere, helm und halsberc,  
323 sper, pfile und swert,  
324 des die ritterschaft noch geret,  
325 des hetten sie gevüeget ire schare.  
326 sie wâren wole zuo strîte gare  
327 unt wole bereitet zuo der were.  
328 Jâsôn der gienc an daz mere.  
329 sie volgeten im alle an den stat.  
330 balde er in daz schif trat  
331 mit den jungelingen,  
332 die mit im dare giengen.  
333 Erculî sêre lieben began,  
334 daz dem kindischen man  
335 sîn muot was sô herte  
336 zuo sus getâner verte.  
337 sie riefen den schifmannen  
338 unt hiezen sie kêren dannen.  
339 sie nâmen die ruoder in die hant  
340 unt kârtten hine zuo Trôjenlande.  
341 in was zuo der verte gâch.  
342 in quam ein süeze wint nâch  
343 iren schiffen harte guot;  
344 der warf sie durch des meres vluot  
345 harte snellîche  
346 zuo Trôje in daz rîche.  
347 dâ saz der küninc Laomedon.  
348 dô hiez Ercules unt Jâsôn

349 ire segele strîchen abe.  
350 sie hetten vunden eine habe  
351 bî eineme wazzere kleine,  
352 lûter und vile reine,  
353 vrisch unt guot in allen wîs.  
354 ez was geheizen Symoîs.  
355 dô quâmen sie zuo lande  
356 unt hiezen ûf deme sande  
357 breiten über al daz velt  
358 ire pavelûn unt ire gezelt  
359 unt ruoweten aldâ ûf dem stade  
360 âne des lantvolkes schaden  
361 sunder nôt unt klage  
362 volliclîche zwêne tage  
363 mit vrôuweden unt mit joie.  
364 dô wunderete die von Trôje,  
365 waz volkes daz wære.  
366 dô quam in daz mære:  
367 ez ist Ercules unt Jâsôn.  
368 dô dâhte der küninc Laomedon,  
369 daz sie wæren dare kumen  
370 mære zuo schaden denne zuo vrumen.  
371 als er es gedâht hâte,  
372 dô gienc er zuo râte  
373 mit sînen wîsen mannen,  
374 wie er sie bræhte dannen,  
375 unt sprach zuo den, er suochette rât:  
376 ”nû sêt, wie diz dinc gât:  
377 die Kriechen varent mit listen;  
378 sie wænent, daz wir iht wisten,  
379 unt sint mit râte here gesandt,  
380 daz sie verrâten unser lant.  
381 in wes geleite sint sie hier?  
382 wir gesâhen diz unbilede nie  
383 noch sô grôze kûndicheit,  
384 daz die hêrren âne geleite  
385 alsus vrellîchen  
386 varent in diz rîche.  
387 “heizet sie balde hinnen varen,  
388 und daz si z anderswâ bewaren.  
389 der küninc was des râtes vrô.  
390 er dâhte, dem dinge wære alsô.  
391 einen ritter er dô nam,  
392 der im zuo boten wole gezam,  
393 gespræche unt mit guoten siten,  
394 und gap im siben knappen.  
395 er sprach balde unt gerade:  
396 ”rîtet hine zuo des meres stade  
397 unt saget den kriechischen liuten,  
398 daz ich in entbiuten,  
399 daz sie hinnen kêren,  
400 mohte ich z getuon mit êren  
401 oder vore hōvischheite,  
402 sint sie âne geleite  
403 komen sint in diz lant.  
404 des mohten werden sie geschandt  
405 und quæmen es in grôze nôt.  
406 der bote tet, als er gebôt.

407 er reit hine ûf den stat;  
408 die hêrren er alle sament bat,  
409 daz sie vernæmen sîne wort,  
410 unt sagete in, als er hette gehôrt  
411 von sînes hêrren munde,  
412 sô er beste kunde.  
413 dô Ercules die rede vernam,  
414 der zorn im an sîn herze kam,  
415 alsô ûzer mâzen grôz,  
416 daz im über sîne ougen vlôz  
417 von dem zorne der sweiz.  
418 sîne zene er zuosamene beiz,  
419 sîne ougen er verkârte.  
420 dô rampf sich sîn swarte.  
421 sîn stirne sich zuosamene las,  
422 die wîle im zuo zorne was.  
423 dô sprach er mit einer stimme  
424 harte heizgrimme:  
425 “bin ich, der wîlen bestuont  
426 Cerberum den hellehunt,  
427 den ich in der helle vant?  
428 sint ich in dô überwant,  
429 daz wil ich mîneme gote klagen,  
430 daz ich von sus getânen zagen  
431 hoere dise mære.  
432 ich wolte  
433 mit mir ûf dem velde:  
434 ez quæme wole zuo gelte.  
435 gesendet mich got widere,  
436 ich gesetze in alsô nidere  
437 in sîn selbes lande,  
438 daz er es gewinnet schande.  
439 ez kumet vilelîhte noch der tac,  
440 daz er es gelougenen niht en mac;  
441 sô er ez gerne tæte,  
442 sô wirdet ez harte spæte.  
443 daz swere ich im bî mîneme gote.  
444 sus saget iuwereme hêrren, hêrre bote.  
445 der bote reit von dannen.  
446 sie riefen den schifmannen  
447 unt huoben sich aber ûf den sê,  
448 Ercules mit Jâsônê  
449 unt ander ire gesinde.  
450 sie wurden von eineme winde  
451 getriben hine in daz lant,  
452 dâ sie hine wâren gesandt.  
453 sint sie nû vernâmen,  
454 daz sie zuo dem lande quâmen,  
455 sie begunden deste mêre gâhen.  
456 dô sâhen sie eine stat stân;  
457 dâ wonete der küninc Oertes.  
458 die stat hiez Iaconites,  
459 veste und wole behuott,  
460 tiefe mit des meres vluot  
461 alumbe bevlozzen,  
462 mit mûren beslozzen,  
463 gezieret mit gezinne.  
464 dâ stuonden drîzic inne



465 türme hôch unt wît.  
466 wole veste in alle sît  
467 sâhen sie ein palas,  
468 dâ der küninc ûfe was,  
469 schoene unt reine,  
470 von edelen mermelsteine,  
471 guote kemenâten.  
472 ûz den schiffen sie dô trâten.  
473 balde sie sich bereitten.  
474 die hêrren sich kleitten  
475 von solichem gewande,  
476 sô sie in Kriechenlande  
477 vunden daz bezziste.  
478 dô tâten an die geste  
479 pfêlles und zindât,  
480 mit golde harte wole genât,  
481 samît unt blâlt,  
482 mit gesteine wole bestalt,  
483 alumbe die næte  
484 güldîne dræte  
485 mit dem silbere underbritten  
486 die kleider wâren sô gesniten,  
487 sô daz iegelîcheme snite  
488 volgete daz golt mite.  
489 als man an deme schrâte  
490 daz wâpen gesniten hâte,  
491 alsô gienc der borte umbe den rant;  
492 des was daz wâpen wole bekant.  
493 solich wâren ire kleit.  
494 dô giengen die hêrren wole bereit  
495 hine gegen dem burctore.  
496 die junchêrren giengen vûre,  
497 die in truogen ire swert.  
498 dô giengen sie zuo der stat wert.  
499 zuohant dô quâmen mære,  
500 daz dâ komen wære  
501 ein volc harte wolegetân.  
502 daz mære breite sich sân.  
503 über al daz lant quam dô der schal.  
504 sie liefen ûz überal  
505 ensament unt sunder.  
506 sie nam grôz wunder,  
507 wer die hêrren wâren,  
508 die mit solichen êren  
509 wâren komen in daz lant.  
510 sie en gesâhen nie solich gewant,  
511 weder an varwe noch an snite.  
512 des sô volgeten sie in mite  
513 durch ire grôze schoenheit.  
514 ire glast unt ire kleit  
515 was allez in lobe.  
516 dô kâmen sie zuo des küninges hove.  
517 die rittere gegen in giengen;  
518 wole sie sie entviengen,  
519 hêrren unt die knehte,  
520 iegelîchen nâch sîneme rehte.  
521 dem küninge kâmen mære,  
522 daz Jâsôn komen wære,

523 dâ er an dem râte saz.  
524 sînes râtes er vergaz  
525 unt spranc balde here vüre  
526 unt engegenete im in der türe  
527 unt entvienc sie minniclîche  
528 unt leitte sie hövischlîche  
529 ûf sîn schoene palas.  
530 dâr nâch daz ire wirde was,  
531 er satzte sie ûf die benke  
532 unt hiez den hêrren schenken  
533 nâch sînes landes site  
534 und trôstte sie unt vrâgete dâ mite,  
535 waz ire gewerf wære,  
536 unt sagete in sîne mære  
537 beide übel und guot,  
538 als man vremeden liuten tuot.  
539 daz tet der hêrre umbe daz,  
540 daz ir iegelich deste baz  
541 des ezzenes erbeitte,  
542 biz man z im bereitte.  
543 der küninc eine tohter hâte,  
544 harte wîse an râte,  
545 als mir daz buoch saget.  
546 sie was ein harte wîse maget,  
547 wende sie wole wiste  
548 aller hande liste,  
549 die ûf der erden  
550 iemer mohte werden.  
551 sie kunde arzedîen  
552 unt von nigromanzîen,  
553 daz man heizet swarze buoch,  
554 dâ man ane vindet vluoch  
555 unt beswernisse,  
556 wie man in übelnisse  
557 die übelen geiste besweret,  
558 daz man an in erveret  
559 allez, daz dâ ist geschehen,  
560 unt wie man vore kan besehen,  
561 manic dinc, daz künftic ist.  
562 noch sô lernet man die list  
563 in einer stat zuo Tolêt,  
564 die in Ispanîen stêt.  
565 die maget hiez Medea.  
566 iz wære verre oder nâch  
567 in dem lande überal,  
568 swaz von mennischen wizen sal,  
569 daz mohte sie wole wizen.  
570 sie hette sich s sô gevlizzen:  
571 sie beswuor daz wazzer, daz iz gienc  
572 widere an sîn ursprinc  
573 unt zuo berge wert schôz,  
574 daz iz wîlen nidere vlôz.  
575 des nahtes sie den mânen beswuor,  
576 daz er hinderwert vuor,  
577 als er solte vüre gân.  
578 des was niht, man hette es wân,  
579 daz iz alsô wære.  
580 daz kunnen zouberære

581 und zouberærinnen.  
582 von sus getânen sinnen  
583 kunde die vrouwe vile,  
584 beide zuo erneste unt zuo spile.  
585 dô Medea vernam,  
586 daz hêrre Jâsôn dare quam,  
587 sie was es vrô unt gemeit.  
588 ir was von sîner hœvischheit  
589 harte vile dâ vore gesaget.  
590 des hette er ir vile wole behaget,  
591 êr sie in ie gesæhe.  
592 des was ir harte gæhe:  
593 sie gienc in ein schoene gadem  
594 unt nam ire helfenbeinîn laden,  
595 dâ ire zierede inne was,  
596 unt streichete ire schoenen vahs.  
597 ire scheidelen sie berihhte,  
598 die zœpfe sie slihtte.  
599 sîdenvare was ire hâr,  
600 ire ougen lûter unt klâr.  
601 under ireme antlitze gare  
602 was ire varwe wîzrôtvare:  
603 noch rehte wîz, noch rehte rôt,  
604 wen als zuo der mâze was nôt.  
605 noch wîz noch rôt dâr inne schein,  
606 daz man zwischen disen zwein  
607 rehte dâ mite abe nam:  
608 zuo einer gemischten varwe ez quam.  
609 zuo rechter lenge, zuo vuoge smal,  
610 als ein maget wesen sal,  
611 die zuo den bezzisten ist genant,  
612 sie satzte ûf ein hârbant,  
613 dâ der karfunkelstein  
614 ûz dem rôten golde schein  
615 mit andereme gesteine.  
616 sie tet an ein hemedede kleine,  
617 daz was wole gezieret,  
618 gelesen unt geridieret,  
619 gebleichet unt geblichen,  
620 ermele gestrichen,  
621 mit der sîden ane genât;  
622 dâr übere eine pfellîne wât,  
623 mit dem golde geweben.  
624 solte ich tûsent jâr leben,  
625 unt wæren mîner viere,  
626 wir en kunden von der gezierede  
627 nimmer gesagen vollen genuoc,  
628 die die vrouwe ane truoc.  
629 Medea here vûre gienc;  
630 Jâsônen sie wole entvienc  
631 vile gezogenlîche,  
632 dâr nâch iren iegelîchen.  
633 dô Jâsôn sie ane gesach,  
634 ire varwe in in daz ouge stach.  
635 ich wæne, in des dûhte,  
636 daz die sunne lûhtte  
637 mit ir ûf daz palas,  
638 wende sie sô schoene was.

639 ouch dûhte die vrouwen,  
640 dô si begunde schouwen,  
641 daz dâ wære ein sunnenschîn,  
642 dâ sîn varwe solte sîn.  
643 von disen zwein gedunken  
644 kâmen zwêne vunken  
645 ireme ietwedereme an sînen muot,  
646 daz dâ heizet minnegluot;  
647 daz quam sie beide ensament an.  
648 zuo dem êresten ez kleine bran;  
649 sint bran iz sêre.  
650 daz ist niht anders mêre,  
651 dô sie die minne ane geswanc;  
652 nochdan was sie sô kranc.  
653 sint quam sie in in die sinne;  
654 dô sterkete sich die minne,  
655 als ir wole gehoeret here nâch.  
656 dô setzete sich Medea.  
657 Jâsôn bî sie nidere gesaz.  
658 er merkete daz,  
659 daz sie hette sô schoene kleit:  
660 ne hette an ander schoenheit,  
661 er muoste sie wole liep hân;  
662 sô wole was ire gewant getân.  
663 sie was ouch sô schoene,  
664 en hette sie an giften noch an lône  
665 niergen eines pfenninges wert,  
666 er hette ir gerne gegeret.  
667 en hette sie schoene noch kleit,  
668 sô was si solicher wîsheit  
669 unt von solichen sinnen,  
670 er hette gerne ire minne.  
671 en hette sie niht under disen drîn,  
672 noch schoene, noch kleit, noch den sin,  
673 solich was ire gebærede,  
674 daz si im liep wære.  
675 en hette sie dirre niergen niet,  
676 der ich iezunt iuch beschiet,  
677 sie was von solichem geslehte,  
678 daz sie im quæme rehte.  
679 dô er disses gedâhte,  
680 sîn gedanc in brâhte  
681 sô verre in ire minne,  
682 daz er sîne sinne  
683 zuo der êresten gift ir sandte.  
684 dô er baz genandte,  
685 er sandte ir zuo der anderen gift mite  
686 sîne gelæze unt sîne site;  
687 zuo dem dritten sîne witze,  
688 zuo dem vierden sîn antlitze,  
689 zuo der vünften herze unt muot.  
690 die sehste gift, die was guot.  
691 beide lîp und leben  
692 daz hette er ir allez gegeben  
693 umbe ire stæten minne.  
694 dô gienc die küniginne  
695 unt der küninc râten  
696 in eine kemenâten,

697 mit wie getâner wîse  
698 sie getæten umbe die spîse,  
699 wie sie zuo hove quæmen,  
700 daz iz wole gezzæme.  
701 Jâsôn vüegete sich dô  
702 der juncvrouwen baz zuo  
703 unt versuochete sie mit gruoze.  
704 und als er die muoze  
705 unt die state an ir vant,  
706 er greif ir an ire gewant:  
707 den stoup er ir abe las,  
708 dâ gestüppes nie niht was.  
709 dâ hette er die gebærede,  
710 als dâ stoup wære.  
711 daz tet der hêrre umbe daz,  
712 daz er griffe vürebaz:  
713 er greif ir under daz kleit.  
714 daz was der juncvrouwen leit.  
715 sie sprach:”tuot hine daz durch got!  
716 iz ist erneste oder spot,  
717 ir sît in grôzen unbaten.  
718 decheines grîfenes ich iuch staten.  
719 redet, daz iuch zuo redene geschiet.  
720 ich en kêre mich an daz grîfen niht.  
721 sus gewan er antwürte.  
722 daz ich die rede kürze!  
723 dâ wart rede wider rede gegeben.  
724 sie begunden in beider sît sweben  
725 in der minne süezicheit.  
726 ire herze in ûf unt nidere reit.  
727 die vrouwe begunde sich schamen,  
728 doch vertreip sie iz mit gamen  
729 unt wart ouch dicke vile rô.  
730 dem hêrren was zuo sprechene nô.  
731 die minne twanc in, daz er sprach:  
732 “hêrre got, wole mich, ach,  
733 waz ist liep unt leit?  
734 hânt sie dechein underscheit?  
735 ich wæne, sie beide sîn ein.  
736 sint sie zwei, sô ne weiz ich under zwein  
737 decheine underscheide.  
738 alsô hân ich sie beide.  
739 wie ist mir armen sô?  
740 ich bin trûric unt bin vrô.  
741 iedoch entebe ich wîlen daz,  
742 daz mîn vrôuwede wirdet laz  
743 unt mîn leit vüre strebet.  
744 sô kumet, daz mîn herze swebet  
745 in einer unsenften senfticheit.  
746 bîwîlen lazzet mir daz leit  
747 unt wirdet mir der vrôuweden mê,  
748 sô ist mir harte sanfte wê.  
749 wîlen sint sie ûf der wâge  
750 gelîche snel unt trâge,  
751 sô ist mir sanfte unsanfte  
752 unt unsanfte sanfte.  
753 waz ist, daz ich geredet hân?  
754 kan daz ieman verstân?

755 daz ist harte wunderlich.  
756 ich wæne, die elber triegent mich.  
757 machet minne, daz ich reben?  
758 nein, mir ist zouber gegeben.  
759 ez en ist doch dechein zouber niet;  
760 von minnen ez mir geschiet,  
761 daz entsebe ich dâ bî wole.  
762 mir ist daz herze alsam ein kole.  
763 der minne viur ist sô starc,  
764 daz mir siudet mîn marc  
765 unt brinnet mîn gebeine.  
766 ich hân dechein âderen sô kleine,  
767 sie en sî warm unt heiz.  
768 daz geziehe ich an den sweiz,  
769 der mir rinnet in die schôz.  
770 mir ist die hitze alsô grôz  
771 ûzen unde innen,  
772 daz ich gare verbrinnen,  
773 mir kome denne kelte nâch.  
774 hoeret iz, vrouwe Medea,  
775 sælige maget, nû gebet mir rât!  
776 ich weiz wole, daz ir kunst hât,  
777 des mir werrende ist.  
778 mir en helfe dâr abe iuwer list,  
779 mich en kan nieman ernerren.  
780 die vrouwe in ire stillen gewere  
781 truoc die selben swære.  
782 sie sprach:”wie lieb mir wære,  
783 daz ich des iht kunde,  
784 daz iu zuo staten stüende,  
785 unt tætet ir s niht durch kûndicheit.  
786 die wîle was der tisch bereit.  
787 die vrouwe zuo tische gienc.  
788 alsô tet der jungelinc.  
789 dô man dô vûre si truoc  
790 von spîse mê danne genuoc,  
791 vrouwe Medea ledic saz.  
792 si en tranc noch en az;  
793 von gedanken wart si manicgevare.  
794 Jâsôn wart des geware,  
795 daz sie in gedanken wære.  
796 des entweich im sîn herzeswære  
797 unt entliez sich sîn leit.  
798 er weich an eine senfticheit.  
799 die vrouwe saz in huote;  
800 sie sach in mit dem muote,  
801 den daz ouge nie gesach.  
802 ire munt sweic, ire herze sprach:  
803 “ouwê kunst, ouwê list!  
804 hette ich kunst, ich gewünne vrist,  
805 daz ich belibe in lîbe.  
806 nû ich niendern belîbe,  
807 nû var hine, armer geist,  
808 dâ dû Jâsônen weist.  
809 dû salt iemer umbe in sweben,  
810 die wîle er hât daz leben.  
811 swenne er hinnen scheidē,  
812 sô varet ensament beide,

813 dare iuch got gewîse  
814 daz sunnenparadîse,  
815 daz ir dâ iemer ensament sît.  
816 wie hân ich verloren mîne zît,  
817 daz ich ie in vlîze was  
818 unt von arzedîen las  
819 unt sô wole was gelârt,  
820 daz nieman sô siech mê en wart,  
821 er genese mîner lêre,  
822 swie siech er wære  
823 an lîbe unt an der hût.  
824 ich erkante salben unt alle krût,  
825 alle wurze unt iren smac.  
826 sint daz ich arme nû niht mac  
827 helfe mir gebieten  
828 noch arzedîe genieten.  
829 ouch was ich über manige lant  
830 von einer anderen list bekant:  
831 an dem gestirne ich sach,  
832 waz von altere here geschach,  
833 unt kunde wole vore sehen,  
834 waz an daz ende solte geschehen.  
835 iezunt alhier en weiz ich niht,  
836 waz mir armen iht geschiet.  
837 ander kunst ich kunde:  
838 ûz dem hellegrunde  
839 die tiuvele ich alle beswuor,  
840 daz ich an in ervuor  
841 allez, daz ûf der erden was.  
842 pfîu dich, unreinez getwâs,  
843 nû möhte ich harte lange sweren,  
844 êr dû mich kundes generen.  
845 ander kunst ich wiste:  
846 daz wâren zouberliste.  
847 die kunst ich alsô lange treip,  
848 unz mir der name bekleip,  
849 ich wære ein zouberærinne.  
850 man wart es ouch wole inne,  
851 swaz ich wolte trîben  
852 zwischen mannen unt wîben,  
853 des vollenquam ich an dirre list.  
854 nû en weiz ich, waz zouber ist.  
855 wie ist mir armen geschên?  
856 man mac wunder an mir sehen:  
857 mich dunket, daz ich Jâsôn sî;  
858 unt eines anderen dâ bî,  
859 daz Jâsôn sî ich.  
860 daz ist ouch wunderlich,  
861 wende er ist hie, ich bin dâ.  
862 bin ich Medea,  
863 und hât Jâsôn mînen sin,  
864 sô weiz ich wole, daz ich zwei bin.  
865 daz en geschuof got nie.  
866 bin ich dâ unt er hie,  
867 wie solte ich danne genesen?  
868 des muoz ich iedoch Jâsôn wesen.  
869 bin ich Jâsôn, sô bin ich ein man.  
870 wâr umbe quele ich arme danne,

871 daz ich selbe werde mîn?  
872 die rede mac riuwic sîn.  
873 wie ist mir armer sus?  
874 weste ich, wâ vrouwe Vênus,  
875 der minnen vrouwe, wære,  
876 ich klagete ir mîne swære.  
877 ich bin es worden innen,  
878 ez kumet mir von minnen.  
879 Jâsôn mir daz leit tuot,  
880 ein ritte hōvisch und guot.  
881 ich bin im inniclichen holt.  
882 daz ist doch âne mîne schult.  
883 ich hân in selbe niht erkoren.  
884 ich wære, iz mich an ist geboren  
885 von dem êresten wibe,  
886 die ie quam zuo lîbe,  
887 sint iz got geschaffên hât.  
888 waz solte mir danne ander rât?  
889 wen«ne» got râte mir dâr zuo,  
890 swenne ich sînen willen tuo,  
891 daz mir z armen wole ergê  
892 zuo guoter minne, zuo rehter ê.  
893 von diseme willen  
894 begunde ire leit stillen.  
895 ire herze eine senfte gewan.  
896 dô huop man den tisch danne.  
897 die truhtsæzen âzen.  
898 die rittere zuo den vrouwen sâzen  
899 unt underredeten sich  
900 mit maniger rede gemelich  
901 unt von disses hêrren manheit  
902 unt von jener vrouwen hōvischheit  
903 unt ander rede manicvalt.  
904 Jâsôn hette guoten gewalt  
905 zuo reden, daz er kunde.  
906 die vrouwe in vrâgen begunde,  
907 waz sîn gewerf wære.  
908 dannoch vrâgete sie mêre,  
909 waz er wolte in daz lant.  
910 ”vrouwe, ich bin here gesandt  
911 umbe einen güldînen steren.  
912 got der müeze mich geweren,  
913 daz mîn wille dâr ane ergê.  
914 “hêrre Jâsôn, nû sprechet niht mê!  
915 ir sît gewislîche tôt.  
916 der iuch sandte in dise nôt,  
917 swie die rede dâr zuo quam,  
918 er ist iu tōtlîchen gram.  
919 ir en kunnet niemer genesen.  
920 ”vrouwe, daz muoz alsô wesen:  
921 ez en belîbet unversuochet niht,  
922 swaz ouch mir dâ von geschiet,  
923 die wîle mir got des lîbes gan.  
924 “eiâ, kindischer man,  
925 ich behielte iu gerne daz leben  
926 unt wil es iuch mînen rât geben,  
927 als ich iuch bescheiden.  
928 gevellet er uns beiden,



929 daz wir ensament belîben,  
930 sô müezet ir verschrîben  
931 alle wîp iemer mê;  
932 unt haltet mich zuo iuwerere ê.  
933 daz müezet ir mir bî gote sweren.  
934 sô wil ich iu den lîp neren  
935 unt helfen, daz iuwer wille ergât.  
936 ”vrouwe, als ir gesprochen hât,  
937 ich bin zuo swerene bereit,  
938 sware mir von iu wirdet bescheidt  
939 beide stat unt zît.  
940 dâ wart niht lenger gebîtt:  
941 die beide sie im underschiet.  
942 dô hette sie des tages niet.  
943 des muosten sie ire rede lân.  
944 man hiez die geste slâfen gân.  
945 dô ruoweten die geste.  
946 als Jâsôn die zît weste,  
947 die ime bescheiden was,  
948 dô sleich er durch daz palas  
949 unt quam hine an die stat.  
950 die vrouwe gegen ime trat  
951 von der stat, dâ sie sîn beitte.  
952 in daz betehûs sie in leite,  
953 dâ sie iren got inne vant,  
954 unt hiez in ûf legen die hant.  
955 als er ûf hette gelegit,  
956 sie stabete selbe im den eit:  
957 “ich swere dir, Medea!  
958 Jâsôn sprach ir allez nâch:  
959 ”ich wil dich iemer zuo wîbe hân.  
960 die selben wort sprach er sân:  
961 “unt dechein ander wîp hinnen vort.  
962 dô sprach er ouch die selben wort:  
963 ”daz swere ich bî dir, Jupite.  
964 daz selbe swuor ouch er:  
965 “unt swere bî dir, Junô.  
966 dannoch swuor er alsô:  
967 ”unt swere bî dir, Vênus.  
968 ouch sô swuor er alsus:  
969 “unt swere bî dir, Pallas.  
970 die selbe rede ouch sîn was.  
971 dô der eit was getân,  
972 sie begunden dannen gân.  
973 die vrouwe dô zuo dem bette gienc;  
974 alsô tet der jungelinc.  
975 hie en spreche ich niht mêre,  
976 wie in ensament wære.  
977 daz en sage ich deme niht,  
978 der sich s selbe hât geniett.  
979 swer sich s niht genietet hât,  
980 wil er ez wizzen âne tât,  
981 der habe tûsent jâr vrist;  
982 dannoch en weiz er, waz iz ist.  
983 dô ez hine vüre den tac quam,  
984 zuo sîneme wîbe er rât nam,  
985 wie er sîn dinc erwürbe,  
986 sô daz er niht verdürbe.

987 sie gap im guoten rât.  
988 nû merket, wie daz dinc stât.  
989 Mars der got, der des wîges pffît,  
990 der en wil zuo decheiner zît  
991 bî dem güldînen steren  
992 zweier starken ohsen entberen;  
993 den gêt daz viur ûz dem munde.  
994 nie dechein man en kunde  
995 sich des behüeten,  
996 er muoste von den glüeten  
997 gare verbrinnen an den tôt.  
998 dâ ist von wûrmen michel nôt.  
999 dâ veret umbe ein trache.  
1000 man saget, daz er wache  
1001 beide tac unt naht.  
1002 von den goten hât er die maht;  
1003 die hânt in gesandt dare,  
1004 daz er den steren wole beware  
1005 unt anderez, daz dâ bî ist.  
1006 hier bedurfet ir wole guoter list  
1007 wider vergift unt den stanc,  
1008 unt daz iuch daz eiter niht kranc  
1009 mache mit deme viure.  
1010 nû ist die arzâtîe tiure,  
1011 die dâr zuo wesen sol.  
1012 iedoch wirdet sie uns wole.  
1013 zuohant sie dô genandte;  
1014 ein lieht sie entbrante;  
1015 ein bilede sie here vüre tete,  
1016 besungen mit ireme gebete,  
1017 bezouberet unt besworen.  
1018 ez was guot wider den zorn  
1019 unt wider ander grimmeheit.  
1020 sie gap ez im; er wart gemeit.  
1021 sie gap im eine salben  
1022 unt hiez, daz er sich allenthalben  
1023 gare mite bestriche,  
1024 swâ in daz viur ane bliche;  
1025 sô en künde ez im niht geschaden.  
1026 dô gap sie im ûz ire laden  
1027 ein güldîn vingerlîn,  
1028 daz wider den zoubereu solte sîn  
1029 unt wider eiter unt vergift guot,  
1030 wider den wurm unt wider des viures gluot.  
1031 eine tugent er dâr ane vant:  
1032 swenne er ez beslôz in der hant,  
1033 sô daz des vingerlînes stein  
1034 deheinez lieht beschein,  
1035 daz zeichen im geschach,  
1036 daz in nieman en sach.  
1037 ouch gap sie im einen brief;  
1038 swer in sach, der hette in liep,  
1039 die wîle er den brief las.  
1040 die vünfte gift ein kliuwen was  
1041 unt von beche einen klôz,  
1042 der dem wurme beslôz  
1043 beide den âtem unt den geist,  
1044 dâ er s bedorfte allermeist.

1045 dô dise gâbe dâ geschach  
1046 unt Jâsôn daz gesach,  
1047 daz der tac ûf gienc,  
1048 die vrouwen er umbevienc  
1049 unt kuste sie an iren munt  
1050 eines, zwire, drî stunt.  
1051 er hette sie gekust vile baz,  
1052 wen daz ir der munt was naz:  
1053 dô weinte sie vore leiden,  
1054 wende er dannen solte scheiden.  
1055 dâr umbe sûmete er sich niht,  
1056 von der vrouwen er schiet.  
1057 sîne dinc er dô ahtte,  
1058 sîne gesellen er wahte.  
1059 ûf stuont dô Ercules.  
1060 dâr quam der küninc Oertes  
1061 unt sprach: "Jâsôn, mir ist leit,  
1062 daz ir durch iuwer kintheit  
1063 soliche dinc ane gât,  
1064 daz ir den lîp verloren hât  
1065 hier in disen landen.  
1066 ouch hân ich es schande.  
1067 ir sulet es iuch mâzen.  
1068 er sprach: "sô sî ich verwâzen  
1069 vore gotes ougen iemer mê,  
1070 ich wolle, daz mîn wille ergê.  
1071 er wâpenete sich wole,  
1072 op ich rehte sagen sol,  
1073 daz nie ritter gemeit  
1074 zuo strîte baz was bereit.  
1075 er was wole zuo vehten gare.  
1076 dô volgete im ein michel schare.  
1077 vüre die stat sie in leitten.  
1078 sîne gesellen hiez er beiten  
1079 dâ bî in einer nâhen,  
1080 daz sie hôrten unt sâhen,  
1081 op sie sîne nôt vernâmen,  
1082 daz sie im zuo helfen quâmen.  
1083 dô hêr Jâsôn hine quam,  
1084 an die lerzen er den schilt nam,  
1085 in die rehten hant daz swert.  
1086 mit dem lerzen vuoze hinderwert,  
1087 mit dem rehten trat er vort.  
1088 daz swert bî des schildes ort  
1089 zuo stiche er ez kârte  
1090 unt stuont unt wartte,  
1091 wâ er wolte strîten.  
1092 dô en konde er niht erbîten;  
1093 balde er hin vüre trat  
1094 unt quam ûf die stat,  
1095 dâ der starke trache lac.  
1096 er gap im slac über slac,  
1097 beide stiche unt stôz.  
1098 daz viur im ûz dem munde schôz.  
1099 obene an des schildes rande  
1100 der hêrre was nâch verbrant:  
1101 von dem viure wart er swarzvare.  
1102 dô streich er sîne salben dare.

1103 sînen brief er ouch las.  
1104 sîn bilede ouch dâr mite was  
1105 unt sîn güldîn vingerlîn.  
1106 daz kluwen muoste dâ mite sîn,  
1107 mit dem swerte, daz er truoc.  
1108 den wurm er in daz houbet sluoc,  
1109 sô daz iz gare besouf  
1110 von dem orte biz an den knouf.  
1111 der wurm sich sîn ûf huop,  
1112 durch den schilt er in sluoc  
1113 mit sîner starken klâwen,  
1114 als er in nidere wolte slân.  
1115 Jâsôn ime widerstuont;  
1116 er stach im daz swert in den munt,  
1117 daz im daz gehilze vore der hant  
1118 an den zenen widerwant.  
1119 von des trachen vunken  
1120 sîne nagele im stunken;  
1121 sîn hût sich von der hitze rampf.  
1122 waz solte iemer herter kampf  
1123 zwischen wurme unt man?  
1124 die wîle im daz hâr bran,  
1125 dannoch en schônete er sîn niht:  
1126 den wurm er allen zuoschriet  
1127 unt sluoc die ohsen dâr nidere  
1128 unt nam den steren unt kêrete widere  
1129 balde sunder reste,  
1130 dâ er die sînen weste.  
1131 dô begegeneten sie im alle  
1132 unt vuorten in mit schalle  
1133 hin widere in die stat.  
1134 er hette sîn erbeit wole bestattet.  
1135 ez was âbentstunde.  
1136 betten man in begunde,  
1137 im unt sînen gesellen al.  
1138 sie giengen slâfen in den sal.  
1139 vrouwe Medea dare quam;  
1140 Jâsônen sie an den arm nam.  
1141 dô lâgen sie âne leide;  
1142 des entsliefen sie beide.  
1143 vore tage er entwachete.  
1144 balde er sich ûf machete,  
1145 er unt sîne manne,  
1146 unt huoben sich stille danne.  
1147 die vrouwen er mit im nam,  
1148 die schoene wîse Medeam,  
1149 unt huoben sich ûf daz mere,  
1150 der hêrre, die vrouwe unt ire here.  
1151 unt als iz quam zuo dem tage,  
1152 dô was harte grôze klage,  
1153 süeze rede unt scheltwort,  
1154 daz in die vrouwe was entvuort,  
1155 sumelîchen liep, sumelîchen leit.  
1156 die selben gewonheit  
1157 in disen landen noch hât,  
1158 swenne ein sulich dinc ergât.  
1159 Jâsôn îlete harte,  
1160 zuo lande er widere kârte.

1161 dô wart dem künige gesaget,  
1162 daz Jâsôn unverzaget  
1163 wære zuo lande widere kumen  
1164 mit grôzen êren unt mit vrumen.  
1165 sie wâren es alle gemeit,  
1166 âne der küninc, dem was ez leit;  
1167 iedoch vuorte er in in die stat  
1168 unt hiez im machen ein bat  
1169 unt hiez in baden unt scheren  
1170 unt hiez des güldînen steren  
1171 nemen harte guote ware.  
1172 daz lantvolc quam durch wunder dare;  
1173 rittere unt vrouwen  
1174 quâmen dare durch schouwen;  
1175 des quam Jâsôn zuo grôzeme lobe  
1176 in sînes veteren des küninges hove.  
1177 hier en saget nû niht mê  
1178 daz welhische buoch von Jâsône  
1179 noch von sînem wîbe.  
1180 mîn rede alhier ouch belîbe,  
1181 als sie dâ ist beliben.  
1182 von Erculen stât geschriben,  
1183 wie leide im wære  
1184 unt wie getâne swære  
1185 im zuo Trôje geschach,  
1186 dô er mit Jâsône lac.  
1187 den Kriechen er daz klagete,  
1188 daz im sîn lant versagete  
1189 alsô smâheliche  
1190 der küninc von Trôjenrîche.  
1191 daz was im inniclîchen leit.  
1192 dô saz er ûf unt reit  
1193 unt îlete vile harte.  
1194 dô quam er hin zuo Parthe.  
1195 dâ saz Pollux unt Castor;  
1196 den leite er dise rede vûre,  
1197 daz in der Trôjære  
1198 mit grôzer ungebære  
1199 wîsete ûz sîneme lande.  
1200 ”ir hât es alle schande,  
1201 ir n helfet mir anden mîn leit.  
1202 mîn dienest was iu ie bereit.  
1203 nû lâzet mich iuwer helfe sehen.  
1204 sie sprâchen: “ez sol geschehen.  
1205 swenne iu selber ist liebe,  
1206 sô sendet boten unt brieve.  
1207 wir kumen mit der êresten schare.  
1208 er genâdete in unt neic dare  
1209 unt saz ûf unt reit  
1210 beide vrô unt gemeit  
1211 zuo Salemîne vûrebaz,  
1212 dâ êr Thelamon saz.  
1213 waz sal umbe rede gesaget?  
1214 daz er dort hette geklaget,  
1215 des en vergaz er hier niht.  
1216 unt als er von jenen schiet,  
1217 alsô schiet er hinnen  
1218 beidersît mit minnen.

1219 dô reit er widere in sîn lant,  
1220 dâ er Peliam vant.  
1221 von den schiet er vile vrô.  
1222 dannen quam er zuo Pilô.  
1223 dâ gelobete im Nestor,  
1224 als die anderen dâ vore.  
1225 alsô lange er klagete,  
1226 unz daz lant allez wagete.  
1227 dô samenete sich ûf daz mere  
1228 ein vile kreftigez here,  
1229 starker heledere bereitet wole  
1230 vünfzehen kiele vol,  
1231 vürsten, vrîen, dienstmanne.  
1232 dô bunden sie die segele an.  
1233 als iz quam an die zît,  
1234 daz die kelte gelît  
1235 unt die werme zuo gât,  
1236 sô daz jâr die süeze hât,  
1237 noch zuo heiz noch zuo kalt,  
1238 swenne saffet der walt  
1239 unt entspringet daz gras  
1240 unt der wint guot was.  
1241 dô schiffeten ûz dem lande  
1242 die kriechischen wîgande.  
1243 sie vuoren ire herevert,  
1244 daz in ruowe niht en wart  
1245 innewendic siben nahten,  
1246 dô ez quam an den ahtoden  
1247 tac umbe vesperzît,  
1248 daz sie sâhen in alle sît  
1249 zuo Trôje in die geine.  
1250 dô rieten sie alle gemeine,  
1251 daz sie die segele abe nâmen  
1252 unt zuo stade quâmen  
1253 ein teil hôhe ûf die naht,  
1254 als dâ was vore gedâht.  
1255 alsô vollenquam der rât.  
1256 sie ankereten vore der hanekrât  
1257 zuo Trôje in dem lande.  
1258 der küninc Peleus erkante  
1259 lant unt legerstat.  
1260 die hêrren er des alle bat,  
1261 daz sie stille wâren  
1262 vore den Trôjâren:  
1263 ”wir sulen rechen unser leit.  
1264 iegelich ritter sî gereit,  
1265 op ez zuo strîte kume,  
1266 daz ez im selben sî vrume.  
1267 swer nû uns læzet in der nôt,  
1268 der liget vore unseren handen tôt.  
1269 wellen wir ensament bestân,  
1270 sô müezen wir daz dâ bî hân,  
1271 daz wir ensament vallen.  
1272 die rede behagete in allen.  
1273 Hercules lobete den rât.  
1274 als der küninc gesprochen hât,  
1275 alsô muoste iz geschên.  
1276 “daz müezen wir vore sehen,

1277 wie wir mit listen gevaren.  
1278 wir sulen uns in vier scharen.  
1279 Peleus belibe in dem mere,  
1280 Pollux dâ bî mit sîneme here.  
1281 in daz gebirge kêre Castor,  
1282 zuo walde der alte Nestor.  
1283 ich wil mit Telamône  
1284 slîchen harte schône  
1285 bî die burc in den hagen.  
1286 als sie danne beginnent jagen  
1287 ûz der burc zuo unser schare,  
1288 sô nemen alle samet ware,  
1289 wie wir sie umberingen.  
1290 sô müezen sie dîngen  
1291 under unser baniere.  
1292 der scharen wurden viere,  
1293 ir iegelich an sîner vart,  
1294 als sie Ercules hette gelârt.  
1295 des morgenes, dô ez tagete,  
1296 der wahtære mære sagete;  
1297 er rief von der zinnen:  
1298 "ich sihe daz lant brînnen  
1299 unt blîchende schilde  
1300 über daz gevilde,  
1301 helm unt halsberc  
1302 über tal unt über berc.  
1303 die vergulden zoume brunnen  
1304 gelîche der sunnen.  
1305 der spore engegen der sunnen schein,  
1306 als sie beide wâren ein,  
1307 daz swert unt daz schoene sper,  
1308 als der sterre Luzifer.  
1309 mit andereme geziere  
1310 schein die baniere,  
1311 geprîset unt gezieret,  
1312 unterschackieret  
1313 mit rôten unt mit wîzen;  
1314 man sach dâ gele glîzen,  
1315 daz grüne unt daz blâvare.  
1316 dô wart der wahtære geware,  
1317 daz iz vremede volc wære.  
1318 dem künînge quam daz mære.  
1319 balde er sich kleitte.  
1320 daz mære sich breitte.  
1321 êr er wære vollen gekleiddt,  
1322 dô was daz mære harte breit.  
1323 sie dôzeten unt riefen,  
1324 an die were sie liefen.  
1325 der künînc quam ouch zuo gewere.  
1326 dô sach er under dem here  
1327 obene von der mûre  
1328 einen schilt von lasûre,  
1329 dâr inne einen lewen glîzen  
1330 von rôten unt von wîzen,  
1331 unt eine baniere dâ mite,  
1332 harte gelîch an dem snite,  
1333 an dem zindâte,  
1334 als der schilt in varwe hâte.

1335 hier bî er erkante,  
1336 daz sie wâren von Kriechlande.  
1337 ouch sô merkete er daz,  
1338 daz durch râche unt durch haz  
1339 Ercules sie dare hette brâht.  
1340 dô dûhte in, daz ire maht  
1341 harte kleine wære.  
1342 er sprach: “mir ist harte unmære,  
1343 daz diz volc hier lît.  
1344 sie sint kumen durch strît.  
1345 wir wellen ez in bringen ûf daz velt,  
1346 mitten under ire gezelt.  
1347 diz dinc alsô geschach,  
1348 als der küninc vore sprach.  
1349 sie ranten hin zuo dem stade.  
1350 den Kriechen geschach der êreste schade:  
1351 sie sluogen unt stâchen,  
1352 ire schare sie durchbrâchen.  
1353 dô was in allenthalben nôt.  
1354 der Kriechen beleip dâ vile tôt.  
1355 Nestor quam zuo gerant.  
1356 die Kriechen er in noeten vant.  
1357 dô sluoc er sporen zuo sîten  
1358 unt begunde hin rîten;  
1359 wenne der selbe alter degen,  
1360 die Kriechen wâren gare erlegen.  
1361 dâ wart gejustieret  
1362 unt sô gepunieret,  
1363 daz die schefte zuosprungen.  
1364 die scharpfen swert erklungen;  
1365 sie schrieten schilde unt helm.  
1366 dâ vlouc stoup unt melm,  
1367 dâ was harte grôz strît.  
1368 Pollux quam in eine sît,  
1369 in ander sît quam Castor.  
1370 die von Trôje wichen vore;  
1371 iedoch sie wole behartten.  
1372 die wîle sie sich wereten,  
1373 ire kraft begunde mêren.  
1374 der küninc hiez sie kêren  
1375 an eine hoehe zuo der burc wert.  
1376 dô teilten sich die swert,  
1377 daz man allenthalben wuot  
1378 dâ unt hier durch daz bluot,  
1379 dâ was noch ungestriten.  
1380 Nestor quam dô zuo geriten,  
1381 grôz alsam ein hiune,  
1382 mit starkem geliune,  
1383 alt unt vile ernesthaft.  
1384 er vuorte einen schaft,  
1385 grôz alsam ein runge.  
1386 sîn ros gienc in sprunge.  
1387 er warf iz here unt dare.  
1388 er rief lûte in die schare:  
1389 ”wie nû, ir Trôjære,  
1390 ist hier dechein tjostiure,  
1391 der mich turre bestân?  
1392 der küninc von Trôje rante sân,



1393       aldâ er in weste.  
1394       er sprach: "ire lieben geste,  
1395       lâzet iuch niht versmâhen,  
1396       daz wir iuch nû entvâhen  
1397       als undâre;  
1398       êr der widerkâre  
1399       ir werdet baz entvagen.  
1400       des huop er ûf die stangen,  
1401       die sîn sper solte sîn,  
1402       unt stach in durch den schilt sîn.  
1403       des schildes buckel zuobrach;  
1404       durch den halsberc er in stach  
1405       engein der brust ûf die platen.  
1406       die quam im zuo solichen staten,  
1407       wen sie dâ engegen was,  
1408       daz er des stiches genas.  
1409       die plate bestuont den spere vore.  
1410       dô erholete sich Nestor.  
1411       under den arm sluoc er den schaft.  
1412       er vazzete in solicher kraft,  
1413       daz er sô sêre hurtte,  
1414       daz sich daz ros entgurtte  
1415       er stach wole über drî schrite  
1416       den hêrren unt den satel mite.  
1417       der küninc lac gare dâr nidere.  
1418       dô spranc er ûf zuo vuozen widere  
1419       unt gap im starker slege drî.  
1420       dâ hielt von Trôje ein ritter bî,  
1421       ein vile kindischer man;  
1422       zuo Nestor er geran.  
1423       er was geheizen Cedâr.  
1424       ez was kûme ein jâr,  
1425       daz er geleitt hette swert.  
1426       er rante vaste vürewert;  
1427       sînen hêrren küninc er rach:  
1428       den alten er dâr nidere stach.  
1429       sie ranten zuo in beider sît.  
1430       dâ wart harte grôz strît.  
1431       der disen überwant,  
1432       der verlôs sîne hant,  
1433       dirre daz houbet, der den arm,  
1434       jenen zotete der darm.  
1435       die erde wart von bluote rôt.  
1436       der Kriechen lac dâ vile tôt:  
1437       als ich daz buoch hoere sagen,  
1438       ire wurden sehs unt drîzic erslagen.  
1439       leide gedâhte im Castor,  
1440       daz ervallen was Nestor  
1441       von jeneme jungelinge.  
1442       dô kârte er ûz dem ringe  
1443       unt gurtte sîneme rosse baz.  
1444       anderwerbe er ûf saz  
1445       unt leisierete in den rinc.  
1446       dô widervuor im ein jungelinc,  
1447       Segudaris geheizen.  
1448       sie begunden sich underreizen  
1449       von êrest mit den worten.  
1450       mit den schefen, die sie vuorten,

1451 beidersît sie sô stâchen,  
1452 daz die schefte brâchen.  
1453 Castor nam die überhant.  
1454 Cedâr quam zuo gerant.  
1455 Segudaris hette sich ergeben.  
1456 dô behielt im daz leben  
1457 Cedâr der sîn mâc was.  
1458 der half im, daz er genas:  
1459 Castoren er ûf hielt,  
1460 sînen schilt er im zuospielt.  
1461 dô en schönete er sîn niht:  
1462 mit dem swerte er im schriet  
1463 durch des halsberges rinc.  
1464 daz swert im an die hût gienc.  
1465 er wolte sînen neven anden.  
1466 er warf in mit den handen  
1467 under daz ros an daz gras,  
1468 daz er kûme genas.  
1469 an dem valle er in begreif,  
1470 daz er ûf die erden sleif.  
1471 er sprach:”ir sît gefangen.  
1472 er begunde widere rangen.  
1473 dô zuogienc im der were:  
1474 er vuorte in under sîn here.  
1475 Pollux rief die Kriechen an,  
1476 daz sie lôsten den man.  
1477 er nam sîne baniere an die hant.  
1478 sîne gesellen quâmen nâch gerant,  
1479 sehs hundert rittere wole bereit.  
1480 mit den von Trôje er streit.  
1481 dô wart ûf der walstat  
1482 manic ritter ertratt.  
1483 dâ was die slahte sô grôz,  
1484 daz daz bluot als verre vlôz,  
1485 swelichen man von dem rosse dranc,  
1486 daz er in dem bluote ertranc.  
1487 dâ wart grôze nôt gestalt.  
1488 sie nâmen Castoren mit gewalt.  
1489 die von Trôje hetten nôt.  
1490 dâ lac Eliacus tôt,  
1491 von Kartagine des küninges sun.  
1492 dô weinte Laomedum  
1493 unt klagete sînen neven:  
1494 “ich wil verliesen daz leben  
1495 unt allez, daz ich ie gewan,  
1496 ich en gereche disen man.  
1497 ouch haben wir es schande,  
1498 sint man ûz vremedem lande  
1499 uns den strît here treit.  
1500 daz lâzet iuch allen wesen leit.  
1501 er huop sich aber in den strît.  
1502 noch sint noch bî dirre zît  
1503 geschach grôzer strît nie mê.  
1504 die Kriechen vluhen dô in den sê.  
1505 dô gesigete Laomedon.  
1506 Ercules unt Thelamon  
1507 ranten in zuo Trôje.  
1508 Laomedon wânte mit schoie,

1509 mit sige unt mit êren  
1510 zuo Trôje widere kêren.  
1511 dô begetete im ein bote  
1512 weinende unt klagende gote,  
1513 bluotic unt sêre wunt.  
1514 daz hâr im zuo berge stuont.  
1515 als ein tôte alsô bleich,  
1516 daz houbet im ûf die ahselen weich.  
1517 zuosamene er sîne hende sluoc.  
1518 zuorizzen, die er ane truoc,  
1519 wâren sîne kleider.  
1520 er sprach: "ouwê leider!  
1521 waz solte ich armer ie geboren?  
1522 wir hân Trôjam verloren.  
1523 türme unt kemenâten  
1524 die sîn uns verrâten.  
1525 dô der küninc die rede vernam,  
1526 vile grôze leide in ane quam.  
1527 im was der sin entgangen.  
1528 im verblichen sîne wangen,  
1529 sîn ougen begunden im rôten,  
1530 sîn herze im vertôten,  
1531 sîn nase begunde ouch bleichen.  
1532 maniger hande zeichen  
1533 undergienc im sîn bluot.  
1534 bîwîlen hette er unmuot,  
1535 leit unt swære,  
1536 ungedult unt ungebære,  
1537 ougen krimpff,  
1538 nasen rimpff.  
1539 im was allenthalben wê.  
1540 jene ranten ûz dem sê,  
1541 unt dise ranten ûz der stat  
1542 unt beranten in ûf der walstat.  
1543 iedoch satzte er sich zuo were.  
1544 Ercules reit under dem here.  
1545 er sluoc unt tratte,  
1546 in dem bluote er watete.  
1547 zuo jungest quam er gerant,  
1548 dâ er Laomedonen vant  
1549 leidic unt in ungehabe.  
1550 daz houbet sluoc er im abe.  
1551 er sprach: "diz sî dîn zol,  
1552 den ich dir geben sol.  
1553 dô ich durch dîn lant reit  
1554 sunder schaden unt âne leit,  
1555 daz dû mir dô entbûte  
1556 des gedenke ich dir hiute  
1557 mit zornigem muote.  
1558 des liges dû in dem bluote.  
1559 er warf daz ros umbe;  
1560 durch rihte unt durch krümbe  
1561 reit er unde rante,  
1562 unz er sîn leit volandte.  
1563 er sluoc ir alsô vile nidere,  
1564 daz er vore tôten kûme hin widere  
1565 gerîten mohte in die stat.  
1566 die er ûf der walstat

1567 niet mohte hân erslagen,  
1568 die wâren gesloffen in die hagene.  
1569 dô der strît was gestriten,  
1570 die Kriechen alle sament riten  
1571 unt stapfeten in zuo Trôje  
1572 mit schalle unt mit schoie,  
1573 wenne in nie lieber geschach.  
1574 dô schuofen sie ire gemach.  
1575 sie quâmen mit gelfe unt mit gamen.  
1576 dô vunden sie niht wen wîbes namen  
1577 unt arme gesindelæhe,  
1578 unvlætlic unt unwæhe,  
1579 von krankem geslehte  
1580 unt boesen küchenknehte.  
1581 die vrouwen gevlohen wâren.  
1582 wie solten sie gebâren?  
1583 sie en wisten, wie gelâzen.  
1584 in dem betehûse sie sâzen  
1585 dâ heime in ellende.  
1586 sie leneten zuo der wende;  
1587 ire wangen neigeten sie ûz der hant.  
1588 zuovallen was in ire gewant,  
1589 ire gebende beroubet.  
1590 ire houbet zuostroubet,  
1591 unberihet ire hâr.  
1592 sie sprâchen:”ouwê unsælic jâr,  
1593 unt ouwê unsælic slac,  
1594 ouwê unsælic tac,  
1595 ouwê unsælige zît!  
1596 wir hân verloren in alle sît.  
1597 unse vriunde sîn uns erslagen.  
1598 mohten wir uns des entsagen,  
1599 daz dechein unreht gewalt  
1600 mit uns hier würde gestalt,  
1601 wir en klageten niht mê.  
1602 nû ist uns allenthalben wê.  
1603 die hêrren dô quâmen,  
1604 mit gewalt si sie nâmen.  
1605 dô en was ir dechein des erlân,  
1606 ir en würde gewalt getân.  
1607 Thelamon mit im nam  
1608 des küniges tochter Esionam,  
1609 eine juncvrouwen schoene:  
1610 die wart im zuo lône,  
1611 wende er zuo vorderest ran,  
1612 dô man die burc gewan,  
1613 er was ir harte gemeit.  
1614 dâ quam abe sîn grôz leit.  
1615 er wolte sie zuo kebese hân.  
1616 daz begunde iren mâgen sint versmâhen.  
1617 Dares hât alsus geschriben:  
1618 einen mânde sie sint beliben  
1619 zuo Trôje die geste.  
1620 dô brâchen sie die veste.  
1621 sie zuovuorten die burc al,  
1622 kemenâten unt sal,  
1623 hûs unt palas,  
1624 allez, daz dâr inne was,

1625 grôz unt kleine.  
1626 dâ en beleip niht stein ûf steine.  
1627 die graben wurden gevolt.  
1628 sie nâmen silber unt golt,  
1629 guot gesteine, schoene gewant  
1630 unt kârtten widere in ire lant  
1631 mit grôzeme rîchtuome,  
1632 mit gufte unt mit ruome,  
1633 mit schalle unt mit wünne.  
1634 sie macheten allez ire künne  
1635 rîche unt mære.  
1636 zuo Kriechen erschal daz mære,  
1637 daz sie wæren widere kumen  
1638 mit êren unt mit vrumen.  
1639 unz here hân ich iuch gelârt,  
1640 wie Trôje zuovuort wart.  
1641 op ich vollenwirken wil,  
1642 sô ist es ûz der mâze vile,  
1643 daz dâ hoeret an mîn werc.  
1644 hier gên ich êrest an den berc.  
1645 wil man, daz ich vollensage  
1646 von der Trôiere klage  
1647 unt von ireme geslehte  
1648 unt ouch von ireme vehte  
1649 unt von ireme gebiuwe  
1650 alt unt niuwe,  
1651 beide gemach unt ungemach,  
1652 wie in here nâch geschach,  
1653 sô muoz ich guot gelücke hân,  
1654 sol ich den berc übergân,  
1655 daz ich niht en sîge,  
1656 swenne ich in überstîge.  
1657 iedoch en sûme ich es niet;  
1658 ich grîfe here widere an daz liet.  
1659 man saget, daz Laomedon  
1660 hette einen einigen sun,  
1661 der was Priamus genant.  
1662 er hette im bürge unt lant  
1663 gelâzen von dem lande vrî.  
1664 der hette vünf süne unt tohtere drî.  
1665 der süne hiezen drî alsus:  
1666 Ector, Parîs, Elenus;  
1667 der vierde hiez Deiphebus  
1668 unt der vünfte Troilus.  
1669 si wâren alle tugenthaft.  
1670 Ector hette die kraft,  
1671 die schoene hette Parîs,  
1672 Elenus der was wîs,  
1673 Deiphebus den rîchtuom,  
1674 Troilus den wereltruom.  
1675 Ectores lop was gebreitt  
1676 von sterke unt von manheit.  
1677 dô kêrete êr Parîs  
1678 an minne allen sînen prîs.  
1679 Elenus was ein wîse man,  
1680 der liez sich wîssagen an.  
1681 Deiphebus viel an z gemach,  
1682 dem der rîchtuom geschach.

1683 Troilus sich ane liez,  
1684 daz er ein guot turnierære hiez.  
1685 dirre tugent was decheine,  
1686 sie kunden sie alle gemeine;  
1687 ireme iegelîcheme doch der name beleip,  
1688 an der er sich allermeist getreip.  
1689 Priamus wîp hiez Ecuba,  
1690 sîn grôzer tochter Kreusa,  
1691 Polixena die andere,  
1692 die dritte hiez Cassandra.  
1693 Kreusa hette einen man.  
1694 Cassandra liez sich wîzigen an.  
1695 sie was ein wunderenschoene maget  
1696 unt hât harte vile gesaget,  
1697 wenne sie vile wiste  
1698 von unsereme hêrren Kriste,  
1699 von sîner kunft, von sîner geburt,  
1700 als ir dicke habet gehôrt,  
1701 von sîner goteheit  
1702 unt von sîner mennischheit  
1703 aller slahte güete  
1704 unt mit sîneme bluote  
1705 sîne getriuwen solte erloesen  
1706 unt verdampnen die boesen  
1707 unt von dem jungesten tage  
1708 beide vrôuwede unt klage.  
1709 nû kêren wir zuo der strâzen,  
1710 dâ wir ez hân verlâzen.  
1711 Polixena was einvalt,  
1712 senfte, kiusch, wole gestalt.  
1713 op ich ez rehte vernam,  
1714 dennoch hette Priam  
1715 rehte drîzic kint,  
1716 op die wort wâr sint,  
1717 die mir daz buoch hât gesaget.  
1718 sie wâren helede unverzaget  
1719 unt hetten alle swert genomen.  
1720 sie wâren zuo iren jâren kumen  
1721 unt starc an ireme lîbe.  
1722 sie en wâren von eineme wîbe  
1723 im alle geboren niht:  
1724 alsus saget uns daz liet.  
1725 Priamô quâmen dô mære,  
1726 daz Trôje zuovüeret wære  
1727 unt sîn vater wære erslagen.  
1728 dô begonde er siufzen unt klagen.  
1729 er en wiste, wie gebâren.  
1730 er vluochete sînen jâren,  
1731 er weinete sêre unt sprach:  
1732 “ouwê waz ich nû klagen mac,  
1733 ouwê leit über leit,  
1734 ouwê unsælîcheit,  
1735 ouwê unrehter zorn,  
1736 daz ich die mâge hân verloren,  
1737 ouwê schoene geine,  
1738 ouwê burc reine,  
1739 daz dâ wahsen sol daz gras,  
1740 dâ die schoene Trôje was,

1741 busche unt heide.  
1742 ich solte vore leide  
1743 unt von grôzer swæreden  
1744 gên under die erden.  
1745 ich en bin des nû niht wert,  
1746 daz ich iemer gevüere swert,  
1747 ich en gereche daz unreht.  
1748 dô sandte er kneht über kneht  
1749 mit leide unt mit triurede  
1750 über alle die gebiurede,  
1751 daz im rittere quæmen  
1752 unt dâ von im vernæmen  
1753 sîne nôt unt sîn ungemach.  
1754 daz er gebôt, daz geschach.  
1755 Priamus reit gegen dem here  
1756 hin zuo Trôje bî daz mere  
1757 mit wîben unt mit kinden  
1758 unt ouch mit sîneme gesinde  
1759 unt mit den lantliuten  
1760 unt hiez abe riuten  
1761 mos unt gestriuche,  
1762 buschæhe unt ungebrûche  
1763 unt hiez die gazzen reinen  
1764 von boumen unt von steinen,  
1765 die hovestete von brenden,  
1766 in der stat allen enden  
1767 umbe rûmen unt vegen  
1768 unt hiez bûwen unt stegen  
1769 ûf die hoehe unt in den grunt  
1770 unt hiez legen den vullerunt  
1771 zuo einer mûren niuwe  
1772 von starkeme gebiuwe.  
1773 sie wart wît unt grôz,  
1774 daz sie innen ir beslôz  
1775 an wîte unt an breite  
1776 reht unt bereite  
1777 zwô grôze tagevarte.  
1778 dô die mûre bereit wart,  
1779 sie macheten kemenâten.  
1780 dô sie daz getâten,  
1781 sie hiezen graben iren graben.  
1782 als iz ûf was erhaben  
1783 unt dô vollenquam die graft,  
1784 zehant wart ire kraft  
1785 sô starc unt ire gebiuwe,  
1786 ez en wære denne untriuwe  
1787 unt grôz verrætennisse,  
1788 sô sâzen sie gewisse.  
1789 dô sie gewisse sâzen,  
1790 Priamus hiez mâzen  
1791 im besunderen ein werc  
1792 ûf einen stein, an einen berc,  
1793 ûf einen velsehten schoren.  
1794 dâr ûf leget er einen turn  
1795 unt hiez den turm Ilion.  
1796 den worhte einer, der hiez Donion.  
1797 wirken er begunde  
1798 von dem vullermunde

1799 unz obene an daz ende  
1800 ecken unt wende  
1801 allenthalben harte vast,  
1802 daz im nihtes gebrast.  
1803 dô er vollenkomen was,  
1804 der werzman kûme genas.  
1805 er hette in geworht sô hôh,  
1806 daz er den wolken kûme entvlôch.  
1807 dô er geworht was überal,  
1808 dô hiez er einen schoenen sal  
1809 bî dem turme wirken.  
1810 dô begunde er merken,  
1811 wie er im getæte sîn reht.  
1812 er machete die steine sleht,  
1813 die venster grôz unt wît,  
1814 dâr inne sûle in alle sît  
1815 grüene, rôt, wîz, blå,  
1816 brûn, gel, swarz, grâ.  
1817 daz gewürhte was reine  
1818 mit dem helfenbeine  
1819 underworht unt ouch gevollt,  
1820 beide silber unt golt,  
1821 dâ bî harte schoene glas.  
1822 dô der sal geworht was  
1823 mit gezierde unt mit gezinne  
1824 ûzen unt inne,  
1825 mit dem kalke man in bant,  
1826 sô man in schoenest vant,  
1827 rehte wîz als der snê.  
1828 daz gewürhte schein über sê,  
1829 als iz ein himel wære.  
1830 daz werc was gewære.  
1831 dô die burc vollenquam,  
1832 dô was sie harte lobesam.  
1833 sie macheten dâr ûf ire dach  
1834 von bliwe, daz man z glîzen sach  
1835 vünfzic mîle ûf daz mere.  
1836 dô triben sie ûzer gewere  
1837 türme michel unt grôz.  
1838 die mûre in ir beslôz  
1839 alumbe die stat.  
1840 der hêrre im wirken bat  
1841 sehs houbetporten dâr in.  
1842 als ich es gelârt bin,  
1843 Dardanides die eine was,  
1844 die andere Andenoridas,  
1845 Timbrê die dâr nâch,  
1846 die vierde was Ilia.  
1847 dannoch wâren ir zwô.  
1848 sie schuofen ire huote dô.  
1849 dise stat was schoene.  
1850 die anderen an dem lône  
1851 wider dise niht en mohten.  
1852 die hier niht en tohte  
1853 die krankeste veste,  
1854 die wære dort die bezziste  
1855 alle tage unt alle naht  
1856 an geebene unt an der maht.



1857 ouch was des hêrren êre  
1858 wole zehenstunt mêre  
1859 denne sînen vorvaren.  
1860 in wâren ire ackere gearen.  
1861 verwunden hette ire lant  
1862 beide roup unt brant.  
1863 sie wâren kumen zuo gelde  
1864 an walde unt an gevelde,  
1865 drîzic tûsent marke wert  
1866 was ire gelt unt ire wert,  
1867 tûsent burgære  
1868 küene unt gewære  
1869 unt alsô manic koufmanne,  
1870 daz ich ir niht gezelen kan,  
1871 die in kurzen jâren  
1872 zuo gereche kumen wâren,  
1873 beide an dem guote,  
1874 an velde unt an huote.  
1875 dô gedâhte Priamus alle tage  
1876 der alten vêhede unt klage  
1877 von sînen mâgen,  
1878 daz sie erslagen lâgen,  
1879 unt der unrechter gewalt,  
1880 der mit sîner swester was gestalt.  
1881 dirre gedanc wart vile breit.  
1882 des wart erniuwet sîn leit.  
1883 er konde es vergezzen niht.  
1884 des gienc er zuo râte unt riet  
1885 mit kinden unt mit vriunden,  
1886 op sie im gerâten kunden  
1887 umbe daz alte ungemach.  
1888 ”allez, daz mir ie geschach,  
1889 als ich iu sagen sol,  
1890 des vergezze ich allez wole,  
1891 âne daz aleine  
1892 daz Esiona die reine,  
1893 die vile liebe swester mîn,  
1894 ein kebeswîp sol sîn  
1895 hêrren Thelamône.  
1896 waz solte mir die krône  
1897 unt des rîches êre,  
1898 op mir ez niht leit wære?  
1899 hette er sie zuo reht ê,  
1900 dannoch tæte ez mir wê.  
1901 ich wil zuo Kriechen senden,  
1902 swie ich ez bewenden,  
1903 unt wil den küninc lâzen biten,  
1904 daz er gunne unt mit siten  
1905 mîne swester heize widere geben.  
1906 ich wil iemer mêr leben  
1907 mit leide unt mit swerde,  
1908 ez en sî, daz sie mir werde.  
1909 her zuo gebet mir iuweren rât.  
1910 Ector sprach: “daz ir hât  
1911 gerâten, vater, daz ist guot.  
1912 ez ist uns lieb, daz ir ez tuot  
1913 under dem râte.  
1914 der küninc gedâhte drâte,

1915 wer im zuo der boteschaft gezam.  
1916 ez was ein grâve lobesam  
1917 in sîneme lande wolegelobet,  
1918 wîse unt wole gehovet,  
1919 Andenor was er genant.  
1920 den sandte er zuo Kriechenlant  
1921 unt bevalch im dise arbeit.  
1922 dô sîn schif was bereit,  
1923 er begunde îlen unt jagen.  
1924 dô quam er in siben tagen  
1925 andersît an daz mere.  
1926 dô wîsete in der vere  
1927 rehte ûf die vart.  
1928 als er dô gewîset wart,  
1929 alsô reit Andenor  
1930 mit sînen gesellen ûf daz spor  
1931 gegen der stat, dâr inne was  
1932 ire erbevîant Pelias.  
1933 drî tage er dâ lac,  
1934 sînes gemaches er pflac.  
1935 an dem vierden er zuo hove reit.  
1936 dô entvienc man in nâch der gewonheit,  
1937 als des landes site was.  
1938 dô dranc er ûf daz palas  
1939 unt gienc vûre den kûninc stân  
1940 unt warp sîne boteschaft sân:  
1941 ”mich hât der kûninc von Trôjenlant,  
1942 Priamus, zuo dir gesandt  
1943 unt hiez dir, hêrre, daz sagen,  
1944 daz er niht lenger wil vertragen,  
1945 daz Thelamon Esionam,  
1946 sîne swester, mit gewalt nam.  
1947 ez muoz im wole versmâhen,  
1948 daz er sie zuo kebese wil hân  
1949 in diseme ellende.  
1950 daz man sie im widere sende  
1951 âne gezoc unt âne strît,  
1952 daz dunket mich guot, wende des ist zît.  
1953 der kûninc begunde unsiten  
1954 umbe sîn vlêhen unt umbe sîn biten,  
1955 umbe sîne klage unt umbe sîn leit:  
1956 “hân ich tages niht geleit,  
1957 ich en kêre mich an die rede niet,  
1958 nû mir zuo zûrnenne geschiet.  
1959 ûz mînen ougen balde,  
1960 daz iuwer der tiuvel walte!  
1961 rûmet balde mîn lant!  
1962 er huop sich dannen zuohant.  
1963 er gesach sich hinder nie  
1964 unt sprach:”ich bin ûbel hier.  
1965 ich leiste gerne diz gebot.  
1966 wære ich hinnen, hêrre got!  
1967 er rief den schifmannen.  
1968 dô vuorten sie in dannen  
1969 zuo Salemîne in daz lant,  
1970 dâ er Thelamonen vant.  
1971 Andenor sich wîsen bat  
1972 von dem stade in die stat,

1973      dâ er Thelamonen vûnde.  
1974      durch eine unkûnde  
1975      der hêrre dô gewîset wart.  
1976      sehs grôze tagevarte  
1977      die saz er ûf unt reit  
1978      unt quam an ein gevilde breit,  
1979      in ein gertæhe,  
1980      schoene unt wæhe,  
1981      nâhen bî der strâzen.  
1982      dâ hette der kûninc gelâzen.  
1983      dô hôrte Andenor sagen,  
1984      daz im die âdere wære geslagen.  
1985      dô haftte er zuo eineme boume  
1986      sîn ros mit dem zoume  
1987      unt gieng vûre den kûninc stân.  
1988      sîne boteschaft tet er sân  
1989      waz mac ich hier sprechen vort?  
1990      die er gesprochen hette dort.  
1991      die selben wort er hier sprach.  
1992      ouch geschach im hier daz ungemach,  
1993      daz im dort geschehen was.  
1994      vile kûme er genas.  
1995      wære er dannen niht entrant,  
1996      er hette in heizen geblandt.  
1997      er begunde dannen rinnen:  
1998      “ouwê wære ich hinnen!  
1999      ich wânte dort in noeten wesen;  
2000      mohte ich hier nû genesen,  
2001      ich kâme dâ nâch here niht mê.  
2002      dô kêrete er widere ûf den sê.  
2003      balde vuor er vûrebaz.  
2004      dô quam er, dâ Pollux saz  
2005      unt sîn bruoder Castor.  
2006      hier geschach im als dâ vore:  
2007      êr er diz mære hette gesaget,  
2008      sô wart er dannen verjaget  
2009      an sîne alte gewere,  
2010      widere ûf daz mere.  
2011      er sprach:”ouwê unsælic man,  
2012      daz ich niergen en kan  
2013      gesagen mine mære,  
2014      ez kume mir zuo swære.  
2015      solte ich nû lîden den tôt,  
2016      daz wil ich werben vûrebaz.  
2017      dô quam er, dâ Nestor saz,  
2018      unt sagete im die selben wort,  
2019      die ir dâ vore hât gehôrt.  
2020      als er sie vollenbrâhte,  
2021      Nestor sweic unt dâhte.  
2022      sîn zorn ûz sîneme herzen dranc.  
2023      er nam den brant an die hant:  
2024      “sô mir dirre mîn bart,  
2025      ir muotersun von schalkes art,  
2026      unsælicher Trôiere,  
2027      dû en kêres hinnen schiere,  
2028      ich zuovüere dich als ein wurmmele.  
2029      weder munt noch kele  
2030      gesprichet dir niemer wort mê.

2031 varet ir here übere,  
2032 daz ir geklaget iuwer nôt.  
2033 Andenor wânte wesen tôt.  
2034 iedoch er hinderwert trat,  
2035 biz daz er quam an die stat,  
2036 dâ er den sprunc mohte hân.  
2037 dô liez vaste hine gân.  
2038 ”ich mac in disen zîten  
2039 hier niht gestrîten.  
2040 ich wil ein guot kempfe wesen,  
2041 mac ich mit vlûhten hier genesen.  
2042 Andenor hiez die schifman,  
2043 daz sie balde bunden an  
2044 die segele an die mastboume.  
2045 sie vuorten in durch des meres strôm.  
2046 harte balde er dannen vlôch;  
2047 unt als er wânde wesen vrô  
2048 unt sîner grôzen swære  
2049 gare entvlohen wære,  
2050 er îlete, im was gâch.  
2051 dô quam im ein weter nâch,  
2052 starc unt swinde  
2053 von regene unt von winde,  
2054 grôz unt dicke  
2055 von regene unt von blicke.  
2056 dô hette er nôt in alle sît  
2057 in treip in kurzer zît,  
2058 daz er in langer stunde  
2059 sich niht erholen kunde.  
2060 doch erholete er sich.  
2061 er vuor allertagelîche,  
2062 unz er sîn nôt überwant.  
2063 dô quam er widere in sîn lant.  
2064 in daz betehûs er gâhete,  
2065 sîn offer er dare brâhte,  
2066 wende er wole genesen was.  
2067 dô gienc er ûf daz palas.  
2068 sint er quam ûf den sal,  
2069 er sagete den hêrren überal,  
2070 wie ez im was ergangen.  
2071 “daz ich ungevungen  
2072 kumen bin unt ungeblant  
2073 von Kriechen, dare ich was gesandt,  
2074 des wil ich iemer sîn gemeit.  
2075 dô sagete er daz êreste leit  
2076 unt daz ander ungemach,  
2077 waz im zuo dem dritten geschach  
2078 unt zuo dem vierden dâ mite.  
2079 er sprach:”Peleas hette unsite:  
2080 er hiez mich ûz sînen ougen schaben.  
2081 Thelamon wolte mit ûz graben  
2082 mîne ougen, dem entvlôch ich vore.  
2083 Pollux unt Castor  
2084 hiezen mich dannen verjagen,  
2085 dô ich diz mære begunde sagen.  
2086 in daz mere ich kûme entran.  
2087 Nestor der alte man  
2088 grein mich an unt schutte sîn bart.

2089        wen daz mir der sprunc wart  
2090        unt daz ich versuohte,  
2091        op ich entvliehen mohte,  
2092        ich hette den lîp dâ verloren.  
2093        Priamô wart die rede zorn.  
2094        er sprach zornlîche:  
2095        “ich sage iuch wærlîche:  
2096        ich gedenke mir leide,  
2097        hêr Andenor, beide  
2098        ump daz iuwer leit  
2099        unt umbe mîne smâchheit  
2100        unt umbe die alten vêhe.  
2101        nû ist ez alsô wæhe,  
2102        daz ich mich bereite,  
2103        als ich lenger beite  
2104        nahtvrist, jârvrist.  
2105        daz mir nû geschehen ist,  
2106        daz klage ich mînen kînden.  
2107        mit den wil ich ez verwînden,  
2108        mannen unt vriunden.  
2109        ez kume denne von sünden,  
2110        ez wirdet noch gerochen,  
2111        als ich hân gesprochen.  
2112        beide man unt kint  
2113        unt, die mîne vriunt sint,  
2114        die grîfen alle dâr zuo,  
2115        daz ich den Kriechen leit getuo.  
2116        mîner süne der hêreste,  
2117        Ector, der sî der êreste  
2118        an der helfe unt an der schare  
2119        unt andere mîne kint gare.  
2120        sie sulen mit heledes handen  
2121        mir helfen anden  
2122        irere vorevaren tôt.  
2123        als der küninc dâ gebôt  
2124        unt von im geboten wart,  
2125        alsô gelobeten sie die vart.  
2126        Ector sprach:”nû werde al schîn,  
2127        nû ich der êreste sol sîn,  
2128        ich wil ez sô erheben,  
2129        daz man ez sehe unt entsebe.  
2130        hier en wirdet niht vore gesparet;  
2131        swelich ritter gâbe geret,  
2132        der kume albalde ûfe solt.  
2133        beide silber unt golt  
2134        unt daz eigen, daz ich hân,  
2135        die varende habe wil ich lân  
2136        unt allez guot iemer mêre,  
2137        ez en kume an unser êre.  
2138        dô wil ich uns innen,  
2139        daz wir ez beginnen,  
2140        als wir ez mûgen geenden  
2141        unt unreht gewenden.  
2142        nû habet decheine gewisheit,  
2143        wir sîn hier heime denne wole bereit.  
2144        sulen wir aber ûz varen,  
2145        wir mohten ez uns vile baz bewaren,  
2146        als ich iuch bewîsen:

2147 wir haben noch îsen,  
2148 noch geschütze, noch gewere,  
2149 noch die schif in dem mere,  
2150 noch die spîse dâr inne.  
2151 ez ist zît, daz man sie gewinne.  
2152 den Kriechen gebristet niht.  
2153 ez ist ein harte rîche diet.  
2154 sie hân gelücke unt heil.  
2155 in dienet der werelte daz dritteil,  
2156 Europa die rîche.  
2157 sie varent rîlîche  
2158 unt wole zuo gereche.  
2159 ir wænet, daz ich ez spreche  
2160 durch mîne zageheit.  
2161 nein ich ze wære, ich bin bereit,  
2162 swenne ir anders wollet varen,  
2163 daz ich mich dâ vore niht sparen.  
2164 Parîs hier nâch sprach:  
2165 “nû hoeret, wie mir geschach  
2166 gemelich geschichte.  
2167 êr ich ez iuch berihte,  
2168 sô sulet ir daz verstân dâ bî,  
2169 daz ez uns zuo heile kumen sî.  
2170 ich was bereit unt solte jagen  
2171 gein sumerzît in heizen tagen.  
2172 ich huop mich ûz harte vruo.  
2173 dô quam mir ein hirz zuo,  
2174 here ûz von Môrlande.  
2175 sîne art ich erkante.  
2176 ich hetzete mîne hunde;  
2177 ervolgen ich in niht kunde.  
2178 daz weter was vile heiz.  
2179 dô treip mich hitze unt sweiz  
2180 under einen kalten boum.  
2181 der kleinen wezzerlîne stroum  
2182 hette in umbegangen.  
2183 er hette breit bevangen.  
2184 sîn schatwe gunde langen  
2185 über der wezzerlîne ganc.  
2186 ein brunne dâ mitten entspranc,  
2187 beide klâr unt kalt.  
2188 über allen den walt  
2189 sîne âderen klungen.  
2190 dâ kuolte ich mîne zungen,  
2191 mîne ougen ich bespræjete,  
2192 den wint ich mir zuo wæjete.  
2193 als ich mich kuolte alsus,  
2194 dô quam vrouwe Vênus,  
2195 Pallas unt Junô.  
2196 der zierde schein alsô:  
2197 ich wânte, in dem brunnen  
2198 schinen drî sunnen.  
2199 sie wâren zuo mir gesandt.  
2200 sie truogen einen apfel an der hant,  
2201 der was von golde alrôt.  
2202 ir iegelîche mir sîne gift bôt,  
2203 daz ich wolte schouwen,  
2204 weliche under den vrouwen

2205 die allerschoeneste wære.  
2206 Junô bôt dise êre:  
2207 "ich mache, daz dû iemer rîche bist.  
2208 Pallas kunst unt list,  
2209 Vênus bôt zuo lône  
2210 ein wîp alsô schoene,  
2211 daz niergen wære decheine  
2212 sô schoene noch sô reine.  
2213 zweier hulde ich verlôs,  
2214 wende ich die dritten erkôs,  
2215 die mir daz wîp geben sol.  
2216 nû wizzet, hêrren, alle wole,  
2217 sie ist in Kriechenlande  
2218 von spîse unt von gewande  
2219 heizet balde schif laden.  
2220 ich getuon dâ grôzen schaden.  
2221 gewinnet mir gesellen,  
2222 die mit mir varen wellen.  
2223 Deiphebus, der bruodere ein,  
2224 antwurte hier engein:  
2225 "ich en bin leider nû niht wîs;  
2226 iedoch daz mîn bruoder Parîs  
2227 iezunt gesprochen hât,  
2228 des volgen wir, daz ist mîn rât.  
2229 dâ volgeten si s alle gemeine.  
2230 dô widerredete ez eine  
2231 Elenus der vierde:  
2232 "ouwê unserere zierede,  
2233 ouwê unsereme gebûwe,  
2234 ouwê dirre riuwe,  
2235 der uns armen sol geschên.  
2236 ich hân ez langes vore gesehen:  
2237 wir müezen uns ie scheiden.  
2238 ez kumet von leiden,  
2239 daz wir niht wizzen, wâ belîben.  
2240 kinden unt wîben  
2241 geschiet noch von Parîse  
2242 manic leit unt mê,  
2243 denne loubes sî an boume,  
2244 unt mê, danne in dem stroume  
2245 von sande oder von grieze  
2246 decheines dinges vlieze.  
2247 mîn houbet setze ich zuo pfande,  
2248 varet ir ûz diseme lande,  
2249 ez en kume, als ich gesprochen hân.  
2250 ich spreche gare âne wân  
2251 eine rehten wârheit,  
2252 swem iz sî liep oder leit  
2253 unt als ir ez hier hât gehôrt.  
2254 zehant dô dise wort  
2255 von im gesprochen wâren,  
2256 sie en wisten, wie gebâren.  
2257 iegelîcher den anderen ane sach.  
2258 Troilus aleine sprach,  
2259 der vünfte der kinde;  
2260 sîne wort wâren swinde:  
2261 "eiâ bruoder, küene degen,  
2262 daz iuwer der tiuvel müeze pflegen

2263 waz woltet ir zuo strîte?  
2264 ir soltet iuwer gezîte  
2265 dâ heime singen alle tage.  
2266 armer bleiche wîssage,  
2267 unsæliger kappellân,  
2268 ir soltet zuo dem betehûse gân.  
2269 wê iuweren buochen!  
2270 sô mir got, ich en ruochen,  
2271 sint iuwer buoch hât gelogen,  
2272 wie sêre ich mit iuch unhogen.  
2273 ir werdet mir niemer mêr liep.  
2274 arm man, zetebrieve  
2275 ir hât den rehten brief verzatt.  
2276 schrîbet an ein ander blat.  
2277 die hêrren lacheten alle.  
2278 von ruofe unt von schalle  
2279 was die burc alle vol.  
2280 in behagete der spot wole.  
2281 sie griffen an daz alte.  
2282 Priamus hiez balde  
2283 daz lantvolc zuosamene komen  
2284 unt sagete in, als ir hât vernomen,  
2285 mit wie getâner swære  
2286 Andenor kumen wære,  
2287 den rât unt disen rât,  
2288 als ir wole vernomen hât.  
2289 dô behagete in daz geræte,  
2290 daz Parîs getân hette,  
2291 zuo êren unt zuo gevüere.  
2292 sie rieten, daz er vüere.  
2293 Panthus sprach dô zuo Priamô:  
2294 ”wie tuot ir, edele küninc, sô,  
2295 daz ir des sulet staten,  
2296 daz Troilus mit unbaten  
2297 ûf Elenô trîbet sînen spot?  
2298 weiz got ez gerichet noch got.  
2299 Enforbius mîn meister was,  
2300 vore vünfzic jâren er ez las.  
2301 got genâde im, er ist tôt.  
2302 er sprach, daz Trôje in grôze nôt  
2303 quæme noch von Parîdê.  
2304 got wolle, daz ez wole ergê.  
2305 hier geschach Panthô,  
2306 als dâ vore Elenô,  
2307 grôze unmâze  
2308 an Worten unt an gelâze.  
2309 ire alte rede vollengjenc.  
2310 Parîs der jungelinc  
2311 bereitte sich vaste an die vart.  
2312 Cassandren zuo wîzzen wart,  
2313 waz die rede wære.  
2314 dô erschrac sie von dem mære.  
2315 dise maget konde wîssagen.  
2316 sie begunde weinen unt klagen:  
2317 “waz sol ich arme Cassandra?  
2318 ich bin von leide iezunt grâ.  
2319 ouwê val über val!  
2320 wir sîn verloren überal.



2321 lant, burc, kint, man  
2322 unt die dise gehoerent an,  
2323 der en geniset dechein,  
2324 der die sunne ie beschein.  
2325 swaz zuo Trôje in dem rîche,  
2326 daz zegêt ez allez gelîche.  
2327 mich betrouc mîn buoch nie.  
2328 belîbe noch mîn bruoder hier,  
2329 sô wære mîn gedinge,  
2330 daz ez uns baz ergienge.  
2331 dô riefen sie alle als êr,  
2332 er solte varen über sê.  
2333 iezunt hette Parîs  
2334 sîn dinc geschaffet alle wîs.  
2335 als er zuo vart was bereit,  
2336 er hette guote gewisheit  
2337 an dem geræte,  
2338 geselleschaft stæte,  
2339 schatz, gewant, spîse.  
2340 daz liebete Parîse,  
2341 daz im solte leiden,  
2342 als dâ was bescheiden  
2343 von den drîn wîssagen.  
2344 dô hiez er zuo den schiffen tragen  
2345 alle sîne gereitschaft.  
2346 dô volgete im sîne geselleschaft,  
2347 vater, bruoder, dienstman.  
2348 dô bunden sie ire segel an.  
2349 senfte weter, liechter tac,  
2350 bluomen schîn, wurze smac,  
2351 der vogeles sanc, daz grüne rîs  
2352 geschuofen, daz Parîs  
2353 gein sumerzît gereche wole  
2354 vûnf unt zweinzic schiffe vol  
2355 harte lieber vriunde  
2356 vuorte in unkûnde.  
2357 als die zît leidet,  
2358 swenne der sumer scheidet,  
2359 alsô scheidet daz leit  
2360 gegen der zîte suezicheit.  
2361 disen hêrren alsô geschach.  
2362 ire jâmer unt ire ungemach,  
2363 dâr zuo ellendes klage  
2364 vergâzen sie durch die suezzen tage.  
2365 dô wâren mit Parîdê  
2366 vier vûrsten über sê:  
2367 Deiphebus, Polidamas,  
2368 Andenor unt Eneas.  
2369 die vuorten hin über mere  
2370 drî tûsent rittere,  
2371 zuo strîte gare unmâzen wole.  
2372 nû ich ez iuch sagen sol,  
2373 sie wâren alle wole bereit  
2374 unt wole erkant an manheit.  
2375 die hêrren nâmen urloup  
2376 über allen den hof.  
2377 Priamus bevalch Parîsen  
2378 den hêrren kûenen unt wîsen,

2379 den vieren, die ich hân genant.  
2380 dô vuoren sie gein Kriechenlant.  
2381 mit liebe unt mit leide  
2382 schieden sich dô beide  
2383 vater, bruoder unt kint,  
2384 als sie dâ vore genant sint.  
2385 die edelen Trôiere  
2386 die quâmen vile schiere  
2387 zuo Kriechen in die geine.  
2388 dô zwîveleten sie alle gemeine,  
2389 wâ sie mit êren  
2390 zuo stade mohten kêren.  
2391 under des sie sâhen  
2392 ein michel volc in nâhen.  
2393 sie erkanten ir dechein.  
2394 in vuor ein rîcher küninc engein,  
2395 Menelaus was er genant.  
2396 Nestor hette nâch im gesandt,  
2397 daz er zuo Pirô quæme  
2398 unt von im vernæme  
2399 ein vile guot mære.  
2400 ich en weiz, waz daz wære.  
2401 dem künige was zuo Pirô gâch.  
2402 sîn wîp hiez Elenâ.  
2403 daz was daz wîp schoene,  
2404 die Parîse zuo lône  
2405 Vênus gelobet hette  
2406 ump daz geræte,  
2407 wande er ir des apfeles jach,  
2408 als über dem brunnen geschach.  
2409 dô begeinete mit sîneme here  
2410 Parîs Menelaô ûf dem mere.  
2411 ir ietweder vuor sîne vart.  
2412 ir deweder geware wart,  
2413 wer der ander wære.  
2414 sie îleten beide sêre.  
2415 ir ietweder ein ander gap  
2416 guoten morgen, guoten tac.  
2417 sie îleten vaste beidersît.  
2418 Castor in der selben zît  
2419 unt Pollux wâren ûz gevaren,  
2420 die daz lant solten bewaren  
2421 ireme hêrren Menelaô.  
2422 Parîs ankerete dô  
2423 nâhe bî Kriechenlant  
2424 gegen eineme berge, den er vant.  
2425 der berc hiez Citherus.  
2426 dâ hette vrouwe Vênus  
2427 ein betehûs reine  
2428 von edeleme mermelsteine.  
2429 in den selben stunden  
2430 die hêrren hier vunden  
2431 daz volc maniger hande  
2432 wîten in den landen.  
2433 daz volc zuo dem betehûse quam.  
2434 dâ was ein hôchzît lobesam.  
2435 bî den gezîten  
2436 sie sâhen dâr zuo rîten

2437 rittere unt vrouwen.  
2438 sie mohten wunder schouwen,  
2439 die vremede Trôiere,  
2440 maniger slahte ziere  
2441 an gewande unt an gelâze.  
2442 sie wunderete ûzer mâze  
2443 dise unt jene beide  
2444 durch daz unbescheide,  
2445 daz jene von den gesten  
2446 diz noch daz westen,  
2447 noch dise von dirre hôchzît.  
2448 dô quam in ouch beidersît  
2449 hier unt dâ mære,  
2450 waz diz unt daz wære.  
2451 dare quâmen alle gelîche,  
2452 arm unt rîche,  
2453 beide zuo bete unt zuo klage.  
2454 an dem anderen tage  
2455 ire opfer sie bereitten,  
2456 in ire betehûs sie leitten  
2457 hêrren Parîsen.  
2458 sie begunden im wîsen  
2459 ire opfer unt ire schoenheit.  
2460 zehant was daz mære bereit  
2461 in dem lande ûberal  
2462 von Parîse ez ûz schal,  
2463 daz er mit micheleme here  
2464 unt mit zierede ûber mere  
2465 zuo hôchzît kumen wære.  
2466 Elena vernam die mære.  
2467 sie en sûmete sich niet,  
2468 mit iren juncvrouwen sie riet,  
2469 wie sie dare quæme,  
2470 daz iz wole gezæme,  
2471 hin zuo dem berge Citherô.  
2472 ire man was zuo Pirô,  
2473 als gesaget ist dâ vore.  
2474 ire bruodere Castor  
2475 unt Pollux wâren ûz geriten.  
2476 sie begunden ire juncvrouwen biten,  
2477 daz sie sich erbeitten  
2478 unt wole bereitten  
2479 ire gewant unt ire kleit.  
2480 ”ez ist allez bereit  
2481 iuwer zierede unt iuwer wât.  
2482 wollet ir varen, ir hât  
2483 rittere unt vrouwen.  
2484 man mac uns wole schouwen  
2485 mit sô grôzen êren,  
2486 wâ wir hine kêren.  
2487 die vrouwen ûf sâzen  
2488 unt vuoren ire strâze.  
2489 Helena gare schoene was,  
2490 als ich ez an dem buoche las.  
2491 ire stirne was offenbâr,  
2492 ire ougen lûter unt klâr,  
2493 rôsige wangen, rôter munt,  
2494 sîeze âteme, zene gesunt,

2495 blîchende kele, arme blanc,  
2496 schoene hende, vingere lanc,  
2497 glander negele, sleht hût glât,  
2498 rein wîz als ein liljen blat,  
2499 wærlîche über al iren lîp.  
2500 von wîbe quam nie schoener wîp.  
2501 man saget von der schoenen,  
2502 sie vuorte ûfe eine krônen  
2503 von golde gare durchslagen.  
2504 waz mac ich mêr von ir sagen?  
2505 beide ire lîp unt ire kleit  
2506 was von solichere zierheit,  
2507 daz êr Parîs selbe jach,  
2508 dô sie quam unt er sie sach,  
2509 daz nie wîp decheine  
2510 sô schoene noch sô reine  
2511 müge geworden  
2512 niemer mêr ûf erden.  
2513 ouch nam die vrouwe des hêrren ware.  
2514 dô was er alsô schône gevare,  
2515 daz er ûz den anderen schein  
2516 als ein licht karfunkelstein  
2517 under andereme gesteine.  
2518 ouch was er sô reine  
2519 an den gebære,  
2520 als er ein juncvrouwe wære.  
2521 ir deweder sach den anderen an,  
2522 er daz wîp, sie den man.  
2523 lange sie sich undersâhen.  
2524 dô begonden sie sich nâhen  
2525 ie baz unt baz.  
2526 ir deweder sinnes vergaz  
2527 al nâch der muoze,  
2528 grûeze gein gruoze,  
2529 sie unt er sie.  
2530 beide dâ unt hier  
2531 was die sûeze minne  
2532 ie mitten rehte dâr inne.  
2533 sie hetten beidersît nôt,  
2534 wîlen bleich, wîlen rôt,  
2535 wîlen trûric, wîlen vrô,  
2536 beide sus unt sô  
2537 nâch der wandelunge,  
2538 daz die minne veret in sprunge.  
2539 gegen der âbentstunde  
2540 daz volc sich abe begunde  
2541 rîten unt machen.  
2542 sie wolten die naht wachen  
2543 unt in dem betehûse wesen,  
2544 beide singen unt lesen,  
2545 als man in der zît pflac.  
2546 Parîs hette al den tac  
2547 gedâht ump sîne nôt.  
2548 sînen liuten er gebôt,  
2549 daz sie zuosamene quæmen  
2550 unt sîne rede vernæmen.  
2551 sîn gebot dâ geschach,  
2552 als er selbe vore sprach.

2553 dare quam Deiphebus unt Polidamas,  
2554 Andenor unt Eneas,  
2555 dise houbetvürsten viere  
2556 unt ander Trôiere,  
2557 grâven, vrîen, dienstman.  
2558 dô Parîs huop sîne rede an,  
2559 er sprach: "ir hât alle wole vernomen,  
2560 wir sîn durch schaden ûz komen.  
2561 uns hât mîn vater ûz gesandt.  
2562 die Kriechen zuovuorten unser lant  
2563 mit roube unt mit brande.  
2564 in unsereme lande  
2565 ich en weiz, waz sie râchen.  
2566 unser betehûs sie brâchen.  
2567 Thelamon Esionam  
2568 mîne wasen mit gewalt nam.  
2569 ouch wart unreht gewalt  
2570 mit unseren mâgen gestalt.  
2571 ich en weiz, waz sprechen.  
2572 woltet ir ez rechen,  
2573 sô geschê in hier daz ungemach,  
2574 daz unseren vorderen dort geschach.  
2575 saget mir alle iuweren muot!  
2576 ich wil, op ez iuch dunket guot,  
2577 dise küniginnen  
2578 mit mir vüeren hinnen.  
2579 des en ahte ich niht mê,  
2580 wie ez den anderen ergê.  
2581 nû saget, ir hêrren alle,  
2582 wie iuch der rât gevalle.  
2583 sân mit disen worten,  
2584 dô sie diz gehôrten,  
2585 dô quâmen sie alle an den rât.  
2586 nâch der dritten hanekrât,  
2587 dô daz volc begunde stillen,  
2588 dô tâten sie iren willen,  
2589 als sie dô gereten,  
2590 mit den blôzen swerten,  
2591 mit armbrusten ûf gezogen,  
2592 mit pfilen unt mit bogen.  
2593 sie hetten ouch ire sarewerc,  
2594 panzier, helm, halsberc.  
2595 in daz betehûs sie liefen,  
2596 sie dôzeten unt riefen,  
2597 sie begriffen mit dem hâre  
2598 die hêrren, die dâ wâren;  
2599 sie rizen unt brâchen,  
2600 sie sluogen unt stâchen  
2601 unt zuovuorten, swaz dâ was.  
2602 Elena kûme genas  
2603 unt ire juncvrouwen.  
2604 sie giengen sô houwen  
2605 daz vleisch unt bein.  
2606 der manne der genas dechein.  
2607 ouch lac der wîbe vile tôt.  
2608 dâ was allenthalben nôt.  
2609 dâ was grôz ungedult.  
2610 sie nâmen silber unt golt,

2611 zindât, pfellel, samît  
2612 unt ander gezierde dâr mite.  
2613 die vrouwen sie nâmen,  
2614 swâ sie in zuo quâmen.  
2615 Parîs zuo im nam  
2616 die schoenen vrouwen Elenam  
2617 unt huop sich balde dannen  
2618 mit vriunden unt mit mannen  
2619 unt kârte gegen Eleê.  
2620 daz was ein burc ûf dem sê.  
2621 die wîle daz sie kârten dare,  
2622 dô wurden sie ir ûf der burc geware.  
2623 sie vrâgeten, wer der hêrre  
2624 wære unt ouch die mære;  
2625 unt also sie selben sâhen,  
2626 dô begunde gâhen  
2627 unt schutten an ire îsen,  
2628 die tumben mit den wîsen  
2629 tâten in michelen schaden.  
2630 des roubes, des dâ was geladen,  
2631 des wart harte vile gerat.  
2632 sie wichen widere in die stat  
2633 ûz dem kreftigen here.  
2634 Parîs besach die gewere,  
2635 unt als er daz weste,  
2636 daz sie was sô veste,  
2637 als in selben dûhte,  
2638 daz er sie niht mohte  
2639 decheinen wîs gewinnen,  
2640 er sprach:”wir kêren hinnen.  
2641 waz sol lenger leger hier?  
2642 ich gesach sô veste burc nie.  
2643 daz volc en beitte niht mê,  
2644 sie kârten von Eleê.  
2645 sie begunden îlen unt jagen.  
2646 dô quâmen sie in siben tagen  
2647 zuo einer burc in ire lant,  
2648 Tenedon was sie genant,  
2649 von Trôje siben mîle.  
2650 dâ ruoweten sie eine wîle.  
2651 danne sandte er boten Priamô.  
2652 sîn vater wart harte vrô,  
2653 als er rehte vernam,  
2654 mit welicher vuore er widere quam.  
2655 Helena in unkünden  
2656 weinte nâch iren vriunden,  
2657 nâch den kinden, nâch dem man:  
2658 “daz ich den lîp ie gewan,  
2659 got ez erbarme!  
2660 waz sol ich vile arme?  
2661 ouwê unsælic wîp,  
2662 alhier hânt sie mînen lîp;  
2663 mîn herze ist iemer mê dort.  
2664 wê, wie bin ich sus gevuort,  
2665 dâr mîn erbevîende sint.  
2666 ouwê man, ouwê kint,  
2667 ouwê mîn künne,  
2668 ouwê mîn liebe wünne,

2669 ouwê rîche, ouwê lant,  
2670 ir sît alle an mir geschandt,  
2671 iedoch âne mîne schult!  
2672 ich en wirde in niemer mêr holt,  
2673 die mir diz leit hânt getân.  
2674 man mac an mir wole begân  
2675 beide gewalt unt unreht,  
2676 ez ist mir leit. nû sehet,  
2677 ez belîbet ungerochen niht,  
2678 swaz mir leides hier geschiet.  
2679 sûeze wort sprach Parîs:  
2680 "ir sît zuo hûbisch unt zuo wîs,  
2681 daz ir des soltet jehen,  
2682 daz iu gewalt sî geschehen.  
2683 ez ist, vrouwe, sô niet.  
2684 iedoch iu niemer niht geschiet  
2685 hier in disen landen  
2686 laster noch schande.  
2687 herzevrouwe, kûningîn,  
2688 kundet ir gehalten sin,  
2689 iu geschæhe hier noch êre,  
2690 tûsent stunt mêre  
2691 denne mit Menelaô.  
2692 gehabet iuch wole unt weset vrô,  
2693 ir unt iuwer liute.  
2694 ich gebe iu noch hiute  
2695 allez, daz ich ie gewan,  
2696 lant, bûrge, dienstman.  
2697 ez kumet allez wole zuo baten.  
2698 iuwer juncvrouwen wil ich bestaten  
2699 baz danne nâch ireme rehte.  
2700 ouch wirdet iuwer geslehte  
2701 an mir niemer geschandt.  
2702 ich hân bûrge unt lant.  
2703 ich wil iuch zuo kebese niht hân;  
2704 ich en sol ouch iu niht versmâhen.  
2705 wollet ir iuch versinnen,  
2706 ich bin iuwer minne  
2707 alle tage wole wert.  
2708 mîn hât manic vrouwe gegetet  
2709 edeler denne ich sî.  
2710 ich hân noch schoener swestere drî.  
2711 der en ist decheine  
2712 sô snoede noch sô kleine,  
2713 sie sî ein kûninginne.  
2714 ich bite es iuch ûf minne  
2715 unt ûf rehte hōvischheit,  
2716 daz ir verlâzet iuwer leit.  
2717 die vrouwe ires leides vergaz  
2718 von zîte ie baz unt baz.  
2719 an dem anderen tage  
2720 was geminneret ire klage.  
2721 rehte dâr nâch in siben tagen  
2722 hōrte sie nieman niht klagen.  
2723 bî eineme halben jâre  
2724 minnete sie in offenbâre.  
2725 dô daz jâr umbe quam,  
2726 dô was sie Menelaô gram.

2727 Priamus, der küninc gemeit,  
2728 saz ûf unt reit  
2729 gegen der bürge zuo Thenedon.  
2730 dô begetete im sîn sun  
2731 Parîs unt Elena.  
2732 sie undergruozten sich dâ  
2733 mit sôgetânen worten,  
2734 die dâr zuo gehôrten,  
2735 iegelich sîne wîse.  
2736 sie danketen Parîse,  
2737 als man danne pffiget,  
2738 swenne ein man sîne zît  
2739 in vremedeme lande wole bestatet.  
2740 sie vuorten die vrouwen in die stat  
2741 mit micheler wünne.  
2742 der Trôiere künne  
2743 liefen ir engeine  
2744 unt entviengen sie alle gemeine:  
2745 “willekome, nû lône iu got,”  
2746 der in erneste, der in spotte,  
2747 als ez danne ganc hât,  
2748 swenne ein solich dinc ergât.  
2749 unt dô daz was ergangen,  
2750 daz sie was entvangen,  
2751 unt nidere gesâzen,  
2752 getrunken unt gâzen  
2753 beide vrouwen unt ritterschaft,  
2754 der küninc gebôt ein ritterschaft.  
2755 die wirtschafft werete sibene tage.  
2756 Cassandra huop ire alten klage:  
2757 “ouwê nû, waz sulen wir?  
2758 mîn altez leit daz wirret mir.  
2759 ire geschreie was alsô grôz,  
2760 daz ez allez daz volc verdrôz,  
2761 beide verre unt bî.  
2762 ”ouwê unt ouwî,  
2763 ouwî unt ouwê!  
2764 waz kumet noch von Parîdê  
2765 unt von dirre vrouwen?  
2766 wir sulen beschouwen  
2767 in vile kurzen jâren,  
2768 daz iz geriuwet unsen hâren.  
2769 sie schrei über al die stat.  
2770 ire muoter sie swîgen bat.  
2771 swie vile sie es bæte,  
2772 Cassandra iren willen hæte.  
2773 sie schrei, als si hette geschrît.  
2774 dô zuogienc die hôchzit.  
2775 alsô tet daz geschreie  
2776 unt klage maniger leie  
2777 biz an den selben tac,  
2778 daz der val unt der slac  
2779 unt daz leit alsô geschach,  
2780 als die vrouwe vore sprach.  
2781 under des, dô diz was,  
2782 als ich ez an dem buoche las,  
2783 quâmen Menelaô mære,  
2784 wie ez kumen wære,



2785 daz im daz wîp was entvuort.  
2786 als ir z dâ vore hât gehôrt  
2787 unt unz here ist kumen,  
2788 alsô hette er ez vernomen.  
2789 er sprach: "ez ist zuo spâte,  
2790 swie gerne ich tæte,  
2791 daz ich geræche den übermuot.  
2792 waz hilfet, daz man rede tuot  
2793 unt wort âne tât?  
2794 here zuo hoeret vriunde rât.  
2795 von Pirô er dô kârte  
2796 zuo sîner stat zuo Parte.  
2797 Nestor mit im dô reit.  
2798 dem was sîn ungemach leit.  
2799 sîneme bruodere sandte er einen kneht  
2800 unt hiez im klagen diz unreht.  
2801 Agomennon sîn bruoder hiez,  
2802 dem er ez klagen liez.  
2803 er bat in, daz er quæme  
2804 unt sîn leit vernæme.  
2805 daz geschach. sîn bruoder quam;  
2806 unt als er rehte vernam  
2807 sîn leit unt sîn ungemach,  
2808 er erschrac unt sprach:  
2809 "edele küninc, gehabet iuch wole!  
2810 dechein biderbe man sol  
2811 sîn leit im zuo leit lâzen.  
2812 swer sich kan gemâzen  
2813 an liebe unt an leide  
2814 unt die wege beide  
2815 nâch ireme rehte gegân kan,  
2816 der ist ein vollenkumen man.  
2817 hier sulet ir nemen bilede bî.  
2818 gehabet iuch wole, swie iuch ouch sî.  
2819 ez belîbet ungerochen niet.  
2820 der diz laster geriet  
2821 unt jener, der ez hât getân,  
2822 sie müezen es zuo buoze stân.  
2823 mîn herze wirdet niemer vrô,  
2824 ez en kume noch alsô,  
2825 daz der selbe Parîs  
2826 erhangen werde ûf ein rîs,  
2827 sô daz er gerihte  
2828 zuo unser angesihte  
2829 an einer wit erworge.  
2830 mîn leit unt mîn sorge  
2831 die zuogênt niemer mê,  
2832 ez en sî, daz ez alsô ergê.  
2833 sie hiezen diz leit künden  
2834 mannen unt vriunden  
2835 in diz lant unt in jenez lant,  
2836 dâ man den unt disen vant.  
2837 zuo den künigen sie quâmen,  
2838 die ouch ire leit vernâmen,  
2839 Patroclus unt Achilles  
2840 unt der starke Diomedes  
2841 unt der küninc Euriolus  
2842 unt der küninc Neptolomus.

2843 zuo râte sie giengen,  
2844 wie sie ez ane geviengen,  
2845 als sie es zuo ende mohten komen,  
2846 beide zuo êren unt zuo vrumen.  
2847 die hêrren dô gerieten,  
2848 sie wolten gebieten  
2849 überal in ireme rîche  
2850 dem volke alleme gelîche,  
2851 daz sie swuoren herevert.  
2852 als dâ gerâten wart,  
2853 sie sandten nâch den bezzisten,  
2854 die sie in den landen westen;  
2855 der quam dâ vile zuo geriten.  
2856 die sie niht mohten vollenbiten,  
2857 den hiezen sie drôuwen.  
2858 in muoste wole gezouwen,  
2859 wende man vile durch si tete,  
2860 durch drôuwe unt durch bete.  
2861 unt dô sie diz getâten,  
2862 Agomennon sie bâten,  
2863 daz er des heres gewielte  
2864 unt diz volc an in gehielte,  
2865 daz er ire houbetman wære,  
2866 unt dâr zuo ire rihtære.  
2867 wente daz ir iegelîcher riet,  
2868 dô en mohte ez widerreden niet.  
2869 er hiez, daz sie sich reitten.  
2870 kûme sie erbeitten,  
2871 biz sie wâren bereit.  
2872 dâ geschach in daz êreste leit  
2873 an Pollux unt an Castorê,  
2874 wende sie die êresten wâren ûf den sê.  
2875 Pollux unt Castor,  
2876 die zwêne wolten varen vore.  
2877 ire swester was Elenâ.  
2878 dô quam in ein weter nâch,  
2879 als vîenster als ein naht.  
2880 ez bestuont sie mit grôzer maht.  
2881 ez was starc unt grôz.  
2882 sô sêre ez in daz mere schôz,  
2883 daz im niht vore bestuont.  
2884 ez warf daz schif an den grunt,  
2885 daz ir nie decheiner genas  
2886 aller, der dâr inne was.  
2887 sie gesach niemer man mê  
2888 ûf der erden noch ûf dem sê.  
2889 nû solte ich sprechen vürebaz,  
2890 wen daz ir merken sulet daz,  
2891 êr sie quæmen in den strît,  
2892 wer sie wâren beidersît,  
2893 die Kriechen unt die Trôiere,  
2894 mit wie getâner gezierde  
2895 unt mit wie getâner gebære  
2896 ir iegelîch zuo strîte wære.  
2897 ouch sulen wir sie nennen,  
2898 daz ir sie kunnet erkennen  
2899 an sterke unt an manheit,  
2900 wie der unt dirre streit.

2901 sol ich iuch nû berihten des,  
2902 sô hoeret, wie mich Dares  
2903 an sînen buoche hât gelârt.  
2904 zuo Trôje ein vride gegeben wart  
2905 zuo eineme halben jâre,  
2906 bî hiute unt bî hâre,  
2907 unt dâr zuo bî der wide.  
2908 Dares under dem vride  
2909 umbereit aller der rittere schare,  
2910 dâr umbe daz er næme ware,  
2911 wie ir iegelîcher wære getân.  
2912 als ich von im gelernet hân,  
2913 alsô vlîze ich mich dâr zuo,  
2914 daz ich ez iuch verstân tuo.  
2915 die dâ verdurben in dem mere,  
2916 die beliben niewen überschere.  
2917 ich en sage niet von irere zierheit.  
2918 sie hetten dehein underscheit,  
2919 weder an der mâze  
2920 noch an dem gelâze,  
2921 weder an dicke noch an lenge;  
2922 sie wâren starc unt strenge,  
2923 ire antlitze offenbâr,  
2924 lanc sîdenware hâr.  
2925 harte gelîche in stuont  
2926 ougen, nase unt munt,  
2927 unt dâr zuo wange unt kinne.  
2928 sie en schieden danne die sinne  
2929 unt der muot, ir iegelich  
2930 was dem anderen gare gelîch.  
2931 hier solte ich ire swester Elenam  
2932 loben, eine vrouwen lobesam.  
2933 iren lîp ich vore gelobet hân;  
2934 nû wil ich an die tugent gân,  
2935 die dâ hoeret zuo dem lîbe.  
2936 ez gezimet wole wîbe  
2937 wîplîche zuht unt êre.  
2938 Elena was gewære,  
2939 sîeze, senfte, reine, vruot,  
2940 kiusche, schoene, milte, guot,  
2941 edele, einvalt, êrsam,  
2942 hōvisch, wîse, lustsam,  
2943 âne nît unt ân haz.  
2944 waz sol ich sprechen vürebaz?  
2945 ander tugent sie hâte,  
2946 sie was getriuwe unt stâte.  
2947 Agomennon was ein helet,  
2948 den daz here hette erwelet  
2949 zuo eineme rihtære.  
2950 man saget, daz er wære  
2951 stille unt ernesthaft.  
2952 er hâte es mēr ander kraft  
2953 denne er gespræche.  
2954 er was lancræche,  
2955 als daz wole schîn wart  
2956 an der langen herevert,  
2957 wîzhiutic unt lidegrôz;  
2958 er hette decheinen genôz

2959 an kost unt an spîse;  
2960 wole gewahsen unt wîse,  
2961 an sinne unt an witze,  
2962 ein guotlich antlitze,  
2963 minniclîche grûeze,  
2964 kurze rede sûeze  
2965 hetten den hêrren geleitt  
2966 an ein reine hōvischheit.  
2967 Menelaus, sîn bruoder, hæte  
2968 sterke unt stæte;  
2969 dem daz wîp was entvuort,  
2970 der hette harte guot wort.  
2971 er liez sich manige tugent an  
2972 unt was ein ebenwahsen man,  
2973 zuo grōz noch zuo kleine,  
2974 sîn spîse was gemeine,  
2975 hōvisch, milte, schoene, guot,  
2976 blîde, vrô, wole genuot.  
2977 Anchilles gelîchen nie gewan.  
2978 er was ein alsô biderbe man,  
2979 im gezæme wole die krône,  
2980 starc, küene, schoene,  
2981 gare ein zerære;  
2982 im was daz guot unmære,  
2983 harte liep die geste,  
2984 grôze lide veste,  
2985 ûzer mâze wole gelidet.  
2986 im hette sîn wâfen gesmidet  
2987 Volka, der getriuwe smit.  
2988 dâ begienc er wunderes genuoc mit.  
2989 swenne in sîn zorn ane quam,  
2990 als ein grimmer bere er bram.  
2991 sô en konde sînen willen  
2992 nieman gestillen.  
2993 Patroclus hette guote site,  
2994 küene unt vrô dâ mite,  
2995 wole bekant unt ernesthaft,  
2996 er hette zuht unt kraft,  
2997 volwahsen unt reine.  
2998 ân daz aleine,  
2999 daz er was hōnsam,  
3000 anders was er lobesam.  
3001 Ajax, als ich hân gehôrt,  
3002 hette sûeze rede, schoene wort,  
3003 âne haz unt âne nît;  
3004 wole gekleidet alle zît,  
3005 an manigen enden swinde,  
3006 gemelich mit dem gesinde.  
3007 harte michel im schein  
3008 arm, rippe unt bein.  
3009 ein ander Ajax was,  
3010 der hette vile swarze vahs,  
3011 wîze hût schoene.  
3012 er was von Thelamône,  
3013 dem küenen degene, geboren.  
3014 er was ouch selbe wole erkoren  
3015 ûze guoter ritterschaft.  
3016 der hette guote geselleschaft;

3017 er was grôz unt lanc.  
3018 als er durch kurzewîle sanc,  
3019 sîn stimme alsô gelster erschäl,  
3020 daz sie in gerne hörten al.  
3021 Ulixes was kleine,  
3022 doch was ir decheine  
3023 alsô gevüege in allen wîs.  
3024 er was úzer mâzen wîs,  
3025 wole gehovet, wole erkant.  
3026 manige nôt er überwant  
3027 unt grôze arbeit  
3028 mit sîner wîsheit.  
3029 er hette sinnes harte vile;  
3030 beide zuo erneste unt zuo spile  
3031 kunde er wole gebâren.  
3032 dâ tûsent rittere wâren,  
3033 dâ hette er aleine den hof.  
3034 ouch gap man im guot lop  
3035 an der zerunge.  
3036 ouch was sîn zunge  
3037 wole gesprâche unt gerade.  
3038 daz en was niemannes schade.  
3039 er sprach gerne an daz reht.  
3040 des lîbes was er ein guot kneht.  
3041 Diomedes was wole gestalt;  
3042 an den worten was er balt,  
3043 an dem willen gæhe,  
3044 hövisch unt smæhe,  
3045 harte gerne lügenlich,  
3046 an den gelübeden mislich,  
3047 irre unt wilde,  
3048 küene unt milte,  
3049 guot unt süeze minnære.  
3050 in en kunde dechein swære  
3051 übergên noch leit,  
3052 er en wære alle zît gemeit.  
3053 ouch was er starc unt grôz.  
3054 sîner sterke er genôz,  
3055 daz man der erge vergaz.  
3056 ez gezimet vile baz  
3057 erge unt manheit  
3058 denne güete unt zageheit.  
3059 Nestor was dicke unt breit  
3060 unt hette grôze wîsheit,  
3061 guote hülfe, guoten rât  
3062 an den worten unt an der tât,  
3063 schoene gesihte, hâr wîz,  
3064 unt kârte allen sînen vlîz,  
3065 wie er getæte daz bezziste,  
3066 unt en was des doch niht veste.  
3067 sînen vriunden er leide sprach,  
3068 swenne im dechein zorn geschach.  
3069 man saget von Prothesilaô,  
3070 daz er gerne wære vrô,  
3071 wole gewahsen, vollenkomen  
3072 beide zuo hülfe unt zuo vrumen,  
3073 getriuwe unt gewære  
3074 unt guot süeze minnære.

3075 Neptolomus was sô wole gelârt,  
3076 daz nie dechein p̄affe wart  
3077 von bezzerere lêre.  
3078 man saget, daz er wære  
3079 von edeleme geslehte  
3080 unt küene an der vehte.  
3081 in vertiurete nie dechein kleit.  
3082 im wâren die buoch vile bereit.  
3083 ûzer mâze swarz sîn hâr,  
3084 anders was sîn hût klâr.  
3085 Polimedes was smal,  
3086 wole gelidet überal,  
3087 dem volke gemeine,  
3088 küene, hövisch, reine,  
3089 die hende wîz unt blanc,  
3090 vingere nâch ireme rehte lanc.  
3091 Polidarius sô veizet was,  
3092 daz er kûme genas  
3093 vore veizetheite;  
3094 doch was er zuo arbeite  
3095 unt zuo ritterschaft guot  
3096 unt hette grôzen übermuot.  
3097 ouch stuont im sîn muot alsô,  
3098 daz er selten was vrô.  
3099 Machaon was rîche  
3100 unt lebete wunderlîche:  
3101 er en p̄flac decheiner hövischheit.  
3102 im was grôz gesinde leit,  
3103 gewahsen an der mâze.  
3104 er was gerne in vrâze  
3105 unt hette zuo den sînen alle zît  
3106 beide haz unt nît.  
3107 dô was vrouwe Brîsis  
3108 beide gespræche unt wîs,  
3109 kiusch, reine, einvalt,  
3110 milte unt wole gestalt  
3111 zuo êren unt zuo ruome,  
3112 als ein niuwe bluome,  
3113 die den alten vüre schein.  
3114 sie vant iren gelîchen dechein  
3115 wîten in dem lande,  
3116 swâ man sie erkante.  
3117 unz here hân ich genant,  
3118 als ich geschriben vant,  
3119 die Kriechen unt ire zierede.  
3120 wer die Trôiere  
3121 wâren unt wie getân,  
3122 daz lêre ich, als ich gelernet hân.  
3123 von dem ir dicke hât gehôrt,  
3124 von Priamô spriche ich vort,  
3125 wen daz iuch des dûhte,  
3126 daz ich dem tage lûhte,  
3127 op ich den loben wolte,  
3128 der dem geliutereteme golde  
3129 sô gelîche begât,  
3130 daz er valsches niht en hât.  
3131 sîn tugend was undersniten  
3132 mit guoten tugenden, mit guoten siten;

3133        unt dâ mitten inne  
3134        list unt sinne,  
3135        unt dâr übere gebreitt  
3136        milte unt wîsheit.  
3137        andersît dâ engein  
3138        guot rât dâr inne schein.  
3139        des was er lûter golt,  
3140        daz er den vrouwen was holt;  
3141        sîn genâde unt sîn hulde  
3142        der anderen übergülte.  
3143        an disen dingen was schîn:  
3144        er mohte wole ein küninc sîn,  
3145        guot an dem gerihete,  
3146        schoene gesihte,  
3147        grôze gelide, wîze hût,  
3148        süeze stimme niet lût,  
3149        vile gerade unt snel;  
3150        fâbelen, zale unt spel,  
3151        hövische buoch, minnebrief  
3152        was im ûzer mâze liep;  
3153        den ritteren gehülfc zuo aller zît;  
3154        ouch was er zuo êrest an den strîte.  
3155        Ector hette sich gekârt  
3156        vaste an sînes vateres art.  
3157        die tugent, die ich hân dâ vore  
3158        gesaget, die hette Ector,  
3159        ân daz eine:  
3160        er schilwete ein kleine.  
3161        daz missestuont im niet.  
3162        alsô saget von im daz liet.  
3163        ouch saget uns die schrift:  
3164        er gap gift über gift,  
3165        ros, gewant, silber, golt;  
3166        er hette zuo Trôje daz verschuldet.  
3167        swaz der hêrre vore sprach,  
3168        nâch sîneme willen ez geschach.  
3169        er hette der liute decheinen vâr.  
3170        brûn, krûs, lanc was im daz hâr;  
3171        ûf sînen schulderen ez im lac,  
3172        als man es zuo den gezîten pflac.  
3173        under sînen ougen gare  
3174        ein schoene ritter brûnvar.  
3175        alsus was hêrre Elenus  
3176        unt sîn bruoder Deiphebus.  
3177        dirre was ir iegelich  
3178        dem anderen alsô gelîch  
3179        an lîbe unt an antlitze,  
3180        doch schiet sie daz gewitze.  
3181        ambaht, alter unt sin,  
3182        von disen dingen drîn  
3183        hetten sie underscheide,  
3184        der êreste unt dise beide.  
3185        Troilus sich ane liez  
3186        daz er ein guot ritter hiez,  
3187        als ich dâ vore gesaget hân.  
3188        doch sulet ir daz wole verstân:  
3189        er konde manigen guoten slac,  
3190        der man zuo turneie pflac,

3191 dâr zuo stich unt stôz,  
3192 beide gewâpenet unt blôz,  
3193 minnelîche grûeze,  
3194 guote rede sûeze;  
3195 gesiht harte vroelich,  
3196 sînen vîenden angestlich;  
3197 kinne, munt, nase, wange,  
3198 ougen, hâr, zôpfe lange,  
3199 lide, bein, âderen, bluot:  
3200 daz was allez sament guot.  
3201 man saget, daz êr Parîs  
3202 vore den anderen hette prîs  
3203 an minne unt an schoenheit,  
3204 als ir dâ vore sît bereitet.  
3205 waz sol nû des mêre,  
3206 wen daz er schoene wære,  
3207 alsô rehte wole getân,  
3208 als ich dâ vore gesaget hân.  
3209 man saget, daz Eneas  
3210 ein kurzer dicke man was,  
3211 milte unt lustsam,  
3212 küene unt gruozsam,  
3213 wole gesprâche unt wole gelârt,  
3214 einen valevhsen bart,  
3215 rôten munt, dicke granen,  
3216 wole gesunt an den zanen.  
3217 waz mac ich von im sprechen mê?  
3218 er kunde sîn reht unt sîne ê  
3219 vile wole unt nieman baz,  
3220 der zuo Trôje inne saz.  
3221 Andenor der was harte lanc,  
3222 smal unt doch niht kranc,  
3223 wole gelidet, wole gestalt.  
3224 er konde sprâche manicvalt.  
3225 er was ouch an sîn alter komen:  
3226 ir hât ouch daz wole vernomen.  
3227 zuo boteschaft er guot was.  
3228 sîn sun Polidamas  
3229 was wole gelêret  
3230 unt dâr zuo wole geêret.  
3231 ouch sô trat er an daz spor,  
3232 die der hêrre Andenor,  
3233 der vater, begienc in der jugent.  
3234 des wuohs sîn kunst unt sîn tugent.  
3235 der küninc Mennon der lezziste,  
3236 der was wole der bezziste.  
3237 er hette ir iegelîches ein teil,  
3238 jenes gelücke, disses heil,  
3239 disses zuht, jenes stæte,  
3240 waz der unt dirre hæte.  
3241 ich mac alsô vile zuosamene lesen,  
3242 daz er der bezziste mohte wesen.  
3243 Dares sagete here nâch,  
3244 daz die vrouwe Ecubâ,  
3245 des küninges Priames wîp,  
3246 hette einen grôzen lîp,  
3247 manlîche gebære.  
3248 man saget, daz sie wære



3249 von vile grôzer wîsheit.  
3250 ir was unreht vile leit.  
3251 Creusa, ire tohtere eine,  
3252 was lanc, smal unt kleine,  
3253 wîz unt klâre hût,  
3254 die stimme gelster unt lût,  
3255 lanc, strûp, gele hâr,  
3256 ire gesihte lieht unt klâr,  
3257 rôter munt, wîze zane.  
3258 ouch truoc sie guote kleider ane.  
3259 beide die vrouwe unt ire kleit  
3260 wâren von guoter zierheit.  
3261 Cassandra die dritte was,  
3262 die an den buochen daz las  
3263 unt vore kunde gesehen,  
3264 waz den von Trôje solte geschehen.  
3265 von der en spreche ich niht vort.  
3266 ir hât von ir vile gehôrt,  
3267 beide ire weinen unt ire klagen.  
3268 iedoch hoere ich daz sagen,  
3269 daz sie manige tugent hæte,  
3270 milte, kiusche unt stæte.  
3271 Sybilla was dise selbe maget,  
3272 von der ich nû habe gesaget.  
3273 von Christô sie harte vile sprach  
3274 biz an den jungesten tac.  
3275 daz hette sie vore gesehen,  
3276 swaz dâ solte geschehen.  
3277 Polixena was einvalt,  
3278 zuo der schoenesten gezalt  
3279 under den anderen zwein.  
3280 ire wange alsô schône schein,  
3281 als die rôse bi daz blat,  
3282 swenne sie sich obene entlât,  
3283 gezieret mit vlîze.  
3284 der liljen an der wîze  
3285 schein ire hût gelîche.  
3286 ire gescheffede was rîche,  
3287 beide hier unt dâ  
3288 unt dâr zuo ouch anderswâ.  
3289 über allen iren lîp  
3290 was sie ein wole gemachet wîp.  
3291 zuo Trôje quam vile manic man,  
3292 des ich genennen niht en kan.  
3293 waz sol der rede mêre,  
3294 wen daz ir vile wære,  
3295 beide genant unt ungenant.  
3296 daz ich ir geschriben vant,  
3297 daz wâren vürsten wole gezogen,  
3298 küninge, grâven unt herezogen.  
3299 als der winter abe nam  
3300 unt ez gein sumerzît quam,  
3301 dô erhuop sich ein kreftigez here  
3302 zuo einer stat bi dem mere.  
3303 die stat hiez Athêne.  
3304 dare brâhte von Mizêne  
3305 Agomennon der küninc gemeit  
3306 hundert schif wole bereitet.

3307 vile wole er sie bewarete.  
3308 dare brâhte von Parthe  
3309 Menelaus sîn bruoder  
3310 alsô manic ruoder,  
3311 sô sechzic solten hân.  
3312 dô volgete im sân  
3313 von Boeze unt von Lenor  
3314 Archelaus unt Prothenor.  
3315 die brâhten vünfzic schif geladen  
3316 ûf der Trôjære schaden.  
3317 dâr nâch quam Alimus  
3318 unt der grâve Ascalafus.  
3319 sie vuorten von Kumenîe  
3320 schoener kumpânîe  
3321 drîzic schif al vol.  
3322 dâr nâch zuo gereche wole  
3323 zwêne gesellen harte wîs  
3324 brâhten die von Focidis,  
3325 vünfzic schif Herzeclius  
3326 unt sîn geselle Epistropus.  
3327 dare quam von Salemîne  
3328 Ajax unt die sîne,  
3329 von Thelamone geboren.  
3330 vünfzic schif ûzerkoren,  
3331 die brâhte er ûf daz mere.  
3332 dâr inne hette er schoene here.  
3333 vüre andere ritterschaft  
3334 hette er erwelete geselleschaft,  
3335 die quâmen mit im dare:  
3336 Darion unt Polisenar  
3337 Theucer unt Theseus  
3338 unt hêrre Eufimacus.  
3339 Nestor brâhte dare dô  
3340 ahtzic schif von Pirô;  
3341 vierzic brâhte Theas  
3342 von sîner stat Tholias,  
3343 drî unt drîzic Nerijs,  
3344 sehs unt vierzic Caspus  
3345 mit dem anderen Ajacê.  
3346 sô brâhte er dise über sê.  
3347 Cantipus unt Filitoas,  
3348 ir ietweder ein grâve was  
3349 von Calzedonie;  
3350 ire kumpânîe,  
3351 brâhten vierzic schif dare,  
3352 wole bereit unt gare.  
3353 Domerius von Krête  
3354 unt Merion hæte  
3355 mit guoter gewarheit  
3356 sehzc schiffe wole bereit.  
3357 Ulixes vuorte vierzic dare,  
3358 Merius zehene an sîner schare.  
3359 der êreste was von Achais,  
3360 der ander von Tigris.  
3361 ouch brâhte vünfzic Prothacus;  
3362 als manigez brâhte Prothesilaus.  
3363 Machaon unt Polidarius,  
3364 ire vater hiez Aschalosius,

3365 dise künige zwêne  
3366 vuoren ouch zuo Athêne;  
3367 in quâmen von Traciâ  
3368 zwei unt drîzic schif nâch.  
3369 Anchilles brâhte ûf daz mere  
3370 vünfzic schif mit sîneme here.  
3371 Theophilus ein küninc gemeit  
3372 hette zehene dare geleitt  
3373 schif, mit spîsen wole gevult  
3374 im wâren die Kriechen vile holt.  
3375 in dem mere lac sîn lant;  
3376 ez was Tosdon genant.  
3377 der dritte Ajax gebeten wart,  
3378 daz er in die herevert  
3379 vuorte zweinzic schif vol.  
3380 Euripilus zuo gereche wole  
3381 mit vünfzigen dâ vuor,  
3382 als er zuo der herevert geswuor.  
3383 von Lize brâhte Cantipus  
3384 drîzehene unt Anfimacus.  
3385 Liochin mit Polipitê  
3386 brâhten vierzic ûf den sê  
3387 mit geselleschaft gewisse.  
3388 der hêrre von Arysse  
3389 Diomedes unt Stelenus  
3390 unt der schoene Euriolus  
3391 vuorten vierzic schiffe starke  
3392 mit alsô maniger barke.  
3393 Polidarius, der hæte  
3394 mit guotem gerâte,  
3395 als iz was vore bedâht,  
3396 vünf unt zweinzic dare brâht.  
3397 ouch quâmen mit Politetê  
3398 sibene von Melibetê;  
3399 von Cypre quâmen ouch dô  
3400 zehene mit Heleô.  
3401 Patroclus dare gâhete,  
3402 vünfzic schif er brâhte.  
3403 Tenedon von Friscâ  
3404 hette zwei unt drîzic dâ.  
3405 Fenesteus im bereiten bat  
3406 vierzic schif. des was die stat,  
3407 dâ sie in wâren zuosamene komen  
3408 die hêrren, als ir hât vernomen  
3409 vünf unt zweinzic wolegetân  
3410 vürsten ich genant hân,  
3411 die dâ quâmen in die herevert,  
3412 also sie gesworen wart,  
3413 tûsent hundert schif vol,  
3414 op ich sie vollen zelen sol.  
3415 drîzic wâren ir nochdan  
3416 unt âne vürsten sô manic manne,  
3417 die mit in kumen wâren.  
3418 dannoch in disen jâren,  
3419 deweder nâch noch êr  
3420 quam ir zuosamene nie mê.  
3421 dâ was ruof über ruof.  
3422 iegelîcher sîn dinc schuof.

3423 hier dôz, dort schal,  
3424 daz lant erbibete überal;  
3425 hier drouwe, dâ bete  
3426 ir iegelicher nâch der zît tete;  
3427 hier reht, dâ gewalt,  
3428 dirre vlêhete, der schalt,  
3429 dirre gebôt, der bat,  
3430 unz sie die schif hetten bestatet.  
3431 sint ire arbeit gelac  
3432 ûf den anderen tac,  
3433 daz sie hetten ire gemach.  
3434 Agomennon der küninc sprach:  
3435 “ich bite iuch, hêrren alle,  
3436 op ich iuch gevalle  
3437 zuo eineme rihtære,  
3438 gestatet mîner lêre  
3439 unt ouch mînen worten.  
3440 sie quâmen unt hôrten  
3441 sîne rede unt sîne wort.  
3442 alsus sprach der küninc vort:  
3443 wir sulen sech unt schare  
3444 unt pfluocîsen gare  
3445 zuo pfilen unt zuo swerten smiden  
3446 unt sulen des niht vermîden.  
3447 ez en geschach unsen vorevaren niet,  
3448 daz ein vremede diet  
3449 in disen landen  
3450 leit oder schande  
3451 ie ieman getæte.  
3452 vruo oder spæte,  
3453 ich en gerouwe niemer mêre,  
3454 ez en kume an unser êre.  
3455 ouch genâde ich iuch allen gelîchen,  
3456 armen unt rîchen,  
3457 alten unt jungen,  
3458 dirre samenungen,  
3459 daz ir kumen sît bereit,  
3460 zuo rechen mînes bruoderes leit.  
3461 ouch geben ich disen rât:  
3462 Apollo, unser got, hât  
3463 ein betehûs reine.  
3464 nû râtet alle gemeine,  
3465 wie wir uns verenden  
3466 unt wen wir dare senden,  
3467 der unser opfer dare bringe  
3468 ûf sôgetân gedinge  
3469 daz unser got vore sê,  
3470 waz uns zuo Trôje sule geschên.  
3471 Achilles sprach:”ich sî der bote.  
3472 wîset mich rehte nâch dem gote.  
3473 wie heizet sîn lant?  
3474 “ez ist Delphos genant,  
3475 dâ der got inne ist.  
3476 ân raste unt âne vrist  
3477 huop sich Achilles an die vart.  
3478 Patroclus sîn geselle wart.  
3479 unt dô er zuo Delphos quam,  
3480 sîn opfer er an sîne hant nam,

3481 Apollen er ez brâhte.  
3482 unt als er im nâhete,  
3483 dô betete er unt las,  
3484 als dô site was.  
3485 in einer kurzen stunde  
3486 der got sprechen begunde:  
3487 "ich sage dir kurzliche:  
3488 den von Trôjenriche  
3489 geschiet, als in vore geschach,  
3490 dô Ercules in zuobrach  
3491 beide bürge unt lant.  
3492 der got gesweic dô zehant.  
3493 unt alsô schiere er gesweic,  
3494 Achilles dare neic.  
3495 sîne wort er wole entvienc.  
3496 alzuohant er dannen gienc.  
3497 daz der got wære,  
3498 daz ist anders niht mêre,  
3499 wen daz der tiuvel satanâs,  
3500 sîn gespenste unt sîn getwâs,  
3501 ûz eineme bilede sprach  
3502 unt sagete in, swaz in geschach,  
3503 stille unt offenbære,  
3504 zuo wâne unt zuo wære,  
3505 beide in erneste unt in spotte.  
3506 des hetten sie in vüre einen got.  
3507 ez was ein heidenische diet.  
3508 sie ahtten anderes gelouben niet.  
3509 diz was lange vore gotes geburt.  
3510 nû sprechen wir unse rede vort.  
3511 under des, daz diz was,  
3512 dô quam von Trôje Kalcas,  
3513 ein wîssage wîs.  
3514 in sandte dare Parîs,  
3515 daz er dâ vernæme,  
3516 wie ez im dâr umbe bequæme,  
3517 daz er die schoenen Elenam  
3518 zuo Kriechen mit gewalt nam.  
3519 Kalcas leistte sîn gebot.  
3520 dô sagete im der got,  
3521 der dâ hiez Apollô:  
3522 "beide sus unt sô,  
3523 die Kriechen gerechen ire leit,  
3524 aber gewinnen sus arbeit  
3525 iedoch bî disen zehen jâren.  
3526 also iuwer vorevaren wâren  
3527 beide erslagen unt ertratt  
3528 unt zuovuort wart iuwer stat,  
3529 micheles wirs iuch geschiet.  
3530 Kalcas, nû en sûme dich niet.  
3531 tuo, als ich dich lêren.  
3532 dû salt zuo n Kriechen kêren  
3533 unt salt ire wîssage wesen.  
3534 dû salt in sagen unt lesen,  
3535 singen unt schrîben  
3536 unt iemer mit in belîben.  
3537 tuost dû ez niet, dû bist verloren  
3538 unt unsælic geboren.

3539 dô die antwürte vernam  
3540 der wîssage, dô kârte er danne  
3541 îlende in rihte.  
3542 dô geschach im von geschichte,  
3543 daz im beegenete under des  
3544 Patroclus unt Anchilles.  
3545 dô undergruozten sie sich:  
3546 ”guoten tac, got minne dich!  
3547 Anchilles vrâgete in mære,  
3548 wen unt wer er wære.  
3549 dô sagete im Calcas,  
3550 als ez dare kumen was,  
3551 beide rede unt ræte,  
3552 waz im geheizen hæte  
3553 sîn apgot Apollô.  
3554 Anchilles wart der rede vrô.  
3555 zuo herebergen er in leitte.  
3556 sêre er sich erbeitte,  
3557 wie er im liebe getæte  
3558 mit alleme, daz er hæte.  
3559 vile wole er sîn pflac.  
3560 ûf den anderen tac  
3561 riten die hêrren zwêne  
3562 hin zuo Athêne,  
3563 zuo der stat bî dem mere.  
3564 dâ vunden sie daz here  
3565 unt wurden wole entvagen.  
3566 als ez in was ergangen,  
3567 daz ich die rede kürze,  
3568 des apgotes antwürte,  
3569 sîn gebot unt sînen rât,  
3570 als ir hier gehôrt hât,  
3571 alsô sagete ez Anchilles.  
3572 die Kriechen vrouwten sich des.  
3573 ouch sagete in Calcas,  
3574 wie er dare kumen was.  
3575 ungesaget er niht en liez,  
3576 daz in Apollo dâr hiez,  
3577 daz er dare kêrete  
3578 unt sie ouch alle lêrete  
3579 unt ire wîssage wære.  
3580 den Kriechen behagete daz mære.  
3581 Calcas sprach dô vûrebaz:  
3582 “sie sulen zuo Trôje sprechen daz,  
3583 ich habe untriuwelîche begân.  
3584 des en habe ich niht getân.  
3585 ir wizzet ez alle wole,  
3586 daz ich billicher leisten sol,  
3587 daz mich geheizen hât der got,  
3588 den ich leiste ire gebot.  
3589 an sus getânen worten  
3590 die Kriechen dô hôrten,  
3591 daz sîn rede reht was.  
3592 dô begunde Calcas  
3593 üeben sîne wîsheit.  
3594 er was gegerwet unt bereit,  
3595 als man ez dô bî zîten pflac,  
3596 daz er vore sagete den tac,

3597 beide stunde unt zît,  
3598 wenne sie vuoren in den strît.  
3599 an dem gestirne er dô sach,  
3600 daz daz was vile ungemach  
3601 Dianen der gotinnen,  
3602 daz mit decheinen minnen,  
3603 noch mit opfere noch mit bete  
3604 daz here ir êren niht en tete.  
3605 dô sprach er: "ich hân vore gesehen,  
3606 uns kan guotes niht geschehen,  
3607 swenne wir hinnen kêren,  
3608 ez en sî daz wir geêren  
3609 Dianen di gotinne.  
3610 nû sehet, wes ich iuch inne.  
3611 kêret in den walt ze Idâ  
3612 unt klaget iuwer nôt dâ.  
3613 die hêresten under der schare,  
3614 die bringen ire opfer dare.  
3615 unt swenne daz geschiet,  
3616 sô kan uns geschaden niet.  
3617 diz gebot alsô geschach,  
3618 als ez Calcas vore sprach.  
3619 dô daz opfer wart gereit,  
3620 Agomennon selbe reit  
3621 hin zuo Ida in den walt  
3622 unt brâhte dare gift manicvalt.  
3623 dô er die hulde dâr gewan,  
3624 dô saz er ûf unt quam  
3625 zehant ûz dem walde  
3626 unt quam widere balde,  
3627 dô er daz here solte bewaren,  
3628 unt hiez daz volc dannen varen.  
3629 daz here sich bereitte.  
3630 Filitos ez leitte.  
3631 dem was wole kunt ûf dem mere.  
3632 dem volgete daz here  
3633 von Athêne in ein ander lant,  
3634 biz er eine habe vant,  
3635 gegen Trôirere rîche.  
3636 dâ ankereten sie alle gelîche  
3637 bî einer burc zuo dem stade.  
3638 des nam die burc grôz schade.  
3639 die naht sie dâ lâgen,  
3640 ires gemaches sie pflâgen.  
3641 an dem anderen tage vruo  
3642 giengen sie der burc mit sturme zuo.  
3643 die jene wolten dîngen,  
3644 unt dô sie zuo giengen,  
3645 daz sie zuo hulden quæmen.  
3646 êr die Kriechen vernæmen  
3647 ire gedinge unt ire wort,  
3648 dô was die burc gare zuostôrt.  
3649 waz dâ jâmeres geschæhe,  
3650 daz ist alsô wæhe,  
3651 daz ich swîge, als ich ez sage.  
3652 ich weiz wole, dâ was michel klage.  
3653 ouch weiz ich, daz dâr abe  
3654 sie verluren ire habe.

3655 ouch beleip ir harte vile tôt.  
3656 als in der küninc dô gebôt,  
3657 ire rihtær Agomennon,  
3658 dô kârtē sie zuo Thenedon.  
3659 dô sie begunden nâhen  
3660 unt die in der stat gesâhen,  
3661 sie besluzzen tor unt türe  
3662 unt hiengen ire schilde here vüre  
3663 oben an die zinnen.  
3664 daz here wart des innen,  
3665 daz sie zuo gewere giengen.  
3666 die burc sie umbeviengen  
3667 mit grôzeme nîdene.  
3668 gegen den bervrîden  
3669 schuzzen sie ire pfile.  
3670 in einer kurzen wîle  
3671 quam schare über schare.  
3672 sie triben ire hantwerke dare.  
3673 in der stat sie sich wereten,  
3674 mit den steinen rêreten  
3675 wurfen sie über den graben.  
3676 alsus wart der strît erhaben.  
3677 einsît unt ouch andersît  
3678 was strît über strît,  
3679 alumbe die gewere.  
3680 doch gesigete daz here.  
3681 maniger dâ die burc brach.  
3682 wizzet ir, wie daz geschach?  
3683 gegen einen man hundert manne:  
3684 daz gewan in die burc an.  
3685 man nam in, swaz man dâ vant:  
3686 spîse, silber unt gewant  
3687 unt edele gesteine.  
3688 ir genas ouch decheine.  
3689 ez wæren kint oder wîp,  
3690 der behielt keinez den lîp.  
3691 sie wurden erdrungen oder ertratt,  
3692 dô man rante in die stat.  
3693 dô dise nôt geschach,  
3694 die hêrren schuofen ire gemach  
3695 in der stat zuo Tenedon.  
3696 der küninc Agomennon,  
3697 die vürsten er besandte.  
3698 swaz er ir benante,  
3699 die quâmen mit einzelnen scharen.  
3700 er sprach: “ir sulet iuch bewaren.  
3701 unseren willen haben wir hier getân.  
3702 nû sehet, waz wir ane gân.  
3703 mennelich sînen rât tuo.  
3704 ouch râte ich dâr zuo,  
3705 daz wir ân übermuot  
3706 varen, daz ist harte guot,  
3707 als ich iuch bewîsen.  
3708 schuldigen wir Parîsen,  
3709 daz er gewalt habe getân,  
3710 sô sulen wir daz dâ bî verstân,  
3711 daz michel grôzer gewalt  
3712 mit sîner wasen wart gestalt.



3713 ich meine Esionam,  
3714 die Thelamon hier nam.  
3715 durch daz selbe ungemach  
3716 uns diz leit ouch geschach.  
3717 wir wellen boten senden dare,  
3718 daz man an in ervare:  
3719 wellen sie Elenam widere geben,  
3720 sô sulen wir mit genâden leben.  
3721 wollent sie aber des niht,  
3722 waz op in lîhte wirs geschiet?  
3723 sô wirdet ouch unser rede reht.  
3724 ir hêrren, nû sehet  
3725 op ich rehte gesprochen hâ.  
3726 nû sprechet nein oder jâ.  
3727 die vürsten dûhte der rât guot.  
3728 die anderen gelîch sînen muote,  
3729 redeten sus unt sô.  
3730 dô sandten sie zuo Priamô  
3731 umbe daz geræte,  
3732 als der küninc geredet hæte.  
3733 ûf saz Ulixes  
3734 unt ouch Diomedes  
3735 unt ire rittere mit in  
3736 unt riten zuo Trôje in.  
3737 sie riten ûf unt nidere,  
3738 die strâze vort unt widere,  
3739 in der stat überal.  
3740 dô quâmen sie vüre den sal.  
3741 einen güldînen boum sie ersâhen.  
3742 die hêrren dô jâhen,  
3743 sie sæhen dâ wunderes genuoc.  
3744 obene er vile zelgen truoc,  
3745 undene was er kleine.  
3746 des wunderete sie gemeine,  
3747 wannen abe daz wære,  
3748 daz er von der swære  
3749 unt von der überlesten last  
3750 bî der erden niht en brast.  
3751 er was obene vile breit:  
3752 sîne zelgen wâren geleit  
3753 über al die strâzen.  
3754 die hêrren nidere sâzen  
3755 unt haftten zuo dem boume  
3756 ire ros mit dem zoume.  
3757 sie giengen vüre den küninc stân  
3758 unt wurben ire boteschaft sân.  
3759 Ulixes zuo allerêreste sprach,  
3760 daz dâ zuo sprechene geschach:  
3761 ”Agomennon dir sagen tuot  
3762 holde minne unt allez guot;  
3763 unt heizet dich des biten,  
3764 daz dû im heizes mit siten  
3765 widere geben Elenam,  
3766 die Parîs sînem bruodere nam.  
3767 daz tuo kurzlîche;  
3768 ez vrumet dîneme rîche  
3769 unt ouch dîneme lande.  
3770 dû en hâst es keine schande,

3771 op sîn bete hier geschiet.  
3772 ist, daz aber im niet  
3773 gevrumen mac sîn bete,  
3774 er tuot als Ercules tete,  
3775 der here reit mit gewalt.  
3776 dû weist wole, waz dû tuon salt.  
3777 ich en weiz, waz sprechen mê.  
3778 tuo, daz dir wole stê.  
3779 Priamus sêre des erschrac,  
3780 dô dise rede gelac,  
3781 unt entvienc grôze swære  
3782 niewen durch die mære,  
3783 die er hette gehôrt.  
3784 doch entvienc er die wort  
3785 senfter unt vile baz,  
3786 denne im wîsete der alte haz.  
3787 er sprach: “des wirdet guot rât,  
3788 daz ir hier geworben hât.  
3789 des en sol ich iuch niht wîzen.  
3790 sulen mich die Kriechen bîzen,  
3791 sô müezen sie mir nâher kumen.  
3792 ich en hân hier des niht vernomen,  
3793 daz ich wolle krouwen  
3794 mîn houbet von disen drouwen  
3795 oder von leiden.  
3796 ir müezet hinnen scheiden  
3797 von Trôje ân ende.  
3798 ez en sî daz man mir sende  
3799 mîne swester Esionam,  
3800 ir en gesehet niemer Elenam.  
3801 daz mir die mâge sint erslagen,  
3802 daz wil ich iuch hier niht klagen.  
3803 wen daz ir hier boten sît,  
3804 die alte vêhe unt nît  
3805 die solte iuch zuo unstaten komen.  
3806 ich wære, ir habet wole vernomen  
3807 unt wizzet wole daz ungemach,  
3808 daz Andenori geschach  
3809 in iuwereme lande.  
3810 ich geswîge joch der schande.  
3811 mir wirret daz mære,  
3812 daz ez unreht wære,  
3813 daz der bote entgülte  
3814 sînes hêrren schulde.  
3815 nâch dirre rede under des  
3816 sprach Diomedes:  
3817 ”ez en gezimet niht wole,  
3818 daz man uns gelîchen sol  
3819 hunden. wâren wir hunde,  
3820 ez quæme in kurzer stunde,  
3821 solten wir iuch bîzen,  
3822 wir wolten iuch zuorîzen,  
3823 daz iuwer dechein teil  
3824 belibe ganz noch noch geheil.  
3825 wir sîn decheine hunde niet.  
3826 waz op iuch lîhte wirs geschiet,  
3827 denne wir iuch bîzen.  
3828 waz solte got wîzen

3829 den edelen kriechischen vürsten,  
3830 daz sie vehten niht en törsten.  
3831 des wirdet diz lant noch verheret.  
3832 wir bringen hier schilde unt swert.  
3833 ez sol noch alsô geschên:  
3834 ir sulet hier ritterschaft noch sehen,  
3835 hundert tûsent unt noch mê,  
3836 in disen jâren unt ouch êr.  
3837 daz er hette gesprochen,  
3838 daz was nâch gerochen  
3839 an ougen unt an zungen.  
3840 hundert zuo sprungen,  
3841 den Priamus werete  
3842 unt in den lip nerete.  
3843 “waz sol dise rede sîn?  
3844 ich wânte, diz hûs wære mîn  
3845 unt daz ich wirt wære.  
3846 nû tuot es niht mêre.  
3847 ez gezimet wole mîner krônen,  
3848 daz ich boten schône.  
3849 hier zuo sprach Eneas,  
3850 der dâ nâhe bî was:  
3851 ”sint sie wurden here gesandt,  
3852 die uns zuovuorten unser lant  
3853 unt wellen uns leide sprechen,  
3854 man sol ez an in rechen.  
3855 in ist andere rede nôt.  
3856 daz in ire küninc gebôt  
3857 zuo werbene in diseme rîche,  
3858 daz werben gezogenliche  
3859 unt leisten ires hêrren gebot.  
3860 unt getæte ich ez, sam mir got,  
3861 ez kostte mir vile tiure.  
3862 man brente mich in eineme viure  
3863 ader slüege mich mit brenden  
3864 oder man hieze mich blenden.  
3865 ez ist vile übel getân.  
3866 man sol ez uns mêt erlân.  
3867 Ulixes die rede undernam  
3868 mit worten, als ez wole gezam,  
3869 unt huop sich von dannen  
3870 mit den sînen mannen.  
3871 balde sie ûf sâzen  
3872 unt riten ire strâzen.  
3873 dô sie quâmen hin widere,  
3874 sie sâzen von den rossen nidere  
3875 unt sageten zuo mære,  
3876 wie ez in kumen wære,  
3877 beide sus unt sô,  
3878 von hêrren Priamô  
3879 unt von Eneâ,  
3880 beide verre unt nâch,  
3881 die sint dort, hier dâ,  
3882 beide nein unt já,  
3883 in dem here überal,  
3884 biz ez vollen ûz schal,  
3885 unt sie ez wole hetten vernomen,  
3886 wie ez zuo Trôjen was kumen.

3887 den boten was der tisch gereit.  
3888 dô verklageten sie ire leit  
3889 ie baz unt baz.  
3890 ir iegelicher vergaz  
3891 durch die guoten spîse  
3892 der zornlîcher wîse.  
3893 dô diz geschach, under des  
3894 bereitte sich Anchilles  
3895 unt der küene Theseus  
3896 unt dâr zuo Thelafus.  
3897 drî tûsent mit in,  
3898 die volgeten den drîn  
3899 zuo Messîn in ein guot lant.  
3900 dare wurden sie gesandt  
3901 nâch spîse unt nâch gewinne.  
3902 des was dâ vile inne.  
3903 sie roubeten unt branten,  
3904 allez daz sie beranten.  
3905 daz lant in glüeten allez schein.  
3906 Theucer reit in engein,  
3907 der küninc von den landen.  
3908 sîn leit er dô andte;  
3909 mit den Kriechen er dô streit,  
3910 biz daz er si gare überreit.  
3911 er zuovuorte ire schare.  
3912 Achilles der nam sîn ware  
3913 unt tet im einen slac sô grôz,  
3914 daz er ûf die erden schôz,  
3915 eine tôtliche wunden.  
3916 zuo den selben stunden  
3917 Thelafus ûf der walstat  
3918 Anchillen des bat,  
3919 daz er Theukrum lieze leben,  
3920 wende er im wîlen hette gegeben  
3921 hereberge in sîneme lande.  
3922 "ich hette es grôze schande,  
3923 sint er mir hier êre bôt,  
3924 en hülfe ich im niht ûz der nôt.  
3925 des er in gebeten hæte,  
3926 daz geschach dô zuo spæte:  
3927 Theucer sô sêre gewundt was,  
3928 daz er des slages niht genas.  
3929 Theucer lac an der nôt  
3930 niht wole lebende noch tôt.  
3931 dô sandte er nâch Thelafô  
3932 unt sprach zuo im alsô:  
3933 "ich en hân des lîbes niht mê vrist.  
3934 nû dû Ercules sun bist,  
3935 nû hoere unt sich,  
3936 wie er wîlen trôstte mich.  
3937 mir was ein küninc in mîn lant,  
3938 als ez nû ist, gerant.  
3939 sîne helfe ich verkôs.  
3940 daz ich daz lant niht verlôs,  
3941 des genôz ich dô sîn.  
3942 alsô solte ich hiute dîn,  
3943 op ich den lîp solte hân.  
3944 ir hât mir beide wole getân.

3945 des gebe ich dir hiute  
3946 mîn lant unt mîne liute,  
3947 manne unt dienstmanne,  
3948 unt allez, daz ich ie gewan.  
3949 dû solt mich lâzen begraben.  
3950 ich mac des lîbes niht gehaben.  
3951 bestate mich mit êren.  
3952 ich muoz hinnen kêren.  
3953 als er dô vore sprach,  
3954 daz dinc allez alsô geschach.  
3955 er wart mit êren bestatet.  
3956 Thelafus lant, bürge unt stat  
3957 eidete er in sîne gewalt  
3958 unt ander êre manicvalt.  
3959 Achilles der helet gemeit  
3960 widere zuo dem here reit  
3961 unt hiez Thelafum dâ belîben,  
3962 daz er hieze schrîben  
3963 sîne bürge unt sîne veste  
3964 unt sîn gelt weste,  
3965 unt besetzete sîn lant,  
3966 biz im ein bote würde gesandt,  
3967 daz er denne quæme,  
3968 swâ er daz vernæme.  
3969 daz geschach alsô.  
3970 Achilles sagete dô,  
3971 als er quam in rihte,  
3972 Thelafes geschihite.  
3973 êr ich spreche vûrebaz,  
3974 sô sulet ir rehte merken daz,  
3975 daz ich iuch lêren,  
3976 wer die zuo Trôje wæren  
3977 mit ireme harnasche ûf die gewere  
3978 gegen den kriechischem here.  
3979 von Sizilien Pindarus,  
3980 Arpon unt Adrastus  
3981 zuo gewere dâ sâzen.  
3982 an einer anderen strâzen  
3983 zuo Kolophon gein dem mere  
3984 sâzen sie mit irere gewere,  
3985 Saras unt Marsius,  
3986 Nesteus unt Phimacus.  
3987 dise hêrren viere  
3988 hetten dâ grôze ziere.  
3989 der küninc von Size Glaucon  
3990 unt sîn bruoder Sarpedon,  
3991 Priamis mâge,  
3992 die hetten an irere pflâge  
3993 drî tûsent rittere wole bekant  
3994 über al Trôjenlande.  
3995 dâ was von Lauconie  
3996 mit sîner massenîe  
3997 Eufemes ein küene helet  
3998 mit tûsent ritteren ûzerwelet.  
3999 ouch was dâ Hupus  
4000 unt der grôze Cupesus  
4001 mit guoter geselleschaft.  
4002 man saget daz ire ritterschaft

4003 wære harte nütze  
4004 mit maniger hande geschütze.  
4005 ouch was hêr Remus dâ,  
4006 der küninc von Syteneniâ.  
4007 sîne gesellen wâren wole gezogen,  
4008 siben grâven, vier herezogen,  
4009 manic ritte milte.  
4010 gelîch wâren ire schilde,  
4011 ire wâpen unt ire baniere,  
4012 von einer hande ziere.  
4013 dâ was ouch von Trâce  
4014 von schoenen gelâze  
4015 der küninc Pretemisus  
4016 unt sîn neve Crepeus,  
4017 tûsent ritte mit in,  
4018 die hetten zuo rosse guoten cwin.  
4019 dâ was von Frisce Centipus,  
4020 Milceres unt Alchamus;  
4021 dise hetten gereit  
4022 sibent ritte gemeit.  
4023 Funas von Philistea  
4024 was mit tûsent ritte dâ.  
4025 mit alsô manigen dâ was  
4026 Fortinus unt Sanias.  
4027 sie wâren küene alle drî,  
4028 des guotes unt der spîse vrî.  
4029 mir saget ouch daz buoch sus,  
4030 daz Boetes unt Epistropus  
4031 wâren dâ von eineme lande,  
4032 daz man kûme erkante,  
4033 alsô verre was daz lant.  
4034 ez was Botina genant.  
4035 ouch was zuo Trôje  
4036 der küninc von Pafagôje,  
4037 Philemenis genant.  
4038 sô verre was sîn lant,  
4039 daz er mit grôzer arbeit  
4040 in eineme mânde dare gereit,  
4041 dâr zuo in drîn wochen.  
4042 alsô hât Dares gesprochen.  
4043 die wâpen an sîneme schilde  
4044 wâren gegraben bilede  
4045 von edeleme gesteine,  
4046 die man in den wazzeren reine  
4047 bî dem paradîse vant:  
4048 Eufrates unt Tigris sint sie genant.  
4049 dâ was der küninc von Môrlant,  
4050 als ich ez geschriben vant.  
4051 nente ich in, daz wære schande.  
4052 ouch hier in disen landen  
4053 die vrouwen verdâchten mich des,  
4054 op ich in nente Xerses.  
4055 wâr ump solte ich in niht nennen?  
4056 man mohte harte wole erkennen  
4057 an sîner manheit.  
4058 mit geschütze er zuo allen zîten streit;  
4059 er hette anders decheine gewere;  
4060 alsô en hette ouch sîn here.

4061 mit im was Mennon,  
4062 der was sîner swester sun.  
4063 dâ was von Therasche Theseus  
4064 unt sîn sun Archilogus,  
4065 Priames mâge,  
4066 an warte unt an lâge  
4067 beidesamet vile wîs.  
4068 sie hetten ouch zuo strîte prîs.  
4069 von Greste dâ was  
4070 Fion unt Esdras,  
4071 zwêne künînge rîche.  
4072 die wâren dâ hōvischlîche.  
4073 ouch hette dâ hof unt hûs  
4074 der künînc Pistropleus.  
4075 sîn lant hiez Ezenîe.  
4076 man vant dâr inne arzâtîe:  
4077 guote salben, guote krût,  
4078 in den lîp unt an die hût,  
4079 unt anders guote wurze.  
4080 daz ich die rede kürze:  
4081 die hêrren wâren alle dâ,  
4082 baz danne hier geschriben stâ.  
4083 iegelîcher durch daz rehte,  
4084 etelîcher durch sîn geslehte,  
4085 etelîcher durch vriuntschaft,  
4086 etelîcher durch ritterschaft,  
4087 etelîcher durch minne  
4088 wâren sie zuo Trōje inne.  
4089 daz ich ir hier gesaget hân,  
4090 die wurden Ectori undertân,  
4091 daz er nû wære  
4092 ire guot rihtære.  
4093 Ector sîne vriunde bat,  
4094 daz sie alumbe die stat  
4095 zuo den erkæren  
4096 wole bereitet wæren  
4097 unt daz sie bewareten die tor.  
4098 einenthalben saz Andenor,  
4099 enanderthalp Troilus,  
4100 andersît Deiphebus,  
4101 einsît Polidamas,  
4102 andersît Eneas.  
4103 alsus teilten sie sich.  
4104 dâ huotte ir iegelich  
4105 mit lîbe unt mit guote  
4106 an sîner warthuote  
4107 als ez im zuo êren gezam  
4108 unt zuo gevüere wole quam.  
4109 dannoch was Agomennon  
4110 mit den Kriechen zuo Thenedon  
4111 unt vrōuweten sich des,  
4112 daz kumen was Polimesdes,  
4113 wende er quam harte wole  
4114 mit drîzic schiffen vol.  
4115 dâ heime er selber beliben was,  
4116 wende er kûme genas  
4117 des lîbes wuwêne.  
4118 daz sie zuo Athêne

4119 sîne vart hetten ûf geleit,  
4120 des wâren sie sîn ungemeit,  
4121 beide durch in unt durch sich.  
4122 daz was harte billich.  
4123 zuo râte sie dô giengen,  
4124 wie sie ez ane geviengen,  
4125 daz sie mohten gesigen,  
4126 op sie sie wolten beligen  
4127 oder mit schiffen bestân.  
4128 ir iegelicher sprach ûf wân,  
4129 als in lârte sîn muot.  
4130 disen dûhte die rede guot,  
4131 daz ez mit schiffen würde erhaben,  
4132 jener daz leger ûf den graben,  
4133 dirre den sturm, der den strît,  
4134 als man danne in râte pflît.  
4135 manic rât dâ geschach.  
4136 Polimedes dô sprach:  
4137 “maniger gît guoten rât,  
4138 der selber râtes niht en hât.  
4139 aleine kume ich zuo dem râte  
4140 ein teil alzuo spâte.  
4141 waz sol lenger hier gelegen?  
4142 op ir gemaches wollet pflegen,  
4143 sô en soltet ir here kumen sîn nie.  
4144 wollet ir aber ligen hier  
4145 unt iuch niergen zuo bereiten  
4146 unt alhier erbeiten,  
4147 unz sie mit iuch strîten,  
4148 nû zuo disen zîten  
4149 die werelt zuogêt êr,  
4150 denne iuwer wille vollengê.  
4151 heizet grîfen dâr zuo,  
4152 daz iuwer schif morgene vruo  
4153 zuo Trôje sîn an dem stade.  
4154 jâ ist ez iuwer schade,  
4155 daz in zuo grôzen staten stât,  
4156 daz ir hier gelegen hât,  
4157 an der warnunge  
4158 mit iuwer samenunge.  
4159 op ich iuch rehtes innen,  
4160 sô varet balde hinnen.  
4161 ir liget als unwîse  
4162 unt zeret iuwer spîse.  
4163 der rât behagete in allen.  
4164 er mohte in wole gevallen,  
4165 wende er wîslîchen riet.  
4166 dô en sûmeten sie sich niet,  
4167 sie hiezen schaffen unt bewaren,  
4168 wer dâ vûre solte varen,  
4169 wer verre, wer nâch,  
4170 wer hier unt wer dâ.  
4171 reiten sie sich begunden  
4172 ire segele sie ûf bunden  
4173 unt bereitten sich alle die naht.  
4174 als ez vore was gedâht,  
4175 des morgenes vile vruo  
4176 segeleten sie zuo Trôje zuo,



4177 ie baz unt baz.  
4178 der wahtær ûf der zinnen saz,  
4179 sîne tageliet er sanc,  
4180 daz im sîn stimme erklanc  
4181 von grôzeme dône.  
4182 er sanc:”ez taget schône.  
4183 der tac der schînet in den sal.  
4184 wole ûf, rittere, überal,  
4185 wole ûf, ez ist tac.  
4186 dô er gesanc sîn herze erschrac  
4187 sêre unt harte:  
4188 er gesach ûf der warte  
4189 blicken gegen dem mere wert  
4190 halsberc, schilt, helm, swert  
4191 unt die banieren manicvare.  
4192 er en wiste, wannen oder ware  
4193 sie wâren oder solten  
4194 oder waz sie tuon wolten.  
4195 er schrei alsô sêre,  
4196 daz alle die wahtære,  
4197 die ûf den zinnen stuonden,  
4198 schriên begunden.  
4199 er rief unt klagete,  
4200 daz die burc alle wagete.  
4201 vürsten, vrîen, dienstmanne  
4202 schutten ire wâpen an,  
4203 ûf die ros, sper an die hant,  
4204 sporen ump, iegelîcher sînen helm bant,  
4205 swert unt schilt zuo sîten.  
4206 dô begunden sie vîentlîche rîten  
4207 vile balde unt gerade  
4208 hin zuo des meres stade  
4209 rehte an der selben zît,  
4210 als die Kriechen andersît  
4211 ire habe hetten vunden.  
4212 aldâ sie sie bestuonden  
4213 unt wereten in die habe.  
4214 die Kriechen wolten niht dâr abe  
4215 unt en mohten mit êren  
4216 dannen niht gekêren.  
4217 ouch versmâhete ez in gare.  
4218 dâ hette an der êresten schare  
4219 Prothesilaus der arge,  
4220 der küninc von Prelarge,  
4221 hundert schif mit ritteren dâ.  
4222 im was zuo dem lande vile gâch.  
4223 dô er îlete an den stat,  
4224 dô wart im vurt unt pfat  
4225 geweret dâ vile schiere.  
4226 die küenen Trôiere,  
4227 beide vort unt widere,  
4228 daz mere ûf unt nidere  
4229 wole drî mîle  
4230 schuzzen sie die pfile  
4231 in die schif sô dicke,  
4232 gelîch eineme ougenblicke,  
4233 sluoc slac über slac,  
4234 daz ire senewe nie gelac.

4235 sie sluogen unt stâchen,  
4236 die mastboume sie in zuobrâchen,  
4237 sô daz ire segele aller zuostoup.  
4238 dâ geschach mort unt roup  
4239 alsô ûzer mâzen grôz,  
4240 daz mere rôt von bluote vlôz,  
4241 als ez wære daz rôte mere.  
4242 sie nâmen in lîp unt gewere,  
4243 die here ûz kumen wâren.  
4244 die zugen sie mit den hâren  
4245 here unt dare durch den sant.  
4246 dâ liezen die Kriechen ein pfânt  
4247 an der selben herevert,  
4248 als ez dâ geachtet wart,  
4249 sibent hundert oder mê,  
4250 ân die ertrunken in dem sê.  
4251 sie sigeleiten einzelen zuo.  
4252 Prothesilaus quam dô  
4253 ûf daz ros an den griez.  
4254 er schriet sper unt spiez,  
4255 er rante unt tratte,  
4256 sîner er vile beratete,  
4257 der gefangenen er vile lôste.  
4258 in dem mere er sie trôstete.  
4259 beide er gebôt unt bat,  
4260 daz sie drungen ûf den stat.  
4261 dâ was von gedrengre grôze nôt.  
4262 als dirre iemanne die hant bôt,  
4263 daz er in zûge ûf den sant,  
4264 sô swebete im die hant,  
4265 daz er es niht wart geware,  
4266 êr er im bôt den stumpf dare.  
4267 dâ was dranc über gedranc.  
4268 der Kriechen vile zuo stade spranc  
4269 mit den spiezen, mit den bogen,  
4270 mit den armbrusten ûf gezogen,  
4271 entlâzen unt gespannen,  
4272 mit den schifmannen,  
4273 mit den sarjanden.  
4274 die Kriechen genandten,  
4275 daz ir vile zuo stade quam.  
4276 eteslicher ûz swam,  
4277 eteslich gienc unt wuot,  
4278 als man zuo solicher nôt tuot.  
4279 Prothesilaus dô gewan  
4280 bî im sibent hundert man,  
4281 drîzic tûsent rittere dâ mite.  
4282 man saget, daz er dô strite  
4283 sô rehte  
4284 daz in decheineme rîche  
4285 nie ritter baz gestreit.  
4286 niuwan sîn eines arbeit,  
4287 die Kriechen wâren alle begraben.  
4288 sus wart der strît dâ êrest erhaben.  
4289 man saget, daz dâ en wære  
4290 dechein ritter sô swære  
4291 noch sô veizet noch sô grôz,  
4292 sô ungekleidet noch sô blôz,

4293 sô kranc noch sô bloede,  
4294 sô küene noch sô snoede,  
4295 er en muoste in dem strîte wesen.  
4296 der dâ kûme was genesen,  
4297 der huop sich widere in den strît.  
4298 dâ wart der alte nît  
4299 unt die alte riuwe  
4300 sô unsanfte niuwe,  
4301 daz ez anders niht en kostte,  
4302 denne tjoste wider tjoste,  
4303 mit dem spere durch den man.  
4304 swer den anderen quam an,  
4305 der en liez sîn niet,  
4306 êr er in gare zuoschriet.  
4307 dâ was val über val.  
4308 daz volc strebete überal,  
4309 iegelîcher den anderen ane grein.  
4310 sie schrieten vuoze unt bein,  
4311 houbet, arme, hende.  
4312 in dem ellende  
4313 die von Kriechen dare quâmen,  
4314 den schaden sie dâ nâmen.  
4315 ouch geschach dâ michel schade.  
4316 ir quam ouch vile zuo dem stade,  
4317 die des niht hetten vernomen,  
4318 wie ez den vorderen was kumen,  
4319 wenne sie mit einzelingere schare  
4320 vuoren alle dô dare.  
4321 Archelaus unt Prothenor  
4322 vuoren mit iren schiffen vore  
4323 nâch Prothesilaô.  
4324 dô si gesâhen, daz er sô  
4325 mit den Trôjæren vaht,  
4326 dô versuocheten sie ire maht,  
4327 wie sie den stat begriffen  
4328 mit vünfzic schiffen.  
4329 dô vlouc in engein  
4330 schuzze unt gesteine.  
4331 sô dicke sie vielen,  
4332 êr denne jene ûz den kielen  
4333 geblicketen mit der ougebrâ,  
4334 sô steckete der pfil dâ  
4335 oder in dem houbete der stein,  
4336 zuobrochen houbet oder bein.  
4337 zuowart sie doch hielten.  
4338 die schif sie dô schielten  
4339 mit gewalt an den stat.  
4340 dâ wart geslagen unt getrat  
4341 von vîenden unt von vriunden,  
4342 daz des meres ûnden  
4343 von gemenge wart trüebe,  
4344 êr sich daz volc erhüebe,  
4345 daz ez quæme ûz dem mere.  
4346 Nestor quam mit sîneme here,  
4347 mit sehzc schiffen zuo getriben.  
4348 die erde mohte erbiben  
4349 von rinnen unt von valle.  
4350 Nestor brâhte sîne alle

4351 ûf den stat mit gewalt.  
4352 dâ wart wunder gestalt  
4353 ûf dem gevilde  
4354 mit spiezen unt mit schilde.  
4355 sich, wâ wæren vürsten,  
4356 die baz gevehten torsten  
4357 wider die Trôiere  
4358 denne dise viere,  
4359 Prothenor unt Archilaus,  
4360 Nestor unt Prothesilaus?  
4361 zuohant quam Aschalafus  
4362 unt der hêrre Alinus  
4363 mit drîzic schiffen zuo gejaget  
4364 als von den anderen ist gesaget,  
4365 êr sie quæmen zuo dem stade,  
4366 gewonnen sie grôzen schaden.  
4367 stich hier unt slac dâ.  
4368 êr er gevregete, wâ,  
4369 unt den slac dare bôt,  
4370 sô lac er ûf der erden tôt.  
4371 den Kriechen mêrete ire schare.  
4372 des wurden die Trôjære geware  
4373 unt wichen hinderwert.  
4374 in wâren sper unt swert  
4375 an den ecken widerleit,  
4376 daz daz swert niht en sneit  
4377 unt daz sper niht en stach.  
4378 leides in doch niht geschach.  
4379 sie triben die Kriechen in daz mere.  
4380 aleine hetten sie decheine were,  
4381 ir was dâ sô vile ensamen,  
4382 daz sie sich muosten haben geschamen  
4383 ûzer mâzen sêre,  
4384 op in missegangen wære.  
4385 Ulixes zuo ruorte,  
4386 vierzic schif er vuorte.  
4387 dô gesach er ûf dem sê  
4388 tûsent Kriechen unt mê  
4389 tôt tûchen unt sweben.  
4390 dô begunde er zuo stade streben,  
4391 daz er quæme ûf daz lant.  
4392 dô werete im mit heledes hant  
4393 Philomenis den vurt.  
4394 Ulixes trat ûf des schiffes bort  
4395 unt sluoc unt dranc,  
4396 unz er ûf den stat spranc.  
4397 dô er ûf dem stade stuont,  
4398 Philomenis in bestuont  
4399 mit starken slegen âne gruoz.  
4400 er was zuo rosse unt dirre zuo vuoze.  
4401 er sluoc slac über slac,  
4402 daz im der arm nie gelac.  
4403 schône stuont Ulixes  
4404 unt gestatete im des,  
4405 biz er müeden began.  
4406 dô sluoc er den man  
4407 durch daz kinne in den munt,  
4408 daz dâ niht vore bestuont

4409 joch vleisch noch bein,  
4410 waz daz swert ie berein.  
4411 dô er widere zukte daz swert,  
4412 jener viel zuo der erden wert.  
4413 als er tôt wære,  
4414 man klagete in harte sêre  
4415 under sînen mannen.  
4416 sie wolten in vüeren dannen.  
4417 Ulixes en statete des niht.  
4418 er sluoc unt schriet  
4419 under der ritterschaf.  
4420 swaz er mit dem swerte traf,  
4421 daz vuor allez enzwei.  
4422 ir iegelich sîn zeichen schrei.  
4423 sie zugen in here unt dare  
4424 bleich unt missevare,  
4425 den küninc von Segontôje.  
4426 doch hulfen im die von Trôje,  
4427 daz er des lîbes genas,  
4428 wende ir drîzic stunt mêr was  
4429 der, die in dâ nereten,  
4430 denne der, die in dâ vâerten  
4431 dô hette Thoas  
4432 unt Ajax, der sîn geselle was,  
4433 hêrren Thelamones sun,  
4434 unt der küninc Agomennon  
4435 unt Menelaus sîn bruoder  
4436 ire segele unt ire ruoder  
4437 mit gewalt an den stat brâht.  
4438 ire ros wâren wole bedaht  
4439 ûf die kovertiure,  
4440 rîche unt tiure,  
4441 pfellel unt zindât,  
4442 arne, lewen dâr in genât  
4443 unt ander zeichen dâ mite,  
4444 als ez noch ist site.  
4445 iren lîp sie behuotten.  
4446 ire wâpen sie an schutten,  
4447 beide die hêrren unt ire man.  
4448 sie zugen ire halsberge an,  
4449 dâr ûf unt dâr unde,  
4450 sô man beste kunde  
4451 die wâpenrocke vinden.  
4452 sie hiezen ire helme ûf binden;  
4453 schilt, sper unt swert  
4454 gap man in darewert.  
4455 daz was, als ez solte,  
4456 von silbere unt von golde  
4457 wole gezimieret.  
4458 sie quâmen geleisieret  
4459 al mitten ûf den kreiz.  
4460 tjoste, poinde, puneiz  
4461 vile manicvalt dâ was.  
4462 durch den sant, durch daz gras  
4463 sie sluogen dâ unt hier  
4464 unt gewereten nie  
4465 deweder hêrre noch kneht,  
4466 êr sie gewonnen halsberc

4467 zuo gelîchen widergelte  
4468 in wazzere unt in velde.  
4469 Prothesilaus was erlegen.  
4470 er hette strîtes vile gephegen.  
4471 iedoch er es noch vile vaste pflac,  
4472 biz er von krancheit erlac.  
4473 beide genant unt ungenant,  
4474 die vürsten von Kriechenlande  
4475 wâren vore Trôje alle,  
4476 leidic von der valle,  
4477 von vriunden unt von mâgen,  
4478 die in erslagen lâgen.  
4479 sie ranten alle in den strît,  
4480 eine sît unt andersît,  
4481 hier engegen, dâ engein.  
4482 dâ was gelîch unt ein  
4483 beide lîp unde tôt,  
4484 hier nôt, dâ nôt.  
4485 unt hette ich zehen munde,  
4486 ich wæne, ich niht en kunde  
4487 iuch zuo rehte gesagen,  
4488 waz der von Trôje wart erslagen.  
4489 ûz der burc quam dô gerant  
4490 der küninc dâ von Môrlande  
4491 mit den araboisen  
4492 unt mit den Turkoisen.  
4493 die wâren dâ vile nütze  
4494 mit ireme geschütze.  
4495 sie konden beide harte wole,  
4496 deweder man tuon sol  
4497 jagen oder vliehen  
4498 unt iren bogen ziehen.  
4499 swâ die senewe hine sluoc,  
4500 swaz der ritter ane truoc,  
4501 ez vuor durch in sân,  
4502 als er niht en hette an,  
4503 beide verre oder bî,  
4504 mit eineme pfile durch drî.  
4505 sie ranten unt liefen,  
4506 sie schuzzen unt riefen,  
4507 daz beide berge unt tal  
4508 mit gelîcheme lûte widere schal.  
4509 sie schuzzen sô sêre,  
4510 daz die Kriechen mêre  
4511 vluhen widere in daz mere,  
4512 danne sie sich kârten zuo were.  
4513 dô rief Polimedes:  
4514 “en schamet iuch, helede, niht des,  
4515 daz iuch diz môrvolc jaget.  
4516 ich sehe wole, ir sît verzaget,  
4517 die mit mir hier sît.  
4518 kêret widere in den strît.  
4519 swelicher iuwer nû kêret,  
4520 der sol es sîn geêret  
4521 an wîbe unt an kinden.  
4522 er sol ez niht verwinden  
4523 in mîneme künincriche,  
4524 swer sô zagelîche

4525 disen strît schiuhet  
4526 oder hinnen vliuhet.  
4527 under des gesach er einen môr,  
4528 einen vürsten, der hiez Sicamôr.  
4529 an dem erkuolte er sînen zorn.  
4530 er nam daz ros mit den sporen  
4531 unt begunde in ane rîten  
4532 unt stach in durch die sîten  
4533 sô sêre, daz im die hant  
4534 an der wunden widerwant.  
4535 Polimedes reit vürebaz  
4536 unt rach sînen haz.  
4537 die sîne volgeten im mite.  
4538 der en was decheiner, er strite  
4539 mit sôgetâner manheit  
4540 als ire hêrre vore streit.  
4541 under sîner baniere  
4542 wart der Trôiere  
4543 drî hundert erslagen.  
4544 daz begunde Ector klagen,  
4545 wende ez im was vile leit,  
4546 wole zuo gereche unt bereit.  
4547 ûf sîn ros er spranc,  
4548 er sluoc unt dranc  
4549 unt hurtte unt stiez,  
4550 sîn ros in sprungen er geliez,  
4551 als ez vlücke wære.  
4552 Ector der gewære,  
4553 dô er quam zuo gerant,  
4554 Prothesilanum er vant  
4555 ûf dem gevilde.  
4556 er râmete im gegen schilde,  
4557 den schaft er alsô sêre treip,  
4558 daz dâ niht vore beleip.  
4559 durch daz herze er in stach,  
4560 daz er niemer mêr wort sprach.  
4561 dô begunden die Kriechen klagen,  
4562 daz der degen was erslagen.  
4563 dô begunden schrîen  
4564 vürsten unt vrîen.  
4565 dâ was leit über leit.  
4566 Ector rante unt reit  
4567 von ende zuo ende.  
4568 arme unt hende  
4569 liez er sô ump gân,  
4570 im en mohte niht widerstân.  
4571 swaz er beruorte,  
4572 vile gare er daz zuovuorte.  
4573 Achilles sporen zuo sîten sluoc;  
4574 sîn ros in in den strît truoc.  
4575 er gram unt bram,  
4576 swaz im zuo quam.  
4577 sint erhaben was der zorn,  
4578 daz was allez verloren  
4579 zuo dirre hant, zuo der hant.  
4580 im quâmen sîne rittere nâch gerant,  
4581 drî hundert unt mê,  
4582 unt striten mit Ectore.

4583 sie begunden zuo strîchen.  
4584 ez muoste allez wîchen,  
4585 ire gedrengē unt ire geschûrge,  
4586 unz an daz vorebûrge.  
4587 rehte mitten durch den hagen  
4588 begunden sie sich widere jagen.  
4589 ouch wart gejaget Ector,  
4590 biz an daz burctor.  
4591 wan Troilus unt Parîs,  
4592 Achilles hette grôzen pris  
4593 aldâ begangen.  
4594 er hette sie gevangen  
4595 alle, daz ir dâ was,  
4596 wen daz ir gelîch des genas,  
4597 daz jene dort inne  
4598 sich wereten von der zinne.  
4599 die Kriechen schocketen dô  
4600 allenthalben vaste zuo.  
4601 ez was âbentstunde.  
4602 Ector begunde  
4603 mit den sînen kêren in die stat.  
4604 Agomennon die Kriechen bat,  
4605 daz sie bereitten ûf daz velt  
4606 ire pavelûne unt ire gezelt,  
4607 unt hiez sie hûtten stellen  
4608 unt boume vellen  
4609 unt machen hamîden.  
4610 sie en torsten ez niht vermîden,  
4611 daz er gebôt, daz geschach.  
4612 sie macheten wende unt dach  
4613 von deme walde,  
4614 zuo dem êresten einvalte,  
4615 sint baz unt baz,  
4616 biz man Trôjam sô besaz.  
4617 êr denne sie sich liezen vertriben,  
4618 wolten sie gevangen belîben  
4619 oder lâzen dâ daz leben,  
4620 oder man muoste in die burc geben,  
4621 oder sie gewunnen sie mit kraft.  
4622 dâ sie wart sezhaft,  
4623 dâ wart sie wole besezzen.  
4624 des en wart ouch niht vergezzen,  
4625 sie en schüefen ire huote  
4626 zuo lîbe unt ouch zuo guote,  
4627 in aller hande sache,  
4628 zuo ruowe unt zuo gemache.  
4629 als ergangen was die naht,  
4630 Ector wart ûf gewaht  
4631 unt die Trôiere.  
4632 sie hiezen ire baniere  
4633 unt ire schilde bringen.  
4634 die schilde sie ûz hiengen;  
4635 die baniere sie ûf stakten;  
4636 daz volc sie ûf wakten  
4637 in der stat überal.  
4638 dâ wart harte grôz schal.  
4639 der tac begunde schînen.  
4640 sie bliesen ire busînen



4641       unt aller hande herehorn.  
4642       ich wæne, daz niergen ein turn  
4643       in der stat en wære,  
4644       dâ bliese ein turnære.  
4645       sie quâmen alle gemeine  
4646       vüre der houbetporten eine,  
4647       die dâ hiez Dardanides,  
4648       unt vereinten sich des,  
4649       sie wolten die Kriechen bestân.  
4650       der küene Ector nam sân  
4651       under den vürsten ware,  
4652       welicher mit sîner schare  
4653       vüre varen mohte,  
4654       daz der dâ zuo tohte.  
4655       dô riet der küninc selbe, daz  
4656       in der werelte nieman vüegeze baz  
4657       denne der küninc Glaucon  
4658       unt sîn bruoder Sarpedon.  
4659       sie wâren beide von Lizelant.  
4660       sie schareten ire volc aldâ zuohant  
4661       vaterhalben hette Ector  
4662       einen bruoder, hiez Cicillanor.  
4663       den hiez man, wende er was ein degen,  
4664       der êresten baniere pflegen.  
4665       von Therasce Theseus  
4666       unt sîn sun Archilogus  
4667       dâr nâch sich scharete.  
4668       Miceres ire schare bewarete;  
4669       dâr nâch der küene Cantipus  
4670       unt der küninc Alchamus.  
4671       dirre vore gesageten schare  
4672       nam hêr Troilus ware.  
4673       der hette harte guot wort  
4674       von ritterschaft unt geurboret  
4675       sînen schilt mit grôzen êren.  
4676       den bat man lêren  
4677       unt wîsen daz here,  
4678       beide zuo strîte unt zuo gewere.  
4679       er sprach, wie gerne er tæte,  
4680       swes in Ector bæte:  
4681       ”waz sol dîn bete, sam mir got  
4682       ich leiste gerne dîn gebot.  
4683       Ector scharete sich, der helet,  
4684       den daz volc hette erwelet  
4685       zuo eineme rihtære,  
4686       unt Cupesus der gewære  
4687       unt Hupus der grôze  
4688       unt alle sîne genôze.  
4689       Remus sîn volc unt sîne diet  
4690       en liez ouch ungescharet niht,  
4691       noch der küene Polidamas,  
4692       der von Penoiê dâr was,  
4693       der küninc Pretemisus.  
4694       dise bewarete Deiphebus,  
4695       hêrren Priames sun;  
4696       alsô tet der küninc Phiûn  
4697       unt der küninc Esdras.  
4698       ir ietweder von Agreste was,

4699 als ich daz buoch hoere sagen.  
4700 Fion hette einen wagen  
4701 von silbere unt von golde,  
4702 dâ er mite strîten wolte,  
4703 geprîset unt gezieret  
4704 unt sô gezimieret,  
4705 daz allez daz dâr abe sprach,  
4706 swaz in mit den ougen sach,  
4707 von helfenbeine  
4708 mit guoteme gesteine  
4709 obene unt unde.  
4710 er was wert tûsent pfunde.  
4711 Ector satzete Pytagoram  
4712 über Phionem unt Esdram,  
4713 daz er wære ire geleite  
4714 zuo strîte unt zuo arbeite.  
4715 Ector bat Eneam,  
4716 daz er an sîner schare nam  
4717 Eufemem den alten  
4718 unt sîner schare wolte walten.  
4719 “gerne,” sprach Eneas,  
4720 “tuon ich, daz dû geredet hâst.  
4721 wilt dû varen zuo strîte,  
4722 sô reite dich bezîte.  
4723 dâ en hoeret decheine beite zuo.  
4724 Ector bereitte sich dô.  
4725 alsô tet ouch Parîs.  
4726 der bereitte sich in alle wîs  
4727 mit rosse unt mit gewande.  
4728 der küninc von Môrlande  
4729 gesellete sich zuo sîner schare.  
4730 ir deweder nam des anderen ware,  
4731 als ich sie vore hân gesaget.  
4732 die von Trôje unverzaget  
4733 hetten sich alle gescharet  
4734 unt ûzer mâzen wole bewaret.  
4735 sie hetten panzier, kollier,  
4736 krokanier, testier,  
4737 armîsen unt platen,  
4738 geschütze in guoten baten,  
4739 armbrust ûf gezogen,  
4740 kochere, pfile unt bogen,  
4741 strâlen unt bolzen,  
4742 îserîne kolzen,  
4743 dâr zuo güldîne sporen  
4744 unt halsberge ûzerkoren,  
4745 schilde, spere, helme, swert,  
4746 ros unt zeltende pfert,  
4747 satele, zoume nâch ireme site  
4748 unt kovertiuren dâ mite  
4749 ûf die ros über sich.  
4750 sînen wâpenroc ir iegelich  
4751 von maniger hande geschrâte,  
4752 von schoeneme zindâte,  
4753 von pfellele, von samîte,  
4754 lanc unt wîte,  
4755 wole zuo gereche.  
4756 wil man, daz ich spreche

4757 mit kurzlichen worten,  
4758 sie offeneten ire pforten  
4759 unt riten ûz vile wole bereit,  
4760 mit sôgetâner gewisheit  
4761 unt mit solicher gereitschaft,  
4762 daz dâ niht zuo en traf.  
4763 Dardanides die pforte hiez,  
4764 dâ man daz volc ûz liez.  
4765 dô sie quâmen vüre daz tor,  
4766 dô begunde Ector  
4767 ump sich zuo sehen.  
4768 vaterhalben zehene  
4769 sîner bruodere er gesach.  
4770 zuo den zehenen er sprach,  
4771 daz sie sîn ware nâmen,  
4772 wenne sie zuo strîte quâmen.  
4773 rittere sie alle wâren  
4774 unt kunden wole gebâren.  
4775 der eine hiez Odinius  
4776 unt der ander Esdras,  
4777 der dritte hiez Anthomus,  
4778 der vierde Rodomerius,  
4779 der vünfte hiez Delon,  
4780 der sehste hiez Quintilion,  
4781 der sibende Sylilous,  
4782 der ahtode Cassibilaus,  
4783 der niunde hiez Dayron,  
4784 der zehende was Mahtinen sun,  
4785 der hiez dô Roscalcus.  
4786 mir saget daz welhische buoch sus:  
4787 sie nâmen Ectores alle ware  
4788 unt hetten an irere schare  
4789 zweinzic tûsent ûzerkoren,  
4790 rittere von Trôje geboren.  
4791 Ector ûf ein ros saz  
4792 harte guot. man saget, daz  
4793 ez hieze Galathea.  
4794 ez sandte im Pendesilea,  
4795 ein hövische juncvrouwe.  
4796 mit slegen noch mit drouwe  
4797 mohte man ez betwingen.  
4798 swâ ez quam zuo springen,  
4799 dâ en kunde niht vore bestân,  
4800 ez en wolte vollen sprunc hân.  
4801 ez en wart nie dechein nôz,  
4802 daz pfert wære sô grôz,  
4803 sô hôch noch sô wolegetân,  
4804 sô daz selbe kastelân.  
4805 Ector dô Priamum bat,  
4806 sînen vater, varen ûf die walstat,  
4807 daz er der lezzeste wære mit sîner schare.  
4808 sîner süne nâmen sîn zweinzic ware  
4809 under den bastharten;  
4810 zehen Ectorem bewareten:  
4811 ir wâren drîzic der kebeskinde.  
4812 zehene ir genant sint.  
4813 nochdan ich ir geschriben vant  
4814 sibenzehene genant.

4815 drî sint ir über beliben,  
4816 ungenant unt ungeschriben.  
4817 ich en weiz niht ump die drî,  
4818 wie ez dâr umbe kumen sî.  
4819 die sibenzehene wil ich nennen,  
4820 daz ir sie kunnet erkennen:  
4821 der êreste hiez Menalus  
4822 unt der ander Cirrus,  
4823 der dritte Celidomas,  
4824 der vierde Ermagoras,  
4825 der vünfte Clareanus,  
4826 der sehste Sardineus,  
4827 Ysidor hiez der sibende sun,  
4828 der ahtode Margariton,  
4829 der niunde Fanianus,  
4830 der zehende Gymeanus,  
4831 der einlifte Mathan,  
4832 der zwelifte Almadian,  
4833 der drîzehende Dolodageles,  
4834 der vierzehende Godeles,  
4835 der vünfzehende Duglas,  
4836 der sehszehende geheizen was  
4837 Damor, der lezzeste Thare.  
4838 wære ir mir gesaget mê,  
4839 ich hette ire namen hier gewahen.  
4840 sie wâren decheine zagen;  
4841 sie wâren hövisch, küene, vrô  
4842 mit ireme vatere Priamô.  
4843 dô bî der selben zîte  
4844 riten sie zuo strîte.  
4845 dô schareten sich gein Colophon  
4846 Pindarus unt Arpon  
4847 unt die von Philistê  
4848 unt die von Arbeê  
4849 unt die von Botinê,  
4850 Surianê unt Erminê  
4851 unt die von Bionîe  
4852 unt die von Pafagonîe  
4853 unt anders harte manic man,  
4854 des ich genennen niht en kan.  
4855 ouch schareten sich andersît  
4856 die kriechischen vürsten in den strît:  
4857 ire rihtær Agomennon  
4858 unt Achilles, Peleus sun,  
4859 irere baniere sich underwant.  
4860 ouch sô scharete sich zuohant  
4861 sîn geselle Patroclus,  
4862 Merion unt Idomeneus,  
4863 dise künige zwêne  
4864 unt Menesteus von Athêne  
4865 unt der küninc Aschalophus  
4866 unt sîn sun Alinus,  
4867 die hêrren von Torconîe  
4868 unt dise künige drîe:  
4869 Prothenor unt Archelaus  
4870 unt der küninc Menelaus,  
4871 umbe den diz leit allez quam  
4872 durch sîn wîp Elenam.

4873 ouch schareten sich von Focidis  
4874 Epistropus von Celidis,  
4875 Ajax unt die sîne,  
4876 Thelamones sun von Salemîne,  
4877 Theucer unt Theseus  
4878 unt Dormus unt Eufimacus:  
4879 dise hêrren viere  
4880 vuoren under einer baniere.  
4881 Polixenus reit under ire schare  
4882 unt nam irere baniere ware.  
4883 ouch scharete sich Thoas  
4884 unt hêr Filithoas.  
4885 Ajax von Calcedonienlande  
4886 nam ire baniere an die hant.  
4887 ouch scharete sich balde  
4888 Nestor der alte.  
4889 ouch scharete sich under des  
4890 Mabonen sun Hunes.  
4891 der küninc mit im hæte  
4892 die von Massagete  
4893 unt die araboise  
4894 unt die Turkoise.  
4895 Ulixes sich scharete;  
4896 Menelaus mit im kârte  
4897 der küninc dâ von Tigrîs.  
4898 sie wâren beide vile wîs.  
4899 ouch schareten sich dô  
4900 die von Prelargen unvrô:  
4901 sie begunden harte sêre klagen,  
4902 daz in der hêrre was erslagen,  
4903 Prothesilianus von Ectore.  
4904 dâr umbe îleten sie deste mê,  
4905 daz sie wurden bereit  
4906 zuo rechenne ires hêrren leit,  
4907 als ez was vile billich.  
4908 ouch schareten sich  
4909 ein vater unt sîn sun:  
4910 daz was der küninc Machaon  
4911 unt sîn vater Aschalofius,  
4912 mit in der küninc Polidius.  
4913 dô scharete sich Theophilus,  
4914 der sô unt dirre sus,  
4915 unt der küninc Euripilus  
4916 mit sîner massenîe;  
4917 er was von Yrcanîe.  
4918 ouch schareten sich mit nîde  
4919 zwêne küninge dâ von Lîde:  
4920 der eine daz was Antipus  
4921 unt der ander Eufimacus.  
4922 ouch scharete sich von Amîse  
4923 mit harte grôzen prîse  
4924 der hêrre Polibetes  
4925 unt der küninc Politetes,  
4926 geboren von Melibê,  
4927 unt mit Diomedê  
4928 der herezoge Stelenus  
4929 unt der schoene Eurialus.  
4930 ouch scharete sich dâ mê:

4931 der küninc von Manessê  
4932 unt der vile schoene Prothoilus  
4933 unt von Kypre Eunuchus.  
4934 ouch huop sich ûf ire spor  
4935 von Capadie Capador.  
4936 Agomennon der gewære,  
4937 der Kriechen rihtære,  
4938 der bewarete sîne schare.  
4939 ouch sô nam sîn ware  
4940 von Micene ein starke diet.  
4941 sie liezen in unbewart niht;  
4942 weder er gienge oder rite,  
4943 sô wâren sie im vaste mite.  
4944 manic hundert tûsent man  
4945 liez sich dâ strîten an,  
4946 dem eines riemen niht gebrach,  
4947 dô in zuo strîtene geschach.  
4948 sibem unt zweinzic was der schare,  
4949 die zuo strîte quâmen dare,  
4950 manic tûsent baniere.  
4951 rehte unt alsô schiere,  
4952 sô sie sich geschareten beidersît  
4953 sie begunden sô in den strît  
4954 beide îlen unt streben,  
4955 als sie dâ solten leben  
4956 iemer mêre âne nôt.  
4957 sie en ahtten niht ûf den tôt  
4958 oder waz tôt wære,  
4959 daz was in unmære.  
4960 sie begunden sich undergrâzen  
4961 zuo êrest mit gelâzen,  
4962 dâr nâch mit worten.  
4963 die schefte, die sie vuorten,  
4964 vazzen sie die begunden.  
4965 sie en mohten noch en kunden  
4966 nihtes erbîten;  
4967 sie wolten sament strîten.  
4968 Hector sporen zuo sîten sluoc.  
4969 sîn ros in gegen den Kriechen truoc,  
4970 als ez vlücke wære.  
4971 Patroclus sô sêre  
4972 daz ros mit sporen ruorte,  
4973 daz ez in vuorte  
4974 Hectorsi sô balde engein,  
4975 als von einen bogen ein zein  
4976 oder ein pfil dâ wære gesandt.  
4977 alsô quâmen sie gerant  
4978 zuosamene snellîche,  
4979 beide sament gelîche.  
4980 sie zuobrâchen die spere,  
4981 beide dirre unt ouch der.  
4982 die schefte stuben ûfwert.  
4983 die hêrren griffen an die swert.  
4984 dô begunden die recken  
4985 mit den brûnen ecken  
4986 houwen, schrôten, snîden  
4987 den wâpenroc von sîden  
4988 unt den halsberc dâr unde.

4989 Patroclô wart ein wunde  
4990 in daz herze sô grôz,  
4991 daz er tôt zuo der erden schôz.  
4992 der geist vuor sîne vart.  
4993 Patroclus wart alsô hart  
4994 unt alsô kalt als ein stein;  
4995 im starreten arm unt bein.  
4996 Hector zôch in tôtvare  
4997 beide here unt dare,  
4998 über tal unt über berc,  
4999 biz er im den halsberc  
5000 unde ander sîne wâpen genam.  
5001 Merion dâr zuo quam  
5002 unt begunde slahen unt treten  
5003 unt wolte daz harnasch bereten  
5004 unt begreif sich mit Ectorê.  
5005 dô en mohte er niht mê,  
5006 wende er harte müede was.  
5007 Merion hurtte in ûf daz gras  
5008 unt sluoc im slac über slac,  
5009 daz er ûf der erden lac.  
5010 gefangen hette in Merion,  
5011 wen der küene Glaucon  
5012 unt von Therasche Theseus  
5013 unt sîn sun Archilogus.  
5014 dise starken helede drî  
5015 quâmen zuo hülfe Hectorî.  
5016 Glaucon von Sice  
5017 bestuont dâ von Lice  
5018 den küenen Merionem.  
5019 er wolte sîn niht schönen.  
5020 sie sluogen sich ump den kreiz  
5021 sô sêre, daz in der sweiz  
5022 durch die sarewât dranc.  
5023 daz viur in under die ougen spranc,  
5024 dô sie hiewen unt sniten.  
5025 ire dienære quâmen zuo geriten  
5026 zuo den selben stunden.  
5027 sêre sie begunden  
5028 houwen unt schrôten  
5029 unt zugen den tôten  
5030 ûf unt nidere durch den sant.  
5031 Hector sich sîn dô underwant:  
5032 über den tôten er schreit;  
5033 er sluoc unt sneit  
5034 umbe sich mit deme swerte.  
5035 manigen er des gewerete,  
5036 swelicher im zuo quam,  
5037 daz er beleip tôt oder lam,  
5038 biz er einen rûm gewan.  
5039 dô nam er den manne  
5040 allez, daz er hæte,  
5041 ân daz gewæte,  
5042 daz zuo were niht gehôrte.  
5043 sîn îsen er dannen vuorte.  
5044 Merion niht en beitte,  
5045 Hectorî er nâch leitte  
5046 mit sîner baniere

5047        unt sluoc der Trôiere  
5048        mê denne zehene dâr nidere.  
5049        Hector kârte sich widere;  
5050        sînen schilt er vûre schielt  
5051        unt schriet unt spielt  
5052        covertiure, ros, gewant,  
5053        houbet, bein, arm, hant,  
5054        er begunde sie vaste widere jagen,  
5055        biz er vierzehene hette erslagen.  
5056        Merion ûf der walstat  
5057        Hectorî vaste zuo trat.  
5058        sie giengen sich underhouwen.  
5059        man mohte dâ wunder schouwen.  
5060        Merion alsô sêre vaht,  
5061        biz daz Ectorî die maht  
5062        sêre was entgangen.  
5063        Merion hette in gefangen,  
5064        wen daz Cicillanor  
5065        gesach, daz hêrre Hector  
5066        niht mê mohte.  
5067        sîn swert er ûz zuhte,  
5068        sô sêre er in werete,  
5069        daz er in generete,  
5070        biz der von Trôje sô vile quam,  
5071        daz man in mit gewalt nam.  
5072        als Hector genas  
5073        unt im die hülfe kumen was  
5074        unt widere gewan die kraft,  
5075        er denete sînen schaft;  
5076        in den strît er widere reit,  
5077        daz er geræche sîn leit  
5078        an Merione.  
5079        eine wîle hielt er schône,  
5080        op er sîn wûrde geware.  
5081        dô quam dâr zuo mit sîner schare  
5082        Menesteus von Athêne;  
5083        gegen diseme dise zwêne,  
5084        Cantipus unt Míceres.  
5085        mit disen quam ouch under des  
5086        Hectoris bruoder Troilus  
5087        unt von Falede Alcamus.  
5088        gegen disen vieren  
5089        mit sîner baniere  
5090        rante Manesteus.  
5091        dô begetete im Troilus.  
5092        Manesteus liez dare gân.  
5093        im kunde niht vore bestân.  
5094        ûf die erden er in stach,  
5095        daz er en hôrte noch en sprach.  
5096        er vienc in an dem valle.  
5097        sie ranten zuo alle,  
5098        dise, daz sie in berettten,  
5099        jene, daz sie in behetten.  
5100        ez was ein harte lanc zît,  
5101        êr sie in behielten wedersît  
5102        Míceres nam die banier.  
5103        er schrei:”rittere, schevaliere!  
5104        er rief Alcamum an,



5105 daz er lôste disen man  
5106 unt hêrren Cantipum.  
5107 “verliesen wir Troilum,  
5108 sô hân wir zuo vile verloren.  
5109 er nam daz ros mit den sporen.  
5110 alsô tâten jene zwêne  
5111 unt bestuonden den von Athêne  
5112 unt sluogen vaste ûf in.  
5113 Menesteus disen drîn  
5114 sich setzete zuo were;  
5115 doch wâren die drî eines here.  
5116 sie nâmen Troilum mit gewalt.  
5117 doch werete sich der degen balt  
5118 mit vile grôzen widerslegen.  
5119 sie begunden beidersît zuo legen  
5120 vîende unt vriunde.  
5121 êr Troilus kunde  
5122 widere ûf daz ros komen,  
5123 dô hetten die sînen genomen  
5124 vile bitteren schaden, leit grôz.  
5125 Hectoren des sêre verdrôz,  
5126 daz die sînen wâren erladen  
5127 beide mit lastere unt mit schaden.  
5128 under die anderen er treip;  
5129 nieman hinder im beleip  
5130 von sîner massenîe.  
5131 von Torcomenîe  
5132 ein hêrre, Aschalafer genant,  
5133 quam gegen im gerant.  
5134 dirre hier, jener dort,  
5135 beide widere unt vort,  
5136 ranten sie ûf den rinc.  
5137 ir iegelîcher den anderen entvienc  
5138 unt gap im vûre den guoten tac  
5139 mit dem swerte einen slac,  
5140 daz iz gare besouf  
5141 unt daz bluot dâr ûz trouf,  
5142 beide zuo leide unt zuo lobe.  
5143 wîlen lâgen die Kriechen obe,  
5144 bîwîlen lâgen sie unde.  
5145 Hector dô begunde  
5146 sîne sterke wîsen  
5147 unt teilte daz îsen  
5148 mit grôzer grimmeheit.  
5149 swaz er der vîende bereit,  
5150 die muosten wîchen alle,  
5151 ane vluht oder an valle.  
5152 daz was dâ bî wole schîn.  
5153 Troilum, den bruoder sîn,  
5154 vuorte er an daz burctor  
5155 Menesteus sach, daz Hector  
5156 die sînen jagete unt valte  
5157 unt in strîte wunder stalte.  
5158 er kârte im vaste zuo. under des  
5159 gesach er, daz Miceres  
5160 an eineme ende dâ hielt.  
5161 sînen schilt er vûre sich schielt;  
5162 mit sîneme spere quam er gerant

5163        unt stach in ûf des schildes rant  
5164        sô ûzer mâzen sêre,  
5165        daz er gevallen wære  
5166        unt komen zuo gezoge,  
5167        wen der hinder satelboge,  
5168        dâ er ane behaftte  
5169        unt entsaz dem schafte.  
5170        die wîle daz dise striten,  
5171        quâmen dise zuo geriten  
5172        mit schalle unt mit dôze:  
5173        Hupus der grôze  
5174        unt Cupesus von Arîse  
5175        mit harte grôzem prîse,  
5176        mit einer michelen schare.  
5177        gegen disen quâmen von Kriechen dare  
5178        Archelaus unt Prothenor.  
5179        grôze nôt was dâ vore.  
5180        hier wart daz leit zwivalt.  
5181        die Kriechen vuoren mit gewalt.  
5182        in gienc zuo an der maht;  
5183        ire volc den sic erviht.  
5184        daz ersach Remus unt Polidamas,  
5185        ir ietweder von Zizonien was.  
5186        sie quâmen mit gesprenge  
5187        in daz grôze gedrengē,  
5188        mit drîn tûsenden unt mê.  
5189        zwivalt was ire nôt êr,  
5190        nû wart sie drîvalt erhaben.  
5191        sie begunden stapfen unt draben  
5192        unt ouch zuo rinnen  
5193        al mit unminnen,  
5194        mit leide unt mit swerde.  
5195        gemâlet wart die erde  
5196        mit dem bluote alrôt:  
5197        der Kriechen lac dâ vile tôt.  
5198        Menelaus die nôt gesach,  
5199        von den daz leit allez geschach.  
5200        er sprach:”mir ist leide,  
5201        sô mir got, beide  
5202        daz wir die unsen hân verloren  
5203        unt ouch ump den alten zorn,  
5204        daz ich daz wîp verloren hân.  
5205        nû muoz ich under die erden gân  
5206        oder ich gereche mînen haz.  
5207        ich sage iuch hêrren allen daz:  
5208        êr denne ich daz lenger lite,  
5209        ich lieze êr bein unt lide  
5210        gare an mir zuosnîden.  
5211        ich wil ez niht lîden.  
5212        ich en sol noch en mac.  
5213        hiute sî mîn lezzester tac,  
5214        op ich ez lenger gesparen.  
5215        swer mîner êren nû gere,  
5216        der volge mir mit êren.  
5217        dô begunde er zuo kêren.  
5218        unt als er zuo kârte,  
5219        Remus im gewartte  
5220        unt stoup im engein.

5221      dâ geschach under in zwein  
5222      stiche unt slege sô grôz,  
5223      daz daz viur dâr abe schôz.  
5224      die wîle der strît under in was,  
5225      dô begreif sich Polidamas  
5226      mit Meriône.  
5227      ire schilde schinen schône.  
5228      ire swert wole blichen.  
5229      swaz sie bestrichen,  
5230      daz zuovuor allez gare.  
5231      Polidamas sluoc dare  
5232      sô sêre, daz daz swert gienc  
5233      durch des halsberges rinc,  
5234      durch vleisch, durch bein,  
5235      als dâ niht wære engein,  
5236      durch bûch, durch rücke.  
5237      dâ vielen zwei stücke:  
5238      einez zuo der rechten hant,  
5239      daz ander zuo der linken in den sant.  
5240      dâ was allenthalben klage.  
5241      Menelaus quam zuo slage  
5242      mit hêrren Remô.  
5243      sie underhiewen sich dô,  
5244      daz Remus wirs dâr abe geschiet.  
5245      sînen helm er im zuoschriet  
5246      unt sluoc im die stirne enzwei.  
5247      Polidamas sîn zeichen schrei  
5248      lûte unt grimme.  
5249      dare quam zuo sîner stimme  
5250      von Zizonie sîn here.  
5251      sie triben die Kriechen biz an daz mere.  
5252      an der widerkêre  
5253      bestuont sie mit vâre  
5254      der küninc dâ von Focidis,  
5255      der dâ hiez Celidis.  
5256      der benôte von minnen  
5257      durch eine küniginnen  
5258      von Femenîe;  
5259      die was sîn amîe.  
5260      durch der vrouwen êre  
5261      liez er sich sô sêre  
5262      an maniger hande hövischheit  
5263      in dem strîte, im widerreit,  
5264      der küene Polidamas.  
5265      er sprach: “daz dû getân hâst  
5266      ûf diseme velde,  
5267      daz kumet zuo widergelte.  
5268      zuohant dô er gesprach daz wort,  
5269      Polidamas sînes swertes ort  
5270      durch den halsberc im stach,  
5271      daz daz îsen vüre brach  
5272      unt daz swert im durch die buckelen wuot  
5273      unt in sînes selbes bluote  
5274      an der erden lac tôt.  
5275      wende dâ wart nôt über nôt,  
5276      sie schrîeten über Celidê:  
5277      ”ouwî unt ouwê.  
5278      dô sie lange hetten geschrît,

5279 Hector kürzete in die zît  
5280 mit dem swerte umbe sich,  
5281 sô daz ir iegelich  
5282 der zît gare vergaz.  
5283 wie solte er in die zît kürzen baz?  
5284 swâ sîn swert hine quam,  
5285 daz er in beide nam  
5286 die zît unt den lîp dâr mite,  
5287 êr er die schare durchrite.  
5288 dô sluoc er im nâhe bî  
5289 mit eineme slage rittere drî.  
5290 der von Salemîne  
5291 Thelamon sach sîne  
5292 harte lasterliche ligen.  
5293 daz begunde er hôhe wigen,  
5294 beide er unt êr Theucer.  
5295 sie vazzeten beide ire sper  
5296 unt ander ire geselleschaft.  
5297 Theucer Hectoren traf;  
5298 dô verwundete er sîn niet.  
5299 Thelamon mit sîneme swerte schriet,  
5300 daz dâ niet vore bestuont,  
5301 ez en læge tôt oder wunt.  
5302 Hector jagete Theucrum.  
5303 dô begegenete im Doriun;  
5304 dem stiez er den munt enzwei,  
5305 daz er daz bluot ûz spei.  
5306 Theseus von Kriechlande.  
5307 der quam dô zuo gerant  
5308 mit den sînen ûf den rinc.  
5309 man saget, daz der jungelinc  
5310 driu jâr unt niht vort  
5311 hette sînen schilt geurboret.  
5312 hêrren Hectorî er zuo sprach,  
5313 dâ er in in dem strîte sach:  
5314 “ir mohtet wole mit êren  
5315 ûz diseme strîte kêren.  
5316 ich weiz wole, daz ir ein helet sît.  
5317 ir kêret danne hinnen in zît,  
5318 ir hât iuweren lîp verloren.  
5319 Hectorî was die rede zorn.  
5320 er îlete mit dem swerte dare.  
5321 die wîle wart er geware,  
5322 daz im abe gevangen was  
5323 der küene degen Polidamas.  
5324 Thelamon hette Polidamam  
5325 gevangen, biz im zuo quam  
5326 Menelaus zuo helfe.  
5327 sie vuorten in mit gelfe  
5328 hin zuo ireme gezelte.  
5329 dô begênete im ûf dem velde  
5330 Hector vile unverzaget.  
5331 er quam mit sînen gejaget.  
5332 sîn swert vuorte er albare  
5333 unt durchreit ire schare:  
5334 drîzic er zuo tôde sluoc.  
5335 sîn ros in alsô verre truoc,  
5336 daz er s vile grôzen schaden nam.

5337 Thelamon im zuo quam  
5338 unt êr Epistropus  
5339 unt der küninc Menelaus  
5340 unt ander ire gesinde.  
5341 der strît der wart swinde.  
5342 er widerstuont in allen drîn;  
5343 doch sluogen sie vaste ûf in.  
5344 wen daz er gare was ein degen,  
5345 er muoste dâ tôt sîn gelegen.  
5346 der sînen iedoeh wênic was.  
5347 sie hetten daz grüene gras  
5348 mit bluote beroetet.  
5349 Hector was benoetet:  
5350 sie sluogen im sîn ros dâr nidere;  
5351 doch quam er zuo vuozen widere.  
5352 lange er sich werete.  
5353 iedoeh in daz generete,  
5354 daz die zehene bruodere quâmen,  
5355 die sîn ware nâmen.  
5356 die quâmen im zuo helfe alle  
5357 mit gufte unt mit schalle.  
5358 dô wart ir Ector vile vrô.  
5359 er sluoc hêrren Amphimacô  
5360 daz houbet abe mit eineme slage.  
5361 des hetten die Kriechen grôze klage.  
5362 dô quam dâr zuo Odiniâs,  
5363 der der bruodere einer was.  
5364 der stach dâr nidere Theseum.  
5365 alsô tet Epistropum  
5366 Anthonius der bruodere ein.  
5367 Esdras quam Thelamone engein.  
5368 dô erviel Thelamon.  
5369 Polixenum stach Delon,  
5370 daz er ûf die erden sleif.  
5371 Delon sîn ros begreif.  
5372 Hector ûf daz ros saz.  
5373 dô mohten sie vile baz.  
5374 Sysileus einen vürsten stach,  
5375 daz sîn schilt aller zuobrach.  
5376 dô quam Quintilion zuo gerant  
5377 unt stach ir einen ûf den sant.  
5378 alsô tet Rodomerius  
5379 unt sîn bruoder Cassibilaus.  
5380 ouch stach ir einen Odiniâs,  
5381 daz er kûme genas.  
5382 Doroschalcus der lezzeste,  
5383 des schaft was sô veste,  
5384 dô er ûf einen stach,  
5385 sîn schaft dâ niht zuobrach.  
5386 er stach über drî schrite  
5387 den ritter unt daz ros dâr mite.  
5388 dô griffen sie zuo den swerten.  
5389 die wîle daz die wereten,  
5390 dâ en konde niht vore bestân.  
5391 ouch quâmen in zuo helfe sîn  
5392 zwêne künige von Peône,  
5393 gezieret harte schône.  
5394 êr was drîvalt ire leit,

5395 nû wart ez viervalt gebreitt.  
5396 Deiphebus der quam dare.  
5397 dô gesach er under der schare,  
5398 daz Theucer dâ vile sêre vaht,  
5399 in dem strîte mit grôzer maht.  
5400 er quam ûf in gerant  
5401 unt sluoc, daz sîn swert zuospranc.  
5402 Therefeus zuo dranc,  
5403 gegen im Pretemismus,  
5404 gegen Pretemisô Theseus.  
5405 ir quam ie mê unt mê.  
5406 dâ was ach unt wê.  
5407 man sach daz bluot vliezen.  
5408 sie sluogen unt stiezen  
5409 mit des schildes borte  
5410 unt mit des speres orte,  
5411 mit des swertes knoufê.  
5412 ir lac an eineme houfe  
5413 tôt, bleich unt vale,  
5414 daz ich bin âne zale.  
5415 Quintilion unt Rodomerius  
5416 sâhen, daz êr Theseus  
5417 grôz wunder begienc.  
5418 dô viengen sie den jungelinc.  
5419 Hector bat, daz er genas,  
5420 wende er ein kindisch ritter was  
5421 unt iedoch ein küene degen.  
5422 er wære anders tôt gelegen.  
5423 ouch quam dâ Andenor  
5424 von sîner urbor  
5425 harte hōvischlîche.  
5426 er begunde stolzlîche  
5427 wenken unt grâzen.  
5428 dô wart er sîn niht erlâzen,  
5429 gegen im quam Thoas  
5430 unt ouch Philithoas  
5431 unt Ajax von Agrestê.  
5432 drî Kriechen vuoren über sê;  
5433 die biderbeten ire hende  
5434 in dem ellende  
5435 beide swerte unt schaft  
5436 mit grôzer sterke unt kraft.  
5437 swâ sie hine kârtên,  
5438 von den bastharten  
5439 hêrren Priamis süne ein  
5440 quam im in dem strîte engein.  
5441 Cassibilaus der quam  
5442 gegen hêrren Thoam.  
5443 Thoas baz geriten was.  
5444 des sluoc im Thoas  
5445 den schilt enzwei, zuo dem anderen slage,  
5446 daz im erviel der pfage.  
5447 als der pfage dâr nidere lac,  
5448 dô sluoc er ouch einen slac,  
5449 daz swert im biz an daz gehilze,  
5450 durch herze unt durch milze,  
5451 andersît gegen dem rücke ûz wuot.  
5452 ûz pfeif im daz bluot,

5453        einsît unt andersît.  
5454        Ector hette des nît,  
5455        daz im der bruoder was verloren.  
5456        dô wuohs sîn alter zorn.  
5457        er begunde wüeten unt toben  
5458        unt quam under sie gestoben,  
5459        als ein lewe tæte,  
5460        swenne er hunger hæte,  
5461        op man in under schâf lieze.  
5462        mit solicheme riebe  
5463        vuor hêrre Hector,  
5464        daz im niht bestuont vore.  
5465        zuo einer hant, zuo der anderen hant,  
5466        ez wart allez geschandt,  
5467        swaz sîn swert ie bestreich,  
5468        ez wære hart oder weich.  
5469        Hector vuor mit unsiten;  
5470        im riten sîne sîne niun bruodere mite.  
5471        der zehende lac im tôt.  
5472        ump den was die grôze nôt  
5473        ûf der selben walstat.  
5474        Hector als ein mülenrat  
5475        treip sîn ros umbe.  
5476        man saget, daz er swümme  
5477        in dem bluote, sô vile ir was,  
5478        die er valte ûf daz gras.  
5479        dô gesâhen die von Crête,  
5480        daz hêr Hector hæte  
5481        der Kriechen vile dâr nidere gevalt.  
5482        êr was die nôt viervalt,  
5483        vünfvaltic sie nû wart.  
5484        die von Crête wole bewaret  
5485        ranten zuo balde.  
5486        Nestor der alte  
5487        von Pire mit in zuo treip.  
5488        vore im niht en beleip  
5489        unzerslagen unt unzervuort  
5490        er quam sô zuo geruort,  
5491        daz man in unsanfte entsuop,  
5492        swâ er sîn swert ûf erhuop.  
5493        Esdras unt Fion,  
5494        hêrren Glancones sun,  
5495        begunden dô zuo jagen.  
5496        daz was, der den wagen  
5497        mit ime vuorte.  
5498        swaz er beruorte,  
5499        ebene er ez abe schriet,  
5500        als an dem grase geschiet,  
5501        swâ die segense über gêt.  
5502        daz obereste sie obene ane næjet.  
5503        dâ was grôz geschelle.  
5504        Fiones geselle  
5505        stalte wunder, Esdras.  
5506        im quam zuo helfe Pytagoras,  
5507        Priamus kebessüne ein.  
5508        er half harte wole in zwein.  
5509        Fion, der ûf den wagen saz,  
5510        der tet ez harte vile baz.

5511 etewenne her nidere spranc  
5512 unt sluoc unt dranc;  
5513 zuo etelicher wile  
5514 schôz er sîne pfile.  
5515 sîn râme im nie gelouc,  
5516 swâ sîn pfil hin gevloc.  
5517 doch gerou in die vart,  
5518 wende er gevangen wart.  
5519 dô volgete im Esdras  
5520 unt ouch Pytagoras;  
5521 sie hetten in gerne gelöst.  
5522 dô vant er an dewedereme trôst:  
5523 zuo ranten die von Messiê.  
5524 vünfvalt was daz leit êr,  
5525 sehsvalt wart ez dô.  
5526 Hector rante aber zuo;  
5527 alsô tet Polidamas.  
5528 mit in ouch dâ was  
5529 Hectoris bruoder Deiphebus.  
5530 gegen in Menelaus  
5531 quam mit Thelamône.  
5532 ez en wart nie sô schoene  
5533 strît noch urlouge.  
5534 dâ en was dechein getouge.  
5535 under irre baniere  
5536 lac der Trôiere  
5537 vile tôt unt gewundet.  
5538 Eneas dô ouch bestuont  
5539 mit sîner massenîe.  
5540 mit im von Lauconîe  
5541 der küninc Eufemes.  
5542 Hector stalte under des  
5543 ûf dem velde grôzen mort.  
5544 Ajax quam zuo gehurt,  
5545 hêrren Thelamonis kint.  
5546 alsô snel als ein wint  
5547 quam sîn ors zuo gevlogen  
5548 oder als ein pfil von einen bogen.  
5549 er sprach:”wie ist uns nû geschehen?  
5550 ich hân selten gesehen  
5551 unser volc underligen  
5552 unt die von Trôje gesigen.  
5553 wie wê ez mir tæte,  
5554 swer ez mir gesaget hæte  
5555 vore eineme ganzen jâre.  
5556 swie ich nû gebâre,  
5557 nû muoz ez alsô wesen,  
5558 aleine solte ich niemer genesen.  
5559 op ez noch hiute wesen sal  
5560 mîn tôt unt mîn val  
5561 unt solte man mich schinden,  
5562 ich wil es niht erwinden.  
5563 ich versuoche, op ich herze hâ.  
5564 dô er ez gesprach, dô was er dâ,  
5565 dâ er ez versuochen mohte,  
5566 op er zuo manne tohte.  
5567 er versuochete ez ouch mit triuwen.  
5568 ez mohte in allen grûwen



5569 in deme ringe,  
5570 wen er dâ vienge,  
5571 wen er dâ velte,  
5572 wen er dâ zuoswelte,  
5573 wen er dâ zuobræche,  
5574 wen er dâ nidere stæche,  
5575 weme er den lîp næme,  
5576 weme er zuo helfe quæme.  
5577 eine wîs unt ander wîs,  
5578 sô hette er einen solichen prîs,  
5579 op ich ez gesagen kunde,  
5580 die zît mir widerstüende.  
5581 wolte ich die zît dâr zuo hân,  
5582 sô muoste ich ander rede lân,  
5583 als ez von im erhaben was.  
5584 von Calcedonie Philithoas  
5585 mit den sînen zuo rante.  
5586 als Ajax dô erkante,  
5587 daz er im zuo helfe quam,  
5588 daz swert er mit beiden handen nam  
5589 unt sluoc ir ûz der mâze vile  
5590 von der swarten biz an daz swil,  
5591 beide kleine unt grôz,  
5592 wole bedecket unt blôz,  
5593 âderen, bein unt lide.  
5594 er gap in decheinen vride.  
5595 er gienc sô schrôten,  
5596 daz von den tôten  
5597 die erde was bedaht.  
5598 dô versuochete sîne kraft  
5599 Philithoas an Hectorê.  
5600 dô beitte Ector niht mê.  
5601 er hette sîn swert sô erzogen,  
5602 daz er im den hinderen satelbogen  
5603 schriet in zwei stücke  
5604 unt traf in in den rücke  
5605 sô sêre, daz ez zwîvel was,  
5606 op er der wunden genas.  
5607 dâ huop sich leit über leit.  
5608 swer dâ vore im gestreit,  
5609 der huop sich zuo strîte.  
5610 bî der selben gezîte  
5611 nôt unt quâle  
5612 huop sich zuo dem mâle.  
5613 zuo rante ouch under des  
5614 vrouwen Mahtmien sun Hunes.  
5615 gegen im von grôzen prîse  
5616 Ulixes der wîse;  
5617 gegen im Emilius.  
5618 beide sô unt sus,  
5619 sanfte unt sêre  
5620 huop sich die unêre  
5621 mit schilde unt mit swerte  
5622 die lange werete  
5623 joch alsô lange,  
5624 biz von der Kriechen getwange  
5625 die von Trôje wichen vore,  
5626 widere an daz burctor

5627      dâ wâren sie überwunden,  
5628      wen daz sie helfe vunden  
5629      von den von Persiâ.  
5630      die hetten guot geschütze dâ.  
5631      die wereten in die graben.  
5632      iezunt hette sich erhaben  
5633      harte ritterliche gare  
5634      Parîs mit sîner schare.  
5635      Helena die küniginne  
5636      saz ûf der zinne  
5637      unt ander die vrouwen,  
5638      daz sie mohten schouwen,  
5639      wie ez im ergienge  
5640      unt wie er ez ane vienge.  
5641      dâ der hêrre ûfe reit,  
5642      sîn zeltende pfert sanfte schreit,  
5643      daz er ez niewen entsuop,  
5644      wenne ez den vuoz ûf huop.  
5645      sô wole gienc ez in zelte.  
5646      dô begênete ûf dem velde  
5647      dem edelen Parîse  
5648      der küninc dâ von Pîse.  
5649      dô was Parîs  
5650      zuo schirmslegen vile wîs.  
5651      er sluoc einen slac dare;  
5652      des wart jener wole geware.  
5653      dô sluoc er zwêne after ein;  
5654      alsô tet er dâ engein.  
5655      dô sluoc er drî; mit dem dritten  
5656      spielt er im daz houbet mitten,  
5657      daz er die bein ûf kârte.  
5658      Ulixes des gewarete,  
5659      daz Parîs sîneme neven  
5660      hette genomen daz leben.  
5661      zuo im er ruorte;  
5662      eine banier er vuorte  
5663      von swarzeme zindâte.  
5664      sîneme rosse er z vile drâte  
5665      zuo dem bûche einsît in stach,  
5666      daz ez andersît ûz brach.  
5667      daz banier rôte varwe vienc,  
5668      daz ez durch daz ros gienc,  
5669      von dem rôten bluote.  
5670      Troilum ez muote,  
5671      daz sîn bruoder zuo vuoze stuont.  
5672      des zuobletzete er im den munt  
5673      unt die nasen sô sêre,  
5674      als der munt vorne wære,  
5675      weder helm noch nasebant.  
5676      mit Hectore quam zuo gerant  
5677      Deiphebus unt Polimas.  
5678      sehsvalt êr diz leit was,  
5679      nû mohte ez sibenvalt wesen.  
5680      ir en konde decheiner genesen,  
5681      swelicher me under disen zwein,  
5682      Ajax oder Ectorî quam engein.  
5683      die von Trôje erholeten sich dô.  
5684      sie trâten den Kriechen vaste zuo

5685        unt triben sie mit gewalt  
5686        an ire gezelt unt an ire behalt.  
5687        êr daz geschæhe,  
5688        sô wart dâ manic spæhe,  
5689        beide wort unt slac.  
5690        ez was ein unsenfte tac.  
5691        der vaht, der vaht,  
5692        beide sterke unt maht  
5693        sêre sich versuocheten.  
5694        sie en ahtten noch en ruocheten,  
5695        wie ez in ergienge,  
5696        weder sie ûf dem ringe  
5697        wurden erslagen oder ertratt.  
5698        sus behielten sie ire stat.  
5699        die wîle diz werete  
5700        unt nieman des gerete  
5701        zuo redene, zuo suone noch zuo tage,  
5702        Hector huop sîn alte klage.  
5703        er sprach: “ir hêrren, gebet mir rât!  
5704        sint ir mich erkoren hât  
5705        zuo eineme rihtære  
5706        umbe unser swære,  
5707        wie wir die gerechen,  
5708        dâ sulet ir zuo sprechen.  
5709        ich sihe wole, wir sîn bestân  
5710        mit volke, des ich angest hân.  
5711        waz râtes mac ich anders geben?  
5712        wir müezen lîp unt leben  
5713        lâzen âne gezucke,  
5714        ez en sî danne ungelücke.  
5715        wellen wir halten in hart,  
5716        sie geriuwet die vart.  
5717        hier ist nieman, er wizze wole,  
5718        daz er eines tôdes sol  
5719        sterben unt decheines mêre.  
5720        weret lant unt êre!  
5721        iuch hilfet got deste baz.  
5722        daz ors, dâ er ûfe saz,  
5723        daz sporete er zuo den sîten.  
5724        sie liezen hine rîten,  
5725        daz ir mit im dâ was.  
5726        dô begonde hêrre Thoas  
5727        andersît zuo jagen,  
5728        der Ectoris bruoder hette erslagen,  
5729        der dâ Cassibilaus hiez.  
5730        Quintilion sich gegen im liez.  
5731        zuo helfe er mit im nam  
5732        sînen bruoder Odinium  
5733        unt Rodomerium dâ mite.  
5734        dise drî mit unsite  
5735        hurtten sêre ûf in.  
5736        dô geschach im von in drîn  
5737        dechein ander leit,  
5738        wen daz in ir ein im ein kleit sneit  
5739        mit dem swerte in die hant.  
5740        Menesteus quam zuo gerant,  
5741        von Athêne der herezoge.  
5742        der brâhte der bruodere einen zuo gezoge.

5743 er stach Odinium,  
5744 daz er ûf die erden quam.  
5745 des wart Parîs geware  
5746 unt sluoc einen pfil dare.  
5747 in daz rippe er in schôz.  
5748 hier huop sich ein strît grôz  
5749 under den Kriechen unt Ectorê.  
5750 sibenvalt was daz leit êr,  
5751 nû muoste ez ahtvalt sîn.  
5752 daz wart vile unsanfte schîn.  
5753 Hector liez umbe gân.  
5754 des er dâ vore hette getân,  
5755 des tet er nû mêre.  
5756 man saget, daz dâ wære  
5757 beidersît grôz haz.  
5758 Hector sîn niht vergaz;  
5759 er gienc mit beiden handen,  
5760 sîn leit vaste anden.  
5761 dô schôz im der küninc Hunes  
5762 bî dem ougen in under des  
5763 unt wundte in ein kleine  
5764 ûf dem ougebeine.  
5765 daz rach zuohant Ector:  
5766 er sluoc, daz daz houbet enbore  
5767 vlouc ûf die erden.  
5768 niemer durfe werden  
5769 sô grôze nôt, sô dâ geschach.  
5770 sie riefen:”stich unt slac!  
5771 ir iegelich gap umbe sich  
5772 beide slac unt stich.  
5773 dô ranten ûf die walstat  
5774 ahte tûsent ûz der stat.  
5775 man mohte wunder dâ sehen.  
5776 daz dâ vore was geschehen  
5777 unt geschehen solte sint,  
5778 daz was allez ein wint  
5779 wider daz ungemach,  
5780 daz iezunt dâ geschach.  
5781 dâ was anderes niet mê  
5782 wen ach unt wê.  
5783 dâ reit Ajax under  
5784 unt stalte manic wunder.  
5785 alsô tet Hector  
5786 unt ein sîn bruoder, hiez Ysdor,  
5787 unt einer, der hiez Curus,  
5788 der dritte bruoder Cedius  
5789 unt der vierde Celidonias  
5790 unt der vünfte Ermagoras,  
5791 Sardineus unt Margoriton.  
5792 gegen disen quam Thelamon,  
5793 Prothenor unt Ulixes.  
5794 gegen im Godeles,  
5795 Almadian unt Emelcus.  
5796 gegen disen Archilogus.  
5797 Theucer mit im was.  
5798 gein disen Duglas;  
5799 der treip gegen Theucerô sîn sper.  
5800 dô entweich im Theucer.

5801 sîn ros er an die stirne stach.  
5802 niunvalt wart daz ungemach,  
5803 daz êr ahtvalt was.  
5804 daz geschuof êr Duglas.  
5805 ez wære im übele ergangen,  
5806 wende er wære gevangen  
5807 mit Menesteô von Athêne,  
5808 wen daz sîner bruodere zwêne  
5809 im zuo helfe quâmen  
5810 unt in im benâmen.  
5811 Hector reit durch die schare  
5812 mit sîneme swerte albare.  
5813 mit im reit ouch dâ  
5814 der küninc von Persiâ  
5815 mit hêrren Parise.  
5816 maniger hande wîse  
5817 ire zeichen sie schrîten.  
5818 sie begunden zuosamene rîten  
5819 mit ire baniere,  
5820 Kriechen unt Trôiere.  
5821 sîn zeichen schrei Parîs;  
5822 alsô tet andersît Rodoîs.  
5823 gegen hêrren Parise  
5824 unt die von Anîse  
5825 unt die von Torcomenîe  
5826 mit sîner massenîe.  
5827 dô huop den strît under des  
5828 der küninc Bilibetes.  
5829 Hector sprach den sînen zuo:  
5830 “ez ist mir alsô mære vruo  
5831 als vile spæte  
5832 leider ungeræte.  
5833 als er sprach daz wort,  
5834 vort, rittere, nû vort!  
5835 volget helede alle!  
5836 von klage unt von valle,  
5837 von ruofe unt von dôze,  
5838 von hurte unt von stôze,  
5839 von stiche unt von slage  
5840 geschach an dem tage,  
5841 daz man ez iemer klagen mac.  
5842 jener âne houbet lac,  
5843 dirre ân hant, der âne bein;  
5844 jenen ûz dem bûche schein  
5845 herze unt lunge;  
5846 jeneme die zunge  
5847 halp ûf den zanen;  
5848 die nase lac disem ûf den granen;  
5849 dem lac die swarte  
5850 ûf dem bûche bî dem barte;  
5851 dem wappete der bart;  
5852 jeneme wâren die ougen verkârt;  
5853 diseme bluotte die stirne;  
5854 schedel unt hirne,  
5855 hâr unt ôre  
5856 lâgen im in dem trôre,  
5857 mit bluote bevlozzen;  
5858 der lac erschozzen;

5859 der lac erstochen,  
5860 dirre zuobrochen,  
5861 dirre zuobletzet,  
5862 jener zuoquetzet,  
5863 dirre ertrunken, der ertratt.  
5864 iedoch jene von der stat,  
5865 die Kriechen in nôt brâhten,  
5866 wende sie sige vâhten,  
5867 als ich ez biz here hân gezalt.  
5868 iezunt was ez zehenvalt,  
5869 daz niunvalt hiez.  
5870 durch sant, durch griez,  
5871 durch velt, durch gras  
5872 sô vile leides dâ was  
5873 unt joch sô ûz der mâze vile,  
5874 op ich rehte zelen wil,  
5875 sô leitet mich leit über leit  
5876 an die manicvaltigkeit.  
5877 manicvalt was ire nôt.  
5878 Hectoris swert was alrôt  
5879 von sîner vîende bluote.  
5880 mit grôzeme unmuote  
5881 lange er umbekreizte.  
5882 Merion gegen im erbeizte  
5883 unt begunde sêre klagen,  
5884 daz er im hette erslagen  
5885 Patroclum, den kûenen degen.  
5886 dô sîn klage was gelegen,  
5887 er sluoc in von dem rosse nidere.  
5888 Hector quam zuo vuoze widere.  
5889 Merion hette es widergelt genomen,  
5890 wen daz dâr zuo was komen  
5891 von Athêne Menesteus.  
5892 dô er zuo vuoze stuont alsus,  
5893 dô bestuonden sie in beide  
5894 mit nîde unt mit leide.  
5895 Menesteus huop ûf sîn swert  
5896 unt sluoc zuo ime wert,  
5897 sô er meist kunde.  
5898 dô wart im ein wunde.  
5899 als im die wunde geschach,  
5900 von dem kleide er ein tuoch brach;  
5901 in drî valten er ez vielt;  
5902 in die wunden er ez schielt.  
5903 dô beitte er niht mê.  
5904 aleine tete im sîn wunde wê,  
5905 er sluoc vaste umbe sich,  
5906 biz ir iegelich  
5907 im rûme muoste geben.  
5908 dô begunde er îlen unt streben,  
5909 biz er ûf daz ros quam.  
5910 manigem er den lîp nam.  
5911 alsô gewundet, sô er was,  
5912 er valte ir vile ûf daz gras.  
5913 dô quam im Ajax engein.  
5914 waz dâ von in zwein  
5915 mit worten geschæhe,  
5916 daz ist alsô wæhe,

5917 daz ich es iuch bereite,  
5918 als ich langer beite.  
5919 ir hât vile wole gehoeret,  
5920 wie Trôje wart zuostoeret  
5921 dô sie Erkules wilent brach,  
5922 unt waz in dem betehûse geschach,  
5923 daz Thelamon Esionam,  
5924 des küninges tochter, nam.  
5925 umbe daz ouch dise herevert  
5926 anderwerbe erhaben wart.  
5927 von vrouwen Esiônem,  
5928 der juncvrouwen schoenen,  
5929 gewan êr Thelamon  
5930 einen harte schoenen sun:  
5931 als ich in biz here hân genant,  
5932 daz was Ajax, den vant  
5933 Hector bî der zîte,  
5934 vore Trôje in dem strîte,  
5935 unt quam mit im zuo worte  
5936 sô vile, daz er gehôrte,  
5937 daz er sîn nâher mâc was.  
5938 an sîneme vingere er dô las  
5939 unt zalte vile rehte  
5940 ire beider geslehte.  
5941 er sprach:”mir ist wole kuntlich:  
5942 zuo Trôje was ein küninc rîche,  
5943 mîn eltervater Laomedon.  
5944 Priamus, mîn vater, was sîn sun.  
5945 Laomedontis tochter hiez Esionâ.  
5946 dîn muoter unt mîn vater alsô nâch  
5947 under in gesippe sint,  
5948 sie sint beide eines mannes kint,  
5949 Esiona unt Priamus.  
5950 von zwein gewisteren sîn wir sus  
5951 die êresten kint here komen.  
5952 Ajax hette vernomen,  
5953 wie gesippe sie wâren.  
5954 dô en wiste er, wie gebâren  
5955 von grôzer liebe.  
5956 an buoche unt an brieve  
5957 geschrîben ich niht en kunde,  
5958 dô sie gerecheneten zuo künde,  
5959 wie liep in was beiden,  
5960 daz sie sich solten scheiden.  
5961 daz leidete in mêre,  
5962 danne ire lîp in liep wære.  
5963 Hector Ajaxen dô bat,  
5964 daz er rite in die stat,  
5965 mit im schouwen  
5966 sîn wîp unt ander vrouwen,  
5967 sîne niftelen unt sîne neven.  
5968 “ich wil dir guot geleite geben  
5969 beide dare unt here.  
5970 nû tuo unt gewere  
5971 mich, des ich gebeten hân;  
5972 sô hât dû liebe getân  
5973 allen dînen mâgen.  
5974 dô sîne wort gelâgen,

5975 Ajax sîne rede tete:  
5976 "ich leiste gerne dîne bete.  
5977 ich wil dare rîten  
5978 niht in disen zîten;  
5979 ich tuon here nâch vile baz.  
5980 daz volc spræche lîhte daz:  
5981 geschæhe im ungeræte,  
5982 daz ich ez gerâten hette.  
5983 ouwê unsælicheit,  
5984 waz solte iemer groezer leit,  
5985 daz ich zuo schaden bin kumen,  
5986 den ich von rehte solte vrumen,  
5987 unt dâ niht solte wesen,  
5988 mit den ich solte genesen.  
5989 als er sprechen wolte vort,  
5990 Hector nam im die wort  
5991 ûz dem munde:  
5992 "ouwê dirre stunde!  
5993 wê dem tage, wê der zît,  
5994 dô sich ane huop dirre nît.  
5995 mîn klage ist dîn klage.  
5996 ich en weiz, waz mê sagen.  
5997 swaz dû wilt, daz tuon ich.  
5998 Ajax sprach:"got behüete dich.  
5999 dô was ez âbentstunde.  
6000 daz volc daz en kunde,  
6001 swie gerne sô ez tæte,  
6002 gestrîten alsô spæte.  
6003 ouch hetten sie übel zît gehabet.  
6004 dise vuoren in ire stat,  
6005 jene in ire hamîden  
6006 unt schuofen iren runzîden  
6007 unt in selben ire gemach,  
6008 als in zuo tuone dô geschach.  
6009 als Hector zuo Trôje in reit,  
6010 sie wurden sîn alle gemeit,  
6011 grôz unt kleine,  
6012 unt giengen im engein.  
6013 muoter, swester, wîp maget,  
6014 alse sie êr hetten geklaget,  
6015 klagen sie begunden  
6016 von êrest sîne wunden:  
6017 "wir wæren unsælic geboren,  
6018 hetten wir dich einen verloren.  
6019 got der hât dich erlôst.  
6020 dû bist aleine unser trôst.  
6021 wir hetten verloren hiute  
6022 lant unt liute  
6023 unt wæren alle enttân,  
6024 wan daz wir dich einen hân.  
6025 sie zugen im ûz die sarewât.  
6026 sîn arzât sprach:"des wirdet rât;  
6027 er sol schiere wesen heil.  
6028 sie wæren des trôstes alle geil.  
6029 im was sîn bette gereit  
6030 mit solicher zierheit,  
6031 als ez künige gezam.  
6032 unt als er in daz bette quam,



6033 die dâ ezzen solten  
6034 oder mohten oder wolten,  
6035 zuo tische sie sâzen.  
6036 unt als sie gâzen,  
6037 die vrouwen hetten einen strît;  
6038 dâ mite kürzeten sie die zît.  
6039 sie redeten von manheit,  
6040 wie der ritter dâ streit,  
6041 wer dâ næhest Ectore  
6042 hette prîses gewonnen mê.  
6043 iegelîche sprach, daz Parîs  
6044 næhest im hette den prîs;  
6045 etelîche, daz Troilus,  
6046 etelîche, daz Deiphebus,  
6047 etelîche Polidamas,  
6048 der in deme muote was,  
6049 der was in in dem munde,  
6050 biz an die stunde,  
6051 daz sie slâfen solten gân.  
6052 dô muosten sie die rede lân.  
6053 dô ez quam ûf den tac,  
6054 Hector lenger niht en lac.  
6055 “wole ûf,” sprach er, “des ist zît.  
6056 wir sulen widere in den strît.  
6057 die wîle quâmen boten gerant,  
6058 die hetten die Kriechen dare gesandt.  
6059 Hectorem sie bâten,  
6060 als ez was gerâten,  
6061 daz er in tæte  
6062 einen vride stæte.  
6063 zwêne mânôde daz geschach,  
6064 beidersît durch gemach.  
6065 dô der vride was gegeben,  
6066 bruodere, mâge unt neven  
6067 unt alle ire geslehte,  
6068 rittere unt knehte  
6069 unt swer sie ouch wæren,  
6070 die bestateten sie mit êren,  
6071 beide mit opfere unt mit gebete,  
6072 als man bî der zît tete.  
6073 dô diz geschach under des,  
6074 dô klagete Achilles  
6075 Patroclum sînen gesellen.  
6076 er begunde wunder stellen;  
6077 er kuste in, dô er tôt lac:  
6078 ”ouwê unsæliger slac,  
6079 der dich mir hât genomen.  
6080 wie ist mir dirre tôt kumen?  
6081 ich was dû, dû wære ich.  
6082 beide dich unt mich  
6083 hette eine triuwe.  
6084 dû bist iemer mîn riuwe,  
6085 dîn nôt mîn nôt.  
6086 ich bin mit dir halptôt.  
6087 dîn geist ist halp mit mir.  
6088 ich gehirme niht, ez sî, daz wir  
6089 kumen zuosamene beide.  
6090 mir geschæhe niht leide,

6091 op ich tô t wære,  
6092 gereche ich mîne swære,  
6093 mîn leit unt mîn zorn  
6094 wîle daz ich dich hân verloren  
6095 stürbe ich danne, ich wære es vrô.  
6096 dô er geklagete alsô,  
6097 dô hiez er sîn vleisch unt sîne bein  
6098 legen in einen mermelstein.  
6099 dâ stuont ûfe geschriben,  
6100 daz er in strîte was tô t beliben,  
6101 sô daz nie dechein sîn gelîche  
6102 alsô manlîche  
6103 bî sîner zîte  
6104 tô t beleip in strîte.  
6105 Agomennon dô liez,  
6106 als in bat unt hiez  
6107 daz volc allez gemeine,  
6108 in einen mermelsteine  
6109 Prothesilaum begraben.  
6110 mit güldînen buochstaben  
6111 was geschriben dâr dâr obe  
6112 beide von sîneme lobe,  
6113 wie er lop gewünne,  
6114 von sîneme künne  
6115 unt von anderere sîner biderbicheit,  
6116 als dô was gewonheit.  
6117 dô mohten die Kriechen in zehen tagen  
6118 ire tô ten niht zuosamene getragen,  
6119 daz ir in zuo begrabene quam.  
6120 den von Trô je geschach alsam.  
6121 Priamus hiez sîner kebessüne einen  
6122 legen in einen mermelstein;  
6123 daz was Cassibilaus.  
6124 man legete in bî daz betehûs,  
6125 dâ man vrouwen Junône  
6126 alle tage schône  
6127 beide sanc unt las,  
6128 als dô site was.  
6129 nû hoeret, wie Cassandra sprach,  
6130 dô sie die tô ten alle sach  
6131 ziehen dare unt here,  
6132 sô vile, daz man ein were  
6133 dâ mite mohte hân beleit,  
6134 unt wære ez einer mîle breit:  
6135 “tô ten unde tumben,  
6136 touben unt stummen  
6137 mac man geweichen,  
6138 swenne man in zeichen  
6139 mit dem vingere tuot.  
6140 ir hât ô ren, ougen, muot,  
6141 witze, kunst unt list;  
6142 nû weiz ich niht, wie iuch armen ist.  
6143 ir en geloubet mir niht.  
6144 daz iuch iezunt ist geschiet,  
6145 daz mü get ir grîfen unt sehen.  
6146 daz iuch noch sol geschehen,  
6147 daz mü get ir dâ bî entstân.  
6148 daz ich iuch vore gesaget hân,

6149 des ist ein teil worden wâr.  
6150 op ich noch sprechen tar,  
6151 sô wirdet es harte vile mê.  
6152 ach, ach, leider ouwê!  
6153 ez en wart nie stein sô hart,  
6154 ich en hette in etewaz bekârt,  
6155 unt noch baz einen stein  
6156 denne der dechein,  
6157 die mit mir ein vleisch sint,  
6158 mîn muoter, mîn vater unt ire kint.  
6159 bruoder Ector, küene degen,  
6160 got der müeze dîn pflegen.  
6161 alsô müeze Parîsen  
6162 got wole gewîsen  
6163 unt mînen bruoder Troilum  
6164 unt ouch Deiphebum.  
6165 ump den vünften würde es guot rât,  
6166 daz ist Elenus, der verstât  
6167 unt weiz vile wole,  
6168 waz uns noch geschehen sol.  
6169 got pflege iuwer algemeine.  
6170 burc, lant unt geine,  
6171 küninc, ritter, sîne man,  
6172 wes neme ich mich an,  
6173 daz ich den wünsche heil,  
6174 der niergen dechein teil  
6175 samene belîben mac?  
6176 ez was ein unsælic tac,  
6177 dô Helena in daz lant quam.  
6178 der tiuvel neme Elenam.  
6179 vervluochet sî sie iemer mê,  
6180 sô daz ir niemer geschê  
6181 genâde noch êre,  
6182 swâ sie hine kêre.  
6183 doch hette die maget  
6184 mêr gescholten unt geklaget,  
6185 op man ez ir hette gestatet.  
6186 ire muoter sie swîgen bat;  
6187 ire vater ouch alsam tete.  
6188 kûme geleiste sie ire bete.  
6189 iezunt begunde  
6190 nâhen die stunde,  
6191 daz der vride sich solte enden.  
6192 dô gesâhen sie in allen enden  
6193 dannoch in dem vride  
6194 türme, zinnen, bervride,  
6195 müren, erkære,  
6196 unt wie in wære,  
6197 an dem graben unt an der graft.  
6198 Hector tac unt naht  
6199 bûwete baz unt baz,  
6200 biz er harte wole daz  
6201 gesach unt weste,  
6202 daz die stat was veste.  
6203 als dô diz geschach,  
6204 sîne rittere er besach,  
6205 wie diseme unt deme  
6206 daz unt diz wole gezeme

6207 in den rât unt in den strît.  
6208 die wîle klageten andersît  
6209 die Kriechenvürsten under des,  
6210 der herezoge Polimedes,  
6211 daz ire rihtære  
6212 Agomennon niht en wære  
6213 von solicheme geslehte,  
6214 daz er von rehte  
6215 soliches volkes solte pflegen.  
6216 er wære ouch niht ein solich degen,  
6217 daz er dâ zuo gezæme,  
6218 daz man einen anderen næme.  
6219 dâ wæren vile vürsten,  
6220 die baz gestrîten torsten.  
6221 manic rede dâ geschach.  
6222 iegelîcher sînen muot sprach,  
6223 beide sus unt sô,  
6224 biz sie sich geebeneten dô  
6225 mit sôgetânen worten,  
6226 die dâ zuo gehörten.  
6227 als die rede gelac,  
6228 dô was kumen der tac,  
6229 daz der vride ûz gienc.  
6230 sie griffen an ire alte dinc.  
6231 Agomennon nam ir ware  
6232 unt was der êreste mit sîner schare;  
6233 dâr nâch Achilles;  
6234 dâr nâch Diomedes;  
6235 Menelaus dâr nâch.  
6236 den anderen was allen gâch,  
6237 vürsten, vrîen, dienstman.  
6238 Hector dort andersît began  
6239 sîne ritterschaft scharen.  
6240 zuo vorderest wolte er selber varen;  
6241 dâr nâch scharete sich  
6242 sîne bruodere ir iegelich.  
6243 unt alsô hêre Hector hiez,  
6244 daz volc man dô zuo velde liez.  
6245 den vrouwen was zuo den zinnen gâch  
6246 unt sâhen iren vriunden nâch  
6247 ûz den vensteren überal.  
6248 sie klummen oben ûf den sal,  
6249 dâ sie die venster vunden,  
6250 dâ sie sâzen unt stuonden.  
6251 dô gleiz ire varwe der sunnen engein,  
6252 alsô schône sô die sunne schein.  
6253 sie zeigeten mit den vingeren dare,  
6254 dâ sie sâhen in die schare  
6255 ire man unt ire amîs.  
6256 sie sprâchen:”dâ rîtet Parîs  
6257 unt dâ hêre Hector  
6258 den anderen allen bevore,  
6259 dâ rîtet ouch Eneas  
6260 unt dâ hêre Polidamas,  
6261 beide vürewert unt vort,  
6262 dirre hier jener dort.  
6263 got der müeze ir aller pflegen.  
6264 vrouwen gelîch tet iren segen

6265       unt ire gebet über in las,  
6266       der ir allerliebest was.  
6267       ir iegeliche dô tete,  
6268       daz sie kunde mit gebete,  
6269       wende des was in nôt.  
6270       man sach dâ die schilde rôt,  
6271       grüene unt wîze  
6272       houwen mit vlîze.  
6273       Hector der liez umbe gân,  
6274       als er dâ vore hette getân,  
6275       mit spere unt mit schilde.  
6276       ûf dem gevilde  
6277       begunde stieben der melm.  
6278       man sluoc die swert dâ in den helm  
6279       unt machete dâr unden  
6280       die vile tiefen wunden.  
6281       beide velt unt gras,  
6282       daz dâ vore vile eben was,  
6283       daz was mit tôten als beleit.  
6284       swer Hectori widerreit,  
6285       der liez im daz leben.  
6286       er bat im anderes niht geben.  
6287       zuo rante under des  
6288       der starke degen Achilles,  
6289       hêrren Peleusis sun,  
6290       den dâ zôch Ciron,  
6291       halp ros unt halp man.  
6292       der brâhte in manic dinc an:  
6293       von manheit lârte er in vile;  
6294       ouch lârte er in von spile  
6295       gevuochheit maniger hande.  
6296       man saget, daz in dem lande  
6297       sîner gelîche wære dechein,  
6298       als in dem strîte wole schein.  
6299       zuo vuozen im harte wole gezam;  
6300       swenne er aber zuo rosse quam,  
6301       sô gezam im vile baz  
6302       daz ros, dâ er ûfe saz.  
6303       daz hette der wolken snelheit.  
6304       sîn sarewât solicher schoenheit  
6305       unt von solicher zierede was,  
6306       daz der anderen als ein glas  
6307       unt sîne als ein karfunkelstein  
6308       ûf der walstat schein.  
6309       dô dô quam in den rinc  
6310       Achilles, der edele jungelinc,  
6311       mit dem rosse sprangte er dâr.  
6312       des wart Hector geware.  
6313       er ruorte im engein.  
6314       mit handen unt mit beine  
6315       strebete dirre ûf jenen.  
6316       under einander sie grinen  
6317       als zwêne hunde.  
6318       ir deweder en kunde  
6319       den anderen nihtes gevragen.  
6320       dô sie des lange pflâgen,  
6321       dô wart ein zogen dâ erhaben,  
6322       von dem mere biz an den graben

6323        unt aber dâ hin widere.  
6324        Hector hurtte in doch dâr nidere,  
6325        daz von sîneme valle  
6326        die erde erbibete alle,  
6327        wande er was swære.  
6328        wie swære er doch wære,  
6329        snellîche er ûf quam.  
6330        Hector im daz ros nam.  
6331        daz werete sêre Achilles.  
6332        er sprach: “ez ist mîn,” jener: “wes?  
6333        dirre:” mîn,  
6334        jener:” dîn.  
6335        “entriuwen jâ,”  
6336        “ez en ist.” ez ist! nû lâ.  
6337        ez wære im liep oder leit,  
6338        Achilles ûf daz ros schreit.  
6339        êr er vollen ûf geschrite,  
6340        dô rante er ûf in dâr mite  
6341        unt sluoc in gerihte  
6342        under daz anesihte,  
6343        ump die nasen unt den munt,  
6344        daz er sêre wart gewundt.  
6345        Hector des ouch niht vergaz,  
6346        er geræche ouch daz,  
6347        beide mit stôzen unt mit slegen.  
6348        dô begonden zuo legen  
6349        von beider sît ire beider manne.  
6350        ein grimmer strît huop sich dô an.  
6351        under disen hêrren zwein  
6352        wære dâ tôt beliben ein  
6353        oder lîhte beide,  
6354        wen daz leit mit leide  
6355        aldâ gescheiden wart.  
6356        ir was vile dâr zuo gekârt,  
6357        die ez undernâmen.  
6358        dise dâr zuo kâmen:  
6359        einsît Diomedes,  
6360        andersît Troilus under des  
6361        unt die mit in wâren.  
6362        ire swert dâ schâren  
6363        îsen als ein scharesahs  
6364        schroetet hâr unt vahs.  
6365        dâ vuor daz sper durch den man,  
6366        als er hette niht an.  
6367        Diomedes Troilô  
6368        quam engein gehurtt sô,  
6369        daz sie vielen beide.  
6370        dô wart in vile leide.  
6371        man saget von Diomêde,  
6372        daz er zuo rosse quæme,  
6373        êr Troilus des schaden nam,  
6374        daz er zuo rosse êr quam.  
6375        er sluoc ime manigen slac grôz.  
6376        Troilus des genôz,  
6377        daz er im daz ros erstach.  
6378        solich gelücke im geschach.  
6379        ir ietweder dô zuo vuoze gienc.  
6380        sie sluogen sich umbe den rinc

6381 beide gelîche  
6382 harte manlîche.  
6383 Parîs quam dô zuo gehurtt,  
6384 dem er daz wîp hette entvuort,  
6385 die schoenen Helenam.  
6386 Menelaus im zuo quam.  
6387 ire volc rante ouch hin zuo.  
6388 diz was an dem tage vruo,  
6389 rehte gegen morgen.  
6390 dâ geschach mit sorgen  
6391 leit unt quâle.  
6392 durch den vlouc die strâle,  
6393 hier unt dâ ûz unt vort;  
6394 eineme anderen durch des schildes ort  
6395 unt durch den, der dâr under saz,  
6396 unt durch den dritten vûrebaz.  
6397 swenne ein pfil dâr nâch quam,  
6398 zwein er den lîp nam;  
6399 in dem dritten er behaftte,  
6400 der mit dem schafte  
6401 stach ir zwêne oder drî;  
6402 unt als einer wolte dâ bî  
6403 einen anderen mit dem swerte slân,  
6404 sô muoste er selbe den lîp lân.  
6405 swenne der vuozenge  
6406 in daz gedrenge  
6407 mit zwein beinen gespranc,  
6408 mit einen beine er ûz hanc;  
6409 unt als der dô erhuop den slac,  
6410 die hant im bî dem beine lac  
6411 ûf deme sande.  
6412 swenne der ander wânte  
6413 beide vuozen unt hant  
6414 widere bringen in sîn lant,  
6415 sô mohte man in schouwen  
6416 als einen stoc behouwen.  
6417 swer dâ viel wole gesunt,  
6418 ungeslagen unt vol gesunt,  
6419 sô mohte er vore den pferden  
6420 sich erheben niht von der erden.  
6421 swenne sich dirre wole erhuop  
6422 unt nihtes übeles besuop,  
6423 êr er sich vollen hette erhaben,  
6424 sô hette er der wunden entsaben;  
6425 als er sich hette ûf gezogen  
6426 biz an den satelbogen,  
6427 daz er in mit der hant begreif,  
6428 unt als er in den stegereif  
6429 sînen vuozen dare bôt,  
6430 sô lac er mit dem pferde tôt.  
6431 unt swer durch sînen zorn  
6432 daz ros hiew mit den sporen,  
6433 sô negelete im des pfîles zein  
6434 zuo dem rosse daz bein.  
6435 Hector begienc dô grôzen prîs;  
6436 alsô tet ouch Parîs.  
6437 dô diz gesach Boetes,  
6438 dô rante er zuo under des.

6439 Hector rante im engein.  
6440 dô huop ez sich von in zwein  
6441 vile baz denne êr.  
6442 Hector en beitte niht mê;  
6443 er sluoc in mitten enzwei.  
6444 Archilogus sîn zeichen schrei,  
6445 der des hêrren mâc was.  
6446 Hector kûme vore im genas.  
6447 sô sêre er Hectoren stach,  
6448 daz im der schaft in dem lîbe brach.  
6449 hier nam er ane sîn wert.  
6450 Hector huop ûf sîn swert  
6451 unt sluoc in nidere in den sant  
6452 unt begreif daz ros mit einer hant,  
6453 mit der anderen den man.  
6454 dâ huop sich die nôt an,  
6455 ein ûz der mâzen grôz strît  
6456 umbe mitten morgenzît.  
6457 den Kriechen geschach grôz gewalt.  
6458 dirre wart hier gevalt,  
6459 dirre beleip unberat,  
6460 jener wart dâ getratt,  
6461 der jener gevangen,  
6462 wunder wart begangen  
6463 mit zornigem muote.  
6464 sie ranten in dem bluote,  
6465 als in eineme pfuole.  
6466 man saget uns von wuole,  
6467 waz mohte grôzer wuol wesen.  
6468 dâ en konde nieman genesen.  
6469 Achilles wart des geware.  
6470 dô gewan er von zorne ein varwe,  
6471 die dâr zuo gehôrte.  
6472 daz swert, daz er vuorte,  
6473 versuochete er alzuo sêre,  
6474 waz dâr ane wære,  
6475 an eineme, dem er quam engein,  
6476 Priamis süne ein  
6477 ûz den bastharten.  
6478 er sluoc in in die swarten,  
6479 durch daz hirn unt durch den munt,  
6480 durch herze. dô ez bestuont,  
6481 dâ hette ez gespalten  
6482 den satel beidenthalben.  
6483 in dem rosse beleip der slac.  
6484 Doroschalcus dâ tôt lac  
6485 unt sîn ros dâ mite.  
6486 daz was ein unsanfte snite.  
6487 ire klage wart grôzlich.  
6488 ouch hette ir iegelich  
6489 geklaget vile mêre,  
6490 op im leide niht en wære  
6491 ump sîn selbes nôt.  
6492 Troilus wolte sînen tôt  
6493 rechen unt Parîs.  
6494 sie versuocheten ez manige wîs.  
6495 sie liezen vaste zuo legen,  
6496 beide mit stichen unt mit slegen.



6497 alsô tet Polidamas.  
6498 als dô ein wîle was,  
6499 dô rante zuo Hector,  
6500 gegen im Prothenor,  
6501 unt hurtte in nidere in den kreiz.  
6502 Hector im daz verweiz.  
6503 êr er dannen kêrte,  
6504 er sluoc in mit dem swerte  
6505 alsô wît als ein vurch,  
6506 oben in unt niden durch.  
6507 dô en sûmete Archilaus niht.  
6508 im was vile leide geschiet  
6509 an sînen mâge,  
6510 der an sîner pflâge  
6511 mit im dare quam,  
6512 unt wolte den lîchnam  
6513 den vienden nemen mit gewalt.  
6514 dâ von Trôje wart erval  
6515 tûsent rittere unt erslagen,  
6516 als ich daz buoch hoeren sagen.  
6517 dô was ez umbe mitten tac,  
6518 dô Prothenor tôt lac.  
6519 die Kriechen wolten in tôt hân.  
6520 die Trôjære wolten sîn niht lân.  
6521 alsô werete der strît  
6522 biz an die vesperzît.  
6523 iedoch sie in widere gewonnen  
6524 bî schînender sunnen.  
6525 vile leides doch dâr abe geschach.  
6526 die wîle dirre jenen rach  
6527 unde wânte in hân gerochen,  
6528 dô was im daz houbet zuobrochen  
6529 einer quam gegen zwein  
6530 unt zwêne quâmen drîn engein;  
6531 drî gegen vieren riten;  
6532 viere gegen vûnven striten;  
6533 vûnve sehse bestuonden;  
6534 sehse siben überwunden;  
6535 sibene ranten ahte an;  
6536 ahte bestuonden niun manne;  
6537 niune tâten zehenen gewalt.  
6538 als ich biz here hân gezalt,  
6539 stige ich ûfwert alsô,  
6540 mîn zale wûrde alsô hôh,  
6541 daz von eines mannes nô  
6542 tûsent muosten belîben tôt.  
6543 alsô tet von Prothenorê  
6544 tûsent rittere oder mê.  
6545 dannoch wære ir mê beliben,  
6546 hette sie die naht niht vertriben  
6547 wende ûf dem ringe  
6548 sus getâner dinge  
6549 die edele rittere muosten pflegen.  
6550 swer ez rehte wil wegen,  
6551 sô ist der helet unt der zage  
6552 gelîch zuo stiche unt zuo slage  
6553 alsô swarz unt wîz.  
6554 der küene der hât grôzen vlîz,

6555 wie er sînen schilt wole getrage;  
6556 sô vliuhet gerne der zage.  
6557 des muoz er sich schamen,  
6558 sô jener beheltet heledes namen.  
6559 dô daz volc sô lange vaht,  
6560 daz sie vore der vinsteren naht  
6561 niht mêr gesehen kunden,  
6562 zogen sie begunden  
6563 die von Trôje an ire gewalt,  
6564 die von Kriechen an ire behalt,  
6565 rehte an solich gemach,  
6566 als in zuo dem êresten strîte geschach.  
6567 sie begunden beidersît klagen,  
6568 daz ire vriunde wâren erslagen,  
6569 Priamus sînen sun,  
6570 Prothenoren Agomennon.  
6571 er sprach: "ich bite unt ist mîn rât,  
6572 daz ir ein arbeit bestât  
6573 unt helfet mir dâr zuo,  
6574 wie ich den leit getuo,  
6575 der uns allez leit tuot  
6576 unt uns vile sêre hât gemuot:  
6577 Hectorem ich meine.  
6578 erslüegen wir in einen,  
6579 sô hetten sie daz lant verloren.  
6580 unt hetten si z alle gesworen,  
6581 daz si z behalten solten,  
6582 gewinnen wir ez doch wolten  
6583 âne ir aller danc  
6584 über kurz oder über lanc.  
6585 ouch wil ich noch mê  
6586 reden von Hectorê:  
6587 man tuo im denne unreht,  
6588 er ist des lîbes ein guot kneht  
6589 unt von stæteme herzen ein man,  
6590 umbe daz ich im des tôdes gan;  
6591 doch en ist er es niht wert.  
6592 nû wære doch sîn einez swert,  
6593 swie guot helet, sô er sî,  
6594 wir hetten unser vürsten drî,  
6595 âne die er anders hât erslagen.  
6596 Prothesilaum ich klage;  
6597 ump Patroclô ist mir leit.  
6598 wan Hectoris manheit,  
6599 dise lebeten unt ouch Prothenor.  
6600 diz hât allez Hector  
6601 uns unt den unseren getân,  
6602 als ich iuch gesaget hân.  
6603 swer sô nû wære,  
6604 der sich dirre swære  
6605 wolte underwinden,  
6606 ez gevromete sînen kunden  
6607 unt ouch sîneme geslehte  
6608 unt quæme im zuo rehte  
6609 an êren unt an gevüere.  
6610 op ich einen ervüere,  
6611 der dâ zuo tohte  
6612 unt ez getuon mohte

6613        unt ez danne tæte,  
6614        prîs er des hæte.  
6615        er hette ouch harte wole verschuldt,  
6616        wolte er silber oder golt  
6617        oder bürge oder lant:  
6618        daz heize ich im zuohant  
6619        beide gewinnen unt geben.  
6620        Hector hette verloren daz leben,  
6621        dô im Achilles widerreit,  
6622        wan die unsælicheit,  
6623        daz im sîn bruoder zuo quam,  
6624        dem er doch den lîp nam.  
6625        diz sprach er durch den willen,  
6626        daz er Achillen  
6627        dâr zuo bræhte,  
6628        daz er dâr an dæhte.  
6629        daz geschach alsô.  
6630        Achilles dâhte dâr ane dô  
6631        unt entvienc die wort,  
6632        als er sie von im hette gehôrt.  
6633        dô er si hette gefangen,  
6634        dô was ez ergangen  
6635        andersît als hier.  
6636        sie rieten wenne oder wie,  
6637        weme, waz oder wâ  
6638        hier geschæhe alse dâ.  
6639        ouch was ire tisch bereit  
6640        unt ire spîse dâr ûf geleit.  
6641        ir iegelich tranc unt az,  
6642        dirre wirs, dirre baz,  
6643        als sie an dem werde  
6644        unt an der grôzen swerde,  
6645        an lemede unt an wunden  
6646        zuo der zît state vunden.  
6647        die hêren sich haldten,  
6648        die knehte wunder stalten  
6649        mit den scheltworten,  
6650        die dâr zuo gehôrten,  
6651        mit der rede spæhe,  
6652        als ez noch geschæhe,  
6653        würde ein burc besezen.  
6654        des würde niht vergezen.  
6655        dô der wahtær entsuop,  
6656        daz sich der tac ûf huop  
6657        unt grâwen begunde,  
6658        er kundte die stunde.  
6659        sîn stimme harte lûte erschal:  
6660        ”der tac schînet überal.  
6661        wole ûf, rittere, ez ist tac,“  
6662        daz die burc alle erschrac.  
6663        dâ wart lenger niht gebîtet.  
6664        sie wâren gereit in den strît  
6665        michel schierer denne dâ bevore.  
6666        ûz reit Hector  
6667        unt mit im Eneas  
6668        unt Polidamas,  
6669        Andenor unt Troilus,  
6670        Parîs unt Deiphebus

6671        unt der küninc Mennon;  
6672        gegen disen Agomennon,  
6673        Menelaus unt Ulixes,  
6674        Ajax unt Achilles  
6675        unt die dare gehörten.  
6676        beidersît sie vuorten  
6677        volkes ûzer mâze.  
6678        sie tâten mit den gelâze  
6679        unt mit der gebære,  
6680        als in niht wære  
6681        ump ire leit leide.  
6682        dô üebeten sie beide  
6683        ire gelâz unt ire tât,  
6684        als ir dâ vore vernomen hât  
6685        von irere zierheit,  
6686        wie sie wâren bereit,  
6687        als ich ez von dem buoche hân.  
6688        solte iz anderwerbe bestân,  
6689        daz ich gesaget hân êr,  
6690        sô tæte ich anderes niht mê,  
6691        wan daz ich arbeitte  
6692        unt mîne rede bereitte,  
6693        dâr sie von rehte wesen sal  
6694        kurz enge unt smal.  
6695        dâr êr geschach ein leit  
6696        von der manicvaltigkeit,  
6697        dâ wart sîn nû sô vile gestalt,  
6698        daz ez wart übermanicvalt.  
6699        dâ rante schare gegen schare;  
6700        speres ort, swert bare  
6701        wurden dâ geurboret,  
6702        daz in beide ecke unt ort,  
6703        swâ sie wurden zuo getriben,  
6704        entweder in dem lîbe beliben  
6705        oder, êr sie dâr in quâmen,  
6706        des mannes lîp nâmen  
6707        oder vuoren durch andersît.  
6708        mit in zwein wart der nît  
6709        gesterket lange wîle.  
6710        alsô geschach ouch von den pfile,  
6711        alsô von den zwein geschach,  
6712        manic grôz ungemach,  
6713        von gevengnisse  
6714        unt von verrætenisse.  
6715        mit hurte, mit stôze,  
6716        mit ruofe, mit dôze,  
6717        mit vlûhte, mit valle,  
6718        mit strîte, mit schalle,  
6719        allez mit sorgen  
6720        vruo hin gein morgen,  
6721        gegen âbent spæte  
6722        solich ungeræte,  
6723        daz dâ niht widerstuont  
6724        denne tôt oder tôtwunt.  
6725        Hector begienc dâ grôzen prîs;  
6726        als tet ouch Parîs,  
6727        die bruodere alle gemeine,  
6728        grôz unt kleine,

6729 ez wære der basthart  
6730 oder von der edelen art.  
6731 die wîle sie allermeist striten,  
6732 Agomennon quam geriten  
6733 gegen hêrre Hectorê.  
6734 dô beitte Hector niht mê,  
6735 sînen schilt er im zuoschriet.  
6736 Achilles en sûmete ouch niht,  
6737 er quæme im engein gerant  
6738 unde zuoschriet im die bant,  
6739 die den helm bunden.  
6740 dô sluoc er im âne wunden  
6741 einen slac, daz der helm  
6742 viel zuo der erden in den melm.  
6743 dâ wære Hector der degen  
6744 gewislîchen tôt gelegen,  
6745 wenne daz dâ bî im was  
6746 Troilus unt Eneas.  
6747 sie ranten zuo beide.  
6748 dâ wart leit mit leide  
6749 von überleide undermangt.  
6750 dô quâmen mit in zuo gesprangt  
6751 die stolzen Trôjâne  
6752 unt ire kompâne.  
6753 dâ mohte man wunder schouwen.  
6754 Achilles gienc dâ houwen  
6755 under in allen eine,  
6756 wîlen gein dem beine,  
6757 wîlen gein vuoze gein dem knie.  
6758 sîn arm der gelac nie,  
6759 êr er allez daz zuosluoc,  
6760 sware im die hant daz swert truoc.  
6761 Achilles nam dâr ane wert  
6762 als wole tûsent als ein swert  
6763 unde alsô manic strâle;  
6764 alsô manic pfile zuo mâle  
6765 quâmen ûf in gevaren.  
6766 des en mohte er niht bewaren:  
6767 im wûrde der schilt sô zuoslagen  
6768 daz er ez niht mohte getragen.  
6769 sô manic was der stûcke,  
6770 man saget von gelûcke  
6771 unt von sæleden.  
6772 man konde eine nâlden  
6773 niergen an im gesteket hân,  
6774 sô sêre was er über gegân  
6775 unt mit pfilen bestaht.  
6776 umbe daz er alsô lange vaht,  
6777 daz in sîn bluot bespræjete,  
6778 als er gewalget hæte  
6779 mitten ûf der walstat,  
6780 dâ daz volc lac ertratt.  
6781 doch wart sîn guot rât.  
6782 von einen manne soliche tât  
6783 zuo strîte nie mê geschach.  
6784 Diomedes gesach,  
6785 daz er sich sô werete  
6786 unde maniger slege herte

6787 unde stiche genas.  
6788 ouch sach er, wâ Eneas  
6789 sluoc alumbe sich,  
6790 eineme helede wole gelîch.  
6791 daz ros er umbe kârte  
6792 unt menete ez sô harte,  
6793 daz er ûf Eneam  
6794 mit sô starker tjoste quam  
6795 unt mit deme schafte  
6796 an dem rippe behafte.  
6797 er treip den schaft vûrebaz  
6798 unt stach in, daz er besaz,  
6799 êr er in lieze  
6800 ûf deme grieze.  
6801 er sprach: "nû lic al stille,  
6802 wende dû Achille  
6803 leide tæte unt mir.  
6804 diz lôn habe dû dir,  
6805 biz dir mêr werde.  
6806 dô müejete in sîn swerde.  
6807 doch wart im der swerde buoz:  
6808 er quam widere zuo vuoze.  
6809 Hector quam zuo under des;  
6810 alsô tet Achilles.  
6811 dâ er den slac liez êr,  
6812 dâ sluoc er zweier nû mê  
6813 dicke unt alsô lange,  
6814 biz im über daz wange  
6815 von dem houbete vlôz daz bluot.  
6816 daz er es genas, daz was genuoc.  
6817 dô kârte Hector sînen haz  
6818 an einen anderen vûrebaz  
6819 unde neigete sînen schaft  
6820 ûf einen ander mit solich kraft,  
6821 Diomedes genant,  
6822 daz er in stach ûf den sant.  
6823 ouch erholete sich der  
6824 er spranc ûf unt begreif sîn sper  
6825 mit beiden sînen handen  
6826 unt gienc sîn leit anden.  
6827 zuo reit Agomennon  
6828 unt Ajax, Thelamonis sun,  
6829 Menelaus unt Ulixes,  
6830 Nestor unt Polimedes  
6831 Politetes unt Stelenus  
6832 unt der grôze Neptolomus,  
6833 Polidarius unt Thoas,  
6834 Menesteus unt Philithoas,  
6835 Aschalaphus unt Archilogus,  
6836 Theseus unt Euriolus  
6837 unde der küninc von Kartaginê  
6838 unt der Kriechen dannoch mê,  
6839 vrîen unt vûrsten,  
6840 die wole vehten torsten.  
6841 die von Trôje in ander sît  
6842 quâmen engein in den strît  
6843 Pandarus unt Karas,  
6844 Adrastus unt Samias,

6845 Remus von Zizonie  
6846 unt von Calzedonie  
6847 der küninc Eufemes  
6848 unt der küninc Miceres,  
6849 Nesteus von Arpon,  
6850 Archilogus von Sarpedon  
6851 unt Philomenîs  
6852 unt ouch êr Parîs  
6853 unt sîne bruodere alle  
6854 unt under in mit schalle  
6855 der küene helet Hector.  
6856 ouch quam Anthenor  
6857 unt Polidamas.  
6858 ez was wunder, swer genas  
6859 in dem kreize.  
6860 dâ wart grôz gereize,  
6861 gedense unt gezerge,  
6862 allez mit erge  
6863 unt mit unmuote, unminne,  
6864 zuo verlust unt zuo gewinne.  
6865 dâ was von gedrenge  
6866 daz wîte velt zuo enge  
6867 unt daz enge velt zuo wît.  
6868 als ez quam in der zît,  
6869 daz ir ein mit vluht genas,  
6870 der kurze wec im zuo lanc was.  
6871 sô dirre vlôch unt hinder sach,  
6872 ein ander im in daz ouge stach;  
6873 êr er daz getæte,  
6874 den pfil er selbe hæte.  
6875 sô diseme ein ander helfe bôt,  
6876 sô was im selber hülfe nôt.  
6877 sô der unt der zuo quam,  
6878 sô geschach im alsam.  
6879 waz sol lenger zale?  
6880 dirre lac wibelvale;  
6881 der lac tôtbleich;  
6882 dirre den slegen vore weich;  
6883 dirre viel unt vant,  
6884 daz er niemer mê verwant  
6885 an lîbe unt an guote.  
6886 der krouch ûz dem bluote;  
6887 der wart dâ vunden  
6888 mit maniger grôzen wunden;  
6889 dem kruchen dâr ûz die maden.  
6890 anders geschach dâ grôze schade.  
6891 in den selben stunden  
6892 lac ir dâ zuodrunden  
6893 sô vile unt zuoswalt,  
6894 daz in wart zwivalt,  
6895 über die manicvaltigkeit,  
6896 beide ire angest unt ire leit.  
6897 dâ wart niht gebeitet mê:  
6898 gegen Agomennonê  
6899 hêrre Pandarus stach,  
6900 daz in beiden geschach  
6901 zuo der erden der val.  
6902 dâ rante zuo under in al

6903 Menelaus unt Parîs,  
6904 wole gewâpenet alle wîs.  
6905 dâ sluoc er Parîsen;  
6906 wan sîn guot îsen,  
6907 er wære tôt dâ gelegen.  
6908 Menelaus der degen  
6909 stach im ûf den lîp,  
6910 daz Helena, ir beider wîp,  
6911 von dem stiche erschrac,  
6912 wende Parîs ûf der erden lac.  
6913 Adrastus unt Ulixes  
6914 quâmen zuosamene under des  
6915 waz sol nû der rede mê?  
6916 Adrastus von Ulixê  
6917 wart zuo der erden geslagen  
6918 unt verlôs sînen pfagen.  
6919 von Polibête  
6920 geschach Arpoin ungeræte,  
6921 daz er nâch tôt was,  
6922 wan daz er mit der vluht genas.  
6923 zuo reit Neptolomus  
6924 unt gein im Archilogus.  
6925 ir ietweder ûf den ander stach,  
6926 daz sie vielen ûf daz grach.  
6927 Polimedes Polidamam  
6928 under des in ane quam.  
6929 Polidamas mit solicher kraft  
6930 treip ûf in sînen schaft,  
6931 daz er in gewundt wânte hân.  
6932 Polimedes liez dare gân  
6933 ûf eineme rosse vile snel  
6934 unt ritzete im vleisch unt vel  
6935 unt hurtte in alsô sêre  
6936 êr er kumen wære  
6937 zuo der erden. dô klageten sînen val  
6938 die von Trôje überal.  
6939 dô er geviel under des,  
6940 dô sprach Polimedes:  
6941 “mir ist komen mære,  
6942 ir sît ein minnære  
6943 unt sît wole in vrouwen lobe  
6944 unt müget ouch wole zuo hove,  
6945 sint ir ein minnære sît.  
6946 sô ist ez schande, daz ir lît  
6947 alsô lasterliche  
6948 ûf diseme ertrîche  
6949 dô schamete sich Polidamas.  
6950 sîn geselle quam dô, Karas;  
6951 gegen im quam Stelenus.  
6952 dâ geschach Karen alsus,  
6953 als dem êresten geschach:  
6954 Stelenus in dâr nidere stach.  
6955 der von Athêne ein helet gemeit  
6956 Laissirandere zuo reit.  
6957 sîn ros in hôhen sprungen gienc.  
6958 er quam ûf den rinc  
6959 mit reiner vuore zuo gerant.  
6960 Menesteus was er genant.



6961 gein im Philemenîs.  
6962 sie quâmen zuosamene in al die wîs,  
6963 daz die hêrren beide  
6964 schieden mit leide.  
6965 Philemenîs stach dare;  
6966 Menesteus nam es ware  
6967 unt gewartete dem stiche,  
6968 êr er doch entwiche.  
6969 sô behielt êr Philemenîs  
6970 an dem stiche grôzen prîs.  
6971 er stach in nidere in den sant  
6972 unt nam sîn ros mit einer hant,  
6973 mit der anderen daz swert.  
6974 Miceres rante darewert  
6975 gegen dem küninge von Kartaginê.  
6976 dâ geschach Micerê  
6977 prîs unt êre:  
6978 er hurtte in alsô sêre,  
6979 daz er zuo der erden quam.  
6980 Miceres sîn ors nam,  
6981 als der gevallen was.  
6982 zuo quam Philithoas,  
6983 Remis gein im dare,  
6984 ir ietweder mit sîner schare.  
6985 an lenge unt an wîte  
6986 begiengen si mit strîte  
6987 solich ungebære,  
6988 daz in ire swære  
6989 niht mohte werden buoz,  
6990 êr sie quâmen zuo vuoze.  
6991 dâ schiet iren strît  
6992 Theseus einsît,  
6993 Euriolus dâr engein,  
6994 dâ sîn manheit ane schein.  
6995 in der zît dâ geschach  
6996 beidersît ungemach.  
6997 dô reit Thelamon,  
6998 gegen im Sarpedon.  
6999 dô mohte man aber sehen,  
7000 als dâ vore was geschehen,  
7001 vile manic herzeleit.  
7002 über di manicvaltigheit  
7003 wart daz leit drîvalt.  
7004 dâ wart wunder gestalt  
7005 von den bastharten,  
7006 die Hectoren bewareten.  
7007 alsô tet ouch Hector  
7008 nû als dâ vore.  
7009 als tet ouch Thoas.  
7010 Achilles dâr mite was.  
7011 der beegenete als êr  
7012 der alten nôt mit Hectorê.  
7013 sie griffen an ire alte werc:  
7014 helm, schilt, halsberc  
7015 von dem viure blichen,  
7016 swâ sie hine strichen.  
7017 Achilles nam die überhant.  
7018 Ector sîne nôt verwant,

7019 wende im zuo helfe quâmen,  
7020 die sîn ware nâmen.  
7021 wenne die kebesbrüedere sîn,  
7022 er hette niemer sunnenschîn  
7023 gesehen mê noch den tac.  
7024 dâ was beidersît bejac  
7025 ûf deme sande  
7026 an rosse unt an gewande,  
7027 dâr zuo an der sarewât.  
7028 sie tâten beidersît ire tât  
7029 wole unde schône.  
7030 man saget von Thelamône  
7031 unt von Thoâ,  
7032 daz sie mit êren wâren dâ.  
7033 wole tet ez Thoas.  
7034 Deiphebus im mite was  
7035 unde ouch Andenor  
7036 unt der küene Hector  
7037 unde vuorten in von der walstat  
7038 mit gewalt in die stat.  
7039 dô sie in hine vuorten,  
7040 die Kriechen nâch ruorten  
7041 unt wolten in haben berattt.  
7042 dô wurden erslagen unde ertratt  
7043 tûsent an eineme houfe.  
7044 zuo sus getâneme koufe  
7045 volget sôgetân gewin.  
7046 alsô geschach under in.  
7047 dô daz was ergangen,  
7048 daz Thoas was gevangen,  
7049 Thelamon sîn leit rach:  
7050 er sluoc unt stach,  
7051 daz er zuo ime quæme  
7052 unt in in benæme;  
7053 dô en mohte es gewesen niet.  
7054 er vaht sô sêre unde schriet  
7055 unde begienc dâ grôzen prîs  
7056 alsô lange, biz Parîs  
7057 mit einem bogen ûz reit.  
7058 sîn geschütze was wole bereit.  
7059 durch den halsberc er schôz  
7060 den man, als er wære blôz.  
7061 manigen er den lîp nam.  
7062 Menelaus im dô quam  
7063 mit grôzeme nîde engein.  
7064 dâ wart under in zwein  
7065 ie baz unt baz  
7066 erniuwet der alte haz  
7067 mit geschelte unt mit drouwe.  
7068 Helena die vrouwe  
7069 gesach von den zinnen,  
7070 daz sie mit unminnen  
7071 unt mit grôzeme leide,  
7072 die ire manne wâren beide,  
7073 zuosamene wâren geriten  
7074 unde ump sie sô sêre striten,  
7075 als ir wole gehoeret here nâch.  
7076 dô wîsete Helenâ

7077 an ire gebære,  
7078 daz ir vile lieber wære,  
7079 daz Parîs sige næme,  
7080 als ez wole gezæme.  
7081 Parîs hette sînen bogen  
7082 alsô hôh ûf gezogen,  
7083 dô er in entliez unde schôz.  
7084 êr den dôz  
7085 gehôrte unde der senewen lût,  
7086 sô was im durch sîne hût,  
7087 beide durch vleisch unde durch bein,  
7088 der pfil getriben biz an daz zein.  
7089 dô er des schuzzes wart geware,  
7090 dô greif er mit der hant dare:  
7091 den pfil er ûz zuhte,  
7092 sô er érest mohte,  
7093 unde reit sân dannen  
7094 unde vrâgete sîne manne,  
7095 die ez bekennen kunden,  
7096 umbe sîne wunden,  
7097 op er wære tôtwunt.  
7098 dô sprâchen, den ez was kunt,  
7099 daz er die rede lieze wesen;  
7100 er solte harte wole genesen.  
7101 Menelaus dô nidere saz  
7102 unt hiez sîn ros gûrten baz  
7103 unde sprach: "nû des wirdet rât,  
7104 daz mich dirre geschozzen hât;  
7105 unde al sî mir nû sus geschên,  
7106 wir sulen schiere einander sehen.  
7107 Ajaxen er dô bat,  
7108 daz er ûf der walstat  
7109 sîn wolte nemen ware,  
7110 unde reit anderweit dare.  
7111 dô diz alsus geschach,  
7112 Hector merkete ez unde sach,  
7113 daz er durch in niet widerreit,  
7114 wenne zuo rechene sîn leit  
7115 an hêrren Parîse.  
7116 Hector der wîse,  
7117 der bat dô Eneam,  
7118 daz er Parîses ware nam  
7119 ûf deme ringe.  
7120 êr daz ergienge,  
7121 dô rante Menelaus zuo  
7122 unt sluoc sô sêre dô  
7123 ûf Parîsen,  
7124 daz er mohte wîsen  
7125 ûf der erden den slac,  
7126 wende er viel unt lac,  
7127 als er tôt wære.  
7128 waz wollet ir mêre?  
7129 wen daz Eneas  
7130 dâ bî Parîse was,  
7131 sô wære daz sîn lezzeste tac.  
7132 des entvienc manigen slac  
7133 Eneas der milte  
7134 mit sîneme schilde.

7135 doch brâhte er in dannen mit gewalt,  
7136 Parîsen, der dâ was gevalt,  
7137 unde vuorte in hine. im was gâch.  
7138 die Kriechen volgeten im nâch  
7139 biz an daz burctor.  
7140 daz gesach Hector  
7141 unt liez aber dare gân,  
7142 als er dicke hette getân,  
7143 mit slegen unde stichen.  
7144 die Kriechen aber wichen  
7145 gegen iren gezelte.  
7146 Hector ûf dem velde  
7147 mit in alsô lange vaht,  
7148 biz in die vinstere naht  
7149 treip ûz dem kreize,  
7150 mit bluote unt mit sweize  
7151 bevlozen unt begozzen.  
7152 dô reit er unverdrozen  
7153 swie er gemüjet wære,  
7154 mit stolzer gebære,  
7155 mit senftem gemüete  
7156 in sîn heimuote.  
7157 êr er doch quæme dâr in,  
7158 sô reit er allenthalben hin,  
7159 dâ er die rittere weste,  
7160 beide sîne unde ouch die geste.  
7161 ire wunden er besach  
7162 unde hiez in schaffen ire gemach  
7163 harte ritterliche.  
7164 heim reit er vroeliche.  
7165 von wibe unt von kinde,  
7166 von dem ingesinde  
7167 wart er baz, waz sol es mê,  
7168 entvagen danne er wære êr.  
7169 man zôch im ûz die sarewât.  
7170 verwandelet hette zindât  
7171 die varwe, die er hette,  
7172 von der sarewâte,  
7173 von sweize unde von bluote.  
7174 Ecuba die guote,  
7175 Cassandra unde ouch Polixenâ,  
7176 die giengen umbe in dâ  
7177 unde vertriben im sîn leit  
7178 mit liebe unt senfticheit.  
7179 sie pflâgen sîner wunden,  
7180 sô sie beste kunden.  
7181 sîne swulst sie bæheten.  
7182 grôze nôt sie hæten  
7183 umbe in allenthalben,  
7184 beide mit salben  
7185 unde mit anderere sache,  
7186 die dâ gehôrte zuo sîneme gemache.  
7187 sie pflâgen sîn wole alle wîs.  
7188 die wîle quam Parîs.  
7189 der wart wole entvagen.  
7190 wie ez im was ergangen,  
7191 daz hette Elena gesehen.  
7192 sie sprach: “mir ist geschehen

7193 an diseme tage leide,  
7194 lieb unt leide.  
7195 ich was des harte vrô,  
7196 daz dû Menelaô  
7197 den lîp nâch hette genomen.  
7198 ouch muoste ich des underkomen,  
7199 daz ich ouch dâ gesach,  
7200 daz er dich dâr nidere stach.  
7201 doch hoeret ez dâr zuo,  
7202 daz man in strîte alsô tuo,  
7203 daz man under wîlen habe sige  
7204 unt ouch bîwîlen underlige.  
7205 des wirdet doch allez guot rât,  
7206 biz uns bezzer heil entstât.  
7207 Hector gesach dô  
7208 Parîsen unde wart sîn vrô.  
7209 er spranc im vroelîche engein.  
7210 dâ wart von in zwein  
7211 unde von andereme ireme künne  
7212 vrôuwede unt wünne,  
7213 als ez von rehte solte wesen,  
7214 umbe daz Parîs was genesen.  
7215 dô was bî Priamis trône  
7216 ein kamere vile schoene:  
7217 an dem esterîche  
7218 schinen dâ rîlîche  
7219 die lûteren kristalle.  
7220 die wende wâren alle  
7221 unt daz gewelbe dâ obe  
7222 von vile grôzeme lobe,  
7223 als ez sîn solte,  
7224 von silbere unde von golde  
7225 unde von edeleme gesteine  
7226 lieht unt reine.  
7227 Priamus hiez in daz gadem  
7228 sîne râtgeben laden.  
7229 dare quam Parîs unde Hector,  
7230 Troilus unt Andenor,  
7231 Deiphebus unt Eneas;  
7232 ouch quam dâ Polidamas.  
7233 dâ was ein kolter gebreitt  
7234 von solicher zierheit,  
7235 etewâ wîz als ein snê,  
7236 eteswâ grüene als ein klê,  
7237 eteswâ brûn, eteswâ rôt.  
7238 als der küninc gebôt,  
7239 alsô saz ir iegelich.  
7240 dô sprach der küninc:”hoeret mich!  
7241 hier ist êr Thoas,  
7242 der unser vîent ie was.  
7243 sint in uns got gegeben hât,  
7244 nû gebet dâr zuo iuweren rât,  
7245 weder wir in schinden,  
7246 brinnen oder blenden  
7247 oder binden zuo eineme pfagen  
7248 unt ûf unt nidere jagen  
7249 oder wir in [...] henken,  
7250 oder wie wir in gekrenken

7251 mit solicher kranchheit,  
7252 als ez den Kriechen sî leit,  
7253 daz sie s zuo Kriechlande  
7254 iemê haben schande.  
7255 dô sprach Eneas:  
7256 “küninc, daz dû geredet hâs,  
7257 daz en behaget mir niht wole,  
7258 op ich ez widerreden sol.  
7259 sehet zuo mînen triuwen:  
7260 ez solte uns geriuwen,  
7261 op ez sô geschæhe.  
7262 ez ist alsô wæhe,  
7263 daz man andere rede habe.  
7264 hier en kumet niht guotes abe.  
7265 ez wære schiere volende,  
7266 wære unser nôt ein ende.  
7267 dô Eneas geredet hæte,  
7268 daz man alsô tæte,  
7269 dô lobete ez Hector.  
7270 er sprach:”wir hân noch hier vore  
7271 vile manigen schoenen tac,  
7272 dâ man sich ane versinnen mac,  
7273 waz man mit im tuo.  
7274 die rede ist noch vile vrüe.  
7275 Priamus sprach: “die rede ist guot.  
7276 sêt doch, daz ir den rât tuot,  
7277 der uns allen wole stê.  
7278 ich en weiz, waz sprechen mê.  
7279 waz hülfe, daz ich hæle daz:  
7280 ich hân zuo den Kriechen solichen haz,  
7281 swie ez dâr nâch ergienge,  
7282 daz ich in gerne hienge.  
7283 doch halte ich gerne iuweren rât.  
7284 daz ir vore geredet hât,  
7285 daz en widerrede ich niet.  
7286 die hêrschaft dô dannen schiet  
7287 mit sôgetânen worten,  
7288 die dâr zuo gehôrten.  
7289 Troilus unde Eneas,  
7290 Andenor unde Polidamas,  
7291 mit zuht unt mit ziere  
7292 giengen die viere  
7293 besehen unde beschouwen  
7294 Helenam die vrouwen  
7295 in einer kameren, dâ sie saz.  
7296 die was gezieret vile baz  
7297 unt zehenstunt mêre,  
7298 danne die êreste wære.  
7299 dâ sâzen sie inne  
7300 unde sageten von der minne  
7301 unt von wîbe natûre  
7302 schoene âventiure.  
7303 von strîten unde von vride  
7304 hetten sie manige rede  
7305 in der stunt zuo handen,  
7306 von êren unt von schanden.  
7307 die küniginne Ecubâ  
7308 saz mit grôzer zierede dâ.

7309 mit ir ouch dâ sâzen,  
7310 die wole kunden gelâzen,  
7311 juncvrouwen harte vile.  
7312 Ecuba sprach:”daz ich wil  
7313 biten, daz ist harte guot,  
7314 daz ir ez durch iuch selben tuot.  
7315 ir sulet alle dâ nâch streben,  
7316 wie wir behalten daz leben,  
7317 lant unde êre.  
7318 waz wollet ir nû mêre?  
7319 iuch belîbet daz zuo lône,  
7320 unt uns die werde krône.  
7321 iuch belîbet daz rîche.  
7322 des vehtet manlîche.  
7323 der unser aller hât gewalt,  
7324 der behalte uns unser behalt.  
7325 daz wûnsche ich ouch dâr mite.  
7326 die hêrren nâch des landes site  
7327 gâben ir antwûrte.  
7328 daz ich die rede kûrze,  
7329 ir iegelich sprach, er tæte  
7330 gerne, daz sie bæte.  
7331 ân dise rede unde ân dise wort  
7332 wart manic mêre dâ gehôrt,  
7333 als man danne pffit.  
7334 dô nâhete ez der zît,  
7335 daz dâ sedeles niet en was.  
7336 ûf stuont Polidamas.  
7337 urloup er dâ nam  
7338 unt trôstte Elenam.  
7339 als tâten die anderen drî,  
7340 die ime stuonden bî.  
7341 under des wâren die rittere al  
7342 zuo hove kumen ûf den sal,  
7343 die dâ ezzen solten  
7344 oder ezzen wolten.  
7345 dô dâ was geezzen,  
7346 dô en wart des niht vergezzen,  
7347 si ne hæten leit unt nôt,  
7348 daz in der bruoder was tôt.  
7349 sie begunden weinen unde klagen,  
7350 daz Doroschalcus was erslagen.  
7351 sie begruoben in, dâ sîn bruoder lac,  
7352 als man pffit unde pflac,  
7353 in eineme schoenen steine,  
7354 lûter unde reine,  
7355 sô man in allerbezzest vant.  
7356 Onichilus was der stein genant.  
7357 die Kriechen klageten andersît  
7358 rehte ump die selben zît,  
7359 daz Thelamon gewundet was  
7360 unde abe gevangen Thoas  
7361 unde andere manige unsælicheit,  
7362 ire ungelücke unt ire leit.  
7363 in der selben stunde  
7364 ire unheil begunde  
7365 wahsen vile mêre.  
7366 der wint wæte sô sêre,

7367 daz er in vünf hundert gezelt  
7368 warf nidere ûf daz velt.  
7369 unde in in der naht geschach  
7370 zuo dem lîbe nie dechein gemach.  
7371 vore tage der starke wint gelac.  
7372 êr sich die sunne oder der tac  
7373 vollen erhüebe,  
7374 sô zuogienc die wolkenrüebe  
7375 unt was der wint unde der regen  
7376 vore dem tage gelegen.  
7377 als ergangen was die naht  
7378 unde der tac sîne maht  
7379 ougen begunde,  
7380 vore der morgenstunde,  
7381 sô die sunne ûf gât  
7382 unde die roeten noch hât,  
7383 als ein viur alsô rôt,  
7384 dô huop sich aber die alte nôt,  
7385 micheles mê denne dâ vore.  
7386 eine sît Hector,  
7387 Agomennon in ander sît,  
7388 sus huop sich die sûre zît,  
7389 die siurede unt die bittericheit.  
7390 die kurze wîle was geleit.  
7391 als Achilles zuo rosse quam,  
7392 im en wart nieman sô gram,  
7393 der in zuo rosse sæhe,  
7394 daz er anderes iht jæhe,  
7395 wen daz er wære  
7396 beide an der gebære  
7397 unde an dem herzen ein man.  
7398 den halsberc, den er vuorte an,  
7399 der was maniger marke wert;  
7400 grôzer tiurede sîn swert;  
7401 sîn schilt was golddurchslagen,  
7402 den er ûf solte tragen;  
7403 der helm ûzer mâzen guot.  
7404 im was erzürnet sîn muot.  
7405 dô hiez er im langen  
7406 ein viereggete stangen,  
7407 die sîn sper solte sîn.  
7408 an sîneme rosse was wole schîn,  
7409 dâ ez wenkete unde spranc,  
7410 daz sîn sprunc unde sîn wanc  
7411 gelîchete eineme pfile.  
7412 under der selben wîle  
7413 Hector zuo leite.  
7414 Achilles was gereite.  
7415 sîne sporen er zuo sîten sluoc;  
7416 sîn ors in balde hin truoc.  
7417 dô quam gegen sîneme stôze  
7418 Hupos der grôze.  
7419 Hupos sluoc im einen slac,  
7420 daz im der schilt ein teil erschrac.  
7421 Hupos vröuwete sich des.  
7422 ûf huop Achilles  
7423 unde sluoc mit eineme slage dare,  
7424 daz es beide wart geware



7425 der hêrre unde daz ros dâr mite.  
7426 er spielt sie beide mit eineme snite.  
7427 jener viel zuo der erden kalt.  
7428 iezunt wart viervalt  
7429 ire nôt unde ire leit  
7430 über die manicvaltigkeit.  
7431 sie quâmen zuosamene gerant.  
7432 dise wereten ire lant,  
7433 jene wolten ez hân.  
7434 dâ wart beidersît getân  
7435 weder minre noch mê.  
7436 von der burc biz an den sê  
7437 unde waz dâ enzwischen was,  
7438 ez wære sant oder gras,  
7439 daz velt smal oder breit,  
7440 daz wart mit tôten allez beleit.  
7441 die wîle, die sie meist striten,  
7442 sô quam dâ zuo geriten  
7443 der küninc Orcamenis.  
7444 man saget, daz er wære wîs.  
7445 doch was daz niet ein wisheit,  
7446 daz er gein Hectorê reit  
7447 alsô vrevellîche.  
7448 er vuor hövischlîche;  
7449 daz ist gewislichen wâr.  
7450 er was fier unde klâr.  
7451 daz en half aber niet.  
7452 Hector im sô zuoschriet,  
7453 daz er in zuo strûchen sluoc.  
7454 dô hette er des strîtes genuoc.  
7455 die mit im dâ wâren,  
7456 en wisten, wie gebâren,  
7457 vore zorne unt vore nîde.  
7458 sie wolten sîn gesmîde  
7459 unde sîne sarewât retten.  
7460 sie begunden rinnen unde treten;  
7461 sie stâchen under im den pfagen.  
7462 Ajax begunde zuo jagen  
7463 unde Diomedes  
7464 unde Antipus under des.  
7465 der was ein Trôiere.  
7466 mit sîner baniere  
7467 liez Diomedes dare gân  
7468 unde stach in durch den bûch sân,  
7469 daz im die lunge ûz hangete.  
7470 swaz sô er belangete,  
7471 man saget, daz ez wiche  
7472 vore sîneme stiche.  
7473 dâ was nôt alle wîs.  
7474 dâ reit Palimenis  
7475 gegen hêrren Hectorê.  
7476 Hector en beitte niet mê;  
7477 er gap im einen slac,  
7478 daz er dâ tôt lac.  
7479 des en was er niht wert.  
7480 er hette selbe sîn swert  
7481 harte wole geurboret  
7482 unde was von rîcher geburt.

7483 bî eineme wazzere was sîn lant;  
7484 daz was Iotharus genant.  
7485 dâ riten in dem ringe  
7486 zwêne zwillinge  
7487 des muotes vrô, des guotes vrî.  
7488 swaz sie verre oder bî  
7489 mit slegen oder mit stichen  
7490 iergen begriffen,  
7491 daz was allez verloren.  
7492 sie kuolten iren zorn  
7493 ûzer mâzen sêre.  
7494 sie hetten guot unde êre  
7495 unt under der ritterschaft den prîs.  
7496 sie wâren von Focidis,  
7497 von einer guoten geine;  
7498 Epistropus der eine,  
7499 der ander hiez Cedius.  
7500 eine glevîen vuorte Epistropus,  
7501 dâ er sich mite werete.  
7502 ire stahel, der was herte.  
7503 die hette er zuo stiche erhaben.  
7504 Hector begonde zuo draben.  
7505 des erhuop er sich baz.  
7506 er stach in daz er kûme besaz.  
7507 er treip in ûf den satelbogen.  
7508 “mir en hât mîn stich niht gelogen.  
7509 nû schamet iuch niht, hêrre Hector,  
7510 daz ir mir sît entwichen vore.  
7511 êr ich hinnen scheidē,  
7512 iuch wirdet daz zuo leide,  
7513 daz die mînen sint von iuch tôt.  
7514 ir kumet an die selben nôt.  
7515 dô er sprechen wolte vort,  
7516 Hector sluoc im daz wort  
7517 als unsanfte widere in,  
7518 daz im wort unde sîn  
7519 unt sîn geist dâr mite  
7520 entgulten sîner unsite.  
7521 er erschrac des slages harte.  
7522 die bein er ûf kârte.  
7523 Hector sprach:”boesēz âs,  
7524 dînes kelzes dû entgolten hâs.  
7525 arme heregeselle,  
7526 var hine zuo der helle  
7527 unde warte, wie ez dâ stê.  
7528 ich en wil dîner rede niht mê.  
7529 der dâ Cedius hiez,  
7530 umbe sînen bruoder er geliez  
7531 harte jâmerlîche:  
7532 “nû geschê mir semelîche,  
7533 als mînem bruodere ist geschên,  
7534 ich en müeze an Hectore gesehen,  
7535 daz er an im gesehen hât.  
7536 sehet, swie ez mir ergât.  
7537 ich habe gewonnen oder verloren,  
7538 ich erküele mînen zorn.  
7539 wole danne in den strît,  
7540 alle die mit mir hier sît.

7541 sîne vriunde zuosamene quâmen.  
7542 dô sie sîne wort vernâmen,  
7543 sie liezen es heil walten  
7544 unde giengen schilde spalten  
7545 unde halsberge schrôten.  
7546 dâ beliben vile tôten.  
7547 sie stalten wunder alle  
7548 mit ruofe unt mit schalle,  
7549 dô dâ vaht die grimme diet,  
7550 wenne daz houbet von dem bûche schiet.  
7551 an der scheidunge  
7552 lellete die zunge.  
7553 man sach den dâ rîten,  
7554 sô er wolte strîten  
7555 unde zuo strîte wart gescharet,  
7556 daz im abe geslagen wart  
7557 daz bein mit dem vuoze.  
7558 dâ wart sûr sûeze.  
7559 in sûezete sêre  
7560 ire leit unt ire swære.  
7561 ire sûeze hette siurede.  
7562 jâmer unt triurede,  
7563 nôt unt unsælicheit  
7564 volgete irere sûezicheit.  
7565 sus was dâ beide  
7566 liep in dem leide,  
7567 sûr in dem sûezen.  
7568 sie kunden blôz bûezen.  
7569 ire slahte was alsô grôz:  
7570 dâ daz velt was blôz,  
7571 êr ez würde mittentac,  
7572 daz velt von tôten vol lac.  
7573 Cadius rach den zorn sîn.  
7574 Hector als ein wildez swîn  
7575 disen allen widerstuont.  
7576 dirre lac hier gewundt  
7577 unt jener lac dâ tôt.  
7578 ouch quam er selbe in grôze nôt.  
7579 Cadius ime zuo trat  
7580 unde sluoc in an die stat,  
7581 daz er zuo der erden  
7582 viel mit grôzen swerden,  
7583 ûf daz gras, an den wasen.  
7584 dô zuovleckete er im die nasen,  
7585 munt unt nasel,  
7586 wen daz Ector was vile snel  
7587 unde zuo vuoze spranc widere,  
7588 er wære dâ tôt gelegen nidere.  
7589 als Hector zuo vuoze stuont,  
7590 dô grein er als ein hunt  
7591 unde sluoc mit eineme slage dare  
7592 Cediô von sîneme lîbe gare,  
7593 swaz sîn swert dâ vant,  
7594 den rechten arm mit der hant.  
7595 gein dem nabele beleip daz swert.  
7596 jener viel tôt under daz pfert.  
7597 zuo rante Eneas,  
7598 Mennon unde Polidamas,

7599 Troilus unt Parîs,  
7600 Andenor unde Philemenîs  
7601 unde mit in tûsent oder mê.  
7602 viervalt was ire leit êr  
7603 über die manicvaltigkeit;  
7604 an die vünvalticheit  
7605 ire nôt iezunt komen was.  
7606 daz erhuop Eneas.  
7607 Anfimacus ûf Eneam  
7608 mit baren swerte geriten quam;  
7609 unde als er den slac dare bôt,  
7610 sô lac er ûf der erden tôt:  
7611 daz wart im dâ zuo teile.  
7612 zuo grôzeme unheile  
7613 was ime der strît erhaben.  
7614 dô begunde zuo draben  
7615 Menelaus unde Ulixes,  
7616 Archelaus unde Diomedes,  
7617 Ajax unde Thelamon,  
7618 Menesteus unt Agomennon  
7619 unt allez ire volc mite.  
7620 dâ huop sich der unsite:  
7621 die Kriechen erholeten schiere,  
7622 daz die Trôiere  
7623 in getân hâten,  
7624 wie sie daz widertâten.  
7625 ir iegelich sich sô versuochete,  
7626 daz ir dechein en ruochete,  
7627 weliches tôdes er stürbe,  
7628 ûf daz er prîs erwürbe.  
7629 mit in reit Achilles.  
7630 dem bequam Eufemes  
7631 unde wânte prîs an im bezalen.  
7632 dem zerspielt er die schalen,  
7633 daz daz hirn dâr ûz vlôz  
7634 unde er ûf die erden schôz.  
7635 dô klagete Priamus sêre,  
7636 daz er erslagen wære.  
7637 Hector was ez ouch ungemach,  
7638 der ire aller leit rach,  
7639 der sie wîsete unde leitte.  
7640 wen sîne arbeite,  
7641 sie wâren alle erlegen.  
7642 daz was Hector der degen.  
7643 der treip aber dâ engein.  
7644 dô begênete er zwein  
7645 künigen vermezzen.  
7646 der eine was gesezzen  
7647 zuo Salatreê;  
7648 dem nam er den lîp êr.  
7649 der ander was von Libanor.  
7650 dise beide sluoc Ector  
7651 unt anders manic muoter barn.  
7652 ouch quam Parîs zuo gevaren.  
7653 wen dise hêrren zwêne,  
7654 ez wære harte unwæne,  
7655 daz ir genesen wære dechein,  
7656 der dâ volgete den zwein.

7657 in die stat quam dô mære,  
7658 daz in helfe nôt wære,  
7659 Hectori unt Parîse.  
7660 daz vernam der küninc wîse.  
7661 der kunde unt wiste  
7662 die selben liste,  
7663 die man dô konde in der zît,  
7664 der man dô pflac unde noch pffît.  
7665 kurzlîchen ich lêre,  
7666 wie die künste wæren.  
7667 an einer lêret man buochstaben.  
7668 die ander ist erhaben,  
7669 als ich iuch wil innen,  
7670 zuo den scharpfen sinnen.  
7671 die dritte zuo der werelte zierede,  
7672 zuo dem sange die vierde.  
7673 die vünfte lêret mezzen wole;  
7674 die sehste, wie man zelen sol.  
7675 die sibende lêret die list,  
7676 waz wunderes an dem gestirne ist.  
7677 der dise liste kunde,  
7678 zuo der selben stunde  
7679 quam von Trôje zuo gerant,  
7680 Pistropus was er genant,  
7681 von Azomenlande.  
7682 überal man in erkante,  
7683 beide bî namen unde an worte.  
7684 driu tûsent hette er dare gevuort  
7685 unde einen schützen sô getân,  
7686 als ich geschriben vunden hân:  
7687 von den nabele niderwert  
7688 was er gestalt als ein pfert.  
7689 als ein hîrz alsô snel,  
7690 beide hût unde vel  
7691 als ein katze alsô rûch,  
7692 houbet, hende unt bûch  
7693 gelîch einen mennischen gare;  
7694 als ein môr swarzgevare  
7695 beide hût unt hâr;  
7696 die ougen brûn, swarz, klâr.  
7697 er hette gespannen unde ûf gezogen  
7698 einen wunderlîchen bogen.  
7699 die wîle er in an der hant truoc.  
7700 swâ sîn senewe hine sluoc,  
7701 sô schôz er, als an dem buoche stât,  
7702 durch man, durch schilt, durch sarewât,  
7703 mit eineme râme durch drî,  
7704 beide verre unt bî.  
7705 swelichen sô er getraf  
7706 under der ritterschaft,  
7707 ir dechein genas.  
7708 als er iezunt hier was,  
7709 sô was er zehant anderswâ.  
7710 als man im gewartte dâ,  
7711 sô was er here widere,  
7712 als er mit gevidere  
7713 dare gevlogen wære.  
7714 waz mac ich sagen mêre,

7715        wen daz man manigen dâ vant  
7716        verloren von sîn eines hant,  
7717        beide tôt unde lam.  
7718        Polixenô er den lîp nam:  
7719        sîn râme im niht en louc,  
7720        er schôz in, daz sîn houbet vlouc  
7721        von dem bûche zwêne schrite.  
7722        dirre grôzen unsite  
7723        alsô lange er pflac,  
7724        daz sîn senewe nie gelac.  
7725        dô diz geschach under des,  
7726        dô sprach Diomedes:  
7727        ”wie sîn wir hiute sus verscheret?  
7728        ist diz der tiuvel, daz hier veret,  
7729        oder sîn muoter oder sîn sun?  
7730        waz nû, Agomennon,  
7731        vile edele rihtære,  
7732        got gesegene uns iemer mêre!  
7733        wie gevâhen wir unser dinc an?  
7734        torste dechein man  
7735        disen vâlant bestân?  
7736        vernemet, wes ich gedâht hân.  
7737        wir wellen in al umbevâhen,  
7738        daz ist daz bezziste uns getân,  
7739        an eine sît unt ander sît.  
7740        wole danne schiere, des ist zît.  
7741        sie ranten alle sament zuo  
7742        unde umbeviengen in dô.  
7743        sie begunden in umberingen.  
7744        als er wolte entspringen,  
7745        sô wart im hier ein stôz.  
7746        sô er aber dare schôz,  
7747        sô wart im ein stich.  
7748        als er dâ bewarete sich,  
7749        sô wart im ein slac anderswâ,  
7750        beide hier unt dâ,  
7751        alsô dicke unt alsô lange,  
7752        daz er vore gedrange  
7753        unde vore ireme getwenge  
7754        beherten die lenge  
7755        noch mohte noch en kunde.  
7756        des gewan er übel stunde.  
7757        ouch gewonnen die Kriechen übel zît.  
7758        iedoch wart er gare zuoschîtet.  
7759        dô er was gevallen,  
7760        die Kriechen begunden schallen  
7761        mit werken unde mit worten.  
7762        ire swert sie urboreten  
7763        vile baz danne êr.  
7764        sie sluogen der von Trôje mê,  
7765        denne der Kriechen wære erslagen.  
7766        sie begunden vaste zuo jagen.  
7767        dâ behielten sie den prîs.  
7768        dâ erviel Philemenîs,  
7769        der küninc von Palatîne.  
7770        unde als die sîne  
7771        sêre klageteten under des,  
7772        quam hêre Achilles

7773 mit sîneme schafte zuo getriben.  
7774 dâ ire klage was beliben,  
7775 dâ wart sie vollen erhaben.  
7776 Hector begonde ouch zuo draben.  
7777 sie riten zornlîche  
7778 beide wole gelîche.  
7779 mit manlîcher krefte  
7780 zuobrâchen sie die schefte.  
7781 sie griffen zuo den swerten.  
7782 die wîle daz die gewereten,  
7783 riten sie slahende durch den kreiz,  
7784 daz in bluot unde sweiz  
7785 durch die sarewât vlôz.  
7786 dô wart daz gedrengē alsô grôz,  
7787 daz sie zuo vuoze quâmen.  
7788 ir iegelich begonde râmen,  
7789 beide Hector unt Achilles,  
7790 wie der ein dem anderen under des  
7791 sîn ors genæme,  
7792 êr er dâr ûf quæme.  
7793 Achilles doch zuo rosse quam;  
7794 Hector der wolte ouch alsam.  
7795 daz werete Achilles  
7796 unt begreif sîn ros under des.  
7797 daz ros hiez Galatheâ.  
7798 Hector lief im zuo vuozen nâch.  
7799 vile snellichen lief,  
7800 starke er im nâch rief:  
7801 “kêre, helet, kêre!  
7802 mir ist alsô mære,  
7803 daz ich den tôt kiese,  
7804 als ich mîn ros verliese.  
7805 waz nû, ir Trôiere?  
7806 wole danne schiere,  
7807 helfet mir mîn ros retten.  
7808 ich wil mich lâzen ertretten,  
7809 êr ich alsus hân verloren.  
7810 sie ruorten die ros mit den sporen  
7811 unde quâmen sô zuo getriben,  
7812 daz die erde mohte erbiben,  
7813 dâ nâch der unt der.  
7814 dâ vuor durch den schilt daz sper,  
7815 durch den halsberc daz swert.  
7816 dâ beleip man unde pfert  
7817 ûfe deme ringe,  
7818 von schoene jungelingen  
7819 beide erslagen unt ertratt.  
7820 doch sô wart daz ros beratt  
7821 von den bastharten.  
7822 iren vlîz sie dâr zuo kârten,  
7823 daz ez behielt Hector.  
7824 dô wart gevangen Andenor.  
7825 als er gevangen was,  
7826 dô rante zuo Polidamas.  
7827 sie begunden aber zuo draben.  
7828 dô hette sich die nôt erhaben,  
7829 als von êrest beidersît,  
7830 wen daz die vesperzît

7831        unt die âbentstunde  
7832        in strîtes niht en gunde.  
7833        sie riten an ire gemach.  
7834        als in dâ vore geschach,  
7835        alsô entvienc man sie dô  
7836        unde baz dâr zuo.  
7837        Priamus unt Ecubâ  
7838        entviengen iren sun dâ  
7839        unde vuorten sie zuo danke  
7840        mit âze unde mit tranke,  
7841        als in harte wole gezam.  
7842        ire spîse die was lobesam.  
7843        in wâren ire bette bereit  
7844        nâch der gewonheit.  
7845        ir iegelich an sîn bette lac  
7846        unde ruoweten biz an den tac.  
7847        waz die Kriechen tæten,  
7848        dô sie geezzen hætten,  
7849        als ich ez geschriben vunden hân,  
7850        alsô müget ir s an mir verstân.  
7851        Agomennon besandte  
7852        die hêrren, die er erkante,  
7853        daz sie von den jâren  
7854        unt anders wîse wâren.  
7855        die sîn gebot vernâmen,  
7856        vile schiere sie dare quâmen.  
7857        er sprach: "nû râtet alle,  
7858        wie ez iuch gevalle:  
7859        gevangen ist hier Anthenor;  
7860        sô hât ouch hêrre Hector  
7861        Thoam gevangen.  
7862        daz ist unlange ergangen.  
7863        man wil sînes gedinges niet.  
7864        op nû wehsel geschiet  
7865        under in beiden,  
7866        sô ist ez wole gescheiden.  
7867        wir senden morgen boten dare,  
7868        daz man an in ervare,  
7869        op in der wehsel behage.  
7870        ich weiz wole, sie hânt klage,  
7871        daz wir ir alsô vile hân erslagen.  
7872        daz selbe mûgen ouch wir klagen.  
7873        sie lobeten alle den rât:  
7874        "rehte als ir gerâten hât,  
7875        mac ez geschehen alsô,  
7876        sô sîn wir s alle vile vrô.  
7877        rehte ump die selben zît  
7878        klageteten jene dort andersît,  
7879        daz Andenor gevangen was.  
7880        dô rieten sie, daz Thoas  
7881        gegen im widere gegeben wart,  
7882        als ir vore sît gelârt.  
7883        die naht ergienc, der tac quam.  
7884        der tagederne in beiden nam  
7885        iren schîn biz ûf den morgen,  
7886        der dâ was verborgen  
7887        unde der mit der sunnen ûf gienc.  
7888        daz velt dô den tou entvienc.



7889 dô nazzete ouch daz gras,  
7890 die wîle daz die küelede was.  
7891 die dâ solten strîten,  
7892 die quâmen von beiden sîten  
7893 unde riten ûz, als dâ vore,  
7894 von Trôjen Ector,  
7895 Agomennon dâ engein  
7896 unt die dâ volgeten in zwein.  
7897 dâ wart lenger niht gebîtt.  
7898 sie huoben beidersît den strît  
7899 mit slegen unt mit stichen.  
7900 die lebenden daz tichen,  
7901 daz die tôten wâren tôt.  
7902 vünfvaltic was êr ire nôt  
7903 über die manicvaltigheit;  
7904 nû wart sie sehsvalt gebreitt.  
7905 in entstuont ein unsælic tac.  
7906 slac unt widerslac,  
7907 stich unt wunde:  
7908 gegen der morgenstunde  
7909 ûf den tac vürebaz  
7910 râchen sie nît unt haz  
7911 sô sêre unt sô næhe,  
7912 swelich man ez sæhe  
7913 unt ez rehte weste,  
7914 er en wære nie sô veste,  
7915 daz er sich enthalten kunde,  
7916 in jâmerete durch die sünde  
7917 unt umbe den grimmigen mort.  
7918 dannoch ûf den tac vort  
7919 giengen sie sô houwen,  
7920 daz in der stat die vrouwen  
7921 von der grôzen bittericheit  
7922 weinten sô, daz ire kleit  
7923 von den zeheren wurden naz.  
7924 ir iegelîche alsô leidic saz  
7925 unt an solicher gebære,  
7926 als sie halptôt wære.  
7927 ûf den tac, nâch prime zît,  
7928 erhuop sich dâ sô grôz strît  
7929 unt solich vehte,  
7930 daz daz vünfte geslehte,  
7931 daz nâch disen quam,  
7932 an sîneme künne schaden nam.  
7933 dannoch êr mittentage  
7934 quâmen sie sô zuo slage,  
7935 daz ire bluot nidere gôz  
7936 unt in daz mere schôz  
7937 alsô starke unde alsô sêre,  
7938 als ez ouch ein wazzer wære,  
7939 daz dâ rünne unt vlüzze  
7940 unt in daz mere schüzze.  
7941 rehte ump den mittentac  
7942 des volkes sô vile tôt lac,  
7943 sie mohten noch en kunden  
7944 vore den tôten noch vore den gewundeten  
7945 noch vore den sêren  
7946 niergen sich bekêren.

7947 dannoch umbe nône  
7948 geschach dâ dechein suone  
7949 noch der rede dechein teil,  
7950 dâ in abe quæme heil.  
7951 vore vesperzît, ein lützel êr,  
7952 geschach dâ zehenstunt mê  
7953 von noeten unde von sorgen,  
7954 denne von dem morgene  
7955 geschehen wære biz dare.  
7956 sie wurden der vesperzît geware,  
7957 daz der vünfte kûme genas,  
7958 der in dem strîte was,  
7959 er en læge tôt oder lam.  
7960 dô ez an den âbent quam,  
7961 ir dechein was sô starc  
7962 noch sô übel noch sô arc,  
7963 im en gienge die kraft.  
7964 wen daz sie schiet die swarze naht,  
7965 sie wæren zuosamene gekrochen  
7966 unt hetten sich gerochen  
7967 ûf der hant unt ûf die knie.  
7968 ez en geschach grôzer nôt nie  
7969 noch von strîte grôzer ungemach,  
7970 denne an dem tage dâ geschach.  
7971 waz sol umberede mê?  
7972 sie riten heim, als ouch êr.  
7973 dô klagete Calcas,  
7974 der der Kriechen wîssage was:  
7975 ”uns ist missegangen.  
7976 uns ist abe gefangen  
7977 vile manic küene swertdegen.  
7978 ouch ist ir uns tôt vile gelegen.  
7979 nû lazzet, ire hêrren, werden schîn,  
7980 op ir gevolgic wollet sîn.  
7981 sô wil ich râten harte wole.  
7982 op ich tar unde op ich sol  
7983 unt op ir mit mir bestât,  
7984 sô sol daz wesen mîn rât,  
7985 daz wir werben ump einen vride,  
7986 unz wir unse siechen lide  
7987 geheilen unt unse wunden.  
7988 binnen den stunden  
7989 lihte uns zuo wizzene geschiet,  
7990 des wir noch en wizzen niet.  
7991 als Calcas diz gesprach,  
7992 Agomennon des jach,  
7993 er hette wole gerâten.  
7994 die Kriechen alle bâten,  
7995 daz ez alsô geschæhe,  
7996 biz daz man gesæhe,  
7997 waz in baz gezæme.  
7998 sie rieten, wer in bequæme  
7999 under der ritterschaft  
8000 baz zuo der boteschaft  
8001 denne hêrre Ulixes  
8002 unt Diomedes.  
8003 daz wâren zwêne wîse manne.  
8004 sie schutten ire halsberge an

8005        unt schuofen ire gewarheit.  
8006        ir ietweder saz ûf unt reit;  
8007        ez was an der vinsteren naht.  
8008        dô quam engein in geraht  
8009        ein ritte snellîche,  
8010        hōvisch unt rîche;  
8011        Dolon was er genant.  
8012        er was ûz der stat gesandt,  
8013        daz er solte hoeren unde sehen  
8014        unde vorschen unt spehen.  
8015        in was beidersît gâch.  
8016        er sprach: "wer rîtet dâ?  
8017        "wer vrâget des? "daz tuon ich.  
8018        "wer bist dû? er nante sich.  
8019        "ich hân gesaget. nû saget mir.  
8020        "waz sulen wir sagen? "wer sît ir?  
8021        "wir sîn geboren von über mere  
8022        unt rîten ûz diseme here  
8023        unt sulen werben ein teil.  
8024        sô dir gebe got guot heil  
8025        zuo dîner hōvischheite!  
8026        wis unser geleite  
8027        in die stat: wir wollen dâr in,  
8028        zuo zwein mannen oder zuo drîn.  
8029        eines vrides sulen wir biten.  
8030        "ir bitet mit sô guoten siten  
8031        unt sô gezogenlîche,  
8032        ich tæte boeslîche,  
8033        ich en leistte iuwer bete.  
8034        er gelobete unt tete,  
8035        des er gebeten was.  
8036        er brâhte sie ûf daz palas,  
8037        dâ der küninc ûfe saz  
8038        mit sînen kinden unt az  
8039        unt andere sîne ritterschaft.  
8040        sie wurben ire boteschaft  
8041        mit sôgetânen Worten,  
8042        also dâr zuo gehôrten.  
8043        der küninc hiez sie dannen gân.  
8044        unt als dâ geezzen was sân,  
8045        gienc er mit sînen râte  
8046        in eine kemenâten,  
8047        umbe daz ir vernomen hât.  
8048        den hêrren behagete der rât  
8049        allen gemeine.  
8050        Hector aleine,  
8051        der begunde ez widerreden  
8052        unt wolte ez niht vriden.  
8053        er sprach:"vernemet alle,  
8054        wâr umbe ez mir missevalle.  
8055        wirdet in gegeben tac,  
8056        sô mêret sich ire bejac,  
8057        unt unse spîse wirdet verzeret,  
8058        unt uns die schifvart ist beweret  
8059        unde aller unser gewin.  
8060        al sî, daz ich niht wîse en bin  
8061        unde iuch widertrîben niht en sol,  
8062        ez en behaget mir niht wole.

8063 wizzet, waz ich iuch sagen:  
8064 von uns zuo vierzehen tagen  
8065 mügen sie wole vride haben,  
8066 daz wir die tôten begraben.  
8067 sehet, waz ir dâr umbe tuot,  
8068 daz ist uns beidersît guot.  
8069 dâ wart manic rede getân.  
8070 ir iegelicher sagete sînen wân,  
8071 beide sus unt sô.  
8072 dô vereinten sie sich dô,  
8073 daz der vride gegeben wart.  
8074 die boten huoben sich ûf die vart.  
8075 Dolon, ire geleite, was;  
8076 was aldâ bereite.  
8077 er nam ir guote ware  
8078 unt geleitte sie biz dare,  
8079 dâ er in êr zuo was kumen,  
8080 als ir dâ vore hât vernomen.  
8081 dô sie riten, under des  
8082 vrâgete in Ulixes  
8083 maniger hande mære,  
8084 wâ ire burc wære  
8085 kranc oder stæte.  
8086 des er gevreget hæte  
8087 mit grôzer kûndicheit,  
8088 des hette in jener bereit  
8089 sunder argeliste,  
8090 sô er ez beste wiste.  
8091 Dolon sprach: “gebietet mir!  
8092 got segene iuch.” got lône dir!  
8093 dû hâst dich wole an uns behuott.  
8094 got gebe dir iemer guot.  
8095 Dolon dannen kârte.  
8096 sie zwêne îleten harte.  
8097 dô sie zuo gezelte quâmen widere,  
8098 sie sâzen von den rossen nidere  
8099 unde sageten Agomennon vort,  
8100 als ir z biz here hât gehôrt,  
8101 daz in vride wære gegeben,  
8102 unde mit gemache solten leben.  
8103 die boten schuofen ire gemach,  
8104 daz in zuo schaffene geschach.  
8105 hôhe ûf den anderen tac,  
8106 als man zuo den zîten pflac,  
8107 wâren sie den tôten mite.  
8108 sie hetten zweier hande site:  
8109 sie hiezen viur machen  
8110 von holze unde von spachen;  
8111 unt als ez allermeist bran,  
8112 sô warf man den tôten man;  
8113 unt als er gare verbrunnen was,  
8114 sîne aschen man zuosamene las  
8115 unde behielt sie vile reine  
8116 in der erden oder in eineme steine,  
8117 an solicher stat, dâ sie lac,  
8118 daz dechein boeser smac  
8119 noch übel ruch quam dâr abe.  
8120 iegelîchen truoc man zuo grabe,

8121 als man noch hiute pfliget.  
8122 sie bestateten ire tôten beidersît  
8123 mit vile grôzen êren.  
8124 êr sie begraben wæren,  
8125 wâren liten vierzehen naht.  
8126 ouch sô was die erde entdaht  
8127 unt gruonte als êr,  
8128 ûz der burc biz an den sê.  
8129 in was vrides nôt gewesen:  
8130 sie en kunden decheine wîs genesen  
8131 vore dem stanke.  
8132 des was ez in zuo danke.  
8133 dô daz was verrochen,  
8134 in der dritten wochen  
8135 schuofen sie anders ire dinc.  
8136 Agomennon zuo râte gienc;  
8137 alsô tet ouch Hector;  
8138 dise dâr inne, die dâ vore,  
8139 eine wîs unt andere wîs.  
8140 dirre wolte den prîs,  
8141 alsô wolte ouch der jene.  
8142 alsô gienc die zît hine,  
8143 die wîle daz ire vride was.  
8144 die wîle klagete Calcas,  
8145 daz er in der stat hæte  
8146 eine tohter harte stæte,  
8147 schoene, hövisch unde wîs;  
8148 die was geheizen Briseis.  
8149 die mohte dâ niht belîben:  
8150 sie wolten sie vertrîben  
8151 durch ire gotinne,  
8152 die sie hetten dâr inne.  
8153 “sie klageten daz alle tage,  
8154 daz ich wære ire wîssage  
8155 unt über wære gekârt.  
8156 ich tet, als geboten wart.  
8157 Priamus sprach, ich wære wert,  
8158 daz mich zuovuorte ein pfert;  
8159 von den untriuwen  
8160 ez sule mich beriuwen.  
8161 ich sî boeser denne ein hunt.  
8162 sie sprâchen:”uns ist wole kunt,  
8163 daz ir unschuldic sît.  
8164 ouch sprechen si z durch nît.  
8165 dô sprach Calcas vürebaz:  
8166 “râtent, ir hêrren, daz,  
8167 daz ich mîne tohter zuo mir neme.  
8168 sehet, op uns daz wole gezeme,  
8169 sô kume ich gerne an den râ.  
8170 sie sprâchen:”tuot, als ir gesprochen hât.  
8171 daz geschach alsô.  
8172 des wart er sint unvrô.  
8173 die hêrren ûz unde innen  
8174 mit vride unt mit minnen  
8175 dicke unde allertagelîche  
8176 underbaneketen sich.  
8177 Achilles zuo Hectore reit.  
8178 sie wâren harte wole bekleidt

8179 unde harte rîchelîche,  
8180 beide gelîche.  
8181 sie sageten ire mære,  
8182 wie ez komen wære,  
8183 diseme hier, deme dâ,  
8184 beide nein unt jâ.  
8185 sie hetten grôz joie  
8186 in der stat zuo Trôje  
8187 unt bîwîlen ouch dâ vore.  
8188 dô hette Hector  
8189 schoene kleinôte,  
8190 steine harte rôte,  
8191 grüene unt wîze,  
8192 gemachet wole mit vlîze  
8193 in daz silber unde in daz golt.  
8194 im was ouch ein vrouwe holt,  
8195 Pendesilea genant;  
8196 die hette im allez daz gesandt,  
8197 ein edele kûninginne.  
8198 durch der vrouwen minne  
8199 truoc er daz golt an sîner hant  
8200 unt ein güldîn hârbant  
8201 in den selben stunden  
8202 umb sîn houbet gebunden.  
8203 er was ein harte schoene man.  
8204 sîne gezierde sach Achilles an.  
8205 als er in lange ane gesach,  
8206 nû hoeret, wie er zuo im sprach:  
8207 “ir sît hövisch, sô mir got.  
8208 ein ist ernest, ein ander ist spot.  
8209 nû lât es iuch betrâgen,  
8210 saget mir, des ich iuch vrâgen.  
8211 ich en vrâge anderes niet mê.  
8212 wunder hât mich, wie ez ergê  
8213 under uns beiden,  
8214 êr wir hinnen scheiden.  
8215 ir hât mir leide getân.  
8216 den vriunt, den ich verloren hân,  
8217 Patroclum, wil ich iemer klagen,  
8218 hêrre Hector, den ir hât erslagen.  
8219 daz kumet iuch zuo unheile.  
8220 mîn lîp ist dâr umbe veile:  
8221 die selben sarewât,  
8222 die ir im genomen hât,  
8223 sie werde mir widere.  
8224 ich gesetze iuch sô nidere,  
8225 alsô lasterlîche,  
8226 hier in iuwereme rîche,  
8227 daz ir s iemer laster hât,  
8228 die wîle dise werelt stât.  
8229 ich gesach iuch alsô rehte nie,  
8230 sô an dirre stat hier.  
8231 umb daz ich zuo iuch haben haz,  
8232 ich spreche von wârheiten daz:  
8233 ir sît starc unt küene;  
8234 doch en wirde ich niemer grüene,  
8235 alsô küene als ir sît,  
8236 ez en kume noch die zît,

8237 daz ich iuch leide getuo,  
8238 ez sî spâte oder vruo.  
8239 Hector antwurtte des:  
8240 "nû hoeret, hêrre Anchilles,  
8241 vile rehte, waz ich iuch sage.  
8242 ich wære iemer ein zage,  
8243 verzagete ich von worten.  
8244 iedoch den vorhten,  
8245 den ich von diser drouwe hân,  
8246 der sol harte wole zuogân.  
8247 ich wæne, iuwer herze baz stê  
8248 denne iuwer rede hier gê.  
8249 daz Patroclus ist erslagen,  
8250 wollet ir daz sô sêre klagen,  
8251 daz müeze iemer alsô wesen.  
8252 en mac ich vore iuch niht genesen,  
8253 daz muoz sîn, als ez sîn mac,  
8254 ich en sterbe niht vore mînen tage.  
8255 nû versinnet iuch iedoch.  
8256 ich entrinne iuch niht noch  
8257 in wazzer noch in welde.  
8258 bin ich iuch zuo gelte  
8259 oder zuo eigene gegeben,  
8260 daz ir mir drôuwet an daz leben?  
8261 mir ist leit die schande,  
8262 daz man mich in diseme lande  
8263 mit stolzen worten übergât.  
8264 ich weiz wole, daz ez übele stât  
8265 unde vile übele gezimet,  
8266 daz ir vergeben iuch sus gremet.  
8267 ouch en stêt ez uns niet wole,  
8268 op ich ouch nû sprechen sol  
8269 ein teil stolzlîche.  
8270 unt sô iuch got der rîche!  
8271 wer wænet ir, daz ir sît?  
8272 wolte got, wære die zît,  
8273 daz wir quæmen ûf daz velt,  
8274 ir vundet an mir widergelt.  
8275 dô zurnte Achilles sêre.  
8276 er sprach: "mir ist unmære,  
8277 daz ich ie wart geboren.  
8278 ich gereche disen zorn  
8279 al hier noch hiute.  
8280 wâ nû mîne liute?  
8281 bringet mîn ros unde mîn swert!  
8282 er sol der zît sîn geweret  
8283 unt des werdes dâr zuo.  
8284 nû werde schîn, waz er tuo.  
8285 sie sprungen ûf, der unde der,  
8286 unde hieschen swert, schilt unde sper.  
8287 hette man sie beide niht gehat,  
8288 sie hetten aldâ an der stat  
8289 den vride zuobrochen.  
8290 des wart in gesprochen  
8291 beiden vile leide.  
8292 des schameten sie sich beide.  
8293 Priamus schuldigete sînen sun,  
8294 Achillen Agomennon.

8295 ouch klaget en die vrouwen sêre,  
8296 daz ez alsô kumen wære.  
8297 des en solte niht mê nôt geschên.  
8298 sie hetten gerne vride gesehen,  
8299 daz die unkunden  
8300 zuo iren vriunden  
8301 durch tanz unde durch singen  
8302 in die stat giengen.  
8303 dô gelac beidersît  
8304 beide zorn unt nît.  
8305 der rede was decheine nôt mê.  
8306 sie giengen zuosamene als êr.  
8307 dô dises leides geswigen was,  
8308 hêrren Troilum bat dô Calcas  
8309 durch die alten künde,  
8310 daz er im zuo staten stüende.  
8311 sîne tochter er bat  
8312 im geben ûz der stat.  
8313 dô Troilus veriesch,  
8314 daz er sîne tochter widere hiesch,  
8315 sêre er daz underquam  
8316 umbe die schoene Briseidam,  
8317 sîne amîe, sîn wíp.  
8318 sie was im lieb als der lîp.  
8319 torste ez widerredet hân,  
8320 er hette ez niemer getân,  
8321 daz er sie hette widere gegeben.  
8322 er mohte übele gestreben  
8323 wider sie alle gemeine.  
8324 ouch was daz niht kleine,  
8325 daz er durch ire schulde  
8326 sîner gote hulde  
8327 unde ire minne hette verloren  
8328 unde grôzlîchen iren zorn  
8329 hette iemer mêre.  
8330 des was sîn rede swære.  
8331 dô Briseida gesach,  
8332 daz ir zuo rûmene geschach  
8333 die stat, dâ sie inne was geboren,  
8334 sie sprach:”wære ich grôz als ein turm,  
8335 ich müeste kleine werden  
8336 von sorgen unt von swerden  
8337 unt von grôzen leiden,  
8338 sol ich hinnen scheiden.  
8339 wie scheide ich joch hinne?  
8340 ich bin ein küniginne.  
8341 nû muoz ich hinnen kêren  
8342 als ein betelære  
8343 unde rûmen daz lant.  
8344 hette ich daz in der hant,  
8345 daz ich hân in dem gemüete,  
8346 ein mezzere wüete  
8347 mitten durch daz herze mîn.  
8348 wen daz ich hoffende bin,  
8349 daz mir zuo belîbene geschê,  
8350 mînes lebes en wære niht mê.  
8351 jâmerlîcher denne ich iuch sage,  
8352 wart der vrouwen klage.



8353 sie sprach: "ouwê unt ouwê.  
8354 ouwê nû unt iemer mê.  
8355 ouwê, daz ich den lip ie gewan.  
8356 Troile, herzelieber man,  
8357 mir ist mîn unsælicheit,  
8358 hêrre, umb dich einen leit.  
8359 ez ist mir allez umbe dich,  
8360 ich en ruoche niht umbe mich.  
8361 en wæres dû, hêrre, aleine,  
8362 wûrde ich danne zuo eineme steine,  
8363 des wûrde guot rât.  
8364 gienge ich, als ein krete gât,  
8365 unde solte ich bî eineme zûne gân,  
8366 unde mohte ich dîn alsô vile hân,  
8367 daz ich dich gesæhe,  
8368 swaz mir geschæhe,  
8369 daz vertrûege harte wole.  
8370 nû en weiz ich, waz ich tuon sol.  
8371 sælic naht unde sælic tac,  
8372 an sweder ich bî dir gelac.  
8373 eiâ, trôjisch künne,  
8374 swer ie liep gewünne,  
8375 der vergunne mir des,  
8376 daz ich entgelte, ich en weiz wes,  
8377 daz ich lâzen einen helet,  
8378 den ich arme hette erwelet  
8379 zuo mîneme lîbe.  
8380 an mir armen wîbe  
8381 nû weiz ich, waz man richet,  
8382 daz man mir leide sprichet  
8383 unt trîbet von dem manne,  
8384 den ich von herzen liep hân.  
8385 ouwê unt ouwê,  
8386 ouwê nû unt iemer mê!  
8387 waz wil man an mir rechen,  
8388 oder waz mac ich nû sprechen?  
8389 ich en weiz, op ich entgûlte  
8390 mînes vateres schulde.  
8391 sô genieze ich mit rehte,  
8392 daz mîn geslehte,  
8393 mîn man unt mîn kint  
8394 von dirre stat geboren sint.  
8395 ouwî unt ouwê,  
8396 ouwî nû unt iemer mê!  
8397 ist ieman, der daz vernomen hât,  
8398 daz ich mit Worten oder mit tât  
8399 oder mit geræte  
8400 übele ie getæte,  
8401 daz ich verschuldet hân den tôt,  
8402 sô tuot mir schendigen nôt;  
8403 sô sulet ir niht beiten,  
8404 heizet viur bereiten  
8405 unt lâzet mich verbrinnen.  
8406 kêre ich alsus hinnen  
8407 in ein unkûnde,  
8408 des hât ir alle sûnde.  
8409 Troilus hette gehôrt  
8410 ire klage unde ire wort;

8411 unt op er wære steinen,  
8412 sô müeste er balde weinen.  
8413 grôz jâmer im ane gienc.  
8414 mit armen er sie umbevienc.  
8415 dô stuonden sie beide  
8416 in sô grôzer leide,  
8417 daz sie en wisten, waz sie wolten  
8418 oder waz sie tuon solten.  
8419 sie en wisten, waz râten.  
8420 sie en wisten, waz sie tâten.  
8421 sie en wusten, wâ sie wâren.  
8422 sie wusten, wie gebâren.  
8423 sie en wusten, waz sie kunden.  
8424 beide samet sie stuonden  
8425 in solichen gebâren,  
8426 als sie verzaget wâren.  
8427 si hielt in, er hielt sie.  
8428 grôzer jâmer en wart nie,  
8429 denne dâ was under in zwein.  
8430 er wære harter denne ein stein,  
8431 swer daz jâmer gesach,  
8432 op im zuo weinen niht geschach.  
8433 Priamus sprach Troilô zuo:  
8434 "weist dû, sun, waz dû tuo  
8435 gehabe dich menliche!  
8436 ez stêt dir boesliche.  
8437 wes wilt dû beginnen?  
8438 dû salt dich versinnen,  
8439 daz dû ein man bist  
8440 unt dir dîn sin entgangen ist.  
8441 ez mac uns schiere got geben,  
8442 daz wir uns liebe geleben  
8443 in diseme lande.  
8444 waz tuot ir? ez ist schande.  
8445 dô im der trôst gegeben wart,  
8446 dô was in, als sie bekârt  
8447 von einer sühte wâren.  
8448 von ire herzeswâren  
8449 muosten sie sich twingen  
8450 mit swærlîchen dingen.  
8451 dô hiez Troilus ire gewant  
8452 ûf binden dâ zuohant  
8453 unde hiez sie dannen rîten.  
8454 er en liez sie niht bîten.  
8455 des saz sie ûf unt reit.  
8456 vile schoene was ire kleit  
8457 von golde unt von gesteine.  
8458 wen ire varwe eine,  
8459 die was alsô schoene,  
8460 ir gezæme wole die krône.  
8461 ir en mohte niht gelîchen.  
8462 man sach dâ beide blîchen,  
8463 die kleider unde die vrouwen,  
8464 swer ez wolte schouwen.  
8465 ir wart durch ire schoene  
8466 zuo minnen unde zuo lône  
8467 vile dicke gegeben  
8468 sùezer wunsch unde sùeze leben.

8469 man saget von iren gewanden,  
8470 daz ez von eineme verren lande  
8471 zuo Trôje was gesandt.  
8472 gevüeget was daz gewant  
8473 mit sôgetâner liste,  
8474 daz nieman en wiste,  
8475 wâ engein wære sîn nât.  
8476 die kürse under der wât,  
8477 die was von grôzer ziere.  
8478 von einer hande tiere  
8479 was die kürse genomen  
8480 unde was von eineme lande komen,  
8481 dâ die sunne ûf gât,  
8482 sô der morgen entstât.  
8483 ire kleit was guot in alle wîs.  
8484 die steine, die daz paradîs  
8485 in sîneme wazzere treit,  
8486 wâren verworht in ire kleit.  
8487 sol ich iuch sagen vürebaz?  
8488 dâ die vrouwe ûfe saz,  
8489 daz was ein zeltende pfert  
8490 unt was wole hundert marke wert.  
8491 dô sie ûz der stat quam  
8492 unde urloup genam,  
8493 sie wâren alle unvrô,  
8494 daz sie dannen schiet alsô.  
8495 alsô vile oder mê,  
8496 denne dâ leides was êr,  
8497 was dâ zuo stunden.  
8498 klagen dô begunden  
8499 unde weinen Ecuba  
8500 unde die schoene Elena  
8501 unt die vrouwen alle gemeine,  
8502 grôz unt kleine,  
8503 alte unt junge  
8504 durch die scheidunge.  
8505 dô die vrouwe enwec vuor,  
8506 Troilus bî gote swuor,  
8507 daz er dechein ander wîp  
8508 legete mêr bî sînen lîp.  
8509 er bat, daz sie ire êre  
8510 behielte unt stæte wære,  
8511 “uns en scheid danne der tôt.  
8512 des en schiet dechein nôt:  
8513 ”wir kumen in kurzen jâren  
8514 zuosamene, als wir wâren.  
8515 sie sprach: “hêrre, op got wil,  
8516 beide zuo erneste unde zuo spile  
8517 sol ich halten mâze  
8518 an werke unt an gelâze.  
8519 Salomon der wîse,  
8520 nemet daz zuo prîse:  
8521 swer ein wîp hæte  
8522 biderbe unt stæte,  
8523 hielte er sie rehte,  
8524 ez vromete sîneme geslehte.  
8525 er sprichet: der sî eine  
8526 und zehen kûme reine,

8527 die rehtliche stæte sî.  
8528 eine, zwô oder drî  
8529 machent mit ire krancheit,  
8530 daz man der zehenden sprichet leit.  
8531 swer denne eine stæte hât,  
8532 dem gît er guoten rât,  
8533 daz er iemer mêre  
8534 got durch sîne êre.  
8535 hier muoz dise rede belîben.  
8536 zuo sprechene von den wîben  
8537 nû bin ich niuwit here komen.  
8538 als ir vore hât vernomen,  
8539 Troilus unt Briseidâ  
8540 die schieden sich dâ  
8541 mit sôgetânen leiden,  
8542 solten sie verscheiden  
8543 unde des lîbes wandel hân,  
8544 ez hette in vile baz getân.  
8545 Menesteus unt Thelamon  
8546 unt hêrren Thideusis sun,  
8547 der herezoge Diomedes,  
8548 unde der wîse Ulixes  
8549 unde ander manic man,  
8550 des ich genennen niht en kan,  
8551 die riten unde giengen,  
8552 die vrouwen sie entviengen  
8553 vile lieplîchen. under des  
8554 gesach Diomedes,  
8555 daz die roete ire wangen  
8556 hette bevangen,  
8557 alsô rôt unde alsô breit,  
8558 als dâr ûf wære geleit  
8559 ein harte vrisch rôsenblat  
8560 unde dâr umbe gezatt  
8561 die varwe wîz als ein snê.  
8562 daz ist anderes niht mê  
8563 danne wangen rôt, hût wîz.  
8564 wolte ich es haben mînen vlîz,  
8565 von sus getânem umbelobene  
8566 wolte ich sie unden unde oben  
8567 von der swarten biz an daz swil  
8568 loben ûzer mâzen vile.  
8569 waz wollet ir, daz ich spreche vort?  
8570 dit sint harte kurze wort:  
8571 ich spreche, daz sie schoene was.  
8572 daz meinet, daz ire vahs,  
8573 ougen, wangen, kinne, munt  
8574 ir allez harte wole stuont.  
8575 Diomedes sach dare  
8576 unt wart ire schoenheit geware.  
8577 unde als er ir geware wart,  
8578 sô wart er aller verkârt.  
8579 sîn gedanc vuor hin;  
8580 als tet sîn sin,  
8581 alsô tet sîn muot,  
8582 alsô tet sîn guot,  
8583 alsô tet sîn lîp.  
8584 er dâhte allez umb daz wîp.

8585 hette er tûsent sinne gehat,  
8586 er hette sie alle an ir bestatet.  
8587 sô er ir baz nâhete,  
8588 sô er mêr dâhte,  
8589 unz er ir alsô nâhe quam,  
8590 daz sie sîn wort wole vernam.  
8591 nû hoeret, wie er zuo ir sprach,  
8592 als im zuo sprechene geschach:  
8593 "sô mir got der guote,  
8594 ich wæne, mîn herze bluote.  
8595 ich hân vile übele zît.  
8596 ich en weiz, waz mir dâr inne lît.  
8597 mir ist übel heim gehuott.  
8598 mîn gedanc noch mîn muot  
8599 noch mîne sinne  
8600 en sint dâ niht inne.  
8601 doch entsebe ich wole,  
8602 ez ist von anderen dingen vol.  
8603 ich wæne, dû z allez mit dir hâs,  
8604 swaz sô dâr inne was.  
8605 daz hât dîn minne dâr ûz vertriben  
8606 unt ist enmitten dâr inne beliben.  
8607 kleinere dinc denne minne  
8608 twingen mich dâr inne.  
8609 ich mac wole minnensiech sîn;  
8610 daz machet dîner varwen schîn.  
8611 unde op ich von minnen siech bin,  
8612 sô gesende mir dâr in  
8613 dîner arzâtîe  
8614 zwô oder drîe,  
8615 guote rede, lieben gruoz,  
8616 sô wirdet mîner swære buoz,  
8617 oder einen guoten wân.  
8618 nû ich daz gesprochen hân,  
8619 daz ich minnensiech sî,  
8620 nû wiste ich gerne dâ bí,  
8621 waz minnensiech wære.  
8622 ich wæne, ez sint swære  
8623 unde gedanke über gedanc,  
8624 eines mannes herzekranc,  
8625 sô er gerne hæte  
8626 ein kiusche wîp stæte,  
8627 schoene unde wole gevare.  
8628 sô veret sîn gedanc dare  
8629 ie baz unt baz.  
8630 dâ ez êr was naz,  
8631 dâ mac regenen z lîhte.  
8632 ich sol dir mîne bihte  
8633 alle biz an ein ende sagen.  
8634 ich wil durch dîne minne tragen  
8635 alsô grôze swære,  
8636 swer ez joch wære,  
8637 der solte es geniezen.  
8638 des mac dich wole bedriezen,  
8639 daz mîn rede sô lanc ist.  
8640 des dû gemanet bist,  
8641 des gip mir antwûrte.  
8642 daz ich die rede kürze!

8643 dô sprach die vrouwe,  
8644 als hette sie riuwe:  
8645 “wes sol ich dir antwürte geben?  
8646 nû sihes dû wole, daz ich kûme leben,  
8647 wende mir sô leide nie en wart  
8648 sô umbe dise ûzvalt.  
8649 die stat, dâ ich inne wart geboren,  
8650 die hân ich verloren;  
8651 dâr zuo einen guoten man,  
8652 daz nie lieberes niet gewan.  
8653 dîn bete ist harte gæhe.  
8654 ez ist alsô wæhe,  
8655 daz dû mich ungemüejet lâs,  
8656 biz dû mîn bezzer künde hâs.  
8657 ich en weiz ouch rehte, wer dû bist.  
8658 ich wil dirre rede haben vrist.  
8659 sie wære ouch nû unstæte,  
8660 swelich wîp einen manne tæte  
8661 alsô schiere guoten wân.  
8662 ir sulet die rede lân.  
8663 ich sehe dort, dâ mîn vater stêt  
8664 unde engegen mir gêt  
8665 ûz den pavelûne.  
8666 dô liezen sie ire geriune.  
8667 dô entvienc sie Calcas,  
8668 alse sîn reht was.  
8669 sie schuldigete in sêre,  
8670 daz ez sîn schult wære,  
8671 daz ir leides was geschên.  
8672 ”ez mac wole sîn; ich wil es jehen  
8673 bî dînen hulden;  
8674 doch maht dû baz schulden  
8675 den got, der mir z gebôt.  
8676 dû gesehes noch soliche nôt  
8677 in dirre geine,  
8678 daz stein ûf steine  
8679 als ein mele wirdet zuoriben,  
8680 unt ez allez wirdet vertriben,  
8681 daz in diseme lande ist.  
8682 gote lop, daz dû hier bist.  
8683 dû salt noch hier bevinden,  
8684 wie wole wir überwinden  
8685 nôt unt swære.  
8686 ich wil iemer mêre  
8687 lesen unt singen,  
8688 ûf den ich dâ gedingen:  
8689 daz ist der got Apollô.  
8690 wir werden sîn noch beide vrô.  
8691 er trôstte sie allen den tac,  
8692 unz ire klage doch gelac.  
8693 dannoch werete der vride.  
8694 geruowet hetten ire lide  
8695 unde geheilet ire wunden.  
8696 sie hetten überwunden  
8697 allez ungeræte.  
8698 schoene unt dræte  
8699 wâren ros unt ire pfert,  
8700 wole gestælet ire swert,

8701 geveget ire halsberge,  
8702 tal unt berge  
8703 gerûmet von den tôten.  
8704 helme zuoschrôten,  
8705 zuobrochene kolzen,  
8706 spere, pfile, bolzen,  
8707 kochere, armbrust unde bogen,  
8708 kovertiure zuozogen,  
8709 wâpenroc zuoslizzen,  
8710 wambeis zuorizzen  
8711 wâren widere gemachet wole;  
8712 ire hütten von spîse vol.  
8713 die wîle was der vride gelegen,  
8714 des sie unlange hetten gepflegen.  
8715 sie bereitten sich aber in den strît.  
8716 also komen was die zît,  
8717 daz der vride gelac,  
8718 êr sich erhüebe der tac,  
8719 ire ros stuonden bereit,  
8720 kovertiuren ûf geleit,  
8721 dâr über pfelle unde dâr mit  
8722 zindât unde samît.  
8723 wâpenen sie sich begunden,  
8724 sô sie beste kunden:  
8725 in die kolzen, halsberge ane,  
8726 rôt unde wîz als ein swane,  
8727 gele, blå zindât  
8728 über die sarewât,  
8729 helm ûf, sper an die hant,  
8730 sporen umbe alzuohant,  
8731 zuo n sîten schilt, dâr under swert,  
8732 ûf die ros, ûf die pfert,  
8733 hêrren unde knehte,  
8734 zuo strîte unde zuo vehthe,  
8735 zuo gereche wole zuo velde,  
8736 dise ûz dem gezelte,  
8737 jene ûz der gewere,  
8738 beidersît vile michel here.  
8739 Agomennon quam Hectorî engein;  
8740 die anderen volgeten disen zwein.  
8741 sehsvalt was êr ire leit;  
8742 über die manicvaltigheit  
8743 sibenvalt ez nû wart.  
8744 sie wâren zuosamene gekârt  
8745 mit worten, mit gruoze;  
8746 zuo rosse unt zuo vuoze,  
8747 zuo sprunge unt zuo loufe  
8748 quâmen sie zuo houfe;  
8749 mit grôzeme gereize  
8750 quâmen sie zuo kreize.  
8751 sie brâhten dâr ûf unde dâr in  
8752 niuwe tât, niuwe begin,  
8753 niuwe ungebære.  
8754 waz wollet ir mêre?  
8755 grôze unmâze  
8756 mit worten unt mit gelâze.  
8757 der brûne stahel schriet den rinc,  
8758 sô daz daz viur dâr ûz gienc,

8759 als ganeisteren ûz der gluot.  
8760 der niuwe pfil spræjete daz bluot  
8761 an die vrischen schilde.  
8762 ûf dem gevilde  
8763 wart zuotretet daz gras,  
8764 daz ein teil entsprozzen was,  
8765 beide sant unt griez.  
8766 sîn alte spor ez niet en liez.  
8767 die wîseten iren übermuot,  
8768 als man gerne dannen tuot.  
8769 nâch dem übermuote  
8770 mit sweize unt mit bluote  
8771 wâren ire lide begozzen,  
8772 die schilde durchschozzen,  
8773 die sarewât zuoschrôten.  
8774 dâ gienc ez an die tôten.  
8775 dâ blichen schilde unde swert  
8776 hin gein der burc wert,  
8777 durch die venster in den sal,  
8778 dâ die vrouwen überal  
8779 giengen unt stuonden.  
8780 die tôten unt die gewundeten  
8781 vielen nidere als êr.  
8782 dô huop ez sich von Hectorê;  
8783 gein im quam gerant  
8784 der küninc von Calcedonienlande  
8785 mit sîner baniere.  
8786 “wâ nû ritter viere?  
8787 wole here, gein Hector.  
8788 sie triben beide die spere enbore;  
8789 iren deweder valte der stich.  
8790 sie understâchen beide sich,  
8791 sô daz der schaft ûf stoup,  
8792 als vore dem winde ein durre loup.  
8793 Hector huop ûf daz swert;  
8794 daz was maniger marke wert.  
8795 er sluoc in ûf den schedelkopf  
8796 durch den helm in den topf.  
8797 den slac entvienc die stirne.  
8798 ûz seic daz hirne.  
8799 er rettete widere sîn swert.  
8800 jener viel zuo der erden wert.  
8801 als er dâr nidere lac,  
8802 Hector gewan einen boesen tac:  
8803 bî zwein, bî drîn  
8804 ranten tûsent ûf in,  
8805 den er allen werete sich.  
8806 des entvienc er slac unde stich,  
8807 manigen slac unde manigen stôz.  
8808 sîn nôt, die was harte grôz;  
8809 doch en wolte er niht entwîchen.  
8810 er liez dare strîchen  
8811 als ein eber mit den zenen.  
8812 disen hier, dort jenen  
8813 guozte er mit grôzen slegen.  
8814 Cantipus begunde zuo legen;  
8815 des swestersun was Philithoas,  
8816 der küninc, der dâ erslagen was.



8817 er rach sînen neven,  
8818 daz im leit was daz leben.  
8819 aller der, der im widerreit,  
8820 der hette er vile nidere geleit.  
8821 manigen er den lîp nam.  
8822 Hectorî er ouch zuo quam;  
8823 mit dem swerte er dare streich.  
8824 Hector dem slage entweich.  
8825 Cantipus sluoc aber dare  
8826 unt zuosluoc im die riemen gare,  
8827 dâ der helm mite gebunden was.  
8828 er sprach: "nû ist Philithoas  
8829 an dir gerochen;  
8830 dir ist daz houbet zuobrochen.  
8831 wie mohtes dû genesen?  
8832 Hector sprach: "daz muoz wesen.  
8833 iedoch ich dir s baz gan.  
8834 dô sluoc er den manne  
8835 mit eineme slage daz houbet abe.  
8836 er sprach: "nû lic unde habe,  
8837 daz ich von dir solte hân.  
8838 dich hât betrogen dîn wân.  
8839 sus nam er in beiden daz leben,  
8840 Cantipô unde sîneme neven.  
8841 dô diz geschach, under des  
8842 dô rante zuo Achilles.  
8843 mit ûf geriheteme spere  
8844 poinete er hine unt here.  
8845 mit eineme stiche durch drî,  
8846 mit dem swerte dâ bî  
8847 valte er vile ûf daz gras.  
8848 alsô snite ein scharesahs  
8849 zweinzic hâr mit eineme snite,  
8850 alsô tet sîn swert, dâ er mite  
8851 under der ritterschaft streit,  
8852 zweinzic mit eineme slage sneit.  
8853 er sluoc sie vort unt widere  
8854 unt legete ir alsô vile nidere,  
8855 swaz er ir begatete,  
8856 daz er in dem bluote watete  
8857 dem rosse unz an die bûege.  
8858 man saget, daz er erslüege  
8859 sô vile mit sîn eines hant,  
8860 daz ez Hector niemer verwant.  
8861 zwêne græven er im ersluoc  
8862 unde ires volkes genuoc.  
8863 swelichen er ane quam,  
8864 den machete er tôt oder lam.  
8865 wen Troilus aleine,  
8866 sie wâren alle gemeine  
8867 sô sêre von im hin danne,  
8868 daz sie sich niht mohten hân  
8869 bekoberet decheine wîs.  
8870 Achilles behielt dâ den prîs.  
8871 Troilus unt Hector,  
8872 die wichen im beide vore.  
8873 er sluoc sie mit gewalt  
8874 zuo der burc an ire behalt.

8875 er gienc sô houwen,  
8876 daz in der stat die vrouwen  
8877 weinten ûf der gewere,  
8878 daz man z hôrte in dem here.  
8879 Achilles vast enmitten stuont.  
8880 dâ wart ein wênic gewundet.  
8881 Hector wart dô geware  
8882 eines küninges mitten in der schare,  
8883 der was Merion genant  
8884 unde was küninc zuo Kriechenlant.  
8885 in swelichen noeten Hector rite,  
8886 er was im vaste mite  
8887 unz er in mitten enzwei gespielt.  
8888 Achilles langer niht enthielt,  
8889 er sluoc dâ unde hier,  
8890 durch daz bein, durch daz knie,  
8891 durch den bûch in den darm,  
8892 durch die hant in den arm,  
8893 durch den munt unde dâr inne,  
8894 durch die zene unz an daz kinne,  
8895 ûf daz houbet einen slac,  
8896 zuo der nase unz an den nac,  
8897 durch den guomen unz an die zungen,  
8898 unde vürebaz in die lungen  
8899 unde vürebaz unz an den satelbogen.  
8900 Hector hette daz swert erzogen;  
8901 er rante in an unde was im mite  
8902 unde zuoschriet im den samît  
8903 unde den halsberc dâr under.  
8904 die nôt sich begunde  
8905 als von êrest erheben.  
8906 Achilles wânte in bedreben  
8907 mitten in dem ringe,  
8908 daz er in gevienge  
8909 oder ander leit getâte,  
8910 als er in bestanden hæte  
8911 mit hôhen worten, mit starker tât.  
8912 sîn wart harte guot rât.  
8913 Troilus quam zuo gerant.  
8914 wen sîn ellenthafte hant,  
8915 sie wâren gare erlegen.  
8916 Menelaus, der degen,  
8917 umbe den daz allez geschach,  
8918 an den von Trôje er sich rach  
8919 beide verre unde nâch.  
8920 Mennon, der küninc von Persia,  
8921 der quam ûf in geriten  
8922 mit nîde unde mit unsiten.  
8923 dô gerou in die vart.  
8924 ein slac in gegen den ougen wart.  
8925 daz swert im in die wangen wuot,  
8926 daz im dâr ûz spranc daz bluot.  
8927 Troilus sîn leit rach:  
8928 Menelaum er stach  
8929 durch daz ros in die huf  
8930 unt negelete in dâr ûf  
8931 unde hielt in mit dem spere,  
8932 daz er dare noch here

8933 gewanken niht en mohte.  
8934 den schaft er in in druhte  
8935 unt wolte in getoetet hân.  
8936 Menelaus was enttân.  
8937 im wære missegangen:  
8938 erslagen oder gevangen,  
8939 wen daz in lôste under des  
8940 der herezoge Diomedes,  
8941 hêrren Thideus sun,  
8942 unde hêrre Mennon.  
8943 die bestuonden in beide.  
8944 daz wart Troilô zuo leide.  
8945 Diomedes mit solicher maht  
8946 quam ûf Troilum geraht,  
8947 daz er in ûf die erden stach  
8948 unde begreif daz ros unde sprach  
8949 zuo sîneme knehte:  
8950 “vernim mîne wort rehte!  
8951 nim diz ros unde bringe ez hin  
8952 einer vrouwen, der ich bin  
8953 holt ûzer mâze.  
8954 nû rît dîne strâze  
8955 unde sage ir, wer ez gewonnen hâ.  
8956 die vrouwe heizet Briseidâ;  
8957 ire vater heizet Calcas.  
8958 unde sage ir, wes diz ros was.  
8959 er nam daz ros, als er hiez.  
8960 ungeworben er niht en liez,  
8961 daz im sîn hêrre gebôt.  
8962 die vrouwe wart der sendunge rô;t;  
8963 iedoch sie die gift entvienc.  
8964 sie sprach:”saget, hêrre jungelinc,  
8965 waz meinet dise sande?  
8966 sô mir got, ich wânte  
8967 unde ouch dûhte mich des,  
8968 daz êr Diomedes  
8969 ein hōvisch man wære.  
8970 sîn gift ist mir unmære.  
8971 diseme orse ich wole guotes gan  
8972 durch Troilum, mînen lieben man.  
8973 ich weiz ouch wole, sam mir got,  
8974 ez ist nû sîn spot,  
8975 daz Troilus dâr nidere lit.  
8976 ez kumet noch die zît,  
8977 daz im daz selbe geschiet.  
8978 wære er zuo strîte kumen niet,  
8979 sô wære im niht dâ geschên.  
8980 wir hân daz selten gesehen,  
8981 daz der boese unt der zage  
8982 quæme zuo strîte oder zuo slage.  
8983 der knappe reit dannen.  
8984 dô hette mit sînen mannen  
8985 under des begangen Parîs  
8986 beide ruom unde prîs  
8987 bî der selben wîlen  
8988 mit bogen unde mit pfilen.  
8989 sîn senewe sluoc sô dicke,  
8990 daz eineme ougenblicke

8991 beide an schuzze unde an zoge  
8992 gelîchete wole sîn boge.  
8993 er gienc sô schiezen,  
8994 daz die Kriechen guot hiezen,  
8995 daz sie vore sînen bogen  
8996 niergen konden benüegen.  
8997 dô reit zuo Polidamas,  
8998 der sîn geselle was.  
8999 daz ich ez niht en lenge,  
9000 beide vuoazgenge,  
9001 rittere unde knehte  
9002 wâren mit der vehte  
9003 alzuo sêre benôtet:  
9004 gewundet unde getoetet,  
9005 beide erslagen unde ertratt.  
9006 dô mohte man an der walstat  
9007 grôz jâmer schouwen:  
9008 maniger lac dâ zuohouwen.  
9009 dô quam zuo Diomedes  
9010 unde Agomennon under des.  
9011 die quâmen beide in den kreiz.  
9012 daz kalte îsen wart heiz  
9013 von dem warmen bluote.  
9014 mit zornigeme muote  
9015 reit Agomennon  
9016 unt Thideus sun,  
9017 Diomedes der küene.  
9018 schilde rôt, grüene,  
9019 von golde, von lâsûre  
9020 rosse kovertiure,  
9021 die halsberge wîze  
9022 hiewen sie mit vlîze  
9023 durch den helm unz an den loc,  
9024 wambeis, wâpenroc,  
9025 man, ros unde pfert.  
9026 die vîende wichen hinderwert  
9027 unz an den burchagen.  
9028 dâ wart ir vile erslagen.  
9029 der sturm, der was herte.  
9030 harte wole sich werete  
9031 der küene Polidamas.  
9032 unde dô der sturm allerhertest was,  
9033 Troilus gewarete,  
9034 daz Diomedes kârte  
9035 ûf Polidamam:  
9036 der was, der im daz ros nam.  
9037 Troilus versuochete sîne maht:  
9038 ûf Diomeden quam er geraht  
9039 alsô zornic als ein bere.  
9040 von dem orse mit dem spere  
9041 treip er in eines schrites lanc.  
9042 Diomedes zuo vuoze spranc.  
9043 Troilus begreif daz pfert.  
9044 sie versuocheten alle ire swert  
9045 ûf Diomedis lide:  
9046 sie sluogen als tûsent smide  
9047 ûf einen anebôz.  
9048 Diomedes genôz,

9049 hêrren Thideus sun,  
9050 unde daz Agomennon  
9051 ime wole bî stuont.  
9052 doch wart er sêre wunt.  
9053 Briseiden quam daz mære,  
9054 daz Diomedes wære  
9055 nidere gestochen von Troilô.  
9056 des mæres was sie vile vrô.  
9057 Achilles quam zuo getriben,  
9058 dâ der sturm was beliben.  
9059 harte starke er in erhuop.  
9060 er sluoc dem rosse in den buoc,  
9061 dem rittere in den enkel,  
9062 dem pferde an den schenkel,  
9063 dem rittere durch daz bein.  
9064 er gemachete in zwein,  
9065 daz sie bî der erden  
9066 lam muosten werden.  
9067 daz wart in obene harte leit:  
9068 durch die underesten krancheit,  
9069 die sie hine solte tragen,  
9070 wart daz obereste zuoslagen.  
9071 Troilus tet alsame:  
9072 beide sîn tât unde sîn name  
9073 stuonden harte wole zuo lobe  
9074 in sînes vateres hove  
9075 unde ûf dem velde.  
9076 Briseida in dem gezelte  
9077 was des vile gemeit,  
9078 daz er sô menlîchen streit.  
9079 Achilles quam ûf in gerant.  
9080 Troilus mit der lerzen hant  
9081 sluoc im ûf daz rippebein,  
9082 daz im daz bluot spranc engein.  
9083 Achilles hette übel zît:  
9084 wen daz man sîn huotte andersît,  
9085 er wære dâ gare enttân.  
9086 Troilus liez dare gân  
9087 unde stach im daz ros unde,  
9088 daz ez niht en kunde  
9089 enthalten den, der dâr ûfe saz.  
9090 Hector, der gesach daz;  
9091 balde er zuo kârte,  
9092 mit im die bastharte.  
9093 dâ wære im geschên leide,  
9094 wen dise beide,  
9095 Menesteus von Athêne  
9096 unde Ajax, die zwêne,  
9097 er wære gevangen oder geslagen.  
9098 dô begunde Achilles klagen:  
9099 “ich en weiz, wes ich entgelten.  
9100 ez ist geschêen selten,  
9101 als an diseme tage hiute,  
9102 daz sus getâne liute  
9103 mir tæten dechein ungemach.  
9104 ouwê, daz ez mir ie geschach!  
9105 sîn zorn wuohs, sîn herze drant.  
9106 sie liezen alle ein pfant:

9107 swaz ir im zuo quam,  
9108 sie beliben tôt oder lam.  
9109 sie wâren alle ein wint,  
9110 die noete, die iuch gesaget sint,  
9111 wider dem, daz nû geschach.  
9112 er ersluoc unt erstach  
9113 unde tratte unt stiez,  
9114 decheinen schilt er ganz liez,  
9115 helm noch halsberc.  
9116 über tal unde berc  
9117 jagete er si alle.  
9118 eteslîche mit dem valle,  
9119 eteslîche mit vluht genas,  
9120 unz ez rehte âbent was,  
9121 mê naht denne tac.  
9122 sîn arm dannoch nie gelac  
9123 noch sîn ellenthafte hant,  
9124 unz er niemannen vant  
9125 ûf dem velde.  
9126 dô kârte er zuo dem gezelte.  
9127 ist ez, als ich gelesen hân,  
9128 sô wâren die drîzic tage ergân  
9129 mit sturme unt mit strîte,  
9130 rehte von der zîte,  
9131 daz sie die burc besâzen.  
9132 des hette dâ gelâzen  
9133 manic schoene man den lîp;  
9134 des was manic vrûmic wîp  
9135 wie die mit weisen  
9136 durch den selben vreisen.  
9137 als sie quâmen in die stat,  
9138 der von Trôje was ertratt  
9139 harte vile unde erslagen.  
9140 ouch begunde Hector klagen,  
9141 daz er sêre was gewundt.  
9142 ouch gemissete er zuo der stunt  
9143 zweier bastharte;  
9144 die klagete er vile harte.  
9145 dô bestreich man sîne wunden.  
9146 decheines strîtes er begunde  
9147 binnen vierzehen tagen.  
9148 die Trôiere begunden klagen,  
9149 sie hetten einen unsæligen tac  
9150 umbe Hectoris ungemach  
9151 unde umbe daz ungerâte,  
9152 daz Achilles hæte  
9153 geletzet aleine  
9154 ire volc algemeine.  
9155 dâ mohte man schouwen  
9156 rittere unde vrouwen  
9157 schrîen sêre überal.  
9158 sie leiten Hectoren ûf den sal  
9159 unde tâten im nâch sîneme rehte.  
9160 allez sîn geslehte  
9161 houbette an den küenen degen.  
9162 unde wære er aleine erlegen,  
9163 gefangen oder ervallen,  
9164 ez schadete in iemer allen.

9165 Priamus der wîse  
9166 Troilô unde Parîse  
9167 unde ander sînen kinden,  
9168 mit den er solte verwinden  
9169 sîne angest unde sîne nôt,  
9170 des selben nahtes gebôt,  
9171 daz sie zuo ime quæmen  
9172 unde sînen rât vernæmen.  
9173 dô sie dare wâren komen,  
9174 er sprach:”wir hetten es vromen,  
9175 ist iuch als mir ist,  
9176 daz wir sehs mânde vrist  
9177 hetten zuo eineme vride,  
9178 sô geruoweten unse lide.  
9179 die wîle würde Hector heil  
9180 unde anders der ein michel teil,  
9181 die zuo ungereche sint.  
9182 ouch begrüebe ich mîne kint,  
9183 mîne rittere unde mîne manne,  
9184 den ich en mac noch en kan  
9185 getuon nâch mîneme rehte,  
9186 noch ander ire geslehte.  
9187 sie lobeten den rât,  
9188 den ir dâ vore gehoeret hât.  
9189 zuo den selben zîten  
9190 hiez er boten rîten.  
9191 daz sie wurben, daz geschach,  
9192 daz ez nieman widersprach:  
9193 zuo sehs mânden sie in tâten  
9194 vride, als si bâten.  
9195 dô sich der tac hette erhaben,  
9196 sie begunden ire tôten begraben  
9197 unde verbranten sie dâr mite  
9198 nâch dem alten site.  
9199 Priamus hiez als dâ vore  
9200 sîner süne zwêne enbore  
9201 in zwêne marmelsteine  
9202 legen harte reine,  
9203 dâ die anderen zwêne lâgen.  
9204 von vatere unde von mâgen  
9205 wurden sie wole begangen.  
9206 dô daz was ergangen  
9207 Andromachê unt Ecuba,  
9208 Helena unde Polixena  
9209 brâhten Hectorî salben  
9210 unde bestrichen in allenthalben  
9211 unde heilten sîne wunden,  
9212 sô sie beste kunden.  
9213 über in die vürsten quâmen,  
9214 die sîne nôt vernâmen,  
9215 dâr zuo die vrouwen ûz der stat.  
9216 Hector sie sitzen bat,  
9217 als man danne pflît.  
9218 die rittere kürzeten die zît  
9219 mit den vrouwen harte vile,  
9220 beide zuo spotte unde zuo spile.  
9221 in die kameren, dâ er inne lac,  
9222 dâ en dorfte niht schînen ander tac,

9223 sô klâr unde sô reine  
9224 was daz gesteine,  
9225 daz dâr inne lûhtte.  
9226 swer dâr in quam, den dûhte,  
9227 daz dâ wære ein paradîs.  
9228 ouch en was nieman sô wîs,  
9229 der die steine erkente,  
9230 ez en wære, op man sie nente:  
9231 jaspis, rubînus, saphîrus,  
9232 ametistes, crisolitus,  
9233 smaradus unde topazius,  
9234 berillus, calcedonius,  
9235 sardonix, carbunculus.  
9236 manic stein anders dâ was.  
9237 die lûhtten an daz palas.  
9238 in der kameren, dâ er inne lac,  
9239 dâ was von wurzen guot gesmac:  
9240 latwârjen in den bûhsen,  
9241 pfulwen, bette, kûssen,  
9242 von pfellele der umbehanc,  
9243 stuol, tische unde banc  
9244 von grôzer zierheit,  
9245 denne ir hier sît bereitt,  
9246 unt rîchheit maniger hande.  
9247 mit edelen gewanden  
9248 wâren die ricke wole geladen.  
9249 vieregge was daz gadem.  
9250 viere pfilære,  
9251 schoene unt gewære,  
9252 an den enden stuonden,  
9253 gedræjet unde gewunden.  
9254 der eine was ein jaspis,  
9255 gehouwen dâr an ein aspis  
9256 unt ander tiere besunder  
9257 vile harte manic wunder.  
9258 der ander was ein agetstein;  
9259 sîn glast harte schône schein.  
9260 der dritte was ein rubîn.  
9261 onichillus gap den vierden schîn.  
9262 ire gelt unde ire wert  
9263 was wole tûsent marke wert.  
9264 sie hetten alle viere  
9265 sôgetâne ziere  
9266 unde sôgetân gewürhte,  
9267 sagete ich ez, ich vürhte,  
9268 daz ich würde widertriben;  
9269 doch vant ich ez geschriben.  
9270 vier meistere wole gelârt  
9271 hetten iren vlîz dâr an gekârt  
9272 mit sôgetâner liste,  
9273 daz nieman en wiste,  
9274 welich ire liste wâren.  
9275 ûf zwein pfilâren  
9276 mohte man schouwen  
9277 zwô juncvrouwen  
9278 geworht von steine,  
9279 daz von vleische noch von beine  
9280 schoener maget nie bequam;



9281 ûf dem anderen alsam  
9282 zwêne jungelinge.  
9283 sô die sunne ûf gienge,  
9284 sô en wære sie niemer sô klâr  
9285 sô ire varwe unt ire hâr.  
9286 swer die bilede gesach,  
9287 swie wîse er wære, er sprach,  
9288 daz in got hette daz leben  
9289 ûf dem steine gegeben.  
9290 obene noch unden  
9291 dechein man en kunde  
9292 decheine wîs gemerken,  
9293 op ez mennische solte werken,  
9294 wie er daz getæte.  
9295 daz ein bilede hæte  
9296 ougen lûter unde klâr,  
9297 stirne schoene unde offênbâr,  
9298 wîze zene, rôten munt.  
9299 die ûf der êresten sûle stuont,  
9300 die was snel unde gerat  
9301 unde sprach unde trat  
9302 nahtes unt tegelîch,  
9303 einer tûmerschîn gelîch,  
9304 ûf einer tavelen breit,  
9305 mit golde harte wole geleit  
9306 unde mit anderere ziere.  
9307 scharpfer mezzere viere  
9308 warf ez vort unde widere,  
9309 beide hôch unde nidere.  
9310 an dem valle ez sie vienc.  
9311 swaz ûf der erden gienc  
9312 unde in den luften ie wart,  
9313 daz was ez allez gelârt,  
9314 wie dem dinge wære  
9315 an spile unde an gebære  
9316 unt wie im solte werden  
9317 in der luft unde an der erden.  
9318 swelich man dare quam  
9319 unt die spil vernam,  
9320 mohte man der stat entboren hân,  
9321 er hette iemer dâ gestân.  
9322 ouch was daz ander schoene:  
9323 ûf sîneme houbete stuont ein krône  
9324 von gesteine unde von golde.  
9325 swer schoene varwe wolte,  
9326 als er die steine gesach,  
9327 sîn wille, der geschach:  
9328 erliuhtet wart in rihte  
9329 sîn varwe unde sîn gesihte.  
9330 ez kunde wunderes harte vile  
9331 unde aller hande seitenspile.  
9332 ouch kunde ez die seiten  
9333 vingeren unt bereiten:  
9334 dâ was harte sîeze gesanc,  
9335 schoene lûte unde woleklanc.  
9336 swie leide einem manne wære,  
9337 er vergæze sîner swære,  
9338 als ich ez dâ vernomen hân.

9339 daz dritte was ouch wole getân,  
9340 einem manne wole gelîch:  
9341 daz warf ûf den esterîch  
9342 bluomen harte manicvalt  
9343 unde hette an bluomen solichen gewalt,  
9344 swie vile ez ir nidere spræjete,  
9345 daz ez ir ie mêr hæte.  
9346 dâ was naht unde tac  
9347 süezer ruch unt süezer smac.  
9348 gerouch si ein siecher man,  
9349 sîne gesunt er widere nam,  
9350 op er joch wære tôtgewuntet.  
9351 des wart Hector gesunt:  
9352 von dem ruche er genas,  
9353 swie er tôtwunt was.  
9354 daz vierde was von solicher list:  
9355 allez, daz in der erden ist  
9356 unde dâr ûfe noch werden sol,  
9357 daz wiste ez allez vore wole.  
9358 iegelich mennische dâ vant,  
9359 solte er werden geschandt  
9360 unde ouch geêret.  
9361 daz mich diz buoch lêret,  
9362 daz vernemet alle,  
9363 wie ez iuch gevalle.  
9364 ez mac doch wole wâr wesen.  
9365 ich hân grôzer dinc gelesen,  
9366 denne des ir hier bereitt sît.  
9367 von gotes gebote an der zît  
9368 der tiuvel ûz den bileden sprach  
9369 unde vore sagete, swaz geschach.  
9370 manic wunder er treip,  
9371 daz man von im schreip.  
9372 hin abe quam uns zouberlist,  
9373 die nigromantia geheizen ist.  
9374 als ir hât vernomen vore,  
9375 in der kameren lac Hector,  
9376 unz er wole gesunt wart.  
9377 die kamere Parîse gegeben wart,  
9378 dô er von Kriechen quam  
9379 unde mit im brâhte Helenam.  
9380 dâ wâren sie inne  
9381 an irere süezen minne.  
9382 die wîle sie dâr inne lâgen,  
9383 kurzwîle sie pflâgen,  
9384 maniger hande unde mê,  
9385 denne hier geschriben stê.  
9386 dicke sie dâr inne wâren  
9387 bî den zehen jâren.  
9388 dô zehen jâr ergiengen,  
9389 dô muoste in misselingen.  
9390 dô Hector genesen was  
9391 unde der vride gegeben was  
9392 harte veste unde guot,  
9393 die Kriechen hetten unmuot,  
9394 daz er sô lange werete.  
9395 ir iegelîcher des gerete,  
9396 daz sie ûz der nôt

9397 entweder nāmen den tōt,  
9398 oder daz sie mit strīte  
9399 der übelen zīte  
9400 in den grōzen swerden  
9401 ledic mohten werden.  
9402 sie wāren gerne zuo lande.  
9403 ouch hetten sie des schande,  
9404 daz sie niht mohten iren nīt  
9405 gerechen in sō langer zīt.  
9406 ouch klagete Achilles alle tage,  
9407 daz Hector was von sīneme slage  
9408 genesen unde von sīner wunden  
9409 in sō kurzen stunden.  
9410 ouch sō klagete under des  
9411 Thideus sun Diomedes,  
9412 im wāre missegangen:  
9413 “mich mac wole erlangen,  
9414 daz sich sus lenget unse vart.  
9415 daz ich ie geboren wart!  
9416 waz solte ich here in diz lant?  
9417 ich bin sēre gephandt  
9418 von mīner vrouwen Briseidā.  
9419 sie hāt mīn herze mit ir dā,  
9420 ump daz ich ich hier in vleische bin,  
9421 doch ist mīn sēle unde mīn sin  
9422 al mit eineme wībe.  
9423 ich hān niht in dem lībe:  
9424 dā mīn herze solte wesen,  
9425 dā trage ich eine liechte vesen  
9426 oder ein strō oder einen wisch.  
9427 ich hafte an ir, als ein visch  
9428 tuot an einer ruoten.  
9429 kunde ich joch die guoten  
9430 erbiten sanfter grūeze,  
9431 ez quāme mir zuo buoze.  
9432 nū ist sie harte stille.  
9433 mir lūzet ire wille;  
9434 mir ist ire zuht zuo swāre;  
9435 mir drōuwet ire gebāre.  
9436 ire ouge mich vliuhet,  
9437 ire munt mich schiuhet,  
9438 zuo mir zūrnet ire ganc.  
9439 des ist leider vile lanc,  
9440 daz mir der dinge dechein  
9441 von ir zuo guote erschein.  
9442 er sprach der vrouwen selbe zuo:  
9443 ”ich wil spāte unt vruo  
9444 lāzen mīn unsælicheit  
9445 an dīn erbarmherzicheit,  
9446 vrouwe, unt an dīne ère  
9447 unde en wil niemer mēre  
9448 gehirmen noch erwinden,  
9449 êr ich genāde vinden.  
9450 nū geschihet mir dechein genāde.  
9451 waz op ich ungenāde  
9452 unt ander ungeræte  
9453 in der helle hæte?  
9454 gerner wil ich sie hier hān

9455 ump ein wîp sô wolegetân.  
9456 doch ist mîn pîne vile grôz.  
9457 sint mich dîn süeze minne schôz,  
9458 sint kunde ich nie erlachen.  
9459 mîn slâfen, mîn wachen,  
9460 mîn trinken, mîn ezzen  
9461 hât mîn sint vergezzen.  
9462 ân daz ist mir vile wê.  
9463 got wolle, daz ez baz ergê.  
9464 die vrouwe in sîne wort sprach:  
9465 "hât ir von mir ungemach,  
9466 des en weiz ich niht,  
9467 wie iuch daz sî geschiet  
9468 von decheiner wârheit.  
9469 ir tâtet mir eine smâchheit;  
9470 die wil ich gerne vertragen:  
9471 ir sandtet mir einen pfagen  
9472 bî iuwereme knehte.  
9473 daz en quam mir niht rehte.  
9474 ouch en stuont ez iuch niht wole,  
9475 wen daz ich z reden niht en sol.  
9476 ir soltet ez haben gelân.  
9477 dem ez zuo leide was getân,  
9478 der hât ez wole gerochen.  
9479 ich en hân ez niht gesprochen  
9480 durch haz noch durch nît  
9481 wen daz ir mit gewarnet sît.  
9482 sân nâch disen worten  
9483 Diomedes antwurte:  
9484 "eîa, sælic vrouwe,  
9485 iuwer wort sîn âne drouwe;  
9486 sie sint doch harte spæhe.  
9487 mir wære alsô wæhe,  
9488 daz ir mir sagetet iuweren muot,  
9489 als ir umberede tuot.  
9490 daz ich Troilô hân getân,  
9491 des en wil ich iuch niht zuo buoze stân.  
9492 daz ich in dâr nidere stach,  
9493 daz selbe mir von im geschach.  
9494 sîn orse ich im nam;  
9495 alsô tet er mir sam.  
9496 daz iuch sîn ors wart gesandt,  
9497 dâ sît ir niht mite geschandt.  
9498 ich tet ez iuch niht zuo smâchheit.  
9499 iedoeh ist ez mir leit.  
9500 ich sandte ez umbe daz dâ here,  
9501 daz ir wurdet geware,  
9502 daz ich zuo strîte komen tar.  
9503 bî iuweren hulden, ez ist wâr.  
9504 daz iuwer zorn ist sô grôz,  
9505 des entgiltet, der ez nie genôz,  
9506 oder ich werde des wert,  
9507 daz ouch mîn ein wîp geret.  
9508 sô iuch got lâze leben,  
9509 ir solet mir eine stûchen geben  
9510 zuo eineme kleinôte.  
9511 des darf ich zuo noete,  
9512 daz man erkenne dâ bî,

9513 daz ich ein vrouwenritter sî.  
9514 ich meine iuch, vrouwe, dâ mite niht.  
9515 ich hoffe, daz mir doch guot geschiet.  
9516 mir ist daz gesaget:  
9517 ein man belibe unverzaget,  
9518 swenne sîn zeichen wære  
9519 durch einer vrouwen êre.  
9520 die vrouwe sprach: "daz sol sîn.  
9521 sie reiz im einen ziklâtîn  
9522 von irere zeswen hant.  
9523 ûf sînen schaft er daz bant.  
9524 eine senften er entvienc  
9525 unde neic der vrouwen unde gienc  
9526 vroelîche dannen  
9527 widere zuo sînen mannen.  
9528 sehs mânen quâmen zuo ende.  
9529 dô treip daz ellende  
9530 die Kriechen zuo ringe;  
9531 ûf ander gedinge  
9532 die von Trôje dâ engeine,  
9533 zuo behalten ire geine.  
9534 sie wâren zuo ireme schaden vile balt.  
9535 êr was ire nôt sibenvalt  
9536 über die manicvaltigheit;  
9537 nû wart ahtvalt ire leit.  
9538 des sturmes glose  
9539 huop sich mit koste.  
9540 nû vort, rittere, vort!  
9541 jener sweimete umbe bort;  
9542 dirre stuont mitten dâr in.  
9543 bî zwein unde bî drîn  
9544 unt bî vieren  
9545 giengen sie punieren.  
9546 sie quâmen einzelen zuo gekârt,  
9547 biz ir ein grôze schare wart.  
9548 zuo strîte sie griffen;  
9549 niuwen swert gesliffen  
9550 wole geveget, wole geworht  
9551 hetten ire scherpfe unde vorht.  
9552 sô grôz was ire vehthe,  
9553 sie wurden vleckehthe  
9554 von bluote unde von sweize.  
9555 sie quâmen ûf dem kreize  
9556 beide zuo stiche unde zuo slage  
9557 volliclîche zwelif tage,  
9558 sunder ruowe, ân gemach,  
9559 wen als in nahtes geschach.  
9560 als die sunne ûf gienc,  
9561 huoben sie sich ûf den rinc.  
9562 hette sie die vinstere niht vertriben,  
9563 sie wâren die naht dare beliben.  
9564 dô zwelif tage umbe quâmen,  
9565 beidersît sie nâmen  
9566 ûzer mâze grôzen schaden.  
9567 daz velt was al überladen  
9568 von gewundten unde von tôten,  
9569 von schilden zuoschrôten,  
9570 von rossen, von pferden.

9571 sie hetten ûf der erden  
9572 niergen einer hende breit,  
9573 ez en wære allez beleit.  
9574 Agomennon entbôt  
9575 Priamô, in wære nôt  
9576 eines vrides beidersît.  
9577 der wart gegeben zuo kurzer zît,  
9578 drîzic tage unde niht mê.  
9579 sie tâten den tôten als êr.  
9580 dô aber die scharpfe stunde  
9581 nâhen begunde,  
9582 unde sie des morgenes vruo  
9583 aber solten dâr zuo,  
9584 des âbendes spâte  
9585 gienc Priamus zuo râte.  
9586 er sprach zuo sînen holden,  
9587 die daz hoeren solten:  
9588 ”dirre vride ergangen ist,  
9589 daz wir sô kurze vrist  
9590 zuo gemache hân genomen.  
9591 ez mac uns übele dâr umbe komen.  
9592 mir anet harte grôz leit.  
9593 ich hân leider gebeitt  
9594 alzuo lange ein teil.  
9595 uns nâhet ein unheil.  
9596 daz ist leider alsô swâr,  
9597 daz ich ez niht gesprechen tar.  
9598 uns ist die zît vile nâch,  
9599 von dem Cassandrâ  
9600 lange vore gesaget hât.  
9601 es wûrde anders guot rât.  
9602 ich vûrhte, daz der ervalte,  
9603 der uns behüetet alle.  
9604 daz was sîn sun Hector.  
9605 im was in troume kumen vüre,  
9606 im solte leide geschêen.  
9607 er en torste es iedoch niht jehen  
9608 vore sîneme sune offenbâre;  
9609 doch wart ez leider alzuo wâr.  
9610 Andromacha, Hectoris wîp,  
9611 die quelte sêre iren lîp  
9612 ump die selben swære.  
9613 man saget, daz ez ir wære  
9614 in eineme slâfe vüre komen,  
9615 als ir z von Priamô hât vernomen.  
9616 sie lac alle die naht  
9617 an vile grôzer unmaht.  
9618 sie en torste ez im niht sagen.  
9619 dô ez begunde tagen,  
9620 sô grôz was ire swære,  
9621 daz sie sich niht mêre  
9622 mohte enthalten:  
9623 “nû muoz es got walten!  
9624 unde sprach, daz ist wâr,  
9625 sô lûte unde ouch offenbâre,  
9626 daz ez alle die hôrten,  
9627 die dâr zuo gehôrten:  
9628 ”süeze Hector, lieber man,

9629 mich gêt daz leit mêr an,  
9630 denne ez iemannen tuo.  
9631 durch daz spreche ich dir zuo.  
9632 sô dir got der guote!  
9633 entvâch ez mit guotem muote,  
9634 mîne nôt unde mîne klage,  
9635 unde vernim, waz ich dir sage.  
9636 ich hân in troume gesehen,  
9637 daz dir leide sol geschêen  
9638 harte kurzlîche.  
9639 wir verliesen unser rîche,  
9640 dâr zuo manic muoter barn.  
9641 daz lieze ich allez hin varen,  
9642 behielte ich dich aleinen.  
9643 ich mac vile wole weinen.  
9644 waz sol mîn geworden?  
9645 himel unde erden,  
9646 op ez allez mîn wære,  
9647 verzige ich durch dîn êre.  
9648 dû hâst es grôze schande,  
9649 verderbet Laudamanna  
9650 unde Aternandes.  
9651 nû gedenke, hêrre, des,  
9652 daz sie sint dîne kint  
9653 unde noch harte kleine sint.  
9654 lâ die anderen rîten  
9655 unde belîp zuo disen zîten.  
9656 rîtes dû, ouwê,  
9657 dû en kumest widere niemer mê.  
9658 Hectorî was die rede zorn:  
9659 “ir sît unsælic geboren,  
9660 daz ir mich geuntroestet hât  
9661 unde des gebet rât,  
9662 daz ich hier heime belîbe.  
9663 sehet bi iuwereme lîbe,  
9664 daz ez niemer mêr geschê.  
9665 geschihet es dechein nôt mê,  
9666 ir hât iemer verloren.  
9667 ich hette iuch zuo liebe erkoren.  
9668 nû tuot ir mir leide.  
9669 mîn sêle von mir scheide,  
9670 êr daz iemer geschê,  
9671 daz ich die von Trôje sê  
9672 in strîte oder in vehte  
9673 wider mîneme rehte.  
9674 ich wære, ez unreht wære,  
9675 bin ich rihtære,  
9676 daz ich sie strîten hieze  
9677 unde ez selbe lieze.  
9678 daz ich des geswîge!  
9679 swâ mîn vater zuo wîge  
9680 unt mîne bruodere sulen wesen,  
9681 dâ wil ich mit in genesen  
9682 oder belîben mit in tôt.  
9683 ich geswîge joch der nôt.  
9684 hier en ist in dirre geine  
9685 nieman sô kleine,  
9686 ich sule im iemer sîn bereit.

9687 unde hette ich anders dechein leit,  
9688 wen als ich zuo den Kriechen hân,  
9689 ich wolte den lîp lân,  
9690 ich en gereche mînen haz.  
9691 sîn wîp weste wole daz,  
9692 daz er alsô tæte.  
9693 sîn rede was sô stæte.  
9694 allerêreste hette sie ire leide gehôrt.  
9695 sie en torste niht sprechen vort,  
9696 in wie getâner swære  
9697 ire hêrre dô wære.  
9698 daz tet ire varwe wole kunt;  
9699 die wandelete sich wole tûsent stunt.  
9700 Parîs gedâhte im leide dô;  
9701 doch sô reitte er sich zuo.  
9702 alsô tet Eneas,  
9703 Andenor unde Polidamas,  
9704 Troilus unde Deiphebus,  
9705 Sarpedon unde Cupesus,  
9706 Eufemes unde Adrastus.  
9707 sie wâren alle bereit.  
9708 daz was Priamô leit,  
9709 daz daz volc sô gâhete.  
9710 er wiste wole, im nâhete  
9711 leide unt swære.  
9712 daz er niht vrô en wære,  
9713 Hector harte wole besach,  
9714 wende er zuo dem volke niht en sprach,  
9715 als er dâ vore was gewone.  
9716 ez was im allez ump die sune.  
9717 Hector ûf sîn ros saz.  
9718 sîn wîp sich niht vergaz;  
9719 sînen zoum unde sînen stegereif  
9720 mit beiden handen sie begreif.  
9721 sie vlêhete unt bat,  
9722 daz er belibe in der stat.  
9723 dô er niht wolte belîben,  
9724 vrouwen unt wîben,  
9725 swaz sie ir genennen kunde,  
9726 ruofen sie begunde.  
9727 dô sie alsô lûte rief,  
9728 ir iegelich zuo lief:  
9729 Cassandra unde Polixena  
9730 unde ire muoter Ecuba.  
9731 Cassandra alsô lûte schrei,  
9732 ir mohte daz houbet brechen enzwei.  
9733 Polixena want ire hende.  
9734 Ecuba brach ire gebende,  
9735 Andromacha hâr unde hût.  
9736 Helenen wuof wart harte lût.  
9737 underwîlen sie in hielten,  
9738 ire hende sie ime vielten  
9739 unde beswuoren in bî sînen kinden,  
9740 daz es wolte erwînden.  
9741 ez en half allez niht.  
9742 Hector in allen entriet.  
9743 er rief ane sîne liute:  
9744 ”wes beiten wir hiute?



9745 dise wîp, die reben,  
9746 got gekürze in daz leben.  
9747 der tiuvel müeze ir walten.  
9748 wænent sie mich enthalten  
9749 über mînen willen?  
9750 er wânte sie gestillen.  
9751 dô von êrest huoben si z an.  
9752 Andromacha dô toben began;  
9753 ire gebende sie zuoreiz,  
9754 hâr unt hût sie abe sleiz  
9755 unde zuokram sich an allen enden.  
9756 mit vuozen unde mit henden  
9757 stalte sie ungebære.  
9758 êr dechein wîle wære,  
9759 begreif sie irere süne ein  
9760 unde truoc in im engein  
9761 unde sprach: “nû kêre unde erwint!  
9762 des bite ich dich durch diz kint.  
9763 ez ist dîn vleisch unde dîn bluot.  
9764 bekêre noch dînen muot!  
9765 ich en weiz, waz im tuo,  
9766 wenne warte selbe dâr zuo.  
9767 belîp, hêrre, unt senfte mir.  
9768 ich swere bî ime unde bî dir,  
9769 ich en weiz, waz ich mit im sol,  
9770 woltes dû belîben, dû tætest wole.  
9771 im was sîn muot alsô hart,  
9772 daz er beweichet niht en wart,  
9773 weder sus noch sô.  
9774 die vrouwe huop dô sô hôh  
9775 ire geschreie überal,  
9776 daz erbibete der sal  
9777 unde allez, daz dâr inne was.  
9778 sie lief durch daz palas,  
9779 dâ sie Priamum vant.  
9780 sie sprach:”hât dich der tiuvel geblandt?  
9781 dû bist mit sehenden ougen blint.  
9782 sehes dû, daz Hector, dîn kint,  
9783 stinkender hunt, boesez âs,  
9784 des dû iemer schande hâs,  
9785 rîtet in sînen tôt?  
9786 Priamus wart der rede rôt.  
9787 Andromacha rief in dicke an:  
9788 “louf balde, halt den man!  
9789 ich hân übele getân,  
9790 daz ich dir leide gesprochen hân.  
9791 daz kumet allez von leiden.  
9792 er wil hinnen scheiden.  
9793 wir gesehen in leider niemer mê.  
9794 warte, wie ez dir ergê.  
9795 bite in, daz er belîbe.  
9796 dô begunde er mit dem wîbe  
9797 siufzen unt weinen.  
9798 sie liezen durch in einen  
9799 alle jâmerlîche.  
9800 er hette in ouch daz rîche  
9801 unde ire êre unt ire lant  
9802 behalten mit sîner hant.

9803 er saz ûf unde reit im nâch  
9804 unde überreit in aldâ,  
9805 dâ er in der strâzen reit.  
9806 er sprach:”sun, vernim mîn leit.  
9807 sô mir mîne triuwe,  
9808 ich vûrhte, ez dich geriuwe,  
9809 daz dû sô îles in den strît.  
9810 hætes dû biz morgene gebîtet,  
9811 dû hettes harte wole getân.  
9812 lâ dir gerâten sân.  
9813 sô dich got êre,  
9814 kêre widere, kêre!  
9815 Hectorî was die rede zorn.  
9816 er nam daz ros mit den sporen,  
9817 dô Priamus allermeist bat,  
9818 unde reit balde ûz der stat  
9819 hine, dâ er die sîne sach.  
9820 hin rîtende er sprach:  
9821 “wâr umbe stellet ir dise nôt?  
9822 ez ist doch niht wen ein tôt.  
9823 sol ich verderben  
9824 oder sol ich nû sterben  
9825 unt sol ich haben swære,  
9826 sô ist mir z alsô mære  
9827 hiute alsô morgene.  
9828 dô reit er hin mit zorne.  
9829 Priamus stalte solich leit,  
9830 daz er doch wart beweit.  
9831 er schriete sô sêre,  
9832 op er ein stein wære,  
9833 er müeste widere kêren.  
9834 mit grôzen ungebâren  
9835 reit er widere in den sal.  
9836 sie bâten in al,  
9837 daz er ûz tæte die sarewât.  
9838 weder durch bete noch durch rât  
9839 en mohte des niht geschêen.  
9840 ”ich wil sitzen unde sehen  
9841 unde vernemen dâr zuo,  
9842 waz man ûf dem velde tuo.  
9843 vater, mich dunket guot,  
9844 daz ir mînen rât tuot.  
9845 trîbet hin zuo der vehte  
9846 rittere unt knehte,  
9847 gebûre unt koufmanne.  
9848 ich wil mîne sarewât haben an,  
9849 ez gê zuo schaden oder zuo vrumen,  
9850 daz ich zuo gewere müge kumen  
9851 eteswâ hier enbinnen,  
9852 in türmen oder in zinnen.  
9853 Priamus dô kârte;  
9854 in der stat er wartte  
9855 beide kleine unde grôz,  
9856 alein was er niht ritteres genôz,  
9857 swer sô er wære.  
9858 waz wollet ir mêre?  
9859 kneht, gebûr, koufman  
9860 muosten îsen tragen an.

9861 ir beleip wênic in der stat zuo were.  
9862 er sandte sie alle in daz here.  
9863 in den selben stunden  
9864 die Kriechen begunden  
9865 hin zuo ringe wert zogen.  
9866 sie kunden niergen genüegen.  
9867 êr sie quæmen ûf daz velt,  
9868 dâ en was niht wenne geschelt,  
9869 scharpfe wort, sûre tât,  
9870 als ir dicke vernomen hât.  
9871 dô reit zuo Agomennon,  
9872 Menelaus unt Thelamon,  
9873 Achilles, Diomedes,  
9874 Ajax, Polimedes.  
9875 sie ranten zuo engein in  
9876 ûf den rinc under in,  
9877 von Trôje manic küene man.  
9878 Troilus huop den sturm an  
9879 mit Diomedê.  
9880 im tet daz harte wê,  
9881 daz sînes wîbes ziklâtîn  
9882 sîn baniere solte sîn.  
9883 er sach an der stûchen dâ,  
9884 daz sîn amîe Briseidâ  
9885 sînen willen schiere tæte  
9886 oder getân hæte.  
9887 sie hæten beide grôzen haz;  
9888 Troilus umbe daz,  
9889 daz jener sîn wîp wolte hân;  
9890 der ander ûf den wân  
9891 hette im gerne genomen den lîp,  
9892 daz er erwürbe daz wîp.  
9893 sie poineten ûf einander;  
9894 ire schefte wâren glander,  
9895 ire glevîen scharpf vorne.  
9896 sie stiftten zuo zorne  
9897 zuo dem êresten mit der tjoste.  
9898 als der stich niht kostte  
9899 unt næme dechein wert,  
9900 sie griffen schiere an die swert.  
9901 in wart ire zorn undernomen:  
9902 ire volc was zuo komen.  
9903 ir iegelich tet sîne tât;  
9904 als ez danne in strîte gât,  
9905 sie wurden underdrungen.  
9906 ire brûnen ecken klungen;  
9907 ire schefte zuoschivereten alse schît.  
9908 Troilus truoc dare nît,  
9909 dâ man im daz wîp wolte entspanen,  
9910 unde gewartte dem vanen,  
9911 den sîn vîent vuorte.  
9912 ûf in er starke ruorte.  
9913 Thideus sun under des,  
9914 der helet Diomedes,  
9915 stach im durch den schilt sîn  
9916 daz sper biz an den ziklâtîn.  
9917 Troilus liez dare gân,  
9918 dô er den stich hette entwâhen,

9919 wende in der stich muote.  
9920 er sprach: "ritter, nû hüete  
9921 dîner vrouwen baniere!  
9922 er hette nie sô schiere  
9923 zuo im gesprochen daz wort,  
9924 er slüege sînes swertes ort  
9925 durch Diomedes sarewât  
9926 in sîn vleisch unde in sîn brât.  
9927 daz swert im in den lîp wuot.  
9928 ûz pfeif im sân daz bluot,  
9929 gelîche hôh dem schafte,  
9930 dâ die stûche ane hafte.  
9931 der borte unde daz gesteine,  
9932 daz wart allez unreine  
9933 von sîn selbes bluote.  
9934 mit zornigen muote  
9935 vaste er im zuo trat.  
9936 hette in Menelaus niht gerattt,  
9937 er wære gare under gelegen.  
9938 zuo rante der küene degen,  
9939 von Frisce der küninc Micerres.  
9940 Menelaus gewarete des  
9941 unt stach in ûf den rinc,  
9942 daz im daz bluot dâr ûz gienc  
9943 unde vlôz ûf den sant.  
9944 die Kriechen quâmen zuo gerant  
9945 unde begunden in umberingen,  
9946 daz sie in geviengen.  
9947 ahtvalt was êr daz leit  
9948 über die manicvaltigheit;  
9949 niunvalt ez iezuo was.  
9950 zuo reit dô Polidamas,  
9951 daz er gelôste den man.  
9952 Troilus rief ane:  
9953 "nû â, helede, nemet mîn ware!  
9954 Micerres liget tôtvare  
9955 under unsen handen.  
9956 wir lâzen in mit schanden.  
9957 Troilus quam zuo geruort:  
9958 "nû vort, rittere, nû vort!  
9959 ez en sol niht geschêen.  
9960 dô mohte man wunder sehen  
9961 ûf deme ringe,  
9962 êr daz ergienge  
9963 daz sie in behielten.  
9964 herte houbet sie spielten,  
9965 sie zuosniten die helme hart.  
9966 dâ wurden halsberge zuozart  
9967 unt wart manic man ertratt.  
9968 Micerres wart von in berattt  
9969 iedoch manlîche,  
9970 der küninc von Friscenrîche.  
9971 Ajax, Thelamonis sun,  
9972 von dem was man ungewon,  
9973 daz er alsô lange zît  
9974 danne hette gebîtet,  
9975 daz er endte decheine tât.  
9976 als ein silber sîn sarewât,

9977 sîn schilt schein als ein golt.  
9978 er quam in grôz ungedult,  
9979 daz sîner dâ vile tôt lac.  
9980 er sûmete sich niht, er sluoc, er stach,  
9981 swaz im dô widerreit,  
9982 dem machete er den lîp leit.  
9983 dâr nâch er quam  
9984 geriten ûf Polidamam  
9985 mit einer starken tjoste.  
9986 die sînen er dâ lôste.  
9987 er stach in nidere ûf daz gras.  
9988 ûf spranc dô Polidamas.  
9989 Troilus was aber dâ.  
9990 im was zuo n slegen vile gâch.  
9991 sêre er umbe berete,  
9992 biz er behertte,  
9993 daz Polidamas zuo rosse quam.  
9994 Ajax manigen den lîp nam.  
9995 êr daz geschæhe,  
9996 Parîs, der wæhe,  
9997 was in dem strîte dâ  
9998 mit den von Persia.  
9999 sînen bogen hette er gespannen.  
10000 mit sînen mannen  
10001 quam er in den strît gerant.  
10002 des wart maniger geblandt.  
10003 dâr nâch daz der pfil quam,  
10004 beleip ouch maniger dâ lam,  
10005 gewundet unde mit pînen.  
10006 beide von den sînen  
10007 unt ouch von sîn selbes bogen  
10008 quam under die Kriechen gevlogen  
10009 alsô vile der pfile,  
10010 daz êr decheine wîle  
10011 die Kriechen wâren an der vluht.  
10012 Achilles sach die unzuht  
10013 an hêren Parîse.  
10014 er dâhte, in welicher wîse  
10015 er im daz leit vergülte  
10016 unde umbe die alten schulde,  
10017 daz er zuo Hectors truoc haz.  
10018 sô erzurte ime daz,  
10019 êr danne gelæge der zorn,  
10020 hette maniger den lîp verloren;  
10021 unde êr maniger den verlûre,  
10022 sô was niht bestanden vore  
10023 sînes swertes orte:  
10024 gare ez zuovuorte  
10025 beide ros unt pfert,  
10026 halsberge unde swert,  
10027 sper, schilt unt helm:  
10028 daz valte er allez in den melm.  
10029 dô erkobereten sich die sîne:  
10030 Ajax von Salemîne  
10031 unt die mit ime wâren.  
10032 bî unseren jâren  
10033 en kunde des geschehen niht,  
10034 daz ein michel here entriet

10035 alsô sêre einen man.  
10036 sie vluhen alle sament danne.  
10037 Troilus schamete sich harte;  
10038 iedoch er umbe kârte.  
10039 dô volgete im Polidamas.  
10040 Parîs an der schare was,  
10041 sîne kebesbruodere dâr nâch.  
10042 sie tâten Achillen manigen schâch  
10043 an der widerkâre,  
10044 beide offênbâre  
10045 unt ouch dâr zuo stille.  
10046 daz erzurnte Achille.  
10047 er liez aber dare gân.  
10048 ez was allez enttân.  
10049 swaz sîn swert iergen berein.  
10050 dô bequam im der bruodere ein,  
10051 Priamus kebessun,  
10052 der hiez Margariton.  
10053 den traf er mit solicher kraft,  
10054 daz im in der hant der schaft  
10055 zuostoup unde zuobrach.  
10056 iedoch er in dâr nidere stach.  
10057 harte was er gewundet.  
10058 in der selben stunt  
10059 er en sach noch en hôrte.  
10060 sîn volc in dannen vuorte.  
10061 dô sie in vuorten dannen,  
10062 von wîben unde von mannen  
10063 wart in der stat sô geschrît,  
10064 daz Hectores herze bî der zît  
10065 erschrac. des gewan er swâren muot.  
10066 dô vrâgete der helet guot,  
10067 waz die rede wære.  
10068 als er vernam daz mære:  
10069 ”ist ez sus, sam mir got,  
10070 sô mügen si s wole haben iren spot,  
10071 die von Kriechenlande,  
10072 daz ich in der schande  
10073 hiute inne gesezzen bin,  
10074 daz mir ein wîp mînen sin  
10075 alsus hât verkêret.  
10076 mîn vater sî geunêret  
10077 unde alle sîne liute,  
10078 die mich hânt behalten hiute  
10079 wider mînen willen.  
10080 sie vorhten alle Achillen  
10081 unde sturben vore den sorgen.  
10082 ouwê, armen gorgen,  
10083 iuwerere grôzen zageheit  
10084 wirdet iuweres kindes kinde leit.  
10085 dô er geklagete allermeist,  
10086 dô was Margaritonis geist  
10087 von dem lîbe gevaren.  
10088 daz weinte maniger muoter barn.  
10089 dô daz vernam Hector,  
10090 er zurnte mê denne vore.  
10091 er hiez sîn ros bringen  
10092 unde wolte dâr ûf springen.

10093 dô quam sîn vater als êr  
10094 unde bat in tûsent stunt mê,  
10095 denne er in dâ vore bæte,  
10096 unde als er in erweichet hæte,  
10097 daz sîn zorn gelegen was.  
10098 dô hette Eneas  
10099 grôzen prîs dâ begân.  
10100 doch als ich z gelesen hân,  
10101 was ez allez ein wint,  
10102 beide dô unde sint.  
10103 in der kurzen zîte,  
10104 daz Hector in deme strîte  
10105 mit im niht en was gewesen,  
10106 des muoste ir wênic genesen.  
10107 dô wart Agomennon geware,  
10108 daz Hector in sîner schare  
10109 in dem strîte niht en reit.  
10110 er was es alsô gemeit,  
10111 daz im sô liebe nie geschach.  
10112 Achillen er zuo sprach:  
10113 “wie nû, hêrre Achilles?  
10114 ir merket niht des:  
10115 Hector en ist hier niergen.  
10116 wir mügen den Trôieren  
10117 tuon, daz wir wollen.  
10118 rîtent ouch vollen  
10119 hin vüre iuch an den graben.  
10120 sich hât ire unsælede erhaben.  
10121 Achilles nam dise zwêne,  
10122 Menesteum von Athêne  
10123 unde Merionen dâr mite.  
10124 dô huoben sich die unsite  
10125 under in unde den von Trôje.  
10126 der küninc von Pafagôje,  
10127 Philemenis genant,  
10128 quam ûf Menesteum gerant  
10129 mit sîner baniere  
10130 unde stach im der zene viere  
10131 ûz sînen munde.  
10132 Menesteus en kunde  
10133 mit sterke noch mit witzen  
10134 dem stiche vore gesitzen:  
10135 er viel nidere sêre gewundet.  
10136 die sîne nâmen in zuo stunt  
10137 unde vuorten in hinewec. under des  
10138 beeginete in Palimedes.  
10139 im was sîn ungemach leit.  
10140 mit zorne er zuo reit.  
10141 er quam under sie getriben.  
10142 dâ ez êr was beliben,  
10143 dâ wart ez nû erhaben baz.  
10144 dâ en was nieman sô laz,  
10145 sô træge noch sô swære,  
10146 der dâ niht snel en wære.  
10147 sturm, slac, stich, stôz,  
10148 schal, geschreie, ruof, dôz  
10149 unt der harte küene man,  
10150 der mit disen dingen kan

10151 wole bewaren sîne diet,  
10152 Polimedi er geriet,  
10153 daz er die von Trôje  
10154 unde den von Pafagôje  
10155 brâhte in harte grôze nôt.  
10156 dâ kôs maniger den tôt.  
10157 Achilles unde Agomennon,  
10158 Menelaus unde Thelamon  
10159 unt Ajax, Thelamones sun,  
10160 unde dâ mite Merion  
10161 und hêrre Diomedes  
10162 unde ouch Palimedes  
10163 ensament zuo strichen.  
10164 die von Trôje wichen:  
10165 der küninc Philemenis,  
10166 Troilus unde Paris  
10167 unde ouch Polidamas  
10168 unde êr Eneas  
10169 unde Andenor.  
10170 ez was wole schîn, daz Hector  
10171 in der burc was beliben.  
10172 sie hetten sie getriben  
10173 rehte an die porten.  
10174 die baniere, die sie vuorten,  
10175 lâgen dâ zuohouwen.  
10176 in der burc die vrouwen  
10177 schrîen begunden,  
10178 unde schriten al den stunden  
10179 rittere unde knehte.  
10180 sturm unde vehte  
10181 was vore der porten sô grôz,  
10182 daz man die stat ûf slôz;  
10183 unde wâren sô benoetet,  
10184 daz mit bluote wart beroetet  
10185 porte unt mûre.  
10186 dô die schumpfentiure  
10187 allergroezest was,  
10188 dô hielt Polidamas  
10189 unde Troilus, sîn geverte,  
10190 mit im behertte  
10191 daz die stat niht wart verloren.  
10192 dâ en was nie dechein turn,  
10193 erkære noch bervrit  
10194 noch dechein zinne dâ mit,  
10195 man schüzze unde wûrfe dâr abe.  
10196 von der vrouwen ungehabe,  
10197 von ireme geschreie  
10198 unt von klage maniger leie  
10199 unde von ireme ungelâze  
10200 unde von der unmâze,  
10201 die von in wart gestalt,  
10202 wart Hector erschalt.  
10203 under in allen  
10204 was sîn bluot entwallen,  
10205 sîn herze zuodrunden.  
10206 enthalten sie in niht en kunden  
10207 ân ire aller danc.  
10208 sô balde er ûf daz ros spranc,



10209 daz sîn vuoꝛ den stegereif  
10210 an dem sprunge niht begreif,  
10211 helm, schilt, sper, swert,  
10212 iegelich zuo sîner stat wert.  
10213 vater, muoter, wîp, kint,  
10214 die mohten wole wesen blint.  
10215 sie weinten sô sêre,  
10216 daz was im unmære.  
10217 er en sprach niht, wende er reit hin.  
10218 daz was sîn êreste begin,  
10219 daz er einen schaft brach.  
10220 swen er an der vluht sach  
10221 under sîner ritterschaft,  
10222 den sluoc er, wâ er in traf,  
10223 unde treip sie ûz dem burctore.  
10224 dâ vant er sînes volkes vore  
10225 ein unmâze erslagen.  
10226 dô begunde er zuo jagen:  
10227 ”rûme, lâ justieren!  
10228 bî zwein, bî drîn, bî vieren  
10229 volgeten die sîne nâch.  
10230 sie entsuoben alle wole dâ,  
10231 daz Hector in dem strîte reit.  
10232 er hette michel arbeit  
10233 ûf unde nidere in der schare.  
10234 er sluoc here unde dare  
10235 sô dicke unde sô lange,  
10236 daz von sîneme getwange  
10237 die Kriechen liten grôze nôt.  
10238 dâ beleip Euripilus tôt,  
10239 der küninc von Orkanie.  
10240 dô huop sich geschrîe  
10241 ûf der zinnen:  
10242 “there hei, sie kêrent hinnen.  
10243 er wære hinden oder vore,  
10244 sie wânten, daz Hector  
10245 in allen enden wære.  
10246 waz wolte ir mære?  
10247 in swelichen enden er was,  
10248 daz ir dechein dâ genas.  
10249 ire dechein getorste bîten.  
10250 sie giengen hin [unde] rîten  
10251 sô sêre, daz von sîner hant  
10252 beide velt unde sant  
10253 wart mit tôten ervult.  
10254 sîn zorn unde sîn ungedult  
10255 manigen den lîp nam.  
10256 die Kriechen hetten Polidamam  
10257 vore der burc gevangen.  
10258 der hette dâ begangen  
10259 manic wunder under in.  
10260 sie vuorten in vaste mit in hin.  
10261 Polidamas solte vore der stat  
10262 Philemenem hân berattt.  
10263 dô er in berattt hæte,  
10264 dô geschach im ungeræte,  
10265 daz er gevangen wart.  
10266 Hector sach ûf der vart,

10267 daz man in hine vuorte.  
10268 balde er nâch ruorte  
10269 unde quam im zuo trôste.  
10270 die wîle daz er in lôste  
10271 unde in Polidamas gesach,  
10272 leider im nie geschach.  
10273 vile lieber ime wære,  
10274 daz er gefangen wære  
10275 oder beliben wære tôt.  
10276 daz was ouch umbe die nôt,  
10277 die ir vore vernomen hât.  
10278 er vorhte, sîn wûrde niemer rât.  
10279 er dâhte, er muoste tôt sîn.  
10280 dâ tet Hector wole schîn,  
10281 daz er guot unt leben  
10282 umbe sîne triuwe wolte geben.  
10283 durch der Trôierere heil  
10284 satzte er sich in urteil  
10285 mit sô grôzen triuwen,  
10286 er mohte sie wole riuwen,  
10287 op er solte sîn verloren,  
10288 die in zuo hêrren hetten erkoren.  
10289 was sîn lîp veile,  
10290 daz quam den zuo unheile,  
10291 die sînes leides wartten.  
10292 swâ sie zuo kârtten  
10293 zuo ietweder hant,  
10294 muosten sie lâzen ein pfant,  
10295 lide, lîp unt guot,  
10296 biz er gekuolte sînen muot.  
10297 Politetes, ein vûrste,  
10298 man saget, daz er torste  
10299 komen wole zuo kreize.  
10300 der quam ageleize  
10301 mit zorne unde mit unsiten  
10302 ûf hêrren Hectoren geriten,  
10303 daz er versuochete sîne maht.  
10304 als er zuo quam geraht,  
10305 Hector entvienc den jungelinc:  
10306 an sîneme houbete er ane vienc  
10307 unde spielt in ûf den satelbogen.  
10308 als er ûf hette erzogen  
10309 zuo eineme anderen slage daz swert,  
10310 dô viel jener under daz pfert.  
10311 der slac gienc iedoch vûre sich.  
10312 der Kriechen ir iegelich  
10313 gâben ruom sîneme slage,  
10314 er wære helet oder zage.  
10315 Achilles merkete den slac,  
10316 dâ der hêrre von tôt lac,  
10317 Politetes genant.  
10318 er sprach:”ez ist ein unsælic hant,  
10319 die dich hât ervedlet  
10320 unde die diz wunder stellet  
10321 ûf diseme ringe.  
10322 ich wæne, er übele gedinge,  
10323 êr er hinnen scheidet.  
10324 ez wirdet im zuo leide.

10325 mir ist leit dîn tôt.  
10326 daz tet Achilli grôze nôt.  
10327 solte er behalten hân daz leben,  
10328 er hette im sîne swester gegeben,  
10329 die er im gelobet hæte.  
10330 Hector der stæte  
10331 hielt ûf dem ringe  
10332 unde wolte dem jungelinge  
10333 den halsberc ûz hân gezogen,  
10334 von Kaukasô dem herezogen.  
10335 die wîle er zuo zôch under des,  
10336 quam hêrre Achilles.  
10337 Achilles zuo Hectore sprach,  
10338 dô er dise unzuht sach:  
10339 “waz ist, daz ir ane gât?  
10340 gelüstet iuch dirre sarewât,  
10341 sô kêret here zuo mir.  
10342 entweder ich oder ir  
10343 muoz sie behalten.  
10344 got der muoz es walten.  
10345 êr ich hinnen scheidē,  
10346 wir belîben hier beide,  
10347 entweder ir oder ich.  
10348 dirre hêrre riuwet mich.  
10349 Hector sprach:”daz muoz wesen!  
10350 ich sol harte wole genesen,  
10351 wil mir got genædic sîn.  
10352 Achilles sprach: “nû hüete dîn!  
10353 Hector einen slac sluoc;  
10354 Achilles des niht vertruoc.  
10355 Hector sluoc aber dare:  
10356 Achilles nam des slages ware.  
10357 Hector mit dem dritten  
10358 spielt im den helm mitten  
10359 durch die hûben dâr unde.  
10360 er sprach:”hüete dich! die wunde,  
10361 die dir an dem houbete ist,  
10362 die gît mir des tôdes vrist.  
10363 daz was wâr, er was gewundet.  
10364 des kârte er dannen al zuo stunt,  
10365 biz er die wunden gebant.  
10366 dô reit er widere alzuohant.  
10367 Hector huop sich im engein.  
10368 ir ietweder den anderen ane grein,  
10369 als er in wolte bîzen.  
10370 “waz wilt dû mir verwîzen?  
10371 sprach êr Achilles,  
10372 ”bin ich gewundet, waz nû des?  
10373 hât dir mîn wunde vrist gegeben,  
10374 maht dû behalten daz leben,  
10375 sô hilfet dich mîn wunde.  
10376 in der selben stunde  
10377 huop er unt sluoc dare.  
10378 Hector was hantgare  
10379 unt tet semelîche;  
10380 unt sluogen sich gelîche  
10381 ûf unt nidere durch den rinc.  
10382 der ein des anderen slac entvienc.

10383 sie zogeten sich dare unde here,  
10384 als ein lewe unde als ein bere  
10385 mit zorne unde mit nîde.  
10386 dâ brunsete ire gesmîde  
10387 von dem viure, daz dâr ûz spranc.  
10388 der sturm was alsô lanc,  
10389 daz ireme ietwedereme nidere  
10390 beide hût unde lider  
10391 unde daz vleisch dâr mite  
10392 beide von slage unde von snite  
10393 hangete ûf die sarewât.  
10394 rôt wart der zindât,  
10395 der dâ wîz solte sîn.  
10396 Achilles tet daz schîn,  
10397 daz er der sterkere was:  
10398 er warf in ûf daz gras,  
10399 daz er aller zuodrant,  
10400 unde quam ûf in gerant.  
10401 er sluoc in unde tratte;  
10402 decheine wîs er ime statete,  
10403 daz er sich ûf erhüebe.  
10404 sîn ougen wurden trüebe,  
10405 sîn nase begunde bleichen:  
10406 daz was ein bitter zeichen.  
10407 im entvielen die hende.  
10408 Hector nam sîn ende.  
10409 dô er in verscheiden sach,  
10410 Achilles sus zuo ime sprach:  
10411 “got der müeze dich bewaren.  
10412 dîn sêle müeze wole gevaren.  
10413 dû wære in dîneme künne  
10414 trôst unde wünne.  
10415 dîne vriunde gemeine,  
10416 grôz unde kleine,  
10417 arme unde rîche,  
10418 alle gemeine gelîche,  
10419 vater, muoter, wîp, kint,  
10420 bruoder, swester unde die dâ sint,  
10421 den dû vore soltes sîn,  
10422 die en mügen den tôt dîn  
10423 verwinden niemer mê.  
10424 ich wæne, der werelte êr zuogê,  
10425 êr dîn gelîche werde geboren.  
10426 dû hâst den lîp hier verloren  
10427 durch triuwe unde durch êre.  
10428 got genâde dîn iemer mêre.  
10429 dâ schrîeten die Trôiere.  
10430 sie wurfen die baniere  
10431 ûf die erden.  
10432 von leiden unt von swerde  
10433 wâren sie alle verzaget.  
10434 Achilles quam in nâch gejaget.  
10435 dâ wart erslagen unde ertratt  
10436 vûnf hundert vore der stat.  
10437 die ervielen alle  
10438 nâch Hectores valle.  
10439 daz lant sîn schaden hæte.  
10440 diz grôze ungeræte

10441 unde ander manic ungemach,  
10442 der sint durch die schult geschach,  
10443 wende Hector was ervalt.  
10444 die nôt, die wart sô manicvalt,  
10445 daz ich z gesagen niht en kunde,  
10446 unde hette ich zehen munde.  
10447 dô Hector tôt was gelegen,  
10448 dô klagete manic tiure degen.  
10449 wende ire hêrre tôt lac,  
10450 daz lant allez erschrac,  
10451 dorf, burc unde stat  
10452 sîner sêle guotes bat.  
10453 vater, muoter, kint, wîp  
10454 klagete allez sînen lîp.  
10455 bruodere, swestere, niftelen, neven  
10456 klageten ump sîn leben.  
10457 vrouwe, maget, ritter, kneht  
10458 klageten alle daz unreht.  
10459 waz wollet ir mêtêre?  
10460 beide burgære,  
10461 gebûre unde koufmanne  
10462 liezen sich daz klagen an  
10463 unde daz volc algemeine.  
10464 hetten die steine  
10465 witze unt sinne,  
10466 turm unt zinne,  
10467 erkære unde bervrit  
10468 unde daz burctor dâ mit,  
10469 obene unde unden,  
10470 von dem vullemunde,  
10471 beide kalc unt sant,  
10472 von deme dache biz an die want,  
10473 kunden sie sich verstân,  
10474 sie mohten wole geklaget hân  
10475 durch Hectores unheil.  
10476 nû beleip ir ensament dechein teil.  
10477 die Trôirere dô quâmen;  
10478 Hectorem sie nâmen,  
10479 zuo der stat sie in brâhten.  
10480 dô sie dare nâheten,  
10481 dô schrei daz volc überal  
10482 unde volgeten im ûf den sal.  
10483 unt als er nidere wart geleit,  
10484 dô huop sich leit über leit.  
10485 man sach in zuohouwen.  
10486 des schrieten die vrouwen  
10487 unde allez daz volc, daz dâ was:  
10488 ”ouwê, leider, eilas!  
10489 sîn vater der viel ûf in  
10490 unde sprach: “ich en weiz, waz ich bin.  
10491 dû wære mîn sêle unde mîn sin,  
10492 mîn vröuwede unde mîn gewin,  
10493 mîn rîche, mîn krône,  
10494 mîn milte, mîn schoene,  
10495 mîn triuwe, mîn êre.  
10496 dô schriete er alsô sêre,  
10497 daz er dannen gezogen wart.  
10498 als ein stein alsô hart

10499 unt als ein îs alsô kalt,  
10500 er was ûz sîner gewalt,  
10501 bleich unde misseware.  
10502 hette man sîn niht ware  
10503 genomen in kurzer zît,  
10504 er hette sich zuo tôde erschrit.  
10505 dô lief hêrre Parîs  
10506 âne sin zuo gelîcher wîs,  
10507 als ein tobender man.  
10508 den blîât, den er truoc an,  
10509 zuoreiz er biz an die hût.  
10510 sîn geschrei was sô lût,  
10511 daz mit sînen ôren  
10512 nieman gehoeren  
10513 mohte noch en kunde.  
10514 an der selben stunde  
10515 quam er ûf in gevallen.  
10516 er sprach:”waz hât uns allen  
10517 got an dir gewizzen?  
10518 leider wir en wizzen,  
10519 wie wir dich verwinden  
10520 under mînes vateres kinden,  
10521 daz ir noch in lîbe ist.  
10522 nû dû eine tôt bist,  
10523 uns geschihet niemer mêre  
10524 genâde noch êre  
10525 zuo lîbe noch zuo guote.  
10526 in Hectores bluote  
10527 walgete er here unde dare,  
10528 biz sîn harte schoene varwe  
10529 alsô sêre wart verstat,  
10530 daz in Helena schalt,  
10531 unde nam in mit der hant  
10532 unde leitte in dannen zuohant.  
10533 Troilus quam zuo gegân:  
10534 “waz hân ich, hêrre got, getân  
10535 wider dich? sprach er,”eilas!  
10536 daz dû mich sus geuntroestet hâs,  
10537 daz dû mir den bruoder mîn,  
10538 der mîn herze solte sîn,  
10539 alsô vruo genomen hâs  
10540 unt mir den lîp lâzes.  
10541 waz solte ich armer geboren?  
10542 nû hân ich den bruoder verloren  
10543 unde dâr zuo mîn liebez wîp.  
10544 waz sol mir nû mêr der lîp?  
10545 er kuste in, aldâ er lac.  
10546 Deiphebus des selben pflac.  
10547 alsô tet Eneas  
10548 unde ouch Polidamas  
10549 unde Andenor.  
10550 “ouwê, liebe Hector,  
10551 von dîn eines valle  
10552 sîn wir verloren alle.  
10553 die kebesbruodere quâmen dare  
10554 mit einer grôzen schare.  
10555 sie wisten, wie gelâzen.  
10556 vore leide sie vergâzen,

10557 wie sie sich verstaten.  
10558 zuo den wenden sie sich haldten  
10559 unde zuo den sûlen.  
10560 schriende unt hiulen  
10561 ir iegelich begonde.  
10562 mit gemeinen munde  
10563 versuocheten sie ire stimme  
10564 sô lûte unde sô grimme,  
10565 daz die stimme unde die zunge  
10566 mit der bibunge  
10567 alsô sêre ûz dôz,  
10568 daz in die gurgele wart grôz  
10569 unde zuoblies alle  
10570 von ruofe unde von schalle.  
10571 sîn muoter, vrouwe Ecuba,  
10572 die huop ire klage dâ.  
10573 sie sprach:”Trôja unde Ilion  
10574 wâren harte ungewon  
10575 sus getâner leide.  
10576 hier wuohs wîlen heide,  
10577 gras unde buschæhe.  
10578 ez ist an der næhe,  
10579 daz sich hebet die zît,  
10580 dâ ir ane verloren sît.  
10581 ouwê dirre riuwe!  
10582 iuwer schoene gebriuwe  
10583 wirdet zuovuort als ein wint.  
10584 ouwê, Hector, liebez kint!  
10585 weinet, alle liute,  
10586 disen tôt hiute.  
10587 ir müget alle wole klagen.  
10588 ir sît an den hôhesten tagen  
10589 unde an der grôzesten êre,  
10590 die iuch geschihet mêre.  
10591 ûf die erden sie saz.  
10592 irere klage sie niht vergaz.  
10593 die edele kûninginne,  
10594 ire wange unde ire kinne  
10595 legete sie ûf ire hant.  
10596 ire ougen sie bewant  
10597 unde begunde weinen.  
10598 wære sîn herze steinen,  
10599 swer sie weinen sæhe,  
10600 zuo weinen im geschæhe.  
10601 Andrômacha, sîn schoenez wîp,  
10602 die hette iren reinen lîp  
10603 alsô sêre gequalt,  
10604 sie hette decheine gewalt  
10605 an sinne noch an worte.  
10606 ir hangete der borte  
10607 unde der schoene ziklâtîn  
10608 unde die kûrsene dâr în  
10609 zuobrochen unde zuorizzen  
10610 unde gare zuoslizzen  
10611 ire hâr unde ire gebende,  
10612 zuobrochen ire hende,  
10613 gare âne witze,  
10614 zuokrummen ire antlitze,

10615 berunnen mit bluote.  
10616 man hette ir grôze huote.  
10617 hette man des niht getân,  
10618 sie muoste den lîp verloren hân.  
10619 sie was vile nâch von leiden  
10620 tôt unt verscheiden  
10621 under iren handen.  
10622 daz mêrrer teil wânte,  
10623 daz sie tôt wære:  
10624 sô grôz was ire swære.  
10625 zuo sînem houbete saz Helena  
10626 unde sîn muoter Ecuba.  
10627 von Helenen was dâ gehôrt  
10628 halbe rede, halbe wort.  
10629 als ez ire in den munt quam,  
10630 daz siufzen ez ir halp abe nam.  
10631 nâch einer langen stunde  
10632 quam ez ir ûz dem munde  
10633 mê geschriet denne gesaget.  
10634 sie hette geweinet unde geklaget,  
10635 daz ire ougen unde ire munt  
10636 gare ûz sîneme rehten stuont.  
10637 Polixena, der swestere ein,  
10638 sô lûte schrei unde grein,  
10639 daz aller der palas  
10640 von ireme ruofe vol was.  
10641 sie schrieten alle gemeine,  
10642 grôz unde kleine,  
10643 daz von ireme geschreie  
10644 ire stimme maniger leie  
10645 mit gelîcheme lûte widere schal,  
10646 ûf unt nidere in dem sale.  
10647 als daz buoch gesaget hât,  
10648 sie zugen im ûz die sarewât  
10649 unde wuoschen mit wîne  
10650 die gewundten lide sîne.  
10651 sie strichen wurze unde krût  
10652 an sîn vleisch unde an sîn hût.  
10653 sie bestrichen in allenthalben  
10654 mit balsemen unde mit salben.  
10655 an den selben stunden  
10656 den hêrren sie bewunden  
10657 in einen tiuren blîalt,  
10658 mit borten harte wole bestalt,  
10659 mit golde unde mit gesteine,  
10660 schoene unde reine.  
10661 êr man in ouch bestetete,  
10662 ûf ein edele spanbette  
10663 wart hêrre Hector geleit.  
10664 dâ was ein pfellel ûf gebreitt,  
10665 guot unt lobesam,  
10666 als ez dô wole gezam.  
10667 dâ was daz golt ane erhaben.  
10668 mit güldînen buochstaben  
10669 dâr in geworht unde genât,  
10670 swaz Plato geschriben hât,  
10671 sîne kunst unde sîne list,  
10672 die zuo Parîs genge ist



10673 mê denne anderswâ:  
10674 daz ist dialecticâ.  
10675 sô guot was sîn gewürhte,  
10676 spræche ich ez, ich vürhte,  
10677 daz ez gelogen wære.  
10678 waz sol es nû mêre?  
10679 er was ûzer mâzen guot.  
10680 daz buoch mir kunt tuot,  
10681 die kerzen, die dâ wâren  
10682 gesetzt ump die bâre,  
10683 wâren von grôzer ziere.  
10684 dare quâmen die Trôiere,  
10685 ûze der stat die bezzisten,  
10686 die kunden unde westen  
10687 an buochen unt an pfaheit  
10688 list unt wîsheit.  
10689 die huoben iren sanc an.  
10690 dâ schrîete wîp unde man  
10691 durch den jæmerlîchen sanc,  
10692 der in ûz dem munde klanc.  
10693 ir iegelich sanc unde las,  
10694 biz die naht ergangen was.  
10695 dô die naht dô ergienc,  
10696 Agomennon zuo râte gienc  
10697 des morgenes vile vruo  
10698 unt nam die vürsten dâr zuo.  
10699 er sprach: “vernemet gelîche,  
10700 arme unt rîche,  
10701 unt sehet, mit welicher wîse  
10702 wir gelônen Parîse,  
10703 daz er vrouwen Helenam  
10704 zuo Kriechen mit gewalt nam.  
10705 sie hânt verloren den man,  
10706 den ir dechein verwînden kan.  
10707 nû Hector ist ervallen,  
10708 daz lâzet iuch liep allen.  
10709 uns wirdet burc unde lant.  
10710 des danket alle sîner hant,  
10711 der uns daz liep getân hât.  
10712 unser nôt wirdet nû guot rât.  
10713 Achilles sêre gewundet ist.  
10714 wir müezen haben eine vrist  
10715 unt vride unde tac,  
10716 zwêne mânde, op ez sîn mac,  
10717 biz er werde gesunt.  
10718 sie sandten boten zuo stunt.  
10719 in vride gegeben wart,  
10720 als ir iezunt sît gelârt.  
10721 waz sol umberede mê?  
10722 sie begruoben ire tôten als êr,  
10723 als ich daz buoch hoeren sagen,  
10724 rehte in vünfzehen tagen.  
10725 Priamus sich versan  
10726 unt ander sîne râtmanne,  
10727 der er zuo râte was gewon,  
10728 wie er mohte sînen sun  
10729 begraben mit êren.  
10730 sie begunden in lêren

10731 unde râten, als er bat.  
10732 dâ was ein porte in der stat,  
10733 die dâ hiez Timbrê.  
10734 die stuont rehte gegen dem sê.  
10735 dâ hette bî ein betehûs  
10736 ein got, der hiez Phebus,  
10737 schoene unt rîche.  
10738 dâ rieten sie alle gelîche,  
10739 daz man in dâ leite.  
10740 die stat was ungerete,  
10741 dâ er ligen solte,  
10742 von silbere unde von golde  
10743 unde von edeleme gesteine.  
10744 ein grap harte reine  
10745 dem betehûse nâhen bî  
10746 worhten steinmetzen drî:  
10747 ein gewelbe sôgetân,  
10748 solte man ez gelônnet hân,  
10749 sô was ez alsô schoene,  
10750 man hette in zuo lône  
10751 von rehte gegeben  
10752 iemer rîche unde iemer leben.  
10753 vier sûle stuonden dâr unde.  
10754 an dem vullemunde  
10755 was der sûle iegelich  
10756 eineme lewen gelîch;  
10757 dâ was in geworht daz golt.  
10758 sie wâren harte wole ervollet  
10759 mit guoteme gesteine,  
10760 mitten niht zuo kleine,  
10761 beide unden unde obe,  
10762 zuo prîse unde zuo lobe.  
10763 dâ was wunder an gegraben,  
10764 geschriben ouch mit buochstaben,  
10765 swaz ie mohte werden  
10766 in wazzere unt in erden,  
10767 von vischen, von tieren.  
10768 ûf den sûlen vieren  
10769 daz gewelbe sô schône stuont,  
10770 daz ouge noch munt  
10771 nie soliches niht gesach;  
10772 der munt nie soliches niht sprach.  
10773 zwô siule wâren rubîne,  
10774 zwô almetîne.  
10775 an dem gewelbe was solich prîs,  
10776 ez en wart nie man sô wîs,  
10777 swer ez gesæhe,  
10778 der wânte unt jæhe,  
10779 daz ez ein paradîse  
10780 in aller hande wîse,  
10781 daz ie ich geware wart,  
10782 was, sîn kraft unde sîn art.  
10783 grüene, rôt, wîz, grâ,  
10784 daz was allez sam dâ.  
10785 daz gewürhte was sô rîche:  
10786 ûf dem esterîche  
10787 was ein lûter stein geleit,  
10788 zuo mâze lanc, zuo mâze breit,

10789 als ein sarc solte sîn,  
10790 schoene als ein sunnenschîn.  
10791 dâ legete man in in.  
10792 als ich gelârt bin,  
10793 daz ich die rede kürze:  
10794 sie legeten dare wurze  
10795 alsô maniger hande,  
10796 als sie in dem lande  
10797 vunden die bezzisten  
10798 unt guot westen.  
10799 sie legeten bî in ein swert;  
10800 daz was maniger marke wert.  
10801 waz wollet ir mêre?  
10802 dâ was grôze ère,  
10803 vruo unt spæte.  
10804 op er den geist hæte,  
10805 dâ wære ein paradîse.  
10806 man dorfte dâ niht der spîse:  
10807 solich was der wurze smac.  
10808 daz gesteine gap den tac  
10809 gelîche der sunnen.  
10810 vier kerzen dâ brunnen,  
10811 zwô zuo den vüezen,  
10812 sô wir sagen müezen,  
10813 zuo dem houbete zwô,  
10814 mit listen gemachet sô:  
10815 die wîle sie dâ stuonden,  
10816 verleschen sie niht en kunden.  
10817 dâ stuont umbe daz grap  
10818 von golde manic buochstap.  
10819 mit kurzer rede tuon ich kunt,  
10820 waz dâ geschriben stuont.  
10821 ”von Trôje, von Ilion  
10822 des küniges Priamus sun,  
10823 der starke Hector, hier lît.  
10824 ez en wart bî sîner zît  
10825 nie küener man geboren;  
10826 des hât er den lîp verloren.  
10827 ouch ist von sîner hant  
10828 manic küninc von Kriechenlande  
10829 hier zuo Trôje tôt beliben.  
10830 der namen wâren dâ geschriben.  
10831 als Hector was bestatet,  
10832 sie kârten widere in die stat  
10833 mit riuwen unde mit swære,  
10834 mit sôgetânen gebâren,  
10835 die dâr zuo gehörten,  
10836 mit leidigen worten.  
10837 sie geswigen nie in dem tage,  
10838 sie wâren allez in der klage;  
10839 sie stalten manic wunder,  
10840 sament unde besunder,  
10841 grôze unmâze  
10842 an geschreie unde an gelâze,  
10843 noch mê denne dâ vore.  
10844 in was allez Hector  
10845 in muote unde in munde.  
10846 sie hetten swære stunde.

10847        under den Kriechen under des  
10848        klagete Polidames,  
10849        daz Agomennon wære  
10850        zuo lange ire rihtære:  
10851        “er en hât die manheit  
10852        noch sterke noch wîsheit  
10853        unde ist dâr zuo niht geboren,  
10854        daz er zuo hêrren sî erkoren  
10855        über sô manigen wîsen man.  
10856        er en tar noch en kan  
10857        noch en mac mit êren  
10858        gewîsen noch gelêren  
10859        eine sô kreftige diet.  
10860        ich wil sîn zuo hêrren niht.  
10861        sint Hector tôl lît,  
10862        versinnet iuch nû, des ist zît.  
10863        diz lant, daz ist gewonnen.  
10864        op wir uns kunnen  
10865        dâr umbe vereinen,  
10866        daz wir kiesen einen,  
10867        der uns nû leite  
10868        unde wole bereite  
10869        mit wîzen unde mit sinnen.  
10870        ich wil kêren hinnen,  
10871        ez en sî, daz mir werde  
10872        ein hêrre zuo guoten werde.  
10873        den die rede ane gienc,  
10874        Agomennon ez entvienc  
10875        sô gezogenlîche,  
10876        daz dechein sîn gelîche  
10877        daz baz entvengen hæte.  
10878        er sprach:”wer anders tæte,  
10879        wan als ir gesprochen hât,  
10880        der en hette es niht mînen rât.  
10881        iuweren rât hân ich gerne.  
10882        biz ich baz gelerne,  
10883        sô râte ich harte gerne baz.  
10884        ir sulet iedoch wîzen daz:  
10885        daz ich zuo rihtære was genomen,  
10886        daz ist von vrevele niht komen.  
10887        ich en hân es gevüere noch gewin,  
10888        daz ich rihtære bin.  
10889        des hân ich michel arbeit.  
10890        daz ist mir hiute unde iemer leit,  
10891        daz ich dâr zuo erwelet wart.  
10892        en wære dise herevert  
10893        durch mînen bruoder niht geschehen,  
10894        ir soltet daz hân gesehen,  
10895        ich en hette es mich niht underwunden.  
10896        hât ir den vunden,  
10897        der dâr zuo guot ist,  
10898        an der kunst unde an der list,  
10899        an tugenden unde an êre,  
10900        den nemet zuo rihtære.  
10901        sehet, wer iuch gevalle,  
10902        dunket ez iuch guot alle.  
10903        der iuch disen rât gît,  
10904        der kan harte wole dâ mit,

10905 Palimedes, der ist wîs,  
10906 eine wîs unde ander wîs;  
10907 der ist vile guot dâr zuo.  
10908 ich wæne, er z ouch gerne tuo.  
10909 dirre rât, der geschach,  
10910 als Agomennon vore sprach.  
10911 Palimedes wart erkoren.  
10912 daz was Achilli vile zorn.  
10913 swie zorne ez ime wære,  
10914 doch beleip er rihtære.  
10915 Palimedes sich zuohant  
10916 sînes gerihtes underwant.  
10917 dô was der vride ouch ûz gegân,  
10918 der zuo einem mânde was getân.  
10919 Priamus in der stat  
10920 sîne ritterschaft bat  
10921 mit grôzer vlêhe,  
10922 daz ir iegelich sæhe,  
10923 wie wole er wære gereit,  
10924 zuo rechene sînes sunes leit.  
10925 “ich bite es iuch iemer mêre,  
10926 durch triuwe unde durch êre  
10927 unde durch mînen willen.  
10928 swer mir Achillen  
10929 von dem lîbe tæte,  
10930 mînes rîches er hæte  
10931 alsô vile, sô er wolte;  
10932 von silbere unde von golde  
10933 muoste er iemer rîche sîn.  
10934 küene helede, lâzet schîn  
10935 werden, op er iuch riuwe.  
10936 sô leistet im triuwe.  
10937 des sol doch werden guot rât,  
10938 ist daz ir triuwe hât.  
10939 alsô ist Hector belegen.  
10940 hier ist sô manic guot degen,  
10941 wir sulen uns harte wole erwerben  
10942 unde unser lant wole generen  
10943 unde die vesten dâr mite.  
10944 tuot eht, des ich iuch bite.  
10945 die rede in wole behagete.  
10946 ir iegelich sagete,  
10947 wie gerne er tæte,  
10948 swes er sie bæte.  
10949 beide in erneste unde in spotte  
10950 wolten sie sîn gebot  
10951 tuon unt leisten,  
10952 zuo m minnesten unde zuo m meisten.  
10953 dô der tac ûf gienc  
10954 unde die werelt die lieht entvienc  
10955 von der klâren sunnen,  
10956 dô hetten sie begunnen  
10957 irere alten reite.  
10958 die hêrren geleitte  
10959 Hectores bruoder, Deiphebus;  
10960 dem volgete Troilus,  
10961 Parîs unde Eneas  
10962 unde ouch Polidamas.

10963 daz volc sich scharete.  
10964 Priamus sie bewarete  
10965 von ende zuo ende.  
10966 der ûz dem ellende  
10967 nam hêrre Palimedes ware,  
10968 ûf unde nidere in der schare.  
10969 er nam sich z harte sêre an,  
10970 wende er es von êresten began,  
10971 daz er sie wole berihte.  
10972 sie riten zuosamene in rihte  
10973 beidersît als êr.  
10974 waz sol umberede mê?  
10975 dâ wart lîp gegen lîbe gegeben.  
10976 beide tôt unde leben  
10977 vuoren an einer strâze  
10978 mit grôzer unmâze,  
10979 alsô gare gelîche,  
10980 als ir iegelîche  
10981 dem anderen gelîch ist.  
10982 der hier des lîbes hette vrist,  
10983 der lac andersît tôt.  
10984 der hier was in solicher nôt,  
10985 daz er nâch tôt was,  
10986 harte kûme er genas.  
10987 sus getân gewerbe  
10988 ist aller der erbe,  
10989 die gerne in strîte sint.  
10990 ir sehet wole, wie der starke wint  
10991 die vederen umbe trîbet,  
10992 sô sie niergen belîbet,  
10993 weder verre noch nâch,  
10994 iezunt hier unde iezunt dâ,  
10995 in allen steten mæren.  
10996 alsô geschach den Trôjæren.  
10997 dô sie wânten tôt wesen,  
10998 des tages wâren sie genesen  
10999 unde begiengen grôzen prîs,  
11000 Troilus unde Paris  
11001 unt ander ire gesinde.  
11002 des gelîche ich sie dem winde:  
11003 zuo gelücke unde ouch zuo heile  
11004 ist der ritter veile,  
11005 zuo verlust unde zuo gewinne.  
11006 jene von dâr inne  
11007 tâten z wole an dem tage,  
11008 beide zuo stiche unde zuo slage.  
11009 von Lizelant quam zuo gerant  
11010 ein küninc, Sarpedon genant.  
11011 Neptolomus quam im engein.  
11012 dô huop sich von in zwein  
11013 grôz ungeverte:  
11014 sie sluogen slege herte.  
11015 swaz ire swert ie vant,  
11016 buckelen oder schildes rant,  
11017 daz lac dâ zuoschrôten.  
11018 Sarpedon was in noeten;  
11019 sîn gedinge wære kranc dâ,  
11020 wan der von Persia,

11021 der quam under sie gevlogen.  
11022 mit pfilen unde mit bogen  
11023 treip er die Kriechen hinderwert.  
11024 Menelaus rukte sîn swert  
11025 unde Ajax, Thelamonis sun,  
11026 unde sîn vater Thelamon  
11027 unde manic vürste von übermere  
11028 unde beringeten mit ireme here  
11029 den küninc dâ von Persialande.  
11030 unde als der hêrre wânte,  
11031 daz er helfe hæte,  
11032 dô geschach im ungeræte,  
11033 daz er dâr nidere wart getrat.  
11034 des beleip er ûf der walstat tôt  
11035 wole von tûsent wunden.  
11036 dô wart ouch sîner vunden  
11037 ûzer mâzen vile erslagen,  
11038 die man sêre mohte klagen.  
11039 dô huop sich daz alte leit.  
11040 Priamus dâ reit  
11041 eineme heledede gelîche.  
11042 er hette ouch sîn rîche  
11043 verloren an deme tage,  
11044 wan daz er mit stiche unde mit slage  
11045 daz manlîchen werete  
11046 unt vile wole behertte.  
11047 als ez quam zuo der vesperzît,  
11048 starker heledede beidersît  
11049 lac dâ alsô vile tôt,  
11050 daz in vrides was nôt  
11051 biz man sie begrüebe.  
11052 êr sie ez aber erhuoben,  
11053 daz sie an dem anderen tage  
11054 vruo aber solten dare zogen,  
11055 dô wart geworben ump den vride,  
11056 zuo begrabenne ire tôten unde ire lide,  
11057 zuo heilene ire wunden.  
11058 die ez gewerben kunden,  
11059 die wurden ump den vride gesandt:  
11060 den gâben die von Kriechenlande,  
11061 als sie gebeten wâren,  
11062 ich en weiz zuo wie manigen jâren  
11063 oder mânen oder tagen.  
11064 vüre wâr ich iuch des niht en sage,  
11065 wende ich vant es niht geschriben;  
11066 des sît ir s unberihet beliben,  
11067 wan daz ich daz bin gelârt,  
11068 daz er lange gegeben wart.  
11069 waz sol umberede mê?  
11070 sie tâten den tôten als êr:  
11071 sie wurden harte wole bestatet  
11072 ûf dem velde unde in der stat.  
11073 Priamus von Ilion  
11074 klagete, daz Mennon,  
11075 der küninc dâ von Persiâ,  
11076 sînen lîp hette verloren dâ.  
11077 sie wâren trûric alle  
11078 von des hêrren valle.

11079 Parîs den rât vant,  
11080 daz man in vuorte in sîn lant  
11081 unde begrüebe in nâch sîneme rehte  
11082 under sîn geslehte.  
11083 sîne vriunde tâten,  
11084 als dâ was gerâten:  
11085 sie vuorten in zuo lande  
11086 in pfellînen gewande,  
11087 mit wurzen bewunden,  
11088 sô sie beste kunden  
11089 beide wurze unde gewant.  
11090 dô sie in brâhten in ire lant,  
11091 sîne vriunde in begiengen  
11092 mit sôgetânen dîngen,  
11093 als man vriunde tuon sol.  
11094 er wart begangen harte wole.  
11095 zuo Trôje in der gebiurede  
11096 wart dô sô grôz tiurede  
11097 unde sô grôz hungernôt,  
11098 daz man ein vile kleinez brôt  
11099 koufete ump einen bîsant.  
11100 dicke man ez niht veil vant.  
11101 Palimedes dô geriet  
11102 des en weiz ich niht,  
11103 op er z durch guot tæte:  
11104 ez was doch sîn geræte,  
11105 daz Agomennon wart gesandt  
11106 ûz in ein ander lant  
11107 umbe vuoter unde umbe spîse.  
11108 Agomennon der wîse  
11109 wider der rede niht en sprach,  
11110 daz sînes bruoderes ungemach  
11111 wûrde gerochen deste baz.  
11112 mit sîneme volke er ûf saz  
11113 unde reit gein Thesidas,  
11114 dâ Theseus hêrre was.  
11115 daz was ein harte rîche lant.  
11116 Agomennon dâr inne vant,  
11117 unt mit im die sîne,  
11118 von korne unde von wîne,  
11119 als er gewünschet hæte.  
11120 man saget, daz er bæte  
11121 Theseum durch vriuntschaft,  
11122 daz er vore Trôje der ritterschaft  
11123 mit spîse zuo staten stüende.  
11124 er klagete, man en vûnde  
11125 dâ korn noch wîn.  
11126 Theseus sprach:”daz sol sîn.  
11127 ich tuon ez gerne durch dich.  
11128 Agomennon warnete sich  
11129 mit spîse eine mâze  
11130 unde huop sich an die strâze.  
11131 zuo dem here er widere kârte.  
11132 man vröuwete sich dâ harte,  
11133 wande er was widere kumen  
11134 mit gevüere unde mit vrumen.  
11135 als daz jâr dô ergienc,  
11136 hêrre Priamus begienc



11137 Hectoris jârzât,  
11138 als ir vore berihtet sît,  
11139 ûzwendic der stat,  
11140 aldâ er begraben lac.  
11141 dare quam sîn geslehte  
11142 zuo êren unde zuo rehte.  
11143 den hêrren sie begiengen  
11144 mit sôgetânen dingen,  
11145 der man in den gezîten pflac.  
11146 ez was ein harte schoene tac,  
11147 âne daz eine,  
11148 daz sie alle gemeine  
11149 hetten riuwe unde klage.  
11150 ez en wart nie tac dem tage  
11151 gelîch an der schoenheit.  
11152 hêrre Achilles dare reit,  
11153 die wîle der vride werete.  
11154 des er dâ gerete,  
11155 daz wart im unsanfte dâ,  
11156 als ir wole gehoeret here nâch.  
11157 er quam dare durch schouwen.  
11158 dô gesach er under den vrouwen  
11159 Priamis tohter Polixenam.  
11160 die selbe maget im nam  
11161 daz bezziste, daz er hâte:  
11162 sterke unt stæte.  
11163 im half mannes herze niht,  
11164 sint er dâr ane geriet,  
11165 daz in des dûhte,  
11166 daz ire varwe lûhtte  
11167 gelîche wole der sunnen.  
11168 im was gare entrunnen  
11169 der tugende, der er ie gewan.  
11170 unz dare was er gewesen ein man:  
11171 dô zuogienc im der manheit.  
11172 er beleip in einer krancheit  
11173 durch Polixenen minne.  
11174 ûzen unde innen  
11175 was er aller verkârt.  
11176 er sprach: “ouwê, daz ich ie wart.  
11177 ich mac mich harte wole schamen,  
11178 daz mir durch eines wîbes namen  
11179 mannes herze ist entgangen.  
11180 ich vûrhte, ich müeze den namen hân,  
11181 daz ich heize ein wîbetôre.  
11182 ez en gesach nie ouge noch ôre  
11183 daz wunder nie gehôrte  
11184 joch en quam nie mit worte  
11185 ûz mennischen munde,  
11186 waz mir an dirre stunde  
11187 von minnen ist worden kunt.  
11188 mîn ôre, mîn ouge, mîn munt  
11189 unde daz man ûebet mit disen drîn  
11190 daz ist drîvaltîc sin:  
11191 sprechen, hoeren unt sehen,  
11192 daz ist verloren, des muoz ich jehen.  
11193 daz mîn munt nie gesprach  
11194 noch mîn ouge nie gesach

11195 noch mîn ôre nie vernam  
11196 unde in mînen muot nie quam,  
11197 daz ist in hônewîs mir komen  
11198 unde hât mir selber mich benomen  
11199 unde eineme anderen gegeben.  
11200 swie sêre ich dâr ane streben,  
11201 daz ich widere werde mîn,  
11202 sô muoz ich doch der vrouwen sîn,  
11203 die mîn decheine ahte hât.  
11204 an daz eine mîn würde rât,  
11205 daz iren bruoder hân erslagen.  
11206 deste mêr muoz ich nû vertragen,  
11207 des ich dô zuo küene was.  
11208 ouwê, leider, elas!  
11209 mir wære alsô mære,  
11210 daz ich Narcissus wære,  
11211 der harte schoene jungelinc,  
11212 der über einen brunnen gienc  
11213 unde sîne schoene dâr inne sach  
11214 unde wider in sprach,  
11215 er wânte ein wîp ersehen hân  
11216 ûfe genâde unde ûfe wân.  
11217 ûf dem brunnen er lac  
11218 einen sumerlangen tac  
11219 unde vlêhete unde bat,  
11220 unz er an der selben stat  
11221 von swære unde von leiden  
11222 muoste verscheiden.  
11223 ich wolte êr haben den tôt  
11224 denne an dem lîbe soliche nôt.  
11225 wære alle dise werelt an mich gewandt  
11226 unt liute unt lant,  
11227 die sterke von Samsone,  
11228 die schoene von Absolone  
11229 unde Salomonis wîsheit  
11230 unde dirre werelte rîchheit  
11231 an silbere unde an golde,  
11232 umbe minne ich ez geben wolte.  
11233 ich pflac zuo schuldigene die manne,  
11234 die sich daz gemach liezen an,  
11235 daz sie mit wîben gerne wâren.  
11236 solte ich biz zuo tûsent jâren  
11237 leben unde dannoch vort,  
11238 mich solten riuwen die wort,  
11239 daz ich sie ie gesprach.  
11240 sô gerne hette ich solich gemach:  
11241 ich wære eineme wîbe sô undertân,  
11242 wolte sie mich dâ heime lân,  
11243 ich belibe zuo den zîten.  
11244 hieze sie mich ûz rîten,  
11245 ich wære gereit unt rite.  
11246 ich volgete ir alles des mite,  
11247 swaz sie gebûte oder bæte.  
11248 swaz sie joch mit mir tæte,  
11249 daz wære mir allez liep.  
11250 wâ nû bote unde brief?  
11251 dô rief er eineme knappen dare  
11252 unt entbloezete im gare

11253 sîn leit unde sîne swære,  
11254 wie deme dinge wære.  
11255 er sprach:”vernim, daz ich dir sage,  
11256 mîne nôt unde mîn klage  
11257 unde hilf mir dâr zuo stille  
11258 iemer durch mînen willen.  
11259 ich muoz dir iemer wesen holt:  
11260 daz hâs dû harte wole verschuldt.  
11261 dû wære mir ie heimelich.  
11262 sô dir got, nû sich,  
11263 wie ich mîne wîse ane gevâhe.  
11264 mir en werde Polixena,  
11265 dâ hoeret anderes niht zuo,  
11266 wan daz ich mir den tôt tuo.  
11267 nû kêre hinewec balde,  
11268 daz ich den lîp behalte.  
11269 als liep als ich dir bin,  
11270 rît hin zuo Trôje in  
11271 unde sage der kûninginne,  
11272 der tohter ich dâ minne,  
11273 mînen dienst iemer mêre.  
11274 ich klage ez harte sêre  
11275 unde wil ez iemer mêr klagen,  
11276 daz ich Hectorem hân erslagen.  
11277 des stên ich ir zuo buoze.  
11278 sie tuo mit mir, die sûeze,  
11279 zuo genâden unde zuo rehte,  
11280 als mit ireme knehte.  
11281 sie mac mich heizen, op sie wil,  
11282 von der swarten unz an daz swil  
11283 zuohouwen unde zuosnîden.  
11284 daz wil ich gerne lîden.  
11285 doch daz ich belîbe  
11286 lange in diseme lîbe,  
11287 daz sol ir wesen harte guot,  
11288 op sie mîne bete tuot.  
11289 wil sie mir ire tohter geben,  
11290 sô wil ich dâr ane streben,  
11291 daz sie behalten ire lant.  
11292 sô hânt sie sie wole bewandt.  
11293 ich vüere sie zuo lande  
11294 unt ziere sie mit gewande,  
11295 mit golde unde mit gesteine.  
11296 ich gîbe ir mîne gemeine  
11297 unde allez, daz ich ie gewan  
11298 unde swaz ich geleisten kan,  
11299 unde wil sie haben zuo einer ê.  
11300 ich en weiz, waz ir sagen mê.  
11301 wirp ez, sô dû beste kanst  
11302 unde als dû mir guotes ganst.  
11303 unde op dû vore der muoter maht  
11304 sô sage der tohter guote naht  
11305 unde mînen dienst dâr mite,  
11306 unt lâz sie wîzen, wes ich bite.  
11307 lîhte hilfet mîn bete.  
11308 der bote leistte unde tete,  
11309 als er gebôt unde bat.  
11310 er reit hin in die stat.

11311 ungeworben er niht en liez  
11312 alles, des in sîn hêrre hiez,  
11313 von worte zuo worte,  
11314 swaz dâr zuo gehôrte.  
11315 er warp sîne mære  
11316 baz denne er wære  
11317 von hêrren Achillen gelârt.  
11318 als dâ geworben wart,  
11319 daz dâ zuo werbene geschach,  
11320 die kûninginne Ecuba sprach:  
11321 daz ir hier geworben hât,  
11322 des wil ich gerne suochen rât  
11323 an mînem manne vûrebaz.  
11324 ir wizzet selbe wole daz,  
11325 daz ez übele gezæme,  
11326 daz ich mich an næme  
11327 ein solich dinc.  
11328 kêret hin widere, jungelinc,  
11329 unde saget hêrren Achille,  
11330 daz mir sîn wille  
11331 unde sîn bete wole behage.  
11332 an dem dritten tage  
11333 kumet unde hoeret mîne wort.  
11334 unz danne hân ich erhôrt,  
11335 wes ich antwürten mac.  
11336 alsô schiere im der tac  
11337 von ir gegeben wart,  
11338 der knappe huop sich an die vart  
11339 unde tet dit sîneme hêrren kunt.  
11340 dô Achilles die rede verstuont,  
11341 daz im tac was gegeben,  
11342 der zwîvel gienc im an daz leben.  
11343 die vorhte im underwîlen brâhte,  
11344 daz er im leide gedâhte.  
11345 als danne die hoffenunge nâch quam  
11346 unt im die angest abe nam,  
11347 sô viel er widere in daz leit.  
11348 dise zwivalticheit  
11349 wîsete in hin unde dare.  
11350 des wart der hêrre misseware,  
11351 vruo unt spæte.  
11352 die zeichen er alle hæte  
11353 an lîbe unde an swære,  
11354 die der minnære  
11355 an sîner nôt zuo habene pffît.  
11356 zuohant bî der selben zît,  
11357 daz er qual an minne,  
11358 versuochete die kûninginne  
11359 Ecuba an Priamô,  
11360 op er des wære vrô  
11361 oder ez im leit wære,  
11362 daz Achilles der gewære  
11363 hette boten zuo ir gesandt  
11364 unde bûte bürge unde lant  
11365 unde silber mit dem golde,  
11366 op man im geben wolte  
11367 sîne tohter Polixenam.  
11368 Priamus des underquam

11369 an alleme sîneme lîbe.  
11370 er sprach zuo sîneme wîbe:  
11371 "mîn vleisch unde mîn gebeine  
11372 werde zuo eineme steine,  
11373 êr danne daz geschê.  
11374 vrouwe, en redet ez niht mê,  
11375 alsô liep als ich iuch sî.  
11376 wende hette er der rîchtuome drî,  
11377 der er nû einen hât,  
11378 ez geschæhe ân mînen rât,  
11379 wen als ich bescheide,  
11380 lazze ich von dem leide,  
11381 daz er mir hât getân,  
11382 sô wil ich gewisheit hân,  
11383 daz er gemache,  
11384 ich en ruoche mit welicher sache,  
11385 daz ich mit vride belîbe.  
11386 ich gibe im zuo wîbe  
11387 mîne tohter an solich gedinge,  
11388 daz er ez dâr zuo bringe,  
11389 daz diz volc hinnen kêre.  
11390 verliese ich lant unde êre,  
11391 sô verliese ich die tohter dâr zuo.  
11392 des ist bezzer, daz ich tuo  
11393 mînes schaden ein teil,  
11394 denne ich an ein unheil  
11395 valle zwirent alsô grôz.  
11396 er en ist niht mîn genôz  
11397 noch mir gelîche geboren,  
11398 êr mîn lant sî verloren  
11399 unt mîn êre zersliffen,  
11400 sô ist bezzer, daz ich griffê  
11401 an eine nidere geburt.  
11402 die wîle Ecuba sîne wort  
11403 unde sînen willen vernam,  
11404 hêrren Achillis bote quam,  
11405 als er gebeten was.  
11406 unde als er ûf daz palas  
11407 dô zuo der vrouwen solte gân,  
11408 sô vant er Polixenam stân,  
11409 hõvisch unde wolegetân,  
11410 in des sales swibogen.  
11411 er grüezete sie stille  
11412 unde sagete ir von Achille  
11413 holde minne unde allez guot.  
11414 schoene présente unde einen huot,  
11415 daz ir sîn hêrre hette gesandt,  
11416 gap er ir stille an ire hant.  
11417 der bote gienc vürebaz,  
11418 dâ vrouwe Ecuba saz.  
11419 harte wole sie in entvienc  
11420 unde sagete im alle die dinc,  
11421 als ir vore vernomen hât,  
11422 ires mannes wort unde rât.  
11423 der bote im liebe gedâhte;  
11424 an sînen hêrren er brâhte  
11425 den rât unde daz mære,  
11426 daz ez komen wære,

11427 als er z ûf hette geleit.  
11428 ”sie sint alle bereit  
11429 zuo tuone iuweren willen,  
11430 op ir müget gestillen  
11431 ire leit unde ire ungemach.  
11432 swaz in von iuch ie geschach,  
11433 des ist gare vergezzen.  
11434 ir hât iuch vermezzen,  
11435 ir wollet in vride gewinnen:  
11436 dâ werbet nâch mit sinnen.  
11437 mac in der vride werden,  
11438 sô geschach ûf diser erden  
11439 iuweren vorevaren nie  
11440 soliche êre, als iuch hier  
11441 ist erboten unde geschihet.  
11442 nû en sûmet iuch niht.  
11443 “gerne,” sprach Achilles,  
11444 “got der lône dir des.  
11445 dû hâst vile wole dâr zuo getân.  
11446 ich wil ouch niht dâr abe lân,  
11447 ich wolle halten dînen rât,  
11448 swie ez mir dâr umbe ergât.  
11449 sîn herze begunde wanken  
11450 von manicvalten danken,  
11451 waz er tuon wolte  
11452 oder waz er tuon solte,  
11453 waz er tuon mohte,  
11454 waz im zuo tuone tohte,  
11455 wie er ez ane vienge,  
11456 mit wie getânen dîngen  
11457 er sîne nôt verwûnde,  
11458 welichen rât er vûnde,  
11459 daz sîn wille geschæhe.  
11460 ez was an der næhe,  
11461 daz im zuo gienc die naht.  
11462 im was vile nâch der maht  
11463 von gedanken zuogangen.  
11464 in begunde sêre erlangen,  
11465 daz ez quæme an den tac.  
11466 die wîle er an dem bette lac,  
11467 von minnen hette er soliche nôt:  
11468 sîn herze briet unde sôt,  
11469 als ez danne gerne tuot,  
11470 sô des jungen mannes muot  
11471 zuo dem êresten wirdet geleit  
11472 an ein unversuochte arbeit.  
11473 Achilles lac in quâle  
11474 von mâle zuo mâle,  
11475 von stunde. zuo stunde  
11476 er mohte noch en kunde  
11477 des tages niht erbîten,  
11478 er hieze bî naht rîten.  
11479 die Kriechen er besandte.  
11480 eine stat er benante,  
11481 dare die hêrren quæmen  
11482 unt sîne wort vernæmen.  
11483 sie quâmen alle an die stat,  
11484 dare sie der hêrre kumen bat,

11485 des morgenes vile vruo.  
11486 Achilles ermannete dô;  
11487 vile manliche er sprach,  
11488 daz im zuo sprechene geschach:  
11489 ”ir hêrren, mich dunket guot,  
11490 daz ir mînen rât tuot,  
11491 wende ich wole râten tar.  
11492 ez ist rehte daz sehste jâr,  
11493 daz ir here komen sît.  
11494 dûhte es iuch, des ist zît,  
11495 daz wir hinnen kêren.  
11496 daz wir hier lenger wæren,  
11497 daz wæren unsinne.  
11498 wir hân sie dort inne  
11499 sêre benoetet  
11500 unde iren houbetman ertoetet  
11501 unde manic wunder mit in gestalt.  
11502 sô tuon wir in gewalt.  
11503 nam hêrre Parîs Elenam,  
11504 alsô tet Thelamon Esionam.  
11505 waz solten wir dâr umbe here  
11506 mit schilde unde mit spere?  
11507 wir kêren heim zuo lande.  
11508 Menelaus hât es schande,  
11509 daz er ie here quam  
11510 umbe vrouwen Helenam,  
11511 die sîn zuo manne niht en wil.  
11512 dâ heime ist schoener vrouwen vile,  
11513 die im baz gezæmen  
11514 unde harte rehte bequæmen  
11515 zuo sîneme rehte  
11516 an guote unde an geslehte.  
11517 ich wil niht lenger belîben hier.  
11518 ez en solte sô manic helet nie  
11519 unt sô manic kûene degen  
11520 ump ein niht hier sîn gelegen.  
11521 wir lâzen wîp unt kint,  
11522 die mit uns ein bluot sint,  
11523 dâ heime jâmerliche  
11524 unde varen in vremede rîche,  
11525 in unseren eigen tôt.  
11526 des geschihet von mir mêr dechein nôt.  
11527 von Athêne der herezoge  
11528 stiftte zuo eineme gezoge  
11529 mit sôgetânen Worten,  
11530 die zuo gezoge hôrten,  
11531 unde mit grôzem unwillen  
11532 sprach er zuo Achille:  
11533 “edele helet, Achilles,  
11534 nû berihte mich des:  
11535 tuot ir z durch jâmer, daz ir klaget,  
11536 oder sît ir verzaget?  
11537 ir hât vile übele getân.  
11538 ir soltet es niht geredet hân.  
11539 ich widerrede ez eine.  
11540 ich en weiz, waz ez meine.  
11541 wære iuch missegangen  
11542 unde wæret ir joch gevangen

11543 an einer tôtvêhe,  
11544 op ich iuch gesæhe  
11545 an solicher gebære,  
11546 ich wânte, ez zageheit wære.  
11547 sie begunden aber zuo legen  
11548 beide mit stichen unde mit slegen,  
11549 von dem gezelte unz an den graben.  
11550 alsus wart die nôt erhaben.  
11551 aldâ reit ein Krieche unde,  
11552 der zuo rosse wole kunde:  
11553 Resus was er genant,  
11554 Aresse hiez sîn lant.  
11555 der was von rîcher geburt.  
11556 der reit vore unt vort  
11557 mit sîneme swerte albare.  
11558 Priamis sun nam sîn ware,  
11559 der Deiphebus hiez.  
11560 sîneme rosse er den zoum liez.  
11561 als er im gehangte,  
11562 gein Resô er sprangte  
11563 unt spielt in mitten enzwei  
11564 unde begreif daz ros unde schrei  
11565 sîn zeichen lûte überal.  
11566 sîn stimme gein der stat schal.  
11567 in hórten schiere  
11568 sîne vriunde, die Trôiere.  
11569 sie ruorten ros unde pfert  
11570 unt versuocheten ire swert  
11571 mit solicher unmâze,  
11572 daz velt unde strâze  
11573 von den Kriechen vol lac.  
11574 Palimedes erschrac,  
11575 der Kriechen rihtære,  
11576 unde Diomedes der gewære.  
11577 die liezen beide dâr zuo gân.  
11578 die Kriechen wæren enttân  
11579 beliben in den swæren,  
11580 op komen niht en wæren  
11581 von Salemîne Thelamon  
11582 unt Priamus sun,  
11583 Sysileus genant.  
11584 die quâmen zuosamene gerant.  
11585 sie versuocheten beide ire maht.  
11586 Thelamon den sige vaht  
11587 an dem bastharte.  
11588 sîn bruoder zuo kârte,  
11589 Deiphebus der adelsun.  
11590 eine bestuont Thelamon  
11591 dise hêrren zwêne.  
11592 Menesteus von Athêne,  
11593 der brâhte Thelamône  
11594 helfe vile schône.  
11595 Menesteus ûf ein ros saz,  
11596 daz dâ decheinez baz  
11597 an sprunge unde an gelâze  
11598 hette bezzet mâze.  
11599 des warf er ez dare unde here.  
11600 mit dem schilde unde mit dem spere



11601 unde mit deme swerte  
11602 geschuof er, des er gerete,  
11603 beide zuo stiche unde zuo slage.  
11604 dâ vlôch der helet unde der zage,  
11605 swâ der hêrre zuo reit.  
11606 Troilus der helet gemeit,  
11607 unde der hêrre Eneas  
11608 unde der küninc Polidamas,  
11609 die riten im engeine.  
11610 den widerstuont er eine.  
11611 zuo ranten die sîne,  
11612 die von Salemîne.  
11613 Deiphebus dô benoetet wart.  
11614 ir was sô vile zuo gekârt,  
11615 daz er sich niht mohte entsagen.  
11616 im wûrde dâ sîn ros erslagen.  
11617 iedoch er ûf daz ros quam,  
11618 daz er Resô dâ nam,  
11619 als ir vore vernomen hât.  
11620 doch getet er es guoten rât:  
11621 er satzete sich zuo gewere,  
11622 daz er under dem here  
11623 mit sînes eines hant  
11624 manigen valte ûf den sant,  
11625 beide tôt unde gewundet.  
11626 Palimedes in bestuont,  
11627 der Kriechen rihtære.  
11628 daz was im harte swære,  
11629 daz er in torste bestân,  
11630 unde liez hin gein im gân  
11631 unde sluoc im einen solichen slac,  
11632 daz im sîn helm aller erschrac.  
11633 der küene Palimedes,  
11634 der erholete sich des;  
11635 er treip ûf in sînen schaft  
11636 mit vile sterclîcher kraft,  
11637 hie im ûz bî der hant.  
11638 der stich im kûme widerwant.  
11639 er mohte des stiches niht genesen.  
11640 êr was dâ nôt gewesen;  
11641 nû wart dâ alsô grôz strît,  
11642 daz des volkes in beider sît  
11643 alsô vile dâr nidere lac,  
11644 unz biz an den tac  
11645 wart dâ nie grôzer nôt.  
11646 alsô vile lac ir tôt.  
11647 Parîs den sînen begreif,  
11648 dô er ûf die erden sleif,  
11649 als dô er solte vallen.  
11650 er nam in in allen.  
11651 als er in hette berattt,  
11652 dô vuorte er in gein der stat.  
11653 er en wiste, op er genas,  
11654 vile harte leide im was,  
11655 wende er zwîvel hæte,  
11656 waz er im tæte.  
11657 iedoch er niht en beitte,  
11658 ûf Deiphebum er sich leite

11659 unde schrîete vile harte.  
11660 zuo dem munde er im wartte  
11661 unde besach sîne wunden.  
11662 bî den selben stunden  
11663 Deiphebus in entsuop.  
11664 sîne ougen er ûf huop,  
11665 jâmerlîche er in ane sach,  
11666 mit halben worten er sprach:  
11667 ”Parîs, bruoder, lieber man,  
11668 ich en mac noch en kan  
11669 des lîbes lenger haben vrist.  
11670 op dir mîn sêle liep ist,  
11671 sô kêre zuo strîte  
11672 unt rich mich bezîte  
11673 an im, der mich gewundt hât.  
11674 mîn wirdet deste bezzet rât.  
11675 unde lâ dir leit mîne klage.  
11676 “ich erlige hiute an diseme tage  
11677 unde lige bî dir tôt nidere,”  
11678 sprach Parîs zuo im widere,  
11679 “oder ich gereche mîn leit.  
11680 eiâ nû, unsælîcheit!  
11681 wie ist uns nû sus geschehen?  
11682 wil unser got niht sehen?  
11683 waz haben wir wider got getân,  
11684 daz wir gelückes niht en hân?  
11685 nû walte es got, op ich gesige  
11686 oder tôt hier belige.  
11687 got wolle, daz ez wole ergê.  
11688 ich wil mit Palimedê  
11689 noch hiute zuo ringe,  
11690 swie mir dâ gelinge.  
11691 er nam kocher unt bogen.  
11692 mit zorne unde mit unhogen  
11693 saz er ûf unde reit  
11694 zuo kreize harte wole bereit.  
11695 als er quam, under des  
11696 hette Palimedes  
11697 sîner harte vile gevalt.  
11698 Parîs der helet balt,  
11699 spien sînen bogen unde schôz  
11700 durch man, durch schilt, durch nôz,  
11701 dâ der man ûfe saz.  
11702 Sarpedon, der gesach daz  
11703 unde reit mit im in den strît.  
11704 sie hetten es beide grôzen nît  
11705 unde begunden ez vile hôh wegen,  
11706 daz Palimedes, der degen,  
11707 der Kriechen rihtære,  
11708 solich lewe worden wære,  
11709 wande er vreislîche,  
11710 eineme lewen gelîche,  
11711 sîn leit gienc anden.  
11712 swaz im quam zuo handen,  
11713 daz was allez verloren.  
11714 Sarpedone was die rede zorn  
11715 unde quam ûf in gerant.  
11716 des liez er dâ daz bezziste pfant,

11717 daz er geleisten kunde:  
11718 im wart ein solich wunde:  
11719 êr er ie slac geslüege widere,  
11720 sô lac er tôt dâr nidere.  
11721 Parîs aller erschrac,  
11722 dô Sarpedon tôt lac  
11723 unde sîn bruoder was erslagen.  
11724 wolte er daz hân vertragen  
11725 unde von dannen wîchen,  
11726 sô mohte er gelîchen  
11727 dem boeseksten, der ie zuo rosse quam.  
11728 sîn ros er mit den sporen nam  
11729 unde quam ûf in geraht.  
11730 sîn ros was verdaht  
11731 mit einer kovertiure.  
11732 gelîch eineme viure  
11733 schein der rôte zindât  
11734 ûf sîner sarewât  
11735 unde an dem schilde daz golt.  
11736 Parîs reit mit ungedult.  
11737 mit eineme hûrnînen bogen  
11738 quam er ûf in gevlogen.  
11739 êr sîn jener wûrde geware,  
11740 sô hette er geschozzen dare  
11741 tûsent pfile after ein,  
11742 in den vuoz unde in daz bein,  
11743 in den den arm unde in die hant.  
11744 swâ sîn pfil state vant,  
11745 ez wære dâ oder hier,  
11746 dâ gelouc im sîn râm nie.  
11747 manigen pfil er in in schôz.  
11748 daz bluot sô sêre nidere gôz,  
11749 wære er von zehen lîben,  
11750 er muoste tôt belîben.  
11751 ez ist iuch allen wole kunt,  
11752 sô im des bluotes entstuont,  
11753 sô mohte er genesen niht.  
11754 des viel er nidere unde verschieht,  
11755 der küene Palimedes.  
11756 dô schrei Diomedes,  
11757 Menelaus unde Agomennon,  
11758 Ulixes unt Thelamon,  
11759 Ajax unt Thoas  
11760 unde swaz der Kriechen dâ was.  
11761 die ranten zuo alle.  
11762 ire vîende mit schalle  
11763 riten in engeine  
11764 mit starchandigen zeinen,  
11765 harte vrô, vile gemeit.  
11766 gein den Kriechen dô reit  
11767 der vile schoene Parîs,  
11768 wende er êre unde prîs  
11769 an dem hêrren hette bejaget.  
11770 des quâmen die sînen zuo gejaget,  
11771 ûf ire vîende geriten.  
11772 der zît wart dâ mê gestriten  
11773 denne in allen den jâren,  
11774 sint sie dare komen wâren.

11775 den Kriechen entstuont ein übel tac.  
11776 daz ire rihtær tôt lac,  
11777 des was in missegangen.  
11778 ir wart dâ vile gevangen,  
11779 beide erslagen unde ertratt.  
11780 die von Trôje ûz der stat  
11781 gewonnen die oberen hant.  
11782 die Kriechen wichen zuohant,  
11783 unde die Trôjiere in nâch.  
11784 die dâ vluhen, den was gâch  
11785 über daz gevilde  
11786 hin zuo dem gezelte.  
11787 dâ wurden sie inne  
11788 bestanden mit unminne.  
11789 ez gienc dâ an ein vehten  
11790 mit hêrren unde mit knehten  
11791 unde mit den sarjanden.  
11792 in die hereberge sie in ranten.  
11793 daz sie dâr inne vunden  
11794 oder vinden kunden,  
11795 daz was allez verloren:  
11796 wîn, vleisch unde korn,  
11797 silber, golt unde gewant  
11798 unde swaz man joch dâr inne vant  
11799 von schatze oder von spîse.  
11800 dâ volgete Parîse  
11801 ein vile kreftigez here.  
11802 er kârte hin zuo dem mere;  
11803 zuo den schiffen sie ranten,  
11804 mit gewalt sie sie verbranten  
11805 al bî dem stade.  
11806 dâ wære in geschehen grôz schade:  
11807 die schif wæren in alle verbrant,  
11808 wan daz dâr zuo quam gerant  
11809 Ajax von Salemîne  
11810 unde die gesellen sîne.  
11811 Ajax rief die Kriechen an:  
11812 ”ich en gesach nie sô manigen man  
11813 unde sô manigen ritter erwelet,  
11814 sô manigen ûzerkoren helet  
11815 in sô grôzer schumpfentiure.  
11816 weret, helede, dem viure,  
11817 daz uns die schif belîben.  
11818 wir mügen niht beklîben,  
11819 op wir sie verliesen.  
11820 sulen wir den tôt kiesen,  
11821 sô ist ez alsô wæhe  
11822 hier in grôzer næhe  
11823 als langer gesparet.  
11824 swelich ritter des geret,  
11825 daz er guot wort habe,  
11826 der volge mir an die habe.  
11827 ich wil noch die schif generen,  
11828 wollet ir mir sie helfen weren.  
11829 êr er gespræche daz wort,  
11830 sô quam er ûf sie gehurt.  
11831 ouch wart er bestanden  
11832 mit heledes handen.

11833 ouch satzten sie sich zuo were,  
11834 daz er ûf dem mere  
11835 der schiffe vile generete.  
11836 dâ wart der strît sô herte,  
11837 daz daz mere unde sîn vluot  
11838 niht en was denne bluot,  
11839 mê danne einer mîle breit.  
11840 der hêrre manlîchen streit  
11841 unde hielt sich in hart,  
11842 unz im ein rûm wart  
11843 hin zuo den schiffen.  
11844 dâ wæren sie besliffen,  
11845 wan daz er aleine  
11846 sie trôstte alle gemeine.  
11847 denne daz Ajax der degen,  
11848 sie wæren alle tôt gelegen  
11849 in dem ellende.  
11850 von ende zuo ende  
11851 die schif er wole bewarete.  
11852 swâ er hine kârte,  
11853 dâ tet er schaden über schaden.  
11854 sie wâren beidersît erladen  
11855 mit vile grôzen leiden.  
11856 êr sie begunden scheiden,  
11857 Ajax begienc vile grôzen prîs.  
11858 noch grôzeren bezalete Parîs,  
11859 als ich geschriben vunden hân.  
11860 die Kriechen wurden sô enttân  
11861 daz sie en wisten ware.  
11862 sie wurden des wole geware:  
11863 wære Achilles dâ gewesen,  
11864 ir wære tûsent dâ genesen,  
11865 der nie dechein genas,  
11866 wende er dâ niht en was.  
11867 Achilles unde sîne diet  
11868 quâmen des tages ûz niht  
11869 in den strît noch ûf daz velt.  
11870 er hette ouch sîn gezelt  
11871 vore dem roube wole behuott.  
11872 dâ en was kein ritter sô guot,  
11873 der zuo sîneme gezelte quæme  
11874 oder iht dâ næme.  
11875 Parîs wunder dâ begienc:  
11876 er sluoc unt vienc,  
11877 swaz er bereit oder vant.  
11878 des küniges sun von Trâcenlande,  
11879 ein Krieche harte wolegeboren,  
11880 hette den arm dâ verloren,  
11881 gewundet von maniger wunden.  
11882 der bat sich zuo den stunden  
11883 brengen, dâ Achilles was.  
11884 er sprach: “wie übele dû getân hâs  
11885 an diseme tage hiute!  
11886 ouch hân dîne liute  
11887 an uns untriuwe getân.  
11888 ich en kan des niht gelân,  
11889 ich en sage dir wârheit:  
11890 dû hâst dîne kuonheit

11891 zuo einen boesen ende brâht.  
11892 dir ist übele gedâht.  
11893 daz wilt dû vollenbringen.  
11894 übele müeze dir gelingen,  
11895 nû dû in disen landen  
11896 wirbes unse schande.  
11897 als er sprechen solte vort,  
11898 dô zuogiengen im die wort  
11899 mitten in dem munde.  
11900 im nâhete die stunde,  
11901 die mit dem tôde dare quam  
11902 unde im die sprâche benam.  
11903 des gesweic der von Trâce.  
11904 dô quâmen von Ajâze  
11905 die boten gerant.  
11906 sie hette ire hêrre dare gesandt  
11907 unde hiez mit vlêhen unde mit siten  
11908 harte guotlîchen biten  
11909 den küenen Achillen,  
11910 daz er durch sînen willen  
11911 wolte komen in den strît.  
11912 "Ajax hette übel zît  
11913 unde suochet triuwe an dich.  
11914 edele ritter, nû sich,  
11915 op dû im zuo helfe komen wilt.  
11916 im ist zuohouwen sîn schilt  
11917 unde alle sîne sarewât.  
11918 sîn swert er an den knouf hât  
11919 aller zuobrochen unde zuoslagen  
11920 unde heizet dir sîne nôt klagen:  
11921 wir sîn alle enttân,  
11922 dû wollest ez dich erbarmen lân.  
11923 wir kumen niemer in unse lant.  
11924 uns sint die schif gare verbrant.  
11925 dû en wollest denne eine dâr zuo sehen,  
11926 uns en kan gelückes niht geschehen.  
11927 swie sie getâten  
11928 oder swie vile sie gebâten,  
11929 swie sie geliezen,  
11930 swaz sie im gehiezen,  
11931 daz was allez ein wint.  
11932 er saz rehte als ein kint,  
11933 daz er nie dare gesach  
11934 noch ein wort nie gesprach.  
11935 die Kriechen wâren gare erlegen,  
11936 wan daz Ajax, der degen,  
11937 in behielt ire maht.  
11938 ouch half in die naht,  
11939 die die von Trôje in treip,  
11940 daz in der schiffe ein teil beleip.  
11941 die naht treip sie dannen.  
11942 Parîs mit sînen mannen  
11943 zuo herebergen kârte.  
11944 bî der stat er wartte,  
11945 waz sîn bruoder tâte,  
11946 op er den lîp hæte.  
11947 dô vant er in, als er in liez.  
11948 Deiphebus bat unde hiez,

11949 daz er würde bestatet  
11950 rehte an die selben stat,  
11951 dâ sîn bruoder lac, Hector.  
11952 Parîs als dâ vore  
11953 weinte unde schriete.  
11954 bî der selben zîte  
11955 zôch er im ûz den schaft.  
11956 dô zuogienc im der kraft.  
11957 als im der schaft ûz quam,  
11958 Deiphebus sîn ende nam.  
11959 sie vuorten in zuo der stat in.  
11960 Priamus quam engein in  
11961 unde sîn muoter Ecubâ.  
11962 grôz geschreie wart dâ.  
11963 Ecuba unt Priamus,  
11964 beide klageten si sus:  
11965 “wie solten wir verwinden  
11966 daz leit von unsen kinden,  
11967 daz uns alle zît geschihet?  
11968 hetten wir anderes leides niht,  
11969 wir muosten doch von swerden  
11970 zuo leide wole werden.  
11971 sie begunden ouch dâr mite klagen,  
11972 daz Sarpedon was erslagen,  
11973 wunderlîchen sêre.  
11974 waz wollet ir mêtêr?  
11975 sie wurden wole zuo rehte  
11976 geklaget von ireme geslehte.  
11977 rehte ump die selben zît  
11978 klageten die Kriechen andersît,  
11979 daz in zuo klagen geschach.  
11980 daz was ein michel ungemach:  
11981 sie hetten dechein gewisheit.  
11982 daz was ein ander leit:  
11983 sie hetten rihtæres niht.  
11984 von Pirô Nestor dô riet  
11985 den Kriechen einen guoten rât.  
11986 er sprach:”swelich man herze hât,  
11987 der gedenke dâr an,  
11988 wie er sule wesen man,  
11989 als ich iuch bescheiden.  
11990 in sorgen unde in leiden  
11991 sol man den küenen man ersehen.  
11992 ist uns hiute misseschehen,  
11993 uns geschihet morgene lîhte baz.  
11994 von dem sô râte ich daz:  
11995 gehabet iuch zuo iuwer manheit.  
11996 zuo den êren gehoeret arbeit.  
11997 wollen wir êre bejagen,  
11998 sô müezen wir arbeit tragen.  
11999 unser rihtær ist tût.  
12000 nû ist uns nihtes sô nôt,  
12001 als daz man einen anderen neme,  
12002 der uns zuo rihtære gezeme.  
12003 unde wer gezæme baz dâr zuo,  
12004 beide spâte unde vruo,  
12005 denne hêrre Agomennon?  
12006 wir sîn sîn wole gewon

12007 unde erkennen sîne site.  
12008 er ist biz here gewesen dâr mite  
12009 mit vile grôzen triuwen.  
12010 erkiesen wir einen niuwen,  
12011 des wir künde niht en hân,  
12012 uns mac lîhte missegân.  
12013 unde als sîne wort wâren gelegen,  
12014 dô lobeten sie den degen,  
12015 er hette wole gerâten.  
12016 sînen rât sie tâten.  
12017 Agomennon, der helet,  
12018 wart anderwerbe erwelet  
12019 mit grôzeren êren denne dâ vore.  
12020 daz geriet der alte Nestor.  
12021 an dem anderen tage vruo  
12022 griffen sie aber dâr zuo;  
12023 an dem dritten alsam.  
12024 der vierde mit strîte zuo ende quam.  
12025 an dem vünften dâr nâch  
12026 geschach ouch alsam dâ.  
12027 an dem sehsten ouch dâ geschach  
12028 leit unt ungemach.  
12029 beide zuo stiche unde zuo slage  
12030 hetten sie die sibene tage.  
12031 binnen der wochen  
12032 wurden alle die gerochen,  
12033 die bî sehs jâren  
12034 unz dare geslagen wâren.  
12035 daz velt, daz lac tôten vol.  
12036 sie bedorften guotes vrides wole.  
12037 sie begonden nâch dem vride streben:  
12038 der wart zuo sehs mânden gegeben.  
12039 waz sol der rede mêre?  
12040 der Kriechen rihtære,  
12041 der küene Polidames,  
12042 genôz in dem tôde des,  
12043 daz er lebende was ein degen.  
12044 sîn wart an dem tôde wole gephegen:  
12045 man legete sîn vleisch unde sîn gebein  
12046 in einen edelen mermelstein.  
12047 dâ stuont ûfe geschriben,  
12048 wie er in strîte was beliben.  
12049 an dem steine man ouch las,  
12050 weliches geslehtes er was.  
12051 geschriben man ouch dâ vant  
12052 sîne bürge unde sîne lant.  
12053 Deiphebus unde Sarpedon  
12054 wurden in der burc zuo Ilion  
12055 mit vlîze begangen.  
12056 dô daz was ergangen,  
12057 sie schuofen beidersît ire gemach,  
12058 daz in zuo tuone geschach.  
12059 die Kriechen in rede hâten,  
12060 mit wie getânen râten  
12061 sie gerieten oder gedâhten,  
12062 daz sie Achillen brâhten  
12063 zuo schilde unde zuo swerte.  
12064 daz volc sîn sêre gerete.



12065 daz en was wunderes niet,  
12066 wende man in mêr entriet  
12067 denne der anderen dechein.  
12068 Agomennon wart in ein,  
12069 daz man an in versuochete,  
12070 wes er geruochete,  
12071 waz man im tuon solte  
12072 zuo liebe, unde waz er wolte.  
12073 daz versuocheten zehant,  
12074 die dâ wurden zuo im gesandt.  
12075 ûf dem velde  
12076 in sîneme gezelte  
12077 Achillen sie vunden.  
12078 er gebârete in den stunden,  
12079 als er hette den zansweren.  
12080 er en wiste, wes er solte geren  
12081 oder wes er geren mohte.  
12082 die minne in sô druhte  
12083 unde hette in sô sêre gedruht,  
12084 læge er an einer suht,  
12085 im wære vile baz gewesen.  
12086 er en mohte niet genesen,  
12087 wen daz er des genas,  
12088 daz im sîn herze starc was  
12089 unde alsô veste unde alsô starc,  
12090 daz nie sô vestes niet en wart.  
12091 ump daz er alsô leidic saz,  
12092 iedoch er niet vergaz,  
12093 gegen den hêrren er gienc,  
12094 harte wole er sie entvienc.  
12095 er sprach: "ist hier iht, des ich hân,  
12096 dâ sulet ir über gebieten lân  
12097 unde gebieten selbe zuo mir.  
12098 sie sprâchen:"got lône dir.  
12099 sie viere giengen rûnen  
12100 in den pavelûnen.  
12101 Ulixes, der wîse man,  
12102 der was, der es began.  
12103 er sprach: "wir sîn zuo dir geriten.  
12104 des wir dich sulen biten,  
12105 mügen wir des gezwîdet sîn,  
12106 sô wirdet des vile wole schîn,  
12107 daz dû guot vriunt bist.  
12108 daz dir zuo muote nû niet en ist,  
12109 als dir wîlen was gewon,  
12110 daz klaget Agomennon  
12111 unt ander unse vürsten.  
12112 wir solten, op wir torsten,  
12113 dir râten dîne êre.  
12114 der hâst dû noch mêre  
12115 denne die anderen alle.  
12116 dîn êre löufet mit schalle.  
12117 dû hâst harte guoten prîs  
12118 unde bist des doch niet wîs,  
12119 sint dû daz bezzere teil hâs,  
12120 daz dû sô gerne dâr abe lâs.  
12121 al bist dû starc, dû bist ein kint,  
12122 op dir dîne êre lieb sint,

12123 grîf zuo unde beherte  
12124 unde wirt unser geverte.  
12125 dir en stêt niht wole daz,  
12126 daz dû durch einen kranken haz  
12127 dînes swertes hâs verzigen.  
12128 solt dû nû stille ligen  
12129 durch eine soliche vêhe,  
12130 sô ist ez alsô wæhe,  
12131 daz ich dir sage mînen muot,  
12132 als vriunt vriunde tuot,  
12133 als ich ez dir lenger hele.  
12134 die êre zuoveret als daz mele  
12135 unde zuostiubet als ein melm,  
12136 dû en nemes aber dînen helm,  
12137 dînen schilt unde dîn swert.  
12138 ez en ist der rede niht wert,  
12139 daz dû zûrnes wider die,  
12140 die dir dîn êre rieten ie.  
12141 Achilles dô antwurte:  
12142 ”ez en quæme niht mîner gebûrte  
12143 unde ouch mîner stæticheit  
12144 unde ouch mîner manheit,  
12145 daz durch iuwer vlêhe  
12146 iht des geschehe,  
12147 daz mir laster wære.  
12148 ir sît sô gewære  
12149 unde sô biderbe unde sô wîs,  
12150 ir râtent mir des decheine wîs,  
12151 daz ich daz ane gê,  
12152 daz mir niht wole stê.  
12153 ez wære wider mînen êren,  
12154 solte ich zuo strîte kêren,  
12155 sint daz mîn bete unde mîn rât  
12156 niht vervæhet noch verstât  
12157 noch dechein guot ende.  
12158 ich was in ellende  
12159 durch iuwer êre here komen.  
12160 nû en wollet ir mir des niht gevromen,  
12161 des ich gebeten hæte.  
12162 op ich iuwer bete tæte,  
12163 daz wære al der liute spot.  
12164 ich tuon es niht, sam mir got.  
12165 ich rede ez niuwan dâ bî:  
12166 ich wæne es wole ump iuch drî,  
12167 daz iuch mîn lîp liep ist.  
12168 nû gebet mir eine vrist,  
12169 unz ich mich versinne,  
12170 wes ich beginne.  
12171 der alte Nestor sprach dâr zuo:  
12172 “nû hoere, Achilles, waz dû tuo:  
12173 lâ varen dînen zorn!  
12174 wir sîn alle verloren,  
12175 wilt dû uns geswîchen?  
12176 armen unde rîchen,  
12177 uns geschiet dechein êre.  
12178 versinne dich unde kêre  
12179 zuo den mit den dû salt wesen.  
12180 unser wæren tûsent genesen,

12181 op dû bî der zîte  
12182 wæres in dem strîte,  
12183 dô uns Parîs übergienc  
12184 unde unser volc uns abe vienc  
12185 unde uns manigen ersluoc.  
12186 Achilles sprach:”der rede ist genuoc.  
12187 des ich nû gesprochen hân,  
12188 des wil ich niht abe stân.  
12189 swaz mir joch geschiet,  
12190 sô wandele ich mîne wort niet.  
12191 dô er sprach, under des  
12192 sprach ouch Diomedes:  
12193 “waz sulen wir vlêhen disen man?  
12194 er en weiz noch en kan  
12195 noch daz übel noch daz guot.  
12196 hettet ir mînen muot,  
12197 ir liezet die rede gare.  
12198 er ist bleich unde misseware  
12199 unde vile übele getân.  
12200 wie wole ich z ersehen hân  
12201 an ougen unde an wangen,  
12202 der hêrre ist gefangen  
12203 unde gare verzaget  
12204 ump ein wîp oder ump ein maget.  
12205 wir biten in niet mêre.  
12206 op ez Achilles wære,  
12207 wænet ir niht, er tæte,  
12208 wes in der boeseste bæte,  
12209 der ie zuo Kriechen wart geboren?  
12210 ez ist mir ûzer mâzen zorn,  
12211 daz wir unbescheiden  
12212 hinnen sulen scheiden.  
12213 dô zurnte hêrre Achilles  
12214 unde sturte sich under des,  
12215 daz er niht übeles sprach.  
12216 wizzet ir iht, wie daz geschach?  
12217 er wolte gewis sîn des,  
12218 daz hêrre Palimedes  
12219 sîn gewerf hette vernomen.  
12220 des was er sêre underkomen.  
12221 leide er im gedâhte.  
12222 sîn zorn in doch brâhte  
12223 ein teil ûz der vart,  
12224 daz er übele sprechende wart.  
12225 er sprach:”hêrre Diomedes,  
12226 wizzet ir iht des?  
12227 swie küene sô ir sît,  
12228 nû versûmet ir iuch niht in zît,  
12229 sô solet ir kêren hinnen  
12230 mit grôzen unmînnen.  
12231 mit zorne unde mit leiden  
12232 sulet ir hinne scheiden.  
12233 sie wæren komen zuo gezoge,  
12234 wen daz ire unhoge  
12235 wart ûf gehalten  
12236 von Nestor, dem alten,  
12237 unde von Ulixen, dem wîsen manne.  
12238 doch schieden sie an ende danne.

12239 dô sie widere quâmen,  
12240 unde die Kriechen vernâmen  
12241 Achilles rede unde sîne wort,  
12242 beide vore unde vort  
12243 wart daz mære gebreitt.  
12244 ez was in allen samet leit.  
12245 sie klageteten ez harte sêre.  
12246 doch sprach ire rihtære:  
12247 “wir haben Achillen,  
12248 wir mügen unseren willen  
12249 mit decheinigen dingen  
12250 niemer vollenbringen.  
12251 sîne wort sint sô veste,  
12252 mich dunket daz daz bezziste,  
12253 daz man sînen willen tuo.  
12254 ez ist uns alsô wæhe vruo,  
12255 daz man hinnen rîte,  
12256 als man langer bîte.  
12257 sîn bruoder Menelaus,  
12258 der antwurtte der rede alsus:  
12259 ”wære Achilles nie geboren!  
12260 hier ist sô manic ûzerkoren  
12261 helet von unsen landen.  
12262 wir haben es schande,  
12263 daz wir hinnen kêrten  
12264 unde einen des gewereten,  
12265 daz tûsent zuo lastere quæme.  
12266 Achilli wole gezæme,  
12267 daz im unser êre  
12268 sô leit niht en wære,  
12269 solten wir nû kêren widere.  
12270 nû lît Hector dâr nidere,  
12271 der uns daz leit allez tete.  
12272 solte Achilles bete  
12273 mê danne mîne vüre gân,  
12274 daz wære übele getân.  
12275 “wâ bi dunket iuch des?  
12276 sprach hêrre Ulixes,  
12277 ”ir sît uns lieb beide.  
12278 doch ist dâr underscheide  
12279 under iuch unde ime grôz.  
12280 nû wîset, wâ ist sîn genôz?  
12281 von wem ist uns die êre geschên?  
12282 oder wen hât man gesehen  
12283 alsô dicke zuo kreize,  
12284 mit bluote unde mit sweize  
12285 berunnen unde begozzen  
12286 unde gewundet von den schozzen,  
12287 mit swerten gehouwen,  
12288 durch Helenam die vrouwen  
12289 unde durch Parîsen?  
12290 solen wir in verwîsen  
12291 unde von uns schalten,  
12292 der uns hât behalten?  
12293 wen sîn eines lîp,  
12294 weder kint noch wîp  
12295 gesæhen unser niemer dechein,  
12296 als an dem tage wole schein,

12297 dô er zuo velde niht reit:  
12298 daz was daz grôzeste leit  
12299 unde daz grôzeste ungemach,  
12300 daz uns hier ie geschach.  
12301 Diomedes sprach sîne wort:  
12302 “als ir hêrren hât gehôrt,  
12303 waz Ulixes geredet hât,  
12304 daz ist ouch mîn rât,  
12305 daz man grîfe dâr zuo  
12306 unde Achillen sînen willen tuo.  
12307 wir wollen kêren hinnen  
12308 im zuo liebe unde zuo minnen.  
12309 nû er es niht wil entberen,  
12310 sô sulen wir in des geweren,  
12311 wende sôgetâne sache  
12312 kumet uns zuo gemache.  
12313 des en sol decheine widerrede sîn.  
12314 dirre rât, der ist mîn.  
12315 sehet, wie er iuch gevalle.  
12316 sie sprâchen wole alle,  
12317 unde als sie varen wolten  
12318 unde sich bereiten solten,  
12319 als ez vore geredet was,  
12320 dô widerredete ez Calcas:  
12321 ”ir hât ez übel ûf geleit.  
12322 ir varet âne wîsheit,  
12323 blint unde unversunnen.  
12324 unse gote ez uns vergunnen,  
12325 op wir hier decheinen prîs bejagen.  
12326 wie dicke sol ich wîssagen,  
12327 daz ich gewîssaget hân:  
12328 dises landes en mac niht bestân,  
12329 wollet ir beherten.  
12330 die ez uns biz here wereten,  
12331 den ist missegangen:  
12332 erslagen unde gevangen  
12333 ist ir daz bezzer teil.  
12334 unse gelücke unde unse heil  
12335 nâhet uns alle tage.  
12336 daz in der wîssage  
12337 dâ zuo belîbene riet,  
12338 des widerredeten sie niet.  
12339 sie en torsten in niht widertrîben;  
12340 des muosten sie belîben.  
12341 daz volc zuo reit unde zuo gienc.  
12342 mannelich schuof sîne dinc,  
12343 als im dô guot was  
12344 unde als sie lârte Calcas.  
12345 dô sie wâren gescheiden,  
12346 zuo sorgen unde zuo leiden  
12347 bereitten sie aber ire lide.  
12348 in zuogienc tac unde vride.  
12349 hin gein der âbentstunde  
12350 ir iegelich begunde  
12351 sich bereiten zuo ringe.  
12352 unde êr die naht ergienge,  
12353 wâren sie alle bereit  
12354 zuo der alten arbeit.

12355 dô der tac ûf gienc,  
12356 sie riten widere in den rinc,  
12357 wole zuo gereche als êr,  
12358 die hêrren dâ von über sê  
12359 gegen den Trôieren,  
12360 bî zwein, bî drîn, bî fieren,  
12361 al einzelnen dare,  
12362 dâr nâch schare über schare.  
12363 dô entstuont in der tac,  
12364 gein dem stiche der slac,  
12365 nâch dem stiche unde nâch dem slage  
12366 grôze riuwe unde klage  
12367 umbe tôten unde gewundeten.  
12368 die Kriechen ne kunden  
12369 bezalen decheinen prîs.  
12370 Troilus unde Parîs  
12371 mit spere unde mit schilde  
12372 nâmen in daz gevilde,  
12373 beide kreiz unde velt.  
12374 sie triben sie in die gezelt.  
12375 die Kriechen daz kûme behertten,  
12376 daz sie die gezelt behartten  
12377 vore roube unde vore brande.  
12378 wen daz die von dem lande  
12379 vore der naht en mohten,  
12380 sie hetten dâ gevohten,  
12381 daz in niemer mêre  
12382 dechein leit en wære  
12383 von den Kriechen geschên.  
12384 sie ne liez die naht niet gesên.  
12385 des kârten sie zuo der burc widere.  
12386 weder êr noch sider  
12387 en wart in alsô kurzer zît  
12388 nie gestriten sô grôz strît  
12389 noch solich slahte.  
12390 âne zale unde âne ahte  
12391 beleip dâ vile manic man,  
12392 den ich genennen niht en kan;  
12393 wende ich s geschriben niht en vant,  
12394 wie ir decheiner wære genant.  
12395 sie schuofen ire gemach dô.  
12396 an dem anderen tage vruo,  
12397 dô der tac begonde schînen,  
12398 sie bliesen ire busînen  
12399 unde ander ire herehorn.  
12400 ire alte, ire niuwe zorn  
12401 wîsete sie an die tobeheit.  
12402 ir iegelich gein dem anderen reit,  
12403 daz er den tôt dâ kûre  
12404 oder jener den lîp dâ verlûre,  
12405 der gegen im quam.  
12406 swer daz wunder ie mê vernam,  
12407 daz in dem tage geschach,  
12408 daz jâmer, daz ungemach,  
12409 die sorge, die swære,  
12410 swer sô er wære,  
12411 unde er z gesehen hette,  
12412 sîneme herzen ez wê tæte.

12413 solich was ire nôt.  
12414 ez was allez sament rôt,  
12415 dâ der strît bî was,  
12416 ez wære velt oder gras,  
12417 ez wære mere oder sant  
12418 oder ros oder gewant.  
12419 schilt oder swert bare,  
12420 daz wart allez einvare.  
12421 dem rôten bluote gelîch  
12422 wart der dinge iegelîch,  
12423 der ich vore gesaget hân.  
12424 Troilus liez dare gân,  
12425 Diomedes dâr engein.  
12426 dâ huop sich under in zwein  
12427 der starke zorn unde nît,  
12428 des ir vore bereitet sît,  
12429 wie ez under in quam  
12430 umbe vrouwen Briseidam.  
12431 die minneten sie beide,  
12432 der eine zuo leide,  
12433 der ander zuo liebe,  
12434 mit boten unde mit brieve.  
12435 der eine sie der minne bat,  
12436 der ander hette sie gehabet.  
12437 sie giengen sich underhouwen  
12438 umbe die selben vrouwen,  
12439 als ein eber unde ein bere,  
12440 bîwîlen mit dem spere,  
12441 under wîlen mit dem swerte.  
12442 sweder ir baz werete,  
12443 swertes ecke oder speres ort,  
12444 daz wart dâ langer geurboret.  
12445 Troilus von Ilion,  
12446 des künînges Priamus sun,  
12447 der sluoc im in rihte  
12448 zuo ir aller gesichte  
12449 eine wunden sô sêre,  
12450 op er tôt wære,  
12451 daz was den sînen unkunt:  
12452 sô sêre was er gewundet.  
12453 als im der slac wart,  
12454 sîn ougen wâren im verkârt.  
12455 im was der sprâche zuogân,  
12456 eineme tôten gelîch getân.  
12457 dô daz Troilus gesach,  
12458 nû hoeret, wie er zuo im sprach:  
12459 “wie nû, helet, küene degen?  
12460 ir hânt zuo lange hier gelegen  
12461 ûf diser erden.  
12462 waz sol der geworden,  
12463 von der minne ir siech sît?  
12464 entbietet ir, daz ir hier lît.  
12465 ist, daz sie iuwer angest weiz,  
12466 sie kumet here in den kreiz  
12467 unde vüeret iuch hinnen.  
12468 ir müget von irere minne  
12469 harte wole noch genesen.  
12470 lâzet iuch niht leit wesen,

12471 daz ir durch eine vrouwen  
12472 hier liget zuhouwen.  
12473 dise spæhe rede unde wort  
12474 hette Agomennon gehôrt,  
12475 der Kriechen rihtære.  
12476 im en wart nie mêre  
12477 alsô harte leide,  
12478 als ime was beide  
12479 umbe Diomedis schande  
12480 unde umbe daz er wânte,  
12481 daz der Kriechen vile erslagen lac.  
12482 er sprach:”hiute sî mîn lezzeste tac,  
12483 ich en gereche diz leit.  
12484 als er z gesprach, er reit,  
12485 dâ er ez mohte gerechen.  
12486 ich hoere daz buoch sprechen,  
12487 daz er z sô wole tæte,  
12488 op er die helfe hæte,  
12489 er hette sich harte wole entsaget.  
12490 sie wâren alle verzaget,  
12491 sîne gesellen unde sîne geverten;  
12492 des en mohte er nicht beherten.  
12493 Troilus im dô abe sluoc  
12494 den helm, den er ûfe truoc.  
12495 Diomedes wart betoubet,  
12496 wende im an sîn houbet  
12497 Troilus sluoc einen solichen slac,  
12498 daz im sîn hirn al zuoschrac  
12499 unde im ûz ran daz bluot.  
12500 des verzagete der helet guot.  
12501 er muoste harte wole verzagen.  
12502 im was sîn houbet sô gare zuoslagen,  
12503 daz im daz blôze hirnbein  
12504 in der wunden ûz schein.  
12505 dô Diomedis missegienc,  
12506 Troilus im abe vienc  
12507 sîner rittere daz mêrre teil.  
12508 ungelücke unde unheil  
12509 unde grôz ungeræte  
12510 der Kriechen here hæte.  
12511 sie lâgen tôt unde gewundet.  
12512 wen daz der âbent entstuont,  
12513 sie hetten verloren ire maht.  
12514 sie kârtten heim gein der naht.  
12515 die Kriechen giengen zuo râte  
12516 des âbendes spâte,  
12517 êr sie gare verdurben,  
12518 daz sie umbe vride wurben.  
12519 sie sandten boten. die boten riten.  
12520 sie hiezen vlêhen unt biten,  
12521 daz in vride gegeben wart.  
12522 der werete, als ich bin gelârt  
12523 unde ez Dares hât gesprochen,  
12524 vier unde zweinzic wochen.  
12525 waz sol umberede mê?  
12526 sie tâten den tôten als êr  
12527 unde heilten ire wunden.  
12528 in den selben stunden



12529 Briseida, des wîssagen  
12530 tohter, begonde klagen,  
12531 von dem sie guotes was gewon,  
12532 daz hêrren Thideus sun,  
12533 Diomedes, was gewundet,  
12534 daz rienete ire munt  
12535 stille unt tougen  
12536 unde beweinten ire ougen,  
12537 wende sie grôzen smerzen  
12538 truoc an ireme herzen.  
12539 der starken minne swære  
12540 mohte sie niet mêre  
12541 behalten dâr inne,  
12542 die ir von sîner minne  
12543 in ire herzen was geschên  
12544 dô quam die vrouwe gegên,  
12545 dâ Diomedes lac gewundet.  
12546 dô klagete sie in der stunt  
12547 grôzlîche sîn ungemach.  
12548 sie ersiufzete unt sprach:  
12549 “hêrre, ich mac es verswîgen niet.  
12550 ich sage, wie mir ist geschiet.  
12551 swie lange ich z hân vertragen,  
12552 sô muoz ich iuch doch nû sagen.  
12553 mir sint durch iuwer minne  
12554 verkêret mîne sinne.  
12555 swie ich doch nie bî iuch gelac,  
12556 beide naht unde tac  
12557 ist mîn herze mit iuch gewesen.  
12558 mohtent ir nû genesen,  
12559 des ir lange gebeten hât,  
12560 daz wolte ich lâzen an rât.  
12561 unde als ich z an rât gelieze,  
12562 ich tæte, daz man mich hieze,  
12563 daz iuch zuo guote quæme  
12564 unde mir ouch wole gezæme.  
12565 ich mac niht swîgen noch en kan.  
12566 daz ein wîp ump einen man  
12567 sus getâne rede tuot,  
12568 daz ist zuo niht guot.  
12569 nû merket ir vile rehte daz,  
12570 weder gezimet mir baz,  
12571 daz ich eines mannes gere,  
12572 der mit schilde unde mit spere,  
12573 mit ritterlîcher hōvischheit  
12574 durch mîne minne swære treit,  
12575 oder ich âne man sî  
12576 unde âne helfe dâ bî.  
12577 er minnet mich unde ich minne in.  
12578 unde op ich ime liep bin  
12579 unde op er mîner minne geret  
12580 unde op er danne des ist wert,  
12581 daz ich in minne,  
12582 ez wære ein unsinne,  
12583 daz ich niht en tæte.  
12584 swie gerne ich Troilum hæte,  
12585 des en mac ich gehalten niet,  
12586 sint er selbe daz riet,

12587 daz ich von im verwîset wart.  
12588 wære alle die werelt an in gekârt,  
12589 unde daz er keiser wære,  
12590 er wære mir unmære.  
12591 solte ich den liep haben,  
12592 der mich gerne begraben  
12593 sæhe denne an dem lîbe?  
12594 ich bin zuo einem wîbe  
12595 alsô schoene als er zuo manne.  
12596 des er mir niht en gan,  
12597 war umbe gunde ich im des?  
12598 sint mir Diomedes  
12599 alles guotes gan wole,  
12600 ich wære, ich von rehte im sol  
12601 alles guotes gunnen  
12602 unde vröuweden unt wünnen  
12603 unt alle der werelte êre.  
12604 op die mîn wære,  
12605 die wolte ich allesament geben,  
12606 daz er behielte daz leben.  
12607 dem hêrren was deste baz,  
12608 die wîle die vrouwe bî im saz  
12609 unde süeze wort von ime sprach.  
12610 sie schuof im anders gemach  
12611 an sînen wunden,  
12612 sô sie sie ungebunden  
12613 oder zuo ungereche vant.  
12614 harte wole sie sie ime bant.  
12615 Agomennon unde Nestor  
12616 dâhten als dâ bevore,  
12617 mit wie getânen dîngen  
12618 sie Achillen mohten bringen  
12619 widere zuo dem swerte.  
12620 die wîle der vride werete,  
12621 quâmen sie zwêne zuo im geriten  
12622 unde begunden in vaste biten,  
12623 daz er z durch got tæte  
12624 unde ir genâde hæte.  
12625 sie sprâchen:”ir hât wole gesehen,  
12626 waz uns leides ist geschehen.  
12627 lât uns des geniezen,  
12628 daz iuwer dienest ie hiezen  
12629 unde solen heizen iemer mê.  
12630 ach, ach, leider ouwê,  
12631 wie tuot ir sus, sæliger man,  
12632 daz iuch nieman en kan  
12633 widere zuo uns bekêren?  
12634 nû tuot ez doch gote zuo êren  
12635 unde lât iuch erbarmen unse ungemach.  
12636 Achilles kurzlîchen sprach:  
12637 “iuwer ungemach, daz ist mir leit.  
12638 ich sage iuch die wârheit,  
12639 daz ir harte tump sît.  
12640 ir verlieset iuwer zît.  
12641 iuwer biten en hilfet niet.  
12642 mîn volc unde mîn diet,  
12643 op iuch daz zuo staten stât,  
12644 swenne der vride ûz gât,

12645 die wil ich iuch lîhen.  
12646 ir müezet iuch mîn verzîhen.  
12647 dô en torsten sie Achillen  
12648 wider sînen willen  
12649 biten niht mêre.  
12650 sie danketen im sêre  
12651 ump sîne volleiste.  
12652 Achilles ouch leistte,  
12653 als er hette gesprochen.  
12654 in der lezzesten wochen,  
12655 dô der vride ûz gienc,  
12656 schuofen sie aber ire dinc  
12657 ûzene unt innen,  
12658 zuo strîte unde zuo unmînnen.  
12659 dâ stuonden alle die naht  
12660 die ros harte wole bedaht.  
12661 ire harnasch al gereit lac.  
12662 unde alsô schiere der tac  
12663 schein über die erden,  
12664 dô quâmen sie zuo den pferden  
12665 unde riten ûz zuo velde,  
12666 ûz den gezelten  
12667 unde ûz der stat von Ilion,  
12668 als sie wâren gewon.  
12669 sîne rittere sandte Achilles dare.  
12670 er sprach:”ir hêrren, nemet ware,  
12671 ich wil zuo strîte niht sîn.  
12672 nû werde an iuch selben schîn,  
12673 daz ir alsô getuot,  
12674 als ez die Kriechen dunke guot.  
12675 in der selben zîte  
12676 kârten sie zuo strîte.  
12677 dô sie zuo kreize quâmen geriten,  
12678 dô hette Troilus gestriten  
12679 alsô menlîche,  
12680 daz dechein sîn gelîche  
12681 alsô wole dâ gestreit.  
12682 Menesteus im engein reit,  
12683 der herezoge von Athêne.  
12684 dâ sluogen sich die zwêne,  
12685 unz Menesteus dâr nidere quam.  
12686 Troilus sîn ros nam.  
12687 zuo reit dô Thoas,  
12688 gein ime Polidamas.  
12689 Achillis gesellen,  
12690 die wîseten dâ ire ellen.  
12691 sie giengen sô houwen,  
12692 man mohte wole schouwen,  
12693 daz sie wunder tâten.  
12694 sie giengen sô schrôten,  
12695 daz in die vîende wichen vore.  
12696 Troilus unde Nestor  
12697 quâmen zuosamene gerant.  
12698 der alte nam die überhant  
12699 unde stach in ûf die erden.  
12700 von rossen unde von pferden  
12701 wære Troilus ertratt,  
12702 wen daz er in zîten wart gerattt

12703 von den bastharten.  
12704 gein Nestoren sie kârten.  
12705 dâ wart Margariton,  
12706 der allertiureste kebessun,  
12707 in dem strîte erslagen.  
12708 daz begonde Troilus klagen.  
12709 der klage er nie vergaz,  
12710 biz maniger bekante daz,  
12711 daz im sîn tôt leit was.  
12712 im quam zuo helfe Polidamas  
12713 unde Philemenîs.  
12714 mit in reit ouch Parîs.  
12715 ouch quam Agomennon,  
12716 Ajax unde Thelamon  
12717 unde der wîse Ulixes  
12718 unde hêrre Diomedes:  
12719 der was kûme genesen.  
12720 ich hân von strîte vile gelesen;  
12721 ich en vernam doch soliche nôt nie,  
12722 sô ich geschriben vant hier.  
12723 Troilus reit under in.  
12724 bî zwein unt guot bî drîn  
12725 sluoc er die Kriechen dâr nidere  
12726 unde reit here widere  
12727 unde ersluoc ir dâ viere.  
12728 daz getete er nie sô schiere,  
12729 er hette den vünften erslagen.  
12730 ich muoz iuch kurzlîchen sagen:  
12731 dô sluoc er alumbe  
12732 die rehte unde die krümbe,  
12733 daz ir mê danne hundert was,  
12734 die er valte ûf daz gras.  
12735 alsô tâten die sîne.  
12736 wen der von Salemîne,  
12737 Ajax, Thelamones sun,  
12738 Troilus von Ilion  
12739 hette in den stunden  
12740 die Kriechen überwunden.  
12741 verzaget was der Kriechen here.  
12742 Ajax satzte sich zuo were  
12743 ûf der walstat.  
12744 er schalt unde bat  
12745 sîne, daz sie sich wereten.  
12746 dô vluhen sîne geverten  
12747 in ire hamîden.  
12748 dâ muoste er eine lîden,  
12749 des hundert genuoc wære.  
12750 er behielt sînen die êre,  
12751 daz sie niht wurden vertriben.  
12752 doch was ir wunder tôt beliben,  
12753 die Troilus erslagen hæte.  
12754 grôzer ungerâte  
12755 wære in lihte dâ geschên.  
12756 die naht en liez sie niht gesên.  
12757 des kârten sie dannen,  
12758 Troilus mit sînen mannen  
12759 unde Ajax von Salemîne.  
12760 bî dem mâneschîne

12761 hette er gerne gestriten.  
12762 sie wâren im alle entriten,  
12763 grôz unde kleine.  
12764 Ecuba die reine  
12765 mit manne, mit kinde  
12766 unde mit andereme ireme gesinde  
12767 giengen gein Troilô.  
12768 sie wâren sîner künfte vrô.  
12769 dô er in den sal quam,  
12770 sîn vater sînen schilt nam.  
12771 sînen helm nam Ecuba.  
12772 sîn swester Polixena  
12773 entvienc sîn swert.  
12774 Troilus was êren wole wert.  
12775 sînen halsberc zuhouwen  
12776 zugen im ûz die vrouwen  
12777 unde salbeten sîne wunden,  
12778 sô sie beste kunden.  
12779 daz sie im baz tæten,  
12780 sîne swulst sie im bæheten.  
12781 Ecuba sîn wole pflac.  
12782 “der geschaffen hât den tac,”  
12783 sprach sie lieplîche,  
12784 “got von himelrîche,  
12785 der dâ geschuof die sunnen,  
12786 der müeze uns dîn gunnen.  
12787 nû wir Hectoren hân verloren,  
12788 unde dich got sô hât erkoren,  
12789 daz dû nâch im geartet bist,  
12790 der gebe dir dînes lîbes vrist.  
12791 sie kuste in mê denne tûsent stunt:  
12792 ”got lâze dich sîn gesunt!  
12793 die vrouwen sâzen umbe in dâ  
12794 unde spottten, daz Briseidâ,  
12795 sîne liebe amîe,  
12796 von Diomedis vrîe  
12797 zuo grôzeme worte komen was:  
12798 “waz sprichet Calcas?  
12799 sie mac sîn tohter wole sîn;  
12800 daz ist dâr an guot schîn:  
12801 sie sint ungetriuwe beide.  
12802 sie sprâchen ir zuo leide,  
12803 beide vore unt vort,  
12804 spæhe rede unde scheltwort,  
12805 als man danne gerne pflît,  
12806 unz an die slâfzît,  
12807 daz ire schimpf dô gelac.  
12808 ir iegelich sîner ruowe pflac.  
12809 under des andersît  
12810 hette Achilles boese zît.  
12811 sîn sorge was zwivalt:  
12812 daz in die minne hette gequalt,  
12813 daz was ein pîne.  
12814 ein ander, daz der sînen  
12815 erslagen was daz mêrre teil.  
12816 diz lezzeste unheil  
12817 unde die êreste quâle  
12818 hette er zuo mâle.

12819 er sprach:”ich bin unsælic geboren.  
12820 mich hât minne unde zorn  
12821 beroubet mîner sinne.  
12822 mir hât genomen die minne  
12823 mînen prîs unde mîn êre.  
12824 swie zorne mir wære,  
12825 daz ich gereche mîne diet,  
12826 des en gestate ich der minne niet.  
12827 man mac wunder schouwen:  
12828 ich bin ump eine vrouwen  
12829 alsô sêre verquolen,  
12830 daz ich daz muoz dolen,  
12831 daz mîne rittere sint erslagen.  
12832 unde sol ich ez vertragen  
12833 durch ein getrügenisse,  
12834 mîn minne ist gewisse,  
12835 als ich gesprochen hân,  
12836 ein elbisch vuore unde ein wân.  
12837 unde mînes herzen broedicheit  
12838 mir en hât niht vûre geleit.  
12839 wenne, daz ich selbe broede bin  
12840 unde daz ich herze unde sin  
12841 an ein wîp hân gekârt,  
12842 dâ mir nie niht abe wart,  
12843 noch anders werden mac  
12844 wen übel naht unde übel tac  
12845 unde übel leben dâr zuo.  
12846 beide spâte unde vruo  
12847 muoz mîn herze wanken  
12848 mit solichen gedanken.  
12849 ich sihe wole, waz mir ist,  
12850 unde hân doch kunst noch list,  
12851 die mich widere leitte  
12852 von solicher krancheite  
12853 an mîne alten stæte.  
12854 sehet, swaz man mir tæte,  
12855 mîn en wûrde niemer rât.  
12856 daz selbe getwâs, daz mich hât,  
12857 ez sî minne oder waz ez sî,  
12858 daz ist mir alzuo vaste bî.  
12859 der mich allen zuosnite,  
12860 ez wære mir doch iemer mite,  
12861 als ez gewesen ist unz here.  
12862 mir en werde, des ich gere,  
12863 ich stirbe in mîn selbes nôt.  
12864 die mir wîlen wâren rôt,  
12865 mîne wangen, die sint mir vale,  
12866 unde mîn varwe bleichsale  
12867 unde wibelvare mîn munt,  
12868 mîn herze vile ungesund,  
12869 verdorret mîn lunge,  
12870 zuokloben mîn zunge,  
12871 vergangen alle mîn maht.  
12872 sus klagete er alle die lange naht.  
12873 Achilles in der klage saz,  
12874 unz er der zorne vergaz,  
12875 daz sîne rittere wâren erslagen.  
12876 ez begunde harte schône tagen

12877 über al die gezelt.  
12878 sie huoben sich aber an daz velt,  
12879 ire vîende dâ engeine.  
12880 des veldes, des was kleine  
12881 unde der walstat blôz.  
12882 dâ was manic houfe grôz  
12883 ûf dem gevilde.  
12884 tôt under den schilden  
12885 der ritte mit dem rosse lac.  
12886 dô entstuont in dirre tac,  
12887 als in der ander was entstanden:  
12888 von Troilus handen  
12889 lac ir alsô vile dâr nidere,  
12890 hette in die naht niet widere  
12891 mit den sînen in die stat getriben,  
12892 sie wæren alle tôt beliben.  
12893 die wochen alle  
12894 vuor Troilus mit schalle  
12895 unde die anderen ûz der stat.  
12896 wen daz Ajax vrides bat,  
12897 hêrren Thelamonis sun,  
12898 sich hette Agomennon  
12899 lîbes unde guotes ergeben.  
12900 der vride behielt in daz leben  
12901 unde anders ire êre.  
12902 waz wollet ir nû mære?  
12903 sie tâten den tôten als êr,  
12904 nâch ireme site, nâch irere ê  
12905 unt nâch ireme rehte.  
12906 zuo sturme unde zuo vehthe  
12907 quâmen sie an den tac,  
12908 dô der vride gelac.  
12909 ein tjoste dâ geschach:  
12910 Menelaus, der stach  
12911 ûf hêrren Parisen.  
12912 ûf Ulixen den wîsen  
12913 hurtte Polidamas.  
12914 Menestus dâ bî was,  
12915 von Athêne der herezoge,  
12916 der quam zuo dem gezoge.  
12917 Parise zuo helfe Anthenor,  
12918 der quam gevlogen al enbore.  
12919 der starke Philemenîs,  
12920 der begienc dâ grôzen prîs.  
12921 zuo reit Agomennon.  
12922 wen der küninc Thelamon,  
12923 als ich daz buoch hoeren sagen,  
12924 Philemenis hette erslagen  
12925 Agomennon, den helet guot.  
12926 harte menlîchen muot  
12927 hette Philemenîs.  
12928 er was starc unde wîs.  
12929 er machete under den Kriechen  
12930 vile manigen siechen.  
12931 er hette sie benoetet,  
12932 gewundet unt ertoetet  
12933 unde ertratt ûzer mâzen.  
12934 Thelamon an einer strâzen

12935 quam ûf in geriten.  
12936 sie begunden unsiten.  
12937 der sturm wart herte.  
12938 dare quam an daz geverte  
12939 Antilocus vile balde.  
12940 ouch quam dare der alte  
12941 Nestor, der sîn vater was,  
12942 als ich an dem buoche las.  
12943 Antilocus was vile starc  
12944 unde sînen vîenden arc,  
12945 ein wole gewahsen brûn man.  
12946 er vuorte einen wâpenroc an  
12947 von wîzem zindâte.  
12948 alsô schiere unde alsô drâte,  
12949 als er zuo sturme quam gejaget,  
12950 dô quam Emilius unverzaget  
12951 andersît im engein.  
12952 der was der kebessüne ein.  
12953 Antilocus stach dare,  
12954 unde jener nam des stiches ware  
12955 unde entwankte sîneme stiche.  
12956 unde êr er vollen entwiche,  
12957 sluoc er in mit dem swerte,  
12958 daz er helfen gerete.  
12959 unde êr im helfe wære komen,  
12960 sô hette er im den lip genomen.  
12961 unde dô die Trôiere  
12962 vernâmen dise mære,  
12963 daz Emilius was erslagen,  
12964 dô begunden sie dare jagen  
12965 mit nîde unde mit zorne.  
12966 daz blâsen mit dem horne,  
12967 daz ruofen mit dem munde  
12968 nieman en kunde  
12969 geahen zuo rehte.  
12970 rittere unt knehte,  
12971 die quâmen alle zuo geraht  
12972 mit einer sôgetâner maht,  
12973 daz der Kriechen lützel genas,  
12974 wende zuo vluht komen was  
12975 daz kriechische here,  
12976 daz dâ vlôch gein dem mere.  
12977 waz wollet ir, daz ich mêt sage?  
12978 die Kriechen wurden an dem tage  
12979 sigelôs unt verzaget  
12980 zuo ireme gezelte gejaget.  
12981 unde êr sie es iht westen,  
12982 mit den êresten unde mit den lezzesten  
12983 die Trôjâne mit in wâren  
12984 unde zugen sie mit den hâren  
12985 here unt darewert  
12986 unde nâmen in ros unde pfert  
12987 unt anderes, daz sie vunden.  
12988 die sie begrîfen kunden,  
12989 sluogen sie unde viengen.  
12990 die Kriechen wolten dîngen.  
12991 sie en wisten, waz sie solten,  
12992 dô sie dîngen wolten.



12993 ein heil geschach in under des:  
12994 ez gesach Achilles  
12995 ire leit unde ire ungemach.  
12996 unde als er ez rehte gesach,  
12997 vile zorne im wart.  
12998 des vergienc im der zart,  
12999 den er von minnen hæte.  
13000 sîn zorn wart alsô dræte,  
13001 daz in der zorn überwant  
13002 unde die minne verswant,  
13003 als ez ein niht wære.  
13004 im was joch unmære  
13005 umbe decheine minne.  
13006 der zorn was im inne.  
13007 dô er von dem zorne entbran,  
13008 dô schutte er sînen halsberc an,  
13009 sînen helm er ûf bant,  
13010 ûf daz ros, sper an die hant,  
13011 zuo sîten schilt unde swert.  
13012 sehet, wie der lewe geret  
13013 der schâfe, als er hungeric ist.  
13014 Achilles alsô sunder vrist  
13015 ûf sîne vîende reit  
13016 mit sôgetâner giricheit,  
13017 als der lewe danne tuot.  
13018 Achilles, der helet guot,  
13019 der quam ûf sie gerant.  
13020 swie er den ritter vant,  
13021 zuo rosse oder zuo vuoze,  
13022 an state unde an muoze,  
13023 sluoc er slege über slege.  
13024 sie hetten dechein gehege,  
13025 swaz er ir überzôch.  
13026 der iezunt disen vlôch,  
13027 der begunde widere mit jagen.  
13028 der disen jagete vûre einen zagen,  
13029 der wart selbe gejaget.  
13030 sie wâren alle verzaget,  
13031 swaz ire küene was gewesen.  
13032 ir mohte lützel genesen.  
13033 swelichen er der recken  
13034 mit sînen brûnen ecken  
13035 iergen mohte erlangen,  
13036 des leben was ergangen.  
13037 "waz ist diz? sprach Troilus,  
13038 "wie veret dirre man sus?  
13039 er veret wole mit schalle.  
13040 wir vliehen einen alle.  
13041 wir müezen uns es wole schamen,  
13042 daz wir hân ritteres namen  
13043 oder ie prîs gewonnen.  
13044 sint wir niht en kunnen  
13045 einen manne widerstân,  
13046 mir s leit, daz ich den lîp hân  
13047 unde in niht tar verliesen.  
13048 ich wil den tôt kiesen  
13049 oder ich behalte mîne êre.  
13050 swer mîn vriunt sî, der kêre.

13051 Troilus dô kârte,  
13052 mit im die bastharte.  
13053 dô Achilles geware wart,  
13054 daz er umbe was gekârt,  
13055 er ahtte es harte kleine  
13056 unde kârte im engeine.  
13057 sie underhiewen sich.  
13058 harte sêre ir iegelich  
13059 dem anderen widerstuont.  
13060 iedoch wart er êr gewundet,  
13061 der es minnere angest hæte.  
13062 daz was Achilles der dræte.  
13063 im wart ein solich wunde,  
13064 daz er niet en kunde  
13065 in dem strîte belîben.  
13066 wære er von tûsent lîben,  
13067 sîn wunde was sô grôz,  
13068 daz bluot im ouch sô nidere schôz,  
13069 daz er zuo den zîten  
13070 dannen muoste rîten.  
13071 ez was ouch an der vesperzît.  
13072 sie kârten heim beidersît.  
13073 siben tage, die wîle er vaht,  
13074 von dem morgene biz an die naht,  
13075 alle zît unde alle wîs  
13076 behielt Troilus den prîs  
13077 unde die mit im ûz der stat.  
13078 die tôten wurden bestatet  
13079 unt geruoweten ire lide.  
13080 man nam von beidersît vride.  
13081 dô heilte sîne wunden  
13082 Achilles bî den stunden.  
13083 dô Priamus hette vernomen,  
13084 daz Achilles was zuo strîte komen,  
13085 dô schuldigete er Ecubam,  
13086 wende sie Polixenam  
13087 im gelobet hæte:  
13088 “Achilles ist unstæte,”  
13089 sprach er zornlîche.  
13090 “sô mir got der rîche,  
13091 sîn gelûbede ist ein wint.  
13092 wir hetten selben unser kint  
13093 vile nâch verrâten.  
13094 vile manige rede sie tâten,  
13095 beide vore unt vort.  
13096 Polixena hette erhôrt,  
13097 daz Achilles was gewundet.  
13098 alsô schiere sie ez verstuont,  
13099 dô sprach sie harte stille:  
13100 ”got genâde hêrren Achillen!  
13101 mir muoz wole umbe in leide wesen.  
13102 mohte der hêrre genesen,  
13103 ich wolte in gerne liep hân.  
13104 er ist hõvisch unde wolegetân,  
13105 vore anderen ritteren ûzerkoren,  
13106 rîche unde wolegeboren,  
13107 ein harte küene, starc man.  
13108 einen boten sie gewan.

13109 dem hêren sie entbôt,  
13110 ir wære leit ump sîne nôt.  
13111 dô er die boteschaft vernam,  
13112 drîvaltîc leide im ane quam:  
13113 ump sîne wunden, daz was ein;  
13114 daz ander, daz er des tages erschein  
13115 zuo strîte unde zuo vehte  
13116 wider sîneme rehte;  
13117 die dritte was im widere kumen,  
13118 von der ir hât vernomen,  
13119 daz was ump die minne,  
13120 daz im die küniginne  
13121 boten hette gesandt.  
13122 die boteschaft überwant  
13123 die anderen swære.  
13124 im half daz liebe mære,  
13125 daz er schiere genas.  
13126 von dem er gewundet worden was,  
13127 dem dröuwete er an den lip ie.  
13128 swer mich ûz dem werren hier  
13129 kunde bescheiden  
13130 von den drîn leiden  
13131 unt von der liebe dâ mite  
13132 unt ouch von dem unsite,  
13133 daz er dem dröuwete zuo m lîbe,  
13134 des swester im zuo wîbe  
13135 harte gerne hæte,  
13136 swer ez wiste oder tæte,  
13137 der wære wîser danne ich.  
13138 doch versinnen ich mich,  
13139 unz ich ez gelerne,  
13140 sô berihte ich es iuch gerne.  
13141 iezunt was die stunde,  
13142 daz in begunde  
13143 der unvrîde næhen.  
13144 êr sie den tac gesæhen,  
13145 daz sie zuo velde solten,  
13146 sie en mohten noch en wolten  
13147 lenger niht beiten.  
13148 sie begunden sich zuo reiten.  
13149 Achilles die sîne scharete.  
13150 er wîsete sie unde lârte,  
13151 als sie zuo ringe quæmen,  
13152 daz sie Troilis ware næmen.  
13153 alsus er zuo sînen sprach,  
13154 wende im sîn zorn sêre wac:  
13155 “mîne sêle von mir scheide,  
13156 ich getuo im alsô leide,  
13157 als er mir hât getân.  
13158 mich en triege mîn wân,  
13159 ich toete in oder er mich.  
13160 zuo velde huoben sie sich.  
13161 dâ stuben schefte unde klungen swert  
13162 unde liefen ros unt pfert.  
13163 die dâr ûfe sâzen,  
13164 die hetten sich gelâzen  
13165 zuo tôde unde zuo lîbe,  
13166 dâr nâch daz die schîbe

13167 des gelückes löufet unde gêt  
13168 unde überveret unde entstêt  
13169 nâch gelücke unde nâch heile.  
13170 dô vuorte sînen lîp veile  
13171 Troilus allen den tac,  
13172 entvienc unde gap manigen slac.  
13173 dô widerreit im Achilles.  
13174 den wunderete, wie unde wes  
13175 im wære zuo muote,  
13176 daz er âne huote  
13177 im sô dicke widerreit.  
13178 ez dûhte in unwîsheit.  
13179 er reit ûf in. jener hielt in hart.  
13180 von ireme deweder geboten wart  
13181 bezzerunge noch unschult.  
13182 sie riten mit ungedult  
13183 ir ietweder dem anderen engein.  
13184 mit vile ungevüegen slein  
13185 der herte stâl dâ erklanc.  
13186 daz viur nâch dem slage ûz spranc  
13187 unde der halsberc zuoreiz,  
13188 unde daz bluot unt der sweiz  
13189 vliezen begunde.  
13190 ein harte übel stunde  
13191 in beiden samet entstuont:  
13192 sie wurden sêre gewundet.  
13193 Achilles hette die kraft,  
13194 dâr im der helm mit was gehaftt,  
13195 die riemen er im vaste zuoschiet.  
13196 des en mohte Troilus niet  
13197 des helmes enthalten.  
13198 des wart im zuospalten  
13199 sîn houbet mitten enzwei.  
13200 dâ wart beidersît geschrei,  
13201 die Kriechen mit schalle,  
13202 die anderen von dem valle,  
13203 wende Troilus erslagen was.  
13204 er viel tôt ûf daz gras,  
13205 aller zuohouwen.  
13206 des schrîeten die vrouwen  
13207 obene ûf der zinnen,  
13208 die dâ sâzen enbinnen  
13209 durch warten unde durch kapfen.  
13210 biben, zane klaffen,  
13211 klage, sorge, swære  
13212 unt jâmerlîche gebære  
13213 hetten sie in der stat al;  
13214 andersît vrôuwede unde schal.  
13215 Achilles durch unwerde  
13216 hiez in eineme pferde  
13217 zuo dem zagele binden,  
13218 als ich geschriben vinde.  
13219 der in sîneme pferde zuo dem zagele bant,  
13220 der was Kalo genant.  
13221 dô schrei allez, daz dâ was;  
13222 Parîs unde Eneas,  
13223 Polidamas unde Mennon,  
13224 Priamus von Ilion

13225 unde sîne wîp unde sîne kint  
13226 mohten weinenes werden blint.  
13227 Mennon, der küninc von Persiâ,  
13228 der volgete mit den sînen nâch.  
13229 ûf Kalo er hurtte,  
13230 der Troilum vuorte.  
13231 er sprach, dô er in überreit:  
13232 ”Kalo, mir ist leit,  
13233 daz ir in diseme lande  
13234 uns sus getâne schande  
13235 an unsereme vriunde erboten hât.  
13236 ich wæne, ir s mir ein pfant lât.  
13237 als er daz wort sprach,  
13238 gein dem rücke er in in stach,  
13239 durch den bûch andersît.  
13240 dô huop sich ein niuwe strît.  
13241 Achilles rante aber dare.  
13242 Mennon mit sîner schare  
13243 Troilum in werete,  
13244 sô daz er in beherete.  
13245 grôze arbeit er des gewan.  
13246 dâ verlôs Achilles manigen man  
13247 unde wart ouch selbe gewundet.  
13248 der strît eine wochen stuont,  
13249 daz sie nahtes nie gelâgen  
13250 noch tages ruowe niht en pflâgen.  
13251 Achilles hette grôzen zorn,  
13252 daz er Kalon hette verloren,  
13253 den Mennon hette erslagen.  
13254 er begunde ez sînen volke klagen.  
13255 sîne rittere er bat,  
13256 daz sie ûf der walstat  
13257 sîn ware nâmen,  
13258 als sie zuo strîte quâmen.  
13259 des er bat, daz gewart:  
13260 dô sie zuo strîte wâren gekârt  
13261 unde Mennon ûf daz velt quam,  
13262 Achilles sîn ware nam  
13263 unde beringete in ûf dem ringe.  
13264 êr der strît ergienge  
13265 unt zuo ende quâme der tac,  
13266 Mennon dâ erslagen lac  
13267 Achilles sluoc in dâr: [nidere]  
13268 weder êr noch sider  
13269 wart dâ grôzer riuwe.  
13270 der hêrre was getriuwe,  
13271 küene zuo schilde,  
13272 rîche unde milte  
13273 unde von edelere geburt.  
13274 sîne tât unde sîne wort  
13275 quâmen ie zuo êren  
13276 sînen vriunden, swâ sie wâren,  
13277 daz er tôt würde beratt.  
13278 dâ wart gerant unde getrat  
13279 unde geruofen unde geschrît.  
13280 Achilles in zuoscheit  
13281 wole in hundert stücke.  
13282 durch sîn ungelücke

13283 quam zuo strîte Parîs  
13284 unt ouch Philemenis,  
13285 Phion unde Esdras,  
13286 Eneas unt Polidamas;  
13287 gein in Diomedes,  
13288 Menelaus unde Ulixes,  
13289 Ajax unde Thelamon  
13290 unt ouch Agomennon  
13291 unt ire volc dâr mite.  
13292 ungebære unde unsite  
13293 wart dâ vile gestalt.  
13294 die Kriechen jageten sie mit gewalt  
13295 rehte an daz burctor.  
13296 dâ striten sie alsô lange vore,  
13297 unz sie die naht dannen treip.  
13298 der von Trôje dâ beleip  
13299 mê, denne der Kriechen tæte.  
13300 sie riten harte spæte:  
13301 dise in die stat, die in die gezelt.  
13302 sie mohten kûme über daz velt  
13303 vore tôten gerîten.  
13304 ez wart in manigen zîten  
13305 von mannen, von rossen, von pfagen  
13306 nie sô vile zuo mâle erslagen.  
13307 die zuo Trôje inne,  
13308 küninc, küniginne,  
13309 ire kint, ire vürsten, ire manne,  
13310 unde die sie anders gehörten an,  
13311 rittere, vrouwen, manic kneht,  
13312 die klageten daz unreht,  
13313 daz in armen was geschên.  
13314 man mohte jâmer an in sehen.  
13315 die naht sie alle sâzen,  
13316 sie trunken noch en âzen.  
13317 manne noch wîbe  
13318 geschach zuo ireme lîbe  
13319 aller der ruowe dechein,  
13320 die die sunne ie beschein.  
13321 sie klageten, daz ires küninges sun  
13322 unde der küninc Agomennon  
13323 beide erslagen lâgen.  
13324 von vriunden unde von mâgen  
13325 was dâ riuwe unde klage  
13326 die naht durch biz zuo den tage.  
13327 Ecuba, die begunde  
13328 vluochen der stunde,  
13329 dâ sie inne was geboren.  
13330 sie sprach: “ich hân einen sun verloren,  
13331 er gezæme gote zuo kinde.  
13332 mîn unheil ist zuo swinde  
13333 unde mîn gelücke zuo laz.  
13334 mir wære harte vile baz,  
13335 daz ich ein stein wære,  
13336 denne ich soliche swære  
13337 trüege oder soliche leide.  
13338 sie zuovuorte beide  
13339 ire kleider unde ire vahs  
13340 unde anders, daz an ir was.

13341 sie sprach:”wie ist mir geschên?  
13342 leides hân ich sô vile gesên  
13343 an mînen kinden unde geliden,  
13344 der mich zuo einzelen liden  
13345 al zuosniten hæte,  
13346 senfter mir daz tæte.  
13347 ich en ruoche, waz mir mê geschê.  
13348 vile gerne ich gesæhe,  
13349 daz mich daz apgründe  
13350 als lebende verslünde  
13351 unt behielte iemer vort,  
13352 daz ich soliche geburt  
13353 ûf der erden ie gewan,  
13354 der mir got niht en gan.  
13355 mîne gote sehen here:  
13356 Pluto, Mars, Jupiter,  
13357 Jupiter, der des himeles pffit,  
13358 unde Mars, der bewaret den strît,  
13359 unde Pluto die helle.  
13360 swelicher welle,  
13361 der gebe mir die volleist,  
13362 daz er neme mînen geist.  
13363 die vogele mîn vleisch ezzen,  
13364 sint mîn got vergezzen  
13365 in dirre werelte nû hât.  
13366 ich en ruoche, wirdet mîn niemer rât.  
13367 daz ich sus geredet hân,  
13368 des en darf nieman haben wân,  
13369 daz ich daz tuo von tôrheit.  
13370 ich en kan anders mîn leit  
13371 mit nihte gerechen.  
13372 müeste ich den leide sprechen,  
13373 die mir guot unde leben  
13374 mit solichen sorgen hânt gegeben,  
13375 sô spræche ich, daz ich wære wert,  
13376 daz man mich wûrfe in einen hert  
13377 unt verbrente dâr inne.  
13378 dô entgiengen ir die sinne,  
13379 unt quam in ire ungewalt.  
13380 sie viel nidere al verstalt,  
13381 al verstürzet, al verkârt,  
13382 als ein stein alsô hart.  
13383 ir was die sprâche entgangen,  
13384 bleich. als ein wahs ire wangen  
13385 unt eineme tôten wole gelîch.  
13386 der vrouwen schrîete iegelich,  
13387 dô sie ûf die erden sleif.  
13388 Helena sie begreif  
13389 unde begunde schrîen unde klagen  
13390 unde hiez sie in ein gadem tragen.  
13391 an ein bette sie dô lac  
13392 unz an den dritten tac,  
13393 in aller der gebære,  
13394 als sie verscheiden wære.  
13395 an werke unde an gelâze  
13396 grôze unmâze  
13397 Parîs dô stalte.  
13398 Priamus sich qualte.

13399 sie lāgen beide alle die naht  
13400 ûf Troilum gestraht.  
13401 vriunde unde māge schrīeten al  
13402 alsô sēre, daz der sal,  
13403 dā Troilus inne lac,  
13404 al erbibete unde erschrac.  
13405 dô ez tagen began,  
13406 Priamus sich versan,  
13407 daz der tac ûf gienc.  
13408 dô sandte er einen jungelinc,  
13409 der ump einen vride wūrbe,  
13410 êr dā ieman mê verdūrbe.  
13411 der bote tet, daz er hiez.  
13412 des vrides, des er biten liez,  
13413 den wolten sie im niet versagen:  
13414 sie gāben im zuo drīzic tagen.  
13415 dô hiez Priamus vruo  
13416 balde grīfen dār zuo  
13417 unde einen stein wirken,  
13418 daz nieman konde gemerken,  
13419 op er ie gesæhe  
13420 einen stein sô wæhe.  
13421 dô daz grap was gereit,  
13422 Troilus wart dār in geleit  
13423 mit sôgetānen êren,  
13424 solte ich ez iuch lēren,  
13425 ich en kunde es niht vollenkomen.  
13426 als ir von Hector hāt vernomen,  
13427 alsô wart hier getān.  
13428 dannoch hetten sie alle wān,  
13429 daz Ecuba wære tôt.  
13430 iedoch begonde ire nôt  
13431 slīfen unt wanken.  
13432 sie lac an den gedanken,  
13433 wie sie getæte dem den tôt,  
13434 der ir dise grōze nôt  
13435 unde dise herzeleit tete,  
13436 mit vluoche oder mit gebete  
13437 oder mit zoubernisse  
13438 oder mit verrætennisse  
13439 oder mit solichen dingen  
13440 sie ez mohte vollenbringen.  
13441 dô gedāhte sie daz,  
13442 daz sie mit verrætennisse baz  
13443 iren willen mohte verenden.  
13444 sie dāhte, daz sie senden  
13445 nāch Achille solte,  
13446 als sie ime wolte  
13447 Polixenam ire tohter geben.  
13448 die wære im lieb sô daz leben.  
13449 sie dāhte: “wenne er kumen ist,  
13450 sô gedenke ich wole die list,  
13451 daz mīn wille geschiet.  
13452 dô en sūmete sie niet;  
13453 sie sandte nāch Parīse  
13454 unt bat in al die wīse,  
13455 daz sie mohte unde kunde,  
13456 daz er an der stunde



13457 williclichen tæte,  
13458 swaz sie in bæte.  
13459 sie sprach: "París, liebe sun,  
13460 dû en wolles mînen rât tuon  
13461 unt vile genædic wesen,  
13462 ich en mac decheine wîs genesen:  
13463 sô grôz ist mîn ungemach.  
13464 París in ire wort sprach:  
13465 "ich swere dir in triuwen:  
13466 solte ez mich joch geriuwen  
13467 unde solte ez mîn tôt sîn,  
13468 ich leiste die bete dîn.  
13469 ich geswîge der bete: dîn gebot  
13470 leiste ich gerne, sô mir got.  
13471 sie sprach: "ich hân willen,  
13472 daz ich Achillen  
13473 von dem lîbe getuo.  
13474 dâ salt dû mir helfen zuo.  
13475 ich hette im gelobet Polixenam,  
13476 wende mir von im ein bote quam,  
13477 der gelobete in triuwen daz,  
13478 daz er hinnen vûrebaz  
13479 en tæte niemer mêre,  
13480 daz unser schade wære.  
13481 sint hât er Troilum erslagen.  
13482 daz ist, daz ich klagen.  
13483 sint er uns verrâten hât,  
13484 sô ist daz mîn rât,  
13485 daz wir in ouch verrâten,  
13486 als er unde die sînen uns tâten.  
13487 ich wil in, sun París,  
13488 besenden in soliche wîs,  
13489 daz er gewislichen kume.  
13490 ich wil ahten sînen vrume  
13491 unde Polixenam holen.  
13492 ich bedürfe sîn sô wole,  
13493 ich wolle sie im gerne geben,  
13494 daz wir behalten unse leben,  
13495 unser lant unde unser geîne.  
13496 ich bringe sie im engeine  
13497 bî daz burctor,  
13498 dâ bî mîn sun Hector  
13499 bestatet lît unde Troilus.  
13500 sô ganc dû in daz betehûs,  
13501 dâ dîne bruodere, mîne kint,  
13502 rehte vore begraben sint.  
13503 aldâ nim sîn ware:  
13504 ich weiz wole, er kumet dare.  
13505 dâ salt dû im tuon den tôt.  
13506 daz sie bat unt gebôt,  
13507 vile ungerne er z tete;  
13508 doch muoste er leisten ire bete.  
13509 er sprach: "wie ungerne ich ez tuo,  
13510 doch muoz ich grîfen dâr zuo,  
13511 ez gê zuo schaden oder zuo vrumen.  
13512 ich bin sô verre dâr in kumen,  
13513 daz ich z widerreden niht en sol.  
13514 ez en stêt mir doch niht wole;

13515 ez ist ouch unritterlich.  
13516 des muoz ich doch getroesten mich.  
13517 ez ist alsô wæhe enzît  
13518 als langer gebît,  
13519 ez geschê noch an dirre naht,  
13520 op dû ez vollenkomen maht.  
13521 sîn muoter sprach:”daz sî alsô.  
13522 sie was der rede vile vrô.  
13523 einen boten sie dô nam,  
13524 der zuo der boteschaft gezam  
13525 unde ez gewerben kunde  
13526 rehte an der stunde,  
13527 dô der mâne ûf gienc,  
13528 unde hiez in werben diz dinc.  
13529 der bote reit stille  
13530 unde warp zuo Achille,  
13531 daz im zuo werbene geschach.  
13532 dem hêrren er zuo sprach,  
13533 dâ er in dem bette lac.  
13534 Achilles in dem slâfe erschrac.  
13535 dô er die boteschaft verstuont,  
13536 balde er ûf stuont.  
13537 liebe er im gedâhte.  
13538 Antilocum er wahte,  
13539 daz was Nestores sun.  
13540 er sprach: “ich bin wole gewon,  
13541 dû bist ein guot helvaz.  
13542 er sagete im diz unde daz,  
13543 wie dem dinge wære.  
13544 Antilocô daz mære  
13545 harte wole behagete.  
13546 zuohant er sagete:  
13547 ”wir wollen sament darewert.  
13548 sie nâmen beide ire swert  
13549 unde anders decheine were  
13550 unde slichen ûz dem here  
13551 unde quâmen hin bî daz tor,  
13552 dâ begraben lac Hector  
13553 unde sîn bruoder Troilus,  
13554 unde giengen in daz betehûs,  
13555 dare in was bescheiden.  
13556 dâ geschach in übel beiden.  
13557 des en versâhen sie sich niet,  
13558 als manigen geschiet,  
13559 der durch minne wirdet betrogen.  
13560 dâ lâgen bî den swibogen  
13561 unde bî den wenden  
13562 in vier enden  
13563 zweinzic rittere, starke manne,  
13564 unde hetten ire halsberge an,  
13565 wole zuo gereche in alle wîs.  
13566 dâ was ouch inne Parîs.  
13567 ez was dâ vinsten inne,  
13568 als die küniginne  
13569 hette gerâten.  
13570 zuoz in dâr in trâten  
13571 die zwêne hêrren under des,  
13572 Antilocus unde Achilles.

13573 dô sie wole quâmen dâr in,  
13574 jene wâren hinder in  
13575 unde besluzzen die türe  
13576 unde zukten ire kerzen here vüre  
13577 ûze den kisten.  
13578 jene zwêne dô wole wisten,  
13579 wes jenen was zuo muote.  
13580 unde dô sie ûz der huote  
13581 ûf sie geloufen quâmen,  
13582 die jene zwêne nâmen  
13583 ire swert an die rehten hant,  
13584 ump die lerzen wunden sie ire gewant  
13585 unde gehielten sich zuo ire manheit.  
13586 in en was dâ bereit  
13587 dechein ander were.  
13588 die zweinzic wâren zweier here.  
13589 zweinzic zwêne bestuonden.  
13590 die zwêne widerstuonden  
13591 mit solichen gebæren:  
13592 op sie gewâfenet wæren,  
13593 sie hetten sich in wole entsaget.  
13594 sie wâren blôz sô unverzaget,  
13595 wæren sie gewarnet dare kumen,  
13596 sie hetten in den lîp genomen.  
13597 ez was vile unwæne,  
13598 daz under zweinzigen zwêne,  
13599 der ietweder was blôz,  
13600 enthielten sô manigen slac grôz.  
13601 sie hetten lenger dechein gehege:  
13602 in wart zuo vile der slege,  
13603 die sie blôz entviengen.  
13604 sie hiezen sie dingen,  
13605 daz sie gæben ire swert.  
13606 Achilles sprach: “des ir geret,  
13607 daz sol iuch wole werden.  
13608 er sluoc ir viere zuo der erden  
13609 mit dem selben swerte,  
13610 des man zuo im gerete.  
13611 den vünften sluoc er dâr nâch.  
13612 im was zuo dem sehsten vile gâch,  
13613 daz er im samet tæte.  
13614 dô was von ungeræte  
13615 Antilocus ervallen.  
13616 under den anderen allen  
13617 wolte in Achilles hân beratt.  
13618 unde als er über in trat,  
13619 daz er in generete,  
13620 dô starp sîn geverte,  
13621 dâ er über im stuont,  
13622 wende er was sô gewundet,  
13623 daz er muoste wesen tôt  
13624 in der kreftigen nôt.  
13625 Parîs dô here vüre lief.  
13626 sîne rittere er ane rief:  
13627 ”slahet balde den man!  
13628 nû hât er dechein gewere an.  
13629 tretet im zuo alle sît.  
13630 “hêrre Parîs, op ir küene sît,”

13631 sprach hêrre Achilles,  
13632 “sô erholet iuch des,  
13633 des iuch an in werre.  
13634 ir stêt mir harte verre,  
13635 swie ich hier nû lûze.  
13636 hette ich iuch dâ ûze,  
13637 ich wolte mîne stille hân  
13638 unde wolte iuch mit den vuozen bestân.  
13639 sol diz ein betehûs sîn?  
13640 daz ist übel an mir schîn.  
13641 ich quam here durch guot in,  
13642 ump daz ich hier verrâten bin.  
13643 sie bestuonden in mit zorne  
13644 hinden unde vorne  
13645 unde ouch gein den sîten.  
13646 den hêrren sie zuoschrieten  
13647 obene unt unde,  
13648 daz nieman en kunde  
13649 sîn gesehen dechein teil  
13650 weder ganz noch geheil.  
13651 er wart sô sêre gewundet,  
13652 daz er in dem bluote stuont  
13653 als in einen brunnen.  
13654 im was der kraft zuorunnen.  
13655 er hette der beine deheine gewalt.  
13656 er was zuoschîtet unde zuospaltt,  
13657 sô daz im daz herze entsanc.  
13658 Parîs im dô zuo spranc  
13659 unde sluoc im abe eine hant.  
13660 Achilles sîn swert ûf want  
13661 unde wolte in slahen widere.  
13662 dô viel er mit dem slage nidere.  
13663 dô sluogen sie alle dare  
13664 unde zuohacketen in gare.  
13665 dô nam er sîn ende  
13666 in dem ellende  
13667 mit solicher manheit,  
13668 daz ez allen ritteren leit  
13669 sî unde iemer müeze wesen,  
13670 die diz hoerent lesen,  
13671 daz von sô manigen boesen zagen  
13672 ein solich helet wirdet erslagen.  
13673 ir was ouch nie dechein,  
13674 den sîn swert ie berein,  
13675 er mohte ez wole gewîsen.  
13676 ouch wundte er Parîsen.  
13677 sînes swertes spitze  
13678 hette sîn antlitze  
13679 sô garwe zuohouwen,  
13680 daz er sîne vrouwen  
13681 mit ganzem munde niemer mê  
13682 en kunde geküssen als êr.  
13683 er muoste den narwen haben.  
13684 Parîs hiez sîne begraben:  
13685 der wâren vünve beliben tôten.  
13686 Parîs sînen knechten gebôt,  
13687 er en wolte sie es niht erlâzen,  
13688 sie en wurfen sie an die strâze,

13689 Antilocum unt Achillen.  
13690 sie tâten sînen willen:  
13691 sie wurfen sie ûzer der tûre,  
13692 bî die sûle hin vûre,  
13693 dâ hêrre Hector ûfe lac.  
13694 dô begunde der tac  
13695 harte schône schînen.  
13696 Parîs mit den sînen,  
13697 mit ritteren unt mannen,  
13698 huop sich dô dannen.  
13699 dirre tût unt dirre mort  
13700 was iezunt komen ein teil vort,  
13701 danne in die stat zuo Ilion:  
13702 ez weste Agomennon  
13703 unde allez sîn here.  
13704 dô vlouc daz mære über mere  
13705 harte wîten in die lant,  
13706 wende Achilles was wole bekant  
13707 von sterke unde von manheit.  
13708 des wart daz mære vile breit.  
13709 daz jâmer unde die leide  
13710 ump die hêrren beide  
13711 was in dem here alsô grôz,  
13712 daz ire ruof unde ire dôz  
13713 erhal, unde ire geschreie  
13714 unde ire klage maniger leie  
13715 mohte erbarmen einen stein.  
13716 sie wolten alle überein  
13717 Achillen holen mit gewalt.  
13718 ir iegelich Parîsen schalt  
13719 durch die untriuwe:  
13720 ”got wolle, daz ez in geriuwe  
13721 in vile kurzen zîten.  
13722 Agomennon hiez boten rîten  
13723 hin zuo Priamô in die stat  
13724 unde hiez in biten unde bat  
13725 mit grôzer vlêhe,  
13726 daz er an gote sæhe  
13727 unde hieze in die hêrren widere geben,  
13728 die alsô jâmerliche ire leben  
13729 in dem betehûse hetten verloren.  
13730 Parîse was die rede zorn.  
13731 daz er es gedâhte,  
13732 sîn bruoder in dâr zuo brâhte,  
13733 Helenus der wîssage,  
13734 beide mit bete unde mit klage,  
13735 daz man sie widere geben hiez.  
13736 dô man sie brâhte, daz volc geliez,  
13737 als ez unsinnic wære.  
13738 Nestor von sîner swære,  
13739 wande er den sun tût sach,  
13740 sîne hende zuobrach  
13741 unde vervluochete sîne jâr.  
13742 er zuoroufete sîne hâr  
13743 unde zuoreiz sîn gewant  
13744 unde sprach, daz er in sîn lant  
13745 Antilocum senden solte.  
13746 dô geschach daz, als er wolte.

13747 in sîneme lande wart er begraben.  
13748 dô hette Agomennon ûf erhaben  
13749 ein werc unde ûf geleit  
13750 von sôgetâner zierheit,  
13751 daz nieman soliches niht vant,  
13752 op er durchvüere tûsent lant.  
13753 er hiez wirken einen stein,  
13754 dâ von golde inne schein  
13755 vile manic schoene bilede.  
13756 daz in walde noch in gevilde,  
13757 in der luft noch in dem mere was,  
13758 an dem steine man ez las,  
13759 als Dares hât gelârt.  
13760 ûf den stein geworht wart  
13761 ein bilede gelîch einer maget,  
13762 von der iuch vore ist gesaget.  
13763 sie was Polixena genant.  
13764 sie hette ein vaz an der hant  
13765 von eineme rubîne,  
13766 gelîch der sunnen schîne,  
13767 als ein bluot alsô rôt.  
13768 daz vaz bezeichnenete sînen tôt,  
13769 wende er hette sîn bluot unde sîn leben  
13770 ump ire minne gegeben.  
13771 die ander hant hette daz vaz.  
13772 der wercman des niht vergaz,  
13773 er hette dâr ane geschriben,  
13774 wie er zuo Trôje was beliben,  
13775 von wîbe verrâten.  
13776 in den sarc sie tâten  
13777 wurze maniger hande.  
13778 in pfellînen gewande  
13779 den hêrren sie bewunden  
13780 unde balsemeten sîne wunden.  
13781 dô der stein was bereit,  
13782 Achilles wart dâr in geleit.  
13783 sie rihtten ûf viere  
13784 sûle von grôzer ziere.  
13785 dâr ûf wart der sarc erhaben.  
13786 daz dâr ane was ergraben,  
13787 daz golt schein überal,  
13788 über velt unde über tal,  
13789 über wazzer, über berc.  
13790 ez en wart nie schoener werc.  
13791 die von Trôje jâhen,  
13792 als sie ez gesâhen,  
13793 ez wære daz bezziste,  
13794 daz ieman iergen weste.  
13795 als er gesprochen hette vore,  
13796 dô hiez der alte Nestor  
13797 sînen sun bæren  
13798 unde sandte in mit êren  
13799 hin heim in sîn lant,  
13800 daz was Pirô genant,  
13801 unde hiez in under den mâgen,  
13802 die dâ bestatet lâgen,  
13803 mit andereme sîneme geslehte  
13804 begraben nâch sîneme rehte.

13805        under des die kriechische diet  
13806        gienc zuo râte unde riet,  
13807        waz sie ane giengen,  
13808        op sie mit decheinen dingen  
13809        ieman kunde gelêren,  
13810        op sie zuo lande kêren  
13811        mohten oder wolten,  
13812        oder wen sie kiesen solten,  
13813        der Achillen ræche.  
13814        dirre rât unde diz gespræche  
13815        drî tage werete.  
13816        dirre disses gerete,  
13817        jener gerete anders wes.  
13818        dô vereinten sie sich des  
13819        an dem vierden tage,  
13820        daz Calcas, ire wîssage,  
13821        an ireme gote vernæme,  
13822        waz in zuo rehte quæme  
13823        âne beite unde âne vrist.  
13824        Calcas üebete sîne list;  
13825        er sprach sînen got.  
13826        dô vernam er daz gebot  
13827        unt ein antwürte sus getân:  
13828        die Kriechen sulen hier bestân.  
13829        schiere geschiet ire wille.  
13830        er ist geboren von Achillese,  
13831        der iuch zuo helfen kumen sol.  
13832        die Kriechen verstuonden sich niht wole,  
13833        wer der selbe wære.  
13834        der got sprach niht mêre.  
13835        sie begunden vrâgen  
13836        under Achilles mâgen  
13837        stille unde offenbære,  
13838        op dâ ieman wære,  
13839        der Achilles kint erkente,  
13840        daz er sie nente.  
13841        dô wart ir vile dâ genant.  
13842        Ajax ir einen dô vant,  
13843        der ez wole sîn mohte  
13844        unt dâr zuo tohte.  
13845        nû hoeret, wie Ajax sprach:  
13846        “ich weiz wole, waz wîlen geschach  
13847        in Licomedis lande.  
13848        sîne tohter ich wole erkante,  
13849        von der Achilles ein kint gewan.  
13850        als ich mich versinnen kan,  
13851        Licomedes hât daz kint.  
13852        vünfzehen jâr ez sint,  
13853        daz ez sîn muoter gebar.  
13854        ez ist rehte gevare  
13855        unt als Achilles gestalt  
13856        unde ist vünfzehen jâr alt,  
13857        starc unt dræte.  
13858        swer nû boten hæte,  
13859        der dare kumen kunde,  
13860        ich weiz wole, daz er z vünde.  
13861        er ist Pirrus genant.  
13862        Agomennon erdâhte zehant,

13863 wer zuo boten dare gezam.  
13864 sînen bruoder er dâr zuo nam.  
13865 Menelaô wart bevolhen,  
13866 daz er den knappen solte holen.  
13867 er sprach, er wære es gerende,  
13868 daz im guot ærende  
13869 zuo werbende geschæhe.  
13870 ez was an der næhe,  
13871 daz der vride ûz gienc.  
13872 sie rihtten sich aber ûf den rinc.  
13873 sô die wurz entspringet  
13874 unt der vogel singet  
13875 unde langet der tac  
13876 unt ruch unt smac  
13877 süezet ûf der ouwe,  
13878 sô daz gras von dem touwe  
13879 nazzet hin gein morgene,  
13880 sô die werelt von sorgen  
13881 in die vrôuwede kêret,  
13882 dô wart ire leit gemêret.  
13883 die süeze zît in sûre wart.  
13884 sie wâren zuo velde gekârt,  
13885 hier zuo, dort zuo,  
13886 an dem morgene harte vruo,  
13887 mit der sunnen schîne.  
13888 Ajax von Salemîne  
13889 vore den anderen reit,  
13890 harte schoene unt gemeit.  
13891 Parîs gein im quam.  
13892 manic rittere lobesam  
13893 volgeten beidersît in.  
13894 daz was ire êreste begin.  
13895 der sluoc den, jener jenen,  
13896 gein den ougen, gein den zenen,  
13897 swâ er in treffen mohte.  
13898 Ajax sîn swert ruhte;  
13899 alsô tet ouch Parîs  
13900 unt Philomenîs.  
13901 an dem selben willen was  
13902 Eneas unde Esdras,  
13903 andersît Agomennon,  
13904 Diomedes unde Thelamon  
13905 unt Ulixes der wîse,  
13906 zuo gufte unde zuo prîse,  
13907 beide zuo bejage unde zuo lobe,  
13908 eine nidere, ein ander obe,  
13909 eine widere ûf, ein ander nidere,  
13910 here, dare, vort, widere,  
13911 nâch sterke unde nâch krancheit.  
13912 dirre baz, jener wîrs streit.  
13913 der kranke behagel man  
13914 an dem starken den prîs wan;  
13915 dem starken trægen missegienc.  
13916 ump sus getâne dinc  
13917 klagete zuo strîte der zage,  
13918 daz sîn hinkender pfage  
13919 wære harte træge  
13920 unt dâr zuo vorewæge,



13921 sô er was wole gesunt.  
13922 unde was des küenen ros gewundet  
13923 an houbete oder an beine,  
13924 der klagete harte kleine.  
13925 ez was im leit, daz ez hanc;  
13926 iedoch er vaste zuo dranc  
13927 unde klagete ez niet,  
13928 op im sîn strîten misseriet.  
13929 sô klagete der bloede,  
13930 sîn halsberc wære snoede,  
13931 er wære niht guot zuo gereche;  
13932 er en ruochete, mit welicher hande zeche  
13933 er ûz dem strîte quam.  
13934 der küene nihtesniet ware nam,  
13935 op sîn halsberc zuoreiz:  
13936 er en wolte strît noch kreiz  
13937 schiuhen durch sînen halsberc.  
13938 er üebete ritterlîche werc  
13939 mit heledes handen.  
13940 von sus getânen schanden  
13941 dem boesen zagen ie war,  
13942 daz der küene iht tuon tar.  
13943 von solichen dingen ez geschach,  
13944 daz Ajax zuo Parîse sprach:  
13945 ”ir hât Achillen erslagen,  
13946 gelîche eineme dietzagen.  
13947 an dem helede, boesez âs,  
13948 den mort, den dû begangen hâs,  
13949 dû en würde reht ritter nie.  
13950 daz wil ich bereden alhier  
13951 mit schilde unde mit spere.  
13952 bist dû küene, sô rît here.  
13953 “gern,” sprach Parîs,  
13954 “man saget, daz dû mîn mâc sîs,  
13955 Esionen, mîner wasen, sun.  
13956 des bin ich ungewon,  
13957 daz mich der schelte.  
13958 wole here zuo velde!  
13959 ich wil, als dû wilt.  
13960 sie ebeneten sich under ire schilt,  
13961 beide dirre unde der,  
13962 unde zuobrâchen die spere.  
13963 zuo den swerten sie griffen,  
13964 scharpfe gesliffen,  
13965 von stahle vile herte.  
13966 Ajax sich wole werete;  
13967 er sluoc sîn brûn îsen  
13968 hine gein Parîsen.  
13969 einen slac er im gap  
13970 unde sluoc im den arm ap.  
13971 er sluoc anderwerbe dare  
13972 unde zuospielt im daz houbet gare.  
13973 Parîs viel zuo der erden.  
13974 dâ muoste jâmer werden.  
13975 dâ verlôs Parîs den lîp.  
13976 daz klageten meide unde wîp.  
13977 ez was im ein unsælic tac,  
13978 des tages dô er tôt lac.

13979 der schoene in der schoenen zît  
13980 wart zuohouwen unt zuoschîtet  
13981 ûf dem grüenen grase.  
13982 sîn schoene munt, sîn nase,  
13983 sîne ougen, sîne wangen  
13984 lâgen dâ behangen  
13985 mit bluomen, mit krûte.  
13986 daz gezam dem vrouwentrûte.  
13987 êr Ajax kârte dannen,  
13988 von Parîses mannen  
13989 wart er umberinget.  
13990 er hette übele gedinget,  
13991 wen daz in sîn vater Thelamon  
13992 lôste unt Agomennon.  
13993 Ajax unt Diomedes,  
13994 Menesteus unde Ulixes  
13995 unde die Kriechen alle gemeine  
13996 huoben sich in engeine  
13997 unde liezen sô dare gân.  
13998 in kunde niht vore bestân,  
13999 iren slegen noch iren stichen.  
14000 die von Trôje wichen.  
14001 an der vluht sie nâmen  
14002 Parîses lîchnamen.  
14003 die Kriechen jageten nâch.  
14004 jenen was zuo der vluht gâch,  
14005 dise volgeten deste baz.  
14006 sie en wâren wedersît laz,  
14007 eine wîs noch ander wîs.  
14008 tôt wart hêrre Parîs  
14009 in die stat heim gevuort.  
14010 die Kriechen quâmen nâch geruort  
14011 unz an daz burctor.  
14012 dâ hielten sie vore.  
14013 sie besâzen dâ binnen.  
14014 swie vaste man von den zinnen  
14015 unde von den türnen werete,  
14016 daz kriechische here behartte:  
14017 sie konden sie niht vertriben.  
14018 von mannen unt von wîben  
14019 was in der stat grôze nôt,  
14020 umb daz Parîs was tôt  
14021 unde sie ouch wâren besezzen.  
14022 des sitzes wart vergezzen.  
14023 ez was in der âbentzît.  
14024 sie besluzzen alle sît  
14025 tor unde porten.  
14026 Parîsen sie dô vuorten,  
14027 dâ man in begraben solte,  
14028 als sîn vater wolte.  
14029 in daz betehûs man in truoc,  
14030 dâ er Achillen inne sluoc.  
14031 Helena dâr in quam,  
14032 als schiere sie vernam,  
14033 daz er dâr in getragen was.  
14034 sie zuoroufete ire vâhs  
14035 unt zuoreiz ire gebende  
14036 unde want ire hende

14037 unde klagete ire ellende  
14038 unt sprach:”hiute sî mîn ende!  
14039 daz mich mîn muoter ie gebar!  
14040 stirp lîp, sêle var!  
14041 ich en ruoche rehte ware,  
14042 daz dû ouch kumes dare,  
14043 dâ Parîses ist.  
14044 var balde, âne vrist!  
14045 mir ist leit, daz dû hier bist.  
14046 eiâ, herze, nû brist!  
14047 lâ mîne sêle hinnen varen!  
14048 wenne wære ich arme vervaren,  
14049 dô ich was ein westebarn!  
14050 ich kan mich doch niht bewaren,  
14051 ich en müeze verscheiden  
14052 von sorgen unde von leiden.  
14053 waz ist uns beiden  
14054 bescheret unt bescheiden?  
14055 müesten wir ensament sîn,  
14056 sô wolte ich durch die liebe dîn  
14057 mîden iemer sunnenschîn  
14058 unde trinken wazzer vüre den wîn,  
14059 vüre brôt kaf unde vesen.  
14060 unser en kan decheiner genesen.  
14061 daz Cassandra hât gelesen,  
14062 daz mac nû wole wâr wesen.  
14063 daz sie mir vore hât gesehen,  
14064 daz ist daz mêrre teil geschehen.  
14065 daz ich mit den ougen sehen,  
14066 des muoz ich nû mite jehen,  
14067 des landes bluome Parîs,  
14068 sæliger man, süeze amîs,  
14069 vrouwen êre, rittere prîs,  
14070 daz dû hier sus verwandelet lîs!  
14071 waz sol mîn gewerden?  
14072 von sorgen unde von swerden,  
14073 von grôzen unwerden  
14074 viel sie zuo der erden.  
14075 ir entgienc der sin, sie niht sprach,  
14076 sie en hôrte noch en sach,  
14077 sie en weste, waz ir geschach:  
14078 sô grôz was ire ungemach.  
14079 Ecuba, die tet alsame:  
14080 “waz sol ich arme wîbes name?  
14081 ich weiz wole, wes ich den lîp hân.  
14082 ich bin des leides durchgân,  
14083 als daz vel der beize,  
14084 kalte unt heize,  
14085 beide bleich unde rôt.  
14086 sorge, swære, leit, nôt,  
14087 die vüerent mich ûz unde in,  
14088 in mîn herze, in mînen sin,  
14089 alsô gereit unde alsô gerat,  
14090 als dâ man einen pfat  
14091 alle tage bûwet.  
14092 mîn leit wirdet verniuwet  
14093 ie von tage zuo tage.  
14094 des verdriuzet mich der klage.

14095 des bin ich zuo ungeverte  
14096 starc unt herte.  
14097 Priamus ouch in klage was  
14098 unde dâr mite Eneas.  
14099 die rittere wâren alle sô.  
14100 die knappen wâren unvrô.  
14101 die vrouwen sâzen dâr inne  
14102 unde klageten sîne minne.  
14103 sie sprâchen, daz er wære  
14104 der bezziste minnære,  
14105 der ie geschuohete sînen vuoz.  
14106 sie lobeten sînen gruoz,  
14107 sîne gelâz unde sînen ganc.  
14108 wære die naht eines jâres lanc,  
14109 sô redeten sie anderes niet,  
14110 wen daz im von minnen was geschiet,  
14111 zuo wâne unde zuo wære,  
14112 stille unt offenbære.  
14113 dâ was bereitet ein sarc,  
14114 bezzer denne tûsent marc.  
14115 dâ wart Parîs in geleit  
14116 mit harte grôzer zierheit.  
14117 rîche was sîn gewant.  
14118 ein vingerlîn an sîner hant  
14119 von edeleme golde,  
14120 als ez sîn vater wolte.  
14121 ûf sîn houbet eine krône  
14122 mit gesteine harte schoene.  
14123 guot ruch, guot smac  
14124 von wurzen vile dâr inne lac.  
14125 zuo êren unde zuo minnen  
14126 irere gotinnen,  
14127 die dâ heizet Pallas,  
14128 ein betehûs geworht was.  
14129 dâr ûf huoben sie den stein.  
14130 über alle die lant er dâ schein,  
14131 zuo ruome unde zuo gufte,  
14132 hôhe in der luften.  
14133 als iuch vore gesaget ist,  
14134 die Kriechen hetten manige list  
14135 zuo dem gesezze erdâht,  
14136 unde hetten vore die stat brâht  
14137 an den grunden unde an der hoehe  
14138 mangen unde ebenhoehe,  
14139 geschütze, pfetelære  
14140 gein die erkære,  
14141 gedillete hamîden  
14142 gein den türnen unde den bervriden.  
14143 maniger hande gewere  
14144 gehüetet hette daz here  
14145 gein mûren unde gein zinnen,  
14146 unde hetten sie dâ enbinnen  
14147 besezen alsô harte,  
14148 daz jene von der warte  
14149 kûme kumen kunden.  
14150 hier hân ich ein rede vunden,  
14151 der man hier wole entbære,  
14152 unde ouch ein teil swære.

14153 sint ez aber vore geschriben ist,  
14154 würde ir an mir brist,  
14155 man spräche, ich hette gelâzen  
14156 vore vorhte die strâze,  
14157 ich en tôrste niht vollenvaren.  
14158 op ich kan, ich wil ez bewaren,  
14159 sint im gerâten hât sîn sin,  
14160 des volger ich bin,  
14161 daz im des zuo muote was,  
14162 daz er hier hôhe rede las.  
14163 ich hân noch jungeres namen.  
14164 ich wolte mich des iedoch schamen,  
14165 daz ich ungesaget lieze,  
14166 daz er mich sprechen hieze.  
14167 Oceanus ist daz mere genant,  
14168 daz alle die werelt unde alle die lant  
14169 umbevliuzet unde umbegât.  
14170 vier ûzvlüzze ez hât,  
14171 der ir iegelîche  
14172 sîn lant unde sîn rîche  
14173 sunderlîchen beslozzen.  
14174 ein teil ist gevlozzen  
14175 engegen, dâ uns die sunne entstât.  
14176 daz ander gein, dâ sie under gât.  
14177 dâ sie ûf gêt, daz ist oriêns.  
14178 dâ sie under gêt, dâ ist occidêns.  
14179 daz dritte teil dâ engein,  
14180 dâ der mittetac entschein:  
14181 daz ist in meridiê.  
14182 sô vliuzet der vierde sê  
14183 dâ engein rehte andersît;  
14184 dâ ist kelten alle zît.  
14185 daz teil heizet septemtriô.  
14186 wie nidere, wie hôh,  
14187 wie lanc, wie breit  
14188 der teilunge, der ir sît bereitt,  
14189 ir iegelîch ûf der erden ist,  
14190 mit grôzer kunst, mit grôzer list,  
14191 liez ez Julius mezzen,  
14192 ein keiser vermezzen.  
14193 Julius niht en vergaz,  
14194 die werelt er alle übermaz,  
14195 die lant aller hande,  
14196 die wazzer in dem lande,  
14197 ire rihte, ire krümbe,  
14198 die gesezzen wâren dâr umbe,  
14199 ire wunder unt ire ziere.  
14200 âne die vlüzze viere,  
14201 die ich vore habe genant,  
14202 sô sîn ir drîzic nochdant,  
14203 die von den fieren vliezent.  
14204 vünfzic wazzer schiezent  
14205 here in unde kumen von in.  
14206 von disen ich gelârt bin,  
14207 daz sie sint die grôzesten,  
14208 die minnesten unde die boesesten,  
14209 reine unde unreine,  
14210 grôz unt kleine,

14211 beide starc unde kranc.  
14212 die hânt von disen iren ganc.  
14213 Julius, der ez mezzen liez,  
14214 wîse boten er hiez  
14215 versuochen mit schiffen,  
14216 waz die erde hette begriffen,  
14217 dâ die wazzer ûfe varen  
14218 innewendic drîzic jâren.  
14219 die boten bevunden,  
14220 wie die lant stuonden  
14221 unde wie die wazzer giengen.  
14222 sie sageten von manigen dingen,  
14223 die sie hetten gesehen,  
14224 unde waz in wunderes was geschehen.  
14225 Julius hiez schrîben  
14226 beide mannen unde wîben  
14227 unde von den buochen kûnden  
14228 unde von des meres ûnden,  
14229 waz dâ wunderes ûfe sî  
14230 unde waz ûf der erden dâ bî.  
14231 der daz zuo sagene dæhte,  
14232 êr er daz vollenbræhte,  
14233 sîn selbes ende wûrde êr.  
14234 hin gein merîdiem,  
14235 dâ der mittetac entstât,  
14236 daz lant soliche hitze hât,  
14237 daz dâ nie mennische ne quam  
14238 noch rehte vernam,  
14239 waz dâr inne mûge wesen.  
14240 dâ en kunde ouch nieman genesen  
14241 mit decheiner slahte sinne  
14242 zuo der sunnen anebeginne,  
14243 dâ wir sie des morgenes sehen.  
14244 des in dâ was geschehen,  
14245 ein teil ich es geschriben vant.  
14246 dâ sint die mere alsus genant:  
14247 ein arm heizet Caspion,  
14248 unde der ander Persion,  
14249 der dritte Tiberiadis,  
14250 Alfatoes der vierde ist,  
14251 daz vûnfte mare rubrum,  
14252 daz sehste arabicum,  
14253 daz sibende Caforte;  
14254 von dem ahten ich hôrte,  
14255 daz ez daz tôte mere sî.  
14256 waz dâr inne unde dâr bî  
14257 wunderes wære zuo komen,  
14258 dâ hân ich hier alsus vernomen:  
14259 dâ ist wunderes gewes.  
14260 ein volc heizet Hippopedes  
14261 unde ein Lomnine  
14262 unde ein Elefantine.  
14263 die anderen heizent alsus:  
14264 Kypre, Rodes, Ereus,  
14265 Crête unt Citherus,  
14266 Caffata unde Karkasus,  
14267 Sinai, Libanus,  
14268 Armenius, Bodian,

14269 Carmetes unde Cassian.  
14270 diz buoch mir alsus beschiet:  
14271 berge, lant unde diet,  
14272 des volkes gelâz unde iren ganc,  
14273 solte ich den sagen, ez wære zuo lanc.  
14274 ich en vant es ouch niht geschriben:  
14275 des ist ez ungesaget beliben.  
14276 ungeschriben sie niht en liezen,  
14277 wie die wazzer hiezen:  
14278 Ganges unde Theriodes,  
14279 Heros unde Kanrestes,  
14280 Sygoton, Sygota,  
14281 Eufrates unt Karmenta,  
14282 Hyspades unde Kortazê,  
14283 Armodius unde Susê,  
14284 Diopargite, Crisora,  
14285 Pactolus unde Alibata,  
14286 Taxius unde Azonis,  
14287 Crisos, Jordan, Tygris.  
14288 dise wazzer vluzzen alle dâ.  
14289 mir nennet daz buoch here nâch  
14290 die gebiuredede in der geine,  
14291 grôz unde kleine:  
14292 Azonis von Persia,  
14293 Taure unde India,  
14294 Syria, Appamena  
14295 unde Mesopotamia,  
14296 Fenice, Komanzine,  
14297 Fice, Palatine,  
14298 Syre unde Mêde:  
14299 die hânt hitze bêde.  
14300 sie ligent bî der sunnen.  
14301 dirre rede wart begunnen  
14302 oht durch daz eine,  
14303 daz Azoma die geine,  
14304 von der ir vore beredet sît,  
14305 bî der sunnen nâhe lît,  
14306 in dem ôrîende.  
14307 daz man erkente,  
14308 wâ daz lant wære,  
14309 durch ein guot mære,  
14310 daz ich here nâch sagen wil,  
14311 von wîben wunderlich spil  
14312 unde wunderliche dinc.  
14313 dâ en ist dechein jungelinc  
14314 in dem lande noch man,  
14315 wen als ich iuch gesagen kan:  
14316 dâ sint wîp inne,  
14317 die pflegen decheiner minne  
14318 noch decheiner manne,  
14319 wenne kûme eteswenne.  
14320 swelich man quæme in ire lant,  
14321 die wîp erslüegen in zehant.  
14322 Amazones heizent die wîp  
14323 unde zierent iren lîp  
14324 mit sîdîn gewande  
14325 unde rîtent in ireme lande  
14326 nâch der mannesnamen site

14327 unde vüerent ire harnasch mite.  
14328 sie bezalent zuo rosse grôzen prîs.  
14329 ire lant ist alle wîs  
14330 rîche unde wole gelegen.  
14331 nû hoeret, wie sie manne pflegen:  
14332 als der sumer entstât,  
14333 swelich ritter wort hât,  
14334 daz er guot ritter sî,  
14335 der kumet in ein lant dâ bî,  
14336 ireme lande vile næhe.  
14337 daz lant ist harte wæhe.  
14338 dâr koment in die vrouwen.  
14339 ûf wîsen unde ûf ouwen  
14340 vliuzet dâ manic bach.  
14341 dâ ist zuo minnen guot gemach:  
14342 lûter brunne, grüene walt,  
14343 forest harte wole gestalt,  
14344 boume breit unde lanc,  
14345 bluomenschîn, vogelsanc  
14346 unde wurze maniger leie.  
14347 dare kument in dem meie  
14348 die wîp alle gemeine,  
14349 unde in kumet engeine  
14350 ritter wole vermezzen,  
14351 ireme lande bî gesezzen.  
14352 drî mânôde sint sie dâr inne  
14353 unt pflegent irere minne,  
14354 ein iegelich wîp mit dem manne,  
14355 von dem sie vore kint gewan.  
14356 sie bringent dare ire kint,  
14357 die in dem anderen jâre geboren sint.  
14358 swenne sie kêrent dannen,  
14359 mannesname mit mannen,  
14360 sô müezen dâ belîben  
14361 wîbesname mit wîben.  
14362 von sus getâner wünne  
14363 wirdet dâ wîbes künne;  
14364 unde ziehent ire geslehte  
14365 zuo strîte unde zuo vehte,  
14366 zuo ritterlîcher êre.  
14367 durch diz selbe mære  
14368 ein teil ich ûz gegangen bin:  
14369 nû kêre ich aber widere in.  
14370 in den selben jâren,  
14371 dô die von Trôje wâren  
14372 besezzen, daz mære überal  
14373 in daz lant ûz schal.  
14374 dô daz mære ûz quam  
14375 unde diz Pendesilea vernam,  
14376 des landes küniginne,  
14377 sie hette holde minne  
14378 zuo hêrren Hectore getragen.  
14379 sie en wiste niht, daz er erslagen  
14380 vore manigeme tage lac.  
14381 dô si z vernam, sie erschrac.  
14382 dô sandte die vrouwe  
14383 mit vlêhe unde mit drouwe  
14384 nâch iren wîben allen.



14385 daz Parîs was ervallen,  
14386 dô ir daz wart gesaget,  
14387 dô muoste wîp unde maget  
14388 sweren eine herevert.  
14389 als ir daz gesaget wart,  
14390 daz Troilus ouch was tôt,  
14391 über al ire lant sie gebôt,  
14392 swelich vrouwe  
14393 erheben mohte ein swert,  
14394 daz sie vüere zuo Trôje wert.  
14395 als sie nochdant  
14396 Deiphebus tôt ervant,  
14397 dô was dâ beitenes niht.  
14398 ûz ireme lande sie schiet  
14399 harte wole werehaft  
14400 unde vuor mit einer grôzen kraft,  
14401 mit eineme michelen wîbes here,  
14402 zuo hülfe unde zuo gewere  
14403 den zuo Trôje inne.  
14404 des wart die küniginne,  
14405 vrouwe Pendesilea,  
14406 harte wole entvagen dâ  
14407 mit anderen iren vrouwen.  
14408 swer wunder wolte schouwen,  
14409 der mohte sehen wunder:  
14410 dechein wîp was dâr under,  
14411 sie wære sô wole gare,  
14412 daz in ritterlicher schare  
14413 noch nie dechein man  
14414 schoener harnasch gewan.  
14415 dô sie quâmen in die stat,  
14416 die vrouwe Priamum bat,  
14417 daz er sich reitte in den strît.  
14418 sie sprach:”nû Hector tôt lît,  
14419 nû hoeret anderes niht dâr zuo,  
14420 wen rittere gelîch sîne kolzen schuohe,  
14421 helm ûf houbet, halsberge an.  
14422 bereitet iuch balde, ir manne!  
14423 wir wîp sîn ouch gereit.  
14424 mir ist Hectoris tôt leit.  
14425 wir müezen ûf daz gevilde.  
14426 an iren wîzen schilden  
14427 was ein güldîn rant.  
14428 ouch man dâr ane vant  
14429 edele gesteine,  
14430 grôz unde kleine.  
14431 ich en weiz, waz mêr spreche,  
14432 wen sie was wole zuo gereche  
14433 unt ire wîbe alle,  
14434 zuo ruome unde zuo schalle.  
14435 dô bereitte sich Philomenis  
14436 zuo strîte wole in alle wîs.  
14437 dô er was bereite,  
14438 dô wart er ire geleite  
14439 rehte an daz burctor,  
14440 dâ die Kriechen lâgen vore.  
14441 Dardanides hiez die porte.  
14442 dô der Kriechen volc gehôrte,

14443 daz sie ûf tâten,  
14444 sumelîche dâr vûre trâten,  
14445 sumelîche zuo rosse sprungen.  
14446 dâ wart gedrunge  
14447 mit grôzer unminne.  
14448 die dâ wâren inne,  
14449 gerne sie ûz wolten.  
14450 die dâr ûze wesen solten,  
14451 die wolten gerne dâr in.  
14452 des wart gezoc under in.  
14453 der quam ûz in ein teil.  
14454 sumelîchen geschach daz heil,  
14455 sumelîchen unsælîcheit.  
14456 daz kriechische volc sige streit  
14457 unt bezalete dâ den prîs.  
14458 der küene Philomenis,  
14459 der was ûz der stat kumen.  
14460 des hette er grôzen schaden genomen,  
14461 wen daz im Polidamas  
14462 zuo guoten staten bî was.  
14463 Polidamas sluoc umbe sich  
14464 unde sîner gesellen ir iegelich.  
14465 einen kûninc er nidere sluoc,  
14466 der ire baniere truoc:  
14467 den erbâten die von Trôje  
14468 unde die von Pafagôje,  
14469 die wâren mit Philomêne.  
14470 ez was ouch unwæne,  
14471 daz die Kriechen solten kêren  
14472 zuo der vluht mit unêren.  
14473 ir was ouch ein teil gekârt.  
14474 iedoch in des trôst wart:  
14475 Diomedes zuo reit  
14476 unt Menesteus, der helet gemeit;  
14477 Ulixes unde Agomennon,  
14478 Ajax unde Thelamon  
14479 quâmen sô zuo geruort,  
14480 als sie dare gevuort  
14481 der starke wint hette.  
14482 irere gesellen ungeræte  
14483 wandelete sich schiere.  
14484 sie triben die Trôiere  
14485 rehte ûf die graft.  
14486 wen die innere kraft,  
14487 geschütze unt steine,  
14488 ir wære genesen kleine.  
14489 ez riten under des  
14490 die vrouwen Amazones  
14491 von Amazonienlande.  
14492 ez en dûhte decheine schande,  
14493 als ez hier zuo lande wære,  
14494 daz sie mit ungebære,  
14495 mit schilden unde mit swerten,  
14496 starkes sturmes gereten.  
14497 sie en kunden hier niht dâr mite.  
14498 sint ez aber dô was site,  
14499 sie begiengen die site dâ alsô,  
14500 daz sie es alle wurden unvrô.

14501 die vore manigen jâren  
14502 zuo strîte gewesen wâren,  
14503 sie volgeten irere vrouwen  
14504 unde giengen vaste houwen.  
14505 swâ irere vrouwen ros spranc,  
14506 ire gereite als von schellen klanc  
14507 unde ander ire gesmîde.  
14508 mit zorne unt mit nîde  
14509 Diomedes sie bestuont.  
14510 des wart er sêre gewundet.  
14511 dâr umbe zurnte Thelamon;  
14512 er sprach: "ich bin ungewon,  
14513 daz ein wîp einen man  
14514 mit spere unde mit schilde rîte an.  
14515 iuch gezæme vile baz,  
14516 op ir zuo manne hettet haz,  
14517 daz ir z anders an im ræchet,  
14518 denne ir in mit spere stæchet.  
14519 des quam er ûf sie gevlogen  
14520 unde begreif sie mit dem satelbogen  
14521 unde wolte sie nidere ziehen.  
14522 "ir en müget mir niht entvliehen.  
14523 daz iuwer der tiuvel walte!  
14524 nû gebet daz swert balde.  
14525 sie sprach: "ir heischet mîn swert.  
14526 des werdet ir harte wole geweret.  
14527 sie sluoc mit dem swerte dare,  
14528 daz er viel under die schare.  
14529 dâ wart er geslagen unde getrat.  
14530 doch wart er kûme beratt.  
14531 unde êr er quæme dannen,  
14532 sô geschach sînen mannen  
14533 unde im schade sô grôz,  
14534 daz ez alle die verdrôz,  
14535 die den hêrren solten retten.  
14536 man mohte in dem bluote weten,  
14537 sô vile hette sie erslagen.  
14538 ire wîp begunden zuo jagen.  
14539 die Kriechen wichen in vore.  
14540 dâ wart Hector  
14541 gerochen von wîben.  
14542 swer ez solte schrîben,  
14543 er quæme es niemer zuo ende.  
14544 sie besprangten ire hende  
14545 mit zornigeme muote  
14546 in der Kriechen bluote.  
14547 der Kriechen lac dâ vile erslagen.  
14548 sie wâren vile nâch verzagen,  
14549 wende sie hetten dechein gehege.  
14550 si ne kunden irre slege  
14551 lenger niht erlîden.  
14552 sie vluchen in ire hamîden.  
14553 dâ wurden sie ûz gejaget.  
14554 beide wîp unde maget  
14555 sluogen, swaz sie ir begriffen.  
14556 jene vluchen zuo den schiffen;  
14557 die vrouwen volgeten in nâch  
14558 unde tâten in einen schâch,

14559 ûf unde nidere ump den stat.  
14560 sie wâren vile nâch worden mat.  
14561 dâ mohte der vuozgenge  
14562 genesen niht die lenge.  
14563 sich en kunden die alten  
14564 niergen behalten.  
14565 die schif sie in entbranten.  
14566 swaz sie ir beranten,  
14567 die rittere mohten niht genesen.  
14568 der küninc wære mat gewesen,  
14569 wen daz er vaste vore vlôch.  
14570 swâ die küniginne nâch zôch,  
14571 von den schiffen unz an die gezelt,  
14572 dâ ne was dechein velt  
14573 ez en wære von warte vol.  
14574 wen daz er die züge kunde wole,  
14575 er müeste mat sîn beliben.  
14576 unde hette die naht ouch niht vertriben  
14577 die küniginne dannen,  
14578 im unde sînen mannen  
14579 wære zuogangen der maht.  
14580 dô gehalf im die naht,  
14581 der sie von dem schâche treip,  
14582 daz er ûf dem velde beleip.  
14583 dô sie dannen schieden,  
14584 brâten unde sieden  
14585 Priamus harte vile hiez.  
14586 den vrouwen er bereiten hiez  
14587 beide wilt unt zam.  
14588 dô die vrouwe in die stat quam,  
14589 er pflac ir zuo danke  
14590 mit ezzene unde mit tranke.  
14591 er vuorte ouch mit minnen  
14592 ire gesellinnen,  
14593 die wîchaften Amazones,  
14594 unde genâdete in des,  
14595 daz sie mit êren  
14596 zuo velde gewesen wâren.  
14597 die Kriechen wâren sô hin dannen,  
14598 sie en westen niht, waz ane gân.  
14599 doch was ez alsô wæhe,  
14600 daz man balde sæhe,  
14601 waz man tuon mohte,  
14602 als man ez vüre zuhte,  
14603 sie kârtan an ire alte behalt.  
14604 dâ was die hertstat kalt  
14605 unt die spîse dünne.  
14606 man gewünne, swaz man gewünne,  
14607 oder tæte swaz man tæte,  
14608 sô was dâ ungeræte.  
14609 gemaches in wênic geschach.  
14610 sie hetten in der stat gemach.  
14611 an dem anderen tage vruo  
14612 die wîp reitten sich aber zuo  
14613 unde vunden gein morgene  
14614 die Kriechen mit sorgen  
14615 danoch in dem gezelte  
14616 unde ladeten sie zuo velde.

14617 dô geschach in dem tage  
14618 rehte alsô grôz klage,  
14619 als in vore geschên was.  
14620 des tages ir wênic genas.  
14621 an dem dritten tage alsame.  
14622 von wîben manic mannesname  
14623 an dem tage tôl lac.  
14624 dô ergangen was der tac,  
14625 unde velt unde gras  
14626 von ritteren allez vol was,  
14627 tôl, wunt unde lam,  
14628 den Kriechen ein boteschaft quam.  
14629 des wart gevrôuwet ire muot,  
14630 wende die boteschaft was in guot,  
14631 daz mit sînen schiffen  
14632 den stat hette begriffen  
14633 der küninc Menelaus  
14634 unde mit im Pirrus,  
14635 hêrren Achilles sun.  
14636 des vrôuwete sich Agomennon  
14637 unde daz here algemeine  
14638 unde riten in engeine.  
14639 die hêrren sie entviengen  
14640 mit allen den dingen,  
14641 daz dâ nihtes ane gebrast,  
14642 als man einen lieben gast  
14643 von rehte solte entwâhen,  
14644 wende sie in liebe gesâhen  
14645 unde joch nie sô liebe mê,  
14646 weder nâch noch êr.  
14647 des nahtes, dô sie geâzen,  
14648 Achilles sie niht vergâzen.  
14649 dâr klageten Mirmidones,  
14650 daz ire hêrre Achilles  
14651 von eineme mordære  
14652 zuo Trôje ermordet wære.  
14653 dô antwurte in Pirrus:  
14654 ”waz hilfet, daz ir klaget sus?  
14655 op iuch sîn tôl leit sí,  
14656 swîget unde gedenket dâr bî,  
14657 daz ir in gerechet.  
14658 nû ir sus sprechet,  
14659 lâzet rede unde klage  
14660 unde weset vruo vore tage  
14661 ûf. vore der mittenacht  
14662 hette sie Pirrus ûf gewaht  
14663 unde sprach: “gebet mir balde here  
14664 mînes vateres schilt unde sîn sper,  
14665 sînen halsberc unde den helm dâr mite,  
14666 den der ûzerwelelte smit,  
14667 Volcanus, gesmidet hât.  
14668 wîset mir, wâ sîn ros stât.  
14669 sîn swert wil ich ouch hân.  
14670 daz er hiez, daz was getân.  
14671 im was sîn ros dare brâht,  
14672 mit kovertiuren wole bedaht,  
14673 dâr ûf ein gereite  
14674 von grôzer schoenheite.

14675 Pirrus, der edele jungelinc,  
14676 uobete ritterliche dinc.  
14677 er begunde sine kolzen schuohen  
14678 unde sinen halsberc ane tuon;  
14679 dar uf ein sidin gewant.  
14680 sinen helm er uf bant  
14681 unde daz swert umbe die siten.  
14682 sie en gesahen bi den ziten  
14683 nie so rehtes vateres sun.  
14684 unde als Agomennon  
14685 unde daz here was bereit,  
14686 Pirrus uf daz ros schreit.  
14687 unde als er den stegereif  
14688 mit den vuoze begreif,  
14689 zuo halse er den schilt hienc  
14690 unde schutte uf unde vienc  
14691 den schaft, daz er gesæhe,  
14692 op er wære zæhe.  
14693 vorne an dem satelbogen  
14694 hiez er hâhen einen bogen,  
14695 kocher unt pfile.  
14696 bi der selben wile  
14697 was bi ireme gezelte nach  
14698 komen Pendesilea.  
14699 dô Pirrus gehörte  
14700 die wip, er dare ruorte  
14701 unde quam gevlogen uf sie.  
14702 êr er dem rosse enthielte ie,  
14703 so tet er der wibe  
14704 mê denne hundert von dem libe.  
14705 vürebaz er ruorte.  
14706 sin ros in dô vuorte  
14707 uf Polidamam.  
14708 sin scharpfe glevie im quam  
14709 mitten an den schenkel  
14710 unde vürebaz durch enkel,  
14711 ump daz er gewundet was.  
14712 doch koberete sich Polidamas  
14713 unde sluoc im vaste engeine.  
14714 des ahte Pirrus kleine.  
14715 er sluoc under sinen slegen  
14716 einen slac im engegen,  
14717 daz sin bluot uz pfeif  
14718 unde er uf die erden sleif.  
14719 da wære der hêrre tôt beliben,  
14720 wen daz dar zuo quam getriben  
14721 der wise Philemenis.  
14722 doch en was er niet so wis,  
14723 im geschæhe vile leide da,  
14724 wende im was Pirrus nach,  
14725 der sich an ime rach,  
14726 daz im als deme geschach,  
14727 den er wolte han beratt.  
14728 sie lagen beide an einer stat.  
14729 zuo ranten ire manne,  
14730 daz sie in gehulffen dannen.  
14731 Pirrus en statete des niet.  
14732 iedoch Ajax entriet,

14733 daz Pirrô missegienge.  
14734 des quam er zuo ringe,  
14735 zuo staten hêrren Pirrô.  
14736 sie zwêne hielten dâ sô  
14737 über Philomêne,  
14738 daz tûsent durch sie zwêne  
14739 muosten in ligen lâzen.  
14740 ire ros begunden grâzen.  
14741 sie begunden sêre houwen.  
14742 des erzurnten die vrouwen,  
14743 die dâ hielten in dem strîte.  
14744 iegelich ire zeichen schrîte  
14745 mit wîplîcher stimme.  
14746 lûte unt grimme  
14747 der vrouwen stimme erschäl.  
14748 die wîp, die ranten zuo al.  
14749 dô sie zuo wâren gekârt,  
14750 die hêrren hielten in hart  
14751 unde ire geverten.  
14752 den wîben sie sich wereten.  
14753 dâ verlôs den lîp  
14754 manic man unde wîp.  
14755 Ajax Pendesileam  
14756 in dem sturme ane quam  
14757 unde hurtte sie dâr nidere.  
14758 zuo rosse spranc sie balde widere.  
14759 einen manne ez gezæme,  
14760 daz er sô zuo rosse quæme.  
14761 des quam sie gerant,  
14762 dâ sie Philemenem vant  
14763 under den pferden  
14764 ligende ûf der erden.  
14765 dô rief sie ire wîp an,  
14766 daz sie hulfen dem manne.  
14767 daz geschach, als sie gebôt.  
14768 dâ beleip manic ritter tôt.  
14769 iedoch ez alsô geschach,  
14770 als die vrouwe vore sprach.  
14771 Philemenis wart beratt.  
14772 er hette lange nôt gehat.  
14773 ”wie nû? sprach Pirrus,  
14774 “wie tuont dise wîp sus?  
14775 wie sulen wir sie gestillen?  
14776 mit nâlden unde mit spillen  
14777 solten wîp umbe gên.  
14778 nû kan in niht vore bestên.  
14779 der tiuvel ist dâr inne.  
14780 dô sprach die küniginne:  
14781 ”hêrre guote kneht, wie wir wîp sîn,  
14782 wole here nâch, nû werde schîn,  
14783 waz iuch von wîben  
14784 müge hier belîben.  
14785 nû ir Achilles sun sît,  
14786 von dem Hector erslagen lît,  
14787 den iuwer vater hât erslagen,  
14788 nû mohte ich übele vertragen  
14789 iuwer stolzlîchen wort.  
14790 alsô müget ir ouch den mort,

14791 der an iuwereme vateren geschach.  
14792 Pirrus dâr engein niht sprach.  
14793 dô stach daz wîp ûf den man.  
14794 der man sich ouch des versan,  
14795 daz ire gebære  
14796 doch wîplich wære,  
14797 unt entvienc den stich  
14798 ûf den schilt vûre sich.  
14799 den schaft er under den arm sluoc.  
14800 daz ros, daz in truoc,  
14801 daz manete er mit den sporen.  
14802 er stach, wende in twanc zorn,  
14803 ûf die vrouwen mit solicher kraft,  
14804 daz sîn vile starker schaft  
14805 êr bræche oder wiche,  
14806 êr sie vore dem stiche  
14807 mohte besezzan sîn.  
14808 daz wart dâ wole schîn,  
14809 wende dô sie zuo vuoze quam.  
14810 sie begreif unde nam  
14811 mit unmuote ire swert  
14812 unde lief gein Pirrô wert.  
14813 dô satzete sich Pirrus zuo gewere.  
14814 under ire beider here  
14815 huop sich die nôt vile mê,  
14816 denne sie erhaben wære êr.  
14817 zuo reit Agomennon,  
14818 Ajax unt Thelamon,  
14819 Menelaus unde Diomedes,  
14820 Menesteus unde Ulixes.  
14821 dise mêreten den strît.  
14822 alsô tet in andersît  
14823 Philemenis unde Esdras,  
14824 Priamus unde Polidamas  
14825 unde Remus von Zizonie.  
14826 mit den von Lankonie  
14827 quam Eneas zuo gevaren.  
14828 dare quam maniger muoter barn.  
14829 dô mohte die erde  
14830 durch brechen von der swerde,  
14831 die sie ûf ir truoc.  
14832 Pirrus manigen dâ ersluoc.  
14833 ouch entvienc er dâ manigen slac.  
14834 iedoch allez daz erschrac,  
14835 daz in mit den ougen gesach.  
14836 sînen vater er rach  
14837 mit sôgetânen vreisen,  
14838 daz witewen unde weisen  
14839 dâr nâch klageten manic jâr.  
14840 sîne vîende hetten sîn alle vâr.  
14841 dô widerreit im Glancon,  
14842 hêrren Andenoris sun.  
14843 vaterhalben sîn bruoder was  
14844 der küene Polidamas.  
14845 den sluoc er mit eineme slage,  
14846 daz er tôt unde sîn pfage  
14847 aldâ beliben beide.  
14848 sîn bruoder im leide,



14849 Polidamas, gedâhte.  
14850 zuo helfe er ime gâhete.  
14851 doch en was im nie sô gâch,  
14852 ne wære Pendesilea  
14853 unde ander manic wîbesname,  
14854 ime wære geschehen alsame.  
14855 dâ wart solich slahte,  
14856 der ez sach unt ahte  
14857 unde ez selbe schreip,  
14858 der saget, daz beleip  
14859 zehen tûsent liute.  
14860 nihtes wen rosse hiute  
14861 ein arm betelære  
14862 zuo eineme hêrren worden wære.  
14863 die starke nôt werete,  
14864 daz nieman vrides gerete  
14865 doch einen mânôt umbe.  
14866 dâ en mohte man en swümme  
14867 nieman gerîten.  
14868 daz bluot in den zîten  
14869 vlôz alsô starke  
14870 mit hirne unde mit marke,  
14871 mit trôre unde mit sweize,  
14872 op dâ ûf dem kreize  
14873 ein ebenwâhsen man stuont,  
14874 im gienc daz bluot in den munt.  
14875 Pirrus stalte wunder dâ  
14876 unde Pendesilea.  
14877 zuosamene sie quâmen:  
14878 sie begunden râmen,  
14879 daz sie im den tôt getâte;  
14880 des selben er ouch hæte  
14881 in der selben zît gedâht.  
14882 daz wart ouch vollenbrâht.  
14883 beide, sie unde er,  
14884 sluogen zuo arme die sper;  
14885 die stuben ûf als ein wint.  
14886 sie griffen zuo den swerten sint.  
14887 die teilten sie alsô lange,  
14888 daz in munt unde wange  
14889 unde der stirne dâr mite  
14890 entgulten irere unsite.  
14891 die vrouwe wart sêre gewundet.  
14892 daz was reht, dô sie bestuont  
14893 einen alsô starken man,  
14894 daz er ir sige vâhte an.  
14895 daz wîp en hette dechein gehege.  
14896 der man sluoc ir soliche slege,  
14897 daz ir der lîp aller erschrac.  
14898 ich en weiz, waz ich anders sprechen mac:  
14899 ez was des wole wert,  
14900 sint sie genomen hette swert,  
14901 daz sie den man vant,  
14902 der ir sîn swert zuohant  
14903 alsô manlîchen gap,  
14904 daz er ir sluoc daz houbet ap.  
14905 dô sie verlôs den lîp,  
14906 dô vluchen alle ire wîp,

14907 die dare kumen wâren.  
14908 got wolle, daz in unsen jâren  
14909 solich dinc niet geschê,  
14910 daz man wîp zuo strîte sê.  
14911 bezzer ist dirre site,  
14912 daz sie mannen sîn mite  
14913 mit wîplîcheme gelâze,  
14914 denne sie mit unmâze  
14915 den mannen mit swerte widerstân.  
14916 als ich vore gesaget hân,  
14917 man sach dâ von vrouwen  
14918 manigen man zuohouwen  
14919 unde manic wîp von mannen;  
14920 doch vluhen die wîp dannen.  
14921 sie muosten dannen kêren.  
14922 swie küene sie wâren,  
14923 doch gesigeten die manne.  
14924 Pirrus vaht in sige an.  
14925 dâ beleip manic küene degen,  
14926 der mit den wîben was belegen.  
14927 manic man dare vlôch.  
14928 swelichen Pirrus bezôch,  
14929 der beleip tôt oder gewundet:  
14930 ir dechein im widerstuont.  
14931 die Kriechen volgeten nâch  
14932 den von Trôje, den was gâch.  
14933 dô geschach in als dâ vore:  
14934 sie vluhen in daz burctor  
14935 unde in die stat vürebaz.  
14936 Pirrus sie dâr inne besaz.  
14937 sus bezalete er den prîs.  
14938 hier saget uns Ytis,  
14939 ein ritter harte wole gelârt,  
14940 daz Trôje dô besezen wart,  
14941 als sie muoste sîn verloren.  
14942 daz geschach durch zorn,  
14943 durch übermuot unde nît,  
14944 als ir wole gehoeret sît.  
14945 Ytis unde Dares,  
14946 die zwêne vereinten sich des,  
14947 daz sie tihtten unde schriben,  
14948 weliche vürsten zuo Trôje beliben,  
14949 unde wie die stat wart verbrant,  
14950 unde wie sie verluren daz lant.  
14951 sie wâren beide dâr mite gewesen.  
14952 als ich ez von in hân gelesen,  
14953 alsô müget iz hier verstân.  
14954 hier muoz ich hin widere gân,  
14955 dâ ich die rede êr liez.  
14956 Priamus, der geliez  
14957 sich harte jâmerlîche,  
14958 dô im unsælîche  
14959 allez daz in hant gienc,  
14960 swaz er ie ane gevienc.  
14961 er mohte harte wole klagen,  
14962 daz die vrouwe was erslagen.  
14963 ouch klagete er, daz dâ lâgen  
14964 erslagen mit sînen mâgen

14965 sîne manne unde sîne kint,  
14966 unde doch besezzen wart sint.  
14967 dô bat er Pirrum sêre,  
14968 daz er durch vrouwen êre  
14969 unde durch gotes minne  
14970 im die küniginne  
14971 wolte senden in die stat.  
14972 er hette sie gerne bestatet.  
14973 dô en wolte Diomedes  
14974 decheine wîs gestaten des.  
14975 er sprach: "ich bin ir sô gram:  
14976 ich wil, daz Pendesileam  
14977 vrezzen die hunde  
14978 oder in einen vûlen grunde  
14979 werde gesenket als ein hunt.  
14980 daz geschach aldâ zuo stunt:  
14981 in ein wazzer man sie schôz,  
14982 daz dâ nâhe bî vlôz.  
14983 Trôje wart besezzen sô  
14984 von hêrren Pirrô,  
14985 daz Priamus en weste,  
14986 waz ime wære daz bezziste.  
14987 Anchises unde Polidamas,  
14988 Andenor unde Eneas,  
14989 dise viere giengen zuo râte  
14990 des âbendes vile spâte.  
14991 iegelich zuo dem anderen rât nam:  
14992 "wie lange sulen wir durch Helenam  
14993 mit solichen ungenâden leben?  
14994 wolte sie Priamus widere geben,  
14995 wir mohten ez gerne râten.  
14996 Priamum sie bâten,  
14997 daz er ire wort vernæme:  
14998 "wie wole ez uns quæme,  
14999 daz wir uns versûnnen,  
15000 wie wir vride gewinnen,  
15001 wende uns genâde nie geschach,  
15002 sint Cassandra daz sprach  
15003 unde Helenus dîn sun,  
15004 daz die êre von Ilion  
15005 als ein wint solte zuovaren;  
15006 daz mohten wir noch bewaren.  
15007 Andenor dô ûf stuont.  
15008 dem was die zunge unde der munt  
15009 gerade zuo dem worte  
15010 unde swaz zuo rede hôrte.  
15011 er sprach:"hêrre, ir sehet wole:  
15012 hier en ist venster noch hol,  
15013 porte noch burctor,  
15014 dâ en sî solich gewere vore,  
15015 daz wir unser ougen  
15016 überlût noch tougen  
15017 dare turren gekêren.  
15018 op wir joch wâren,  
15019 als wir vore wâren,  
15020 dô in den jâren,  
15021 dô wir Deiphebum hæten  
15022 unde Troilum den stæten

15023 unde den schoenen Parîsen  
15024 unt Hectorem den wîsen,  
15025 wir mohten mit êren haben getân.  
15026 daz ich zuo redene erhaben hân,  
15027 daz en ist anderes niet,  
15028 wen von den wir uns haben geniett  
15029 übelere tage unde übeler naht,  
15030 sint sie here wart brâht,  
15031 daz wir widere geben Helenam,  
15032 die uns zuo unsæleden in diz lant quam.  
15033 Anfimacus dâ bî saz  
15034 unt widerredete daz.  
15035 den hêrren er antwurtte  
15036 unde sprach mit disen worte:  
15037 “ez en geschiet niemer,  
15038 die wîle daz mir iemer  
15039 die sêle in dem lîbe ist.  
15040 wê dem râte, wê der list!  
15041 tuot hin die rede schiere.  
15042 wir ne wollen durch iuch viere  
15043 zuo Trôje tuon alle  
15044 iht, des uns missevalle.  
15045 ez ist übele bestatet,  
15046 daz iuch die zunge ist sô gerat.  
15047 liebe hêrre Andenor,  
15048 sint ir vûre daz burctor  
15049 en turret niht geluogen,  
15050 die iuch die vriunde ersluogen,  
15051 an der worte sît ir hier.  
15052 ez ist noch unde was ie:  
15053 swer ez an der rede hât,  
15054 daz er gewîchet an der tât.  
15055 von zorne sprach Eneas:  
15056 ”waz dû hôhe rede hâs!  
15057 wâ was dîn manheit,  
15058 dô man ûf dem velde streit?  
15059 wâ was dîn tât? hier hâs dû wort.  
15060 ich hân joch selten gehôrt,  
15061 ich swîge der tât, dînen namen.  
15062 wir wollen uns des râtes niht schamen.  
15063 von zorne Priamus zuo dranc.  
15064 sîn zorn in sô überwant,  
15065 daz er sînen munde  
15066 gestiuren niht en kunde.  
15067 er sprach: “Andenor, ich was iuch holt.  
15068 nû hât iuwer rât an mir verschuldt,  
15069 daz ich iuch muoz wesen gram.  
15070 ir wâret ump Esionam  
15071 hin zuo Kriechen geriten  
15072 unde wurdet dâ mit unsiten  
15073 entvagen unde gelâzen.  
15074 gêt iuwer strâzen!  
15075 daz iuch mîn ouge ie gesach!  
15076 wande iuch dâ leide geschach,  
15077 des hân ich mîne kint verloren.  
15078 ich hette Eneam erkoren  
15079 zuo einen wîsen manne.  
15080 des sandte ich in wîlen wanne

15081 zuo Kriechen mit Parîse.  
15082 sîner lêre unde sîner wîse  
15083 brâhte er here Helenam.  
15084 hin abe mir allez leit quam.  
15085 ich en weiz, wâ mite ir varet.  
15086 mîn leit wære allez wole bewaret,  
15087 wen daz ir beide  
15088 mich brâht hât zuo leide  
15089 unde wollet mir noch schaden mê.  
15090 got gebe, daz ez iuch übele ergê.  
15091 Eneas sprach zuo jenen drîn:  
15092 ”wole ûf, ir hêrren, unde kêren hin.  
15093 dirre hêrre zûrnet sêre:  
15094 daz ist mir unmære  
15095 ich kume doch wole hinnen.  
15096 er wirdet es noch wole innen  
15097 in einer harte kurzen vrist,  
15098 daz uns sîn rede daz minneste ist.  
15099 er zûrne mit sîneme knehte.  
15100 er denket unrehte,  
15101 wænet er, daz ich sîn eigen sî.  
15102 ûf stuonden jene drî:  
15103 Anchises unde Polidamas,  
15104 Anthenor der dritte was.  
15105 sie en ahtten sîner zorne niet.  
15106 iedoch Priamus entriet  
15107 sint, dô er sich versan,  
15108 daz er die viere wîse manne  
15109 sô erzûrnet hæte.  
15110 des dâhte er, waz er tæte.  
15111 Anfmachum nam er sint:  
15112 der was sîn sun, sîn jungestez kint.  
15113 der was junc unde unbekant;  
15114 von dem ich wênic vant  
15115 an disem buoche geschriben,  
15116 êr die viere tôt beliben,  
15117 Parîs unde Deiphebus,  
15118 Hector unt Troilus.  
15119 zuo Anfmachô sprach er dise wort:  
15120 “sun, dû hâst wole gehôrt,  
15121 wie Andenor unde Êneas,  
15122 Anchises unde Polidamas  
15123 mit zorne unde mit leide  
15124 hinnen sint gescheiden.  
15125 nû weiz ich daz harte wole:  
15126 niemanne ich ez doch en sol  
15127 wen dir aleine sagen:  
15128 sie sint sô boese unde soliche zagen  
15129 unde sô ungetriuwe,  
15130 unse lant unde unser gebiuwe  
15131 wirdet von in verrâten.  
15132 ich mac sie wole entrâten.  
15133 ouch vûrhte ich sie von rehte.  
15134 sie sint von starkeme geslehte  
15135 unde sint ouch selben sô starc  
15136 unde alsô übel unt alsô arc,  
15137 daz sie râten unseren tôt,  
15138 oder sie bringen uns in nôt,

15139 daz wir verliesen unser êre.  
15140 unde op daz nû wære,  
15141 als ich vore geredet hân,  
15142 sô ist uns bezzer getân,  
15143 daz sie den tôt kiesen,  
15144 denne wir die stat verliesen.  
15145 sus hân ich under zwein,  
15146 zweier übele daz ein,  
15147 daz minnre uns erkoren.  
15148 sie sint vile baz verloren,  
15149 denne wir verloren sîn.  
15150 morgene swenne der sunnenschîn  
15151 under gêt spâte,  
15152 sô wil ich sie zuo râte  
15153 vile heimelîche laden,  
15154 alhere in dit selbe gadem.  
15155 sô salt dû mit dînen gesellen  
15156 zuo ireme tôde stellen.  
15157 sô gelônen wir in der arbeit.  
15158 Anphimachus sprach:”ich bin bereit  
15159 rehte ump die selben zît.  
15160 als liep als ir mir sît,  
15161 sô habet dâr zuo sanften muot.  
15162 mich dunket iuwer rede guot.  
15163 ouch behaget mir der rât,  
15164 den ir nû getân hât.  
15165 daz Priamus hier riet,  
15166 des en vinden ich hier niet,  
15167 wie ez ûz quæme  
15168 unde ez Eneas vernæme.  
15169 doch weiz ich wole, daz ez ûz quam.  
15170 lîhte dûhte es Eneam  
15171 von sîn selbes sinnen,  
15172 wende sie mit unsinnen  
15173 wæren gescheiden dâ vore.  
15174 Eneas unde Andenor,  
15175 Polidamas unde Anchises,  
15176 die vereinten sich des,  
15177 daz sie die stat wolten geben  
15178 ûf solich gedinge, daz sie daz leben  
15179 behielten unde daz guot dâr mite.  
15180 durch die selben unsite  
15181 disen rât sie tâten,  
15182 wende Priamus hette gerâten  
15183 mit sîneme sune disen mort,  
15184 daz ire rât unde ire wort  
15185 geschæhe unde ire wille  
15186 verholen unde stille.  
15187 zuo den Kriechen dô vuoren  
15188 unde vriuntschaft dare swuoren  
15189 Eneas mit den drîn,  
15190 unde Encalegon mit in.  
15191 êr si dâ schieden sich,  
15192 sô versan sich des ir iegelich,  
15193 daz sie wole werehaft  
15194 wolten mit solicher kraft  
15195 in Priames râte wesen,  
15196 als sie mohten genesen

15197 vore sîneme sune Anphimacô.  
15198 daz geschach ouch alsô.  
15199 waz wollet ir, daz ich mê sage?  
15200 sie quâmen an dem anderen tage,  
15201 dô sie besandte Priamus,  
15202 daz in Anphimacus  
15203 niht mohte geschaden.  
15204 sie quâmen in sîn gadem  
15205 mit sôgetâner gewere,  
15206 in en mohte ein here  
15207 dâ niet geschadet hân.  
15208 dô hette Priamus entstân  
15209 unde an ireme gelâze vernomen,  
15210 daz sie gewarnet wâren kumen.  
15211 im anete vile sêre,  
15212 daz ez vermeldet wære.  
15213 des en wart dâ niet vollenbrâht,  
15214 des er hette gedâht.  
15215 ez was im doch harte leit,  
15216 daz er ez ûf hette geleit.  
15217 sie schieden dannen bî der zît  
15218 ân übel rede unde ân strît.  
15219 er en weste, waz er tæte.  
15220 sint er es begunnen hæte,  
15221 sô mohte er niet vollenvaren.  
15222 wie solte er sich bewaren,  
15223 sint sie wurden geware,  
15224 daz er sie geladet hette dare  
15225 durch verrætennisse?  
15226 er en weste gewisse,  
15227 waz er ane gienge,  
15228 des muoste deme dinge  
15229 wider sînen willen geschên.  
15230 er muoste, daz hette er versehen,  
15231 willen, daz sie wolten.  
15232 des hette er entgolten,  
15233 daz er sie zuo vriunde hette verloren  
15234 durch den anderen zorn,  
15235 wende er sie gemordet wolte hân.  
15236 des muoste er daz ane gân,  
15237 daz im lieber wære der tôt.  
15238 ein gespræche er gebôt.  
15239 die vürsten dare quâmen,  
15240 sîne wort sie vernâmen.  
15241 des stuont er ûf unde sprach,  
15242 daz im zuo sprechene geschach:  
15243 “nû sehet, ir hêrren alle,  
15244 waz iuch gevalle,  
15245 grôz unde kleine.  
15246 ich en mac niht eine,  
15247 danne als ein ander man.  
15248 ich en sol noch en kan  
15249 niet tuon ân iuweren rât.  
15250 ir sehet wole alle, wie ez gât.  
15251 erslagen sint uns die jungen;  
15252 mit setze betwungen  
15253 sîn wir armen alten.  
15254 wie sulen wir uns enthalten?

15255 uns gêt abe, den Kriechen zuo.  
15256 ich en weiz rehte, waz man tuo.  
15257 daz ist doch ein ende,  
15258 daz man boten sende  
15259 unde gehoere an den Kriechen, wes sie geren,  
15260 op wir sie mügen geweren  
15261 mit decheiner sache,  
15262 daz uns zuo gemache  
15263 kume unde zuo êren.  
15264 daz riete ich, êr wir wæren  
15265 iemer mêr mit leide.  
15266 wen ich zuo boten bescheide,  
15267 daz lâze ich an Eneam.  
15268 Eneas zuo boten nam  
15269 Andenorem. der alte  
15270 reit dâr hine balde.  
15271 dô behagete der ritterschaft  
15272 der rât, der bote, die boteschaft.  
15273 des truoc hêrre Andenor  
15274 einen zelgen ûf daz burctor,  
15275 als grüene als ein gras:  
15276 einer olîven der zelge was.  
15277 er stuont ûf der gewere  
15278 unde wîsete in dem kriechischen here.  
15279 er bezeichnenete dâ mite  
15280 vride nâch dem site  
15281 unde nâch der alten gewonheit.  
15282 vride unde gewisheit  
15283 wart dâ beidersît getân.  
15284 Andenor huop sich sân,  
15285 dâ er die Kriechen ensament vant.  
15286 er sprach: "ich bin zuo iuch gesandt.  
15287 ir sulet mir des gunnen wole,  
15288 daz ich hier werben sol.  
15289 iuwer grôze arbeit  
15290 unde unser unsællichkeit  
15291 hânt lange geweret.  
15292 op ir nû vrides geret  
15293 iemer unt êwicliche,  
15294 sô sprechet endeliche,  
15295 wie getâne suone man neme,  
15296 daz ez beidersît gezeme.  
15297 wollet ir widere Elenam,  
15298 durch die doch dise vêhe quam,  
15299 daz wir mit vride müezen leben,  
15300 die wollen wir gerne widere geben.  
15301 dise rede sprach er überal  
15302 dô wart dâ ruof unde schal  
15303 unde manic rede getân.  
15304 iegelich sprach sînen wân,  
15305 Agomennon unde Ulixes  
15306 unde ouch Diomedes.  
15307 dirre rede sie sich underwunden.  
15308 dô sie der rede begunden,  
15309 dô gienc dâr zuo Andenor  
15310 unde leite in ein ander rede vüre.  
15311 er sprach: "ich unde Eneas,  
15312 Anchises unde Polidamas



15313 wollen geben an iuwer hant  
15314 dise stat unde diz lant,  
15315 daz wir behalten den lîp  
15316 unde unse kint unde unse wîp,  
15317 unse gesezze unde unse guot.  
15318 op man des uns tuot  
15319 stæte gewisheit,  
15320 sô sîn wir dâr zuo bereit.  
15321 wir viere hân diz gesworen  
15322 durch einen haz unde einen zorn  
15323 unt umbe unminne.  
15324 wir hân gewalt dâr inne.  
15325 Priamus mac ân uns niet.  
15326 einen mort er ûf uns riet;  
15327 des haben wir disen eit getân.  
15328 op ir die stat wollet hân,  
15329 sô sehet, daz diz verholen sî,  
15330 unde gebet mir einen boten, ir drî,  
15331 der gewerben kunne  
15332 zuo Priamô unde zuo sîneme künne  
15333 daz er widere gebe Helenam  
15334 unt swaz Parîs mit ir nam.  
15335 er gebe oder gebe niet widere,  
15336 sô tuon wir einen anderen rât sider.  
15337 einen boten, als er bat,  
15338 gâben sie in in die stat,  
15339 einen küninc wole bekant,  
15340 der was Taltibius genant,  
15341 unde tâten im des gewisheit,  
15342 des er ûf in hette geleit.  
15343 êr er dô dannen kêrete,  
15344 eines vrides er gerete,  
15345 daz sie iren tôten getæten,  
15346 als sie dâ vore hæten.  
15347 daz geschach ouch alsus.  
15348 Andenor unde Taltibius  
15349 schieden dâ von in drîn  
15350 unde kârtten hin zuo Trôje in.  
15351 die rittere gein in giengen,  
15352 Taltibium sie entviengen.  
15353 ez was âbentstunde  
15354 ir dechein en kunde  
15355 vernemen ire boteschaft.  
15356 des schiet sich die ritterschaft  
15357 unz an den anderen tac.  
15358 des nahtes Andenor pflac  
15359 Taltibiun mit êren.  
15360 mit maniger hande mæren  
15361 wart der âbent hine brâht.  
15362 Andenor hæte ouch erdâht,  
15363 daz an den vorderen tagen  
15364 sîn sun Glaucus was erslagen.  
15365 des sagete er sîneme gesinde,  
15366 wîbe unt kinde,  
15367 daz sie vride hatten,  
15368 unz sie die tôten bestateten,  
15369 unde hiez sie vruo ûf stân  
15370 unt hin an daz velt gân

15371 unde suocheten, wâ er læge.  
15372 er hiez, daz man sîn pflæge,  
15373 als ez wole gezæme  
15374 unde im zuo rehte quæme.  
15375 dô die naht ergangen was,  
15376 ûf des küniges palas  
15377 die vürsten alle quâmen.  
15378 von Andenore sie vernâmen,  
15379 mit wie getânem mære  
15380 er widere kumen wære.  
15381 Andenor dô ûf stuont:  
15382 ”ez ist iuch allen wole kunt,  
15383 jungen unde alten,  
15384 wir hân uns enthalten  
15385 unz hiute an disen tac,  
15386 daz unser dechein mac  
15387 rehte dem anderen gesagen,  
15388 wâr umbe wir dise nôt tragen.  
15389 die Kriechen hânt iuch daz entboten  
15390 bî mir unde mit iren boten,  
15391 hêrren Taltibiô,  
15392 daz die müezen wesen vrô,  
15393 die decheine rehte rede verstânt  
15394 unde hier hûs unde hof hânt  
15395 unde mâge unde kint  
15396 oder mit triuwen hier inne sint.  
15397 daz en ist anders niet:  
15398 von der uns leide ist geschiet,  
15399 daz wir die vrouwen widere geben.  
15400 wer solte iemer mêr leben  
15401 mit leide ump vrouwen Helenam?  
15402 wir en durfen ump Esionam  
15403 decheine boese rede hân.  
15404 mit ir hât vile wole getân  
15405 der herezoge Thelamon.  
15406 durch hêrren Ajacem, iren sun,  
15407 dunket mich daz harte guot,  
15408 daz ir der Kriechen willen tuot.  
15409 geschiet ires willen niet,  
15410 waz sol denne unse diet?  
15411 sô sîn wir unsælic geboren.  
15412 unse stat, die ist verloren,  
15413 unse lant unde unse geine.  
15414 unser êre wirdet sô kleine,  
15415 op man sie verkoufen wolte,  
15416 der sie denne koufen solte,  
15417 den vûnde man leider niergen.  
15418 got genâde uns Trôieren.  
15419 eiâ, Trôje, schoene stat,  
15420 dîn strâze, dîn pfat  
15421 unde dîn schoene zuovart,  
15422 daz sie ie sus besezen wart  
15423 durch eines wîbes namen,  
15424 daz wir zuo spotte unde zuo schamen  
15425 vremenen landen nû müezen sîn.  
15426 an uns selben ist wole schîn  
15427 ungelücke unde unheil.  
15428 von uns selben daz mêrre teil

15429 kumet unde kumen ist.  
15430 mit diser rede, mit dirre list  
15431 rief er sô, daz daz palas  
15432 von geschreie vol was.  
15433 alle, die dâ wâren innen,  
15434 mit grôzen unsinnen  
15435 weinten unde schrieten  
15436 unde sprâchen zuo den zîten  
15437 stille unde offenbâre,  
15438 daz sîn rede alsô wære  
15439 unde quâmen an sînen rât.  
15440 swenne der man in munde hât  
15441 unt sîn ouge weinet  
15442 unde ez sîn herze niht meinet,  
15443 sô ist er als die want,  
15444 die man ûzen ganz vant  
15445 unde wurmæzic ist innen.  
15446 mit unküstigen sinnen,  
15447 mit sînen süezen worten  
15448 schuof er, daz sie hôrten,  
15449 der valsche bote Andenor,  
15450 swaz sô er in legete vore.  
15451 “eiâ,” sprach Priamus,  
15452 “wie hât mîn got vergezzen sus,  
15453 daz mir wachende geschiet,  
15454 wære mir z getroumet, ich en wânte es niht  
15455 vore eineme halben jâre.  
15456 er zohte ûz sîneme hâre  
15457 dô manigen schoenen grâwen loc  
15458 unde zuoreiz sînen roc.  
15459 sîne hende er zuosamene sluoc  
15460 unde hette solicher gebære genuoc,  
15461 als man zuo habende pflît,  
15462 swenne im die sorge bi lit.  
15463 dô sprach jâmerliche  
15464 der küninc von Trôjære rîche:  
15465 ”eiâ, gelücke! eiâ, heil!  
15466 nû hâst dû mir daz swarze teil  
15467 allenthalben zuo gekârt.  
15468 mir sint die wîzen wege verspart,  
15469 dâ ich wîlen ane gienc.  
15470 nû stânt leider mîne dinc  
15471 harte ungewisse.  
15472 mich blendet vinsternisse;  
15473 die trüeben zît ich meine.  
15474 nû bin ich leider eine.  
15475 dô ich hette der sæleden schîn,  
15476 dô was alle die werelt mîn.  
15477 nû hinket mîn êre.  
15478 waz mac ich sprechen mêre?  
15479 tuot, ir hêrren alle,  
15480 swaz iuch gevalle,  
15481 ez sî übel oder guot.  
15482 mir ist liep, swaz ir tuot.  
15483 got lâze iuwereme gewerbe wole geschên.  
15484 ich wil ez hoeren noch sehen.  
15485 des gienc er dannen  
15486 mit unmanigen mannen.

15487 als er ûz dem râte quam,  
15488 Andenorem unde Eneam  
15489 daz volc algemeine bat,  
15490 daz sie sich des landes unde der stat  
15491 zuo gedinge underwunden;  
15492 unde swelich gedinge sie vunden,  
15493 daz mohte sîn mit êren,  
15494 daz sie dâr ane wæren.  
15495 sie gelobeten alsô  
15496 unde riten mit Taltibiô  
15497 unde sprâchen zuo den Kriechen daz:  
15498 “wir en wollen niht vürebaz  
15499 belîben in den leiden.  
15500 wir wollen ez gerne scheiden  
15501 ûzen unde innen,  
15502 mit liebe unt mit minnen.  
15503 dâ en mohte ander rede niht sîn.  
15504 ergangen was der sunnenschîn.  
15505 ire rede des ân ende beleip,  
15506 daz sie die naht widere treip;  
15507 unde dô sie heim quâmen,  
15508 der tôten lichnamen  
15509 wâren in die stat brâht.  
15510 Andenor wachete alle die naht  
15511 beide mit riuwen unde mit klage.  
15512 des morgenes vruo mit dem tage  
15513 die hêrren sich ûf huoben;  
15514 ire tôten sie begruoben  
15515 dô die von Ilion,  
15516 Andenor Glaucum, sînen sun,  
15517 bestatete harte reine  
15518 in eineme mermelsteine.  
15519 Philemenis zuo im nam  
15520 die kûningîn Pendesileam.  
15521 die hette man gesuochet allen den tac  
15522 in dem wazzere, dâ sie inne lac.  
15523 der vrouwen er sich underwant.  
15524 er wolte sie vüeren in ire lant:  
15525 daz was bî sîneme lande.  
15526 in eineme gewande,  
15527 sô man s bezzist konde vinden,  
15528 hiez er sie bewinden,  
15529 unz er gesæhe,  
15530 waz den Trôireren geschæhe  
15531 unde wie ez in ergienge  
15532 zuo suone oder zuo gedinge.  
15533 unde als die tôten wâren begraben,  
15534 des tages wart dechein rede erhaben,  
15535 mit gedinge noch mit suone.  
15536 sie hetten genuoc zuo tuone,  
15537 daz sie den tôten, die sie hæten,  
15538 ire reht gare getæten.  
15539 Helena gehôrte,  
15540 daz daz was in worte,  
15541 daz man sie solte widere geben.  
15542 sie begunde sêre widerstreben,  
15543 daz ez niet geschæhe.  
15544 doch was ez alsô wæhe,

15545 sint sie es wandel niet en hæte,  
15546 daz sie ez willicliche tæte.  
15547 swenne dû niht en maht, daz dû wilt,  
15548 sô kêre umbe den schilt.  
15549 des gienc die vrouwe bî der naht  
15550 mit trûrigem muote  
15551 zuo Andenoris heimuote  
15552 unde bat in durch gotes êre,  
15553 daz er ir guot wære,  
15554 wie sie zuo hulden quæme,  
15555 daz in den lîp niht næme  
15556 Menelaus, ire man.  
15557 er sprach:”ich tuon, op ich kan.  
15558 beitent unz morgene an den tac.  
15559 swaz dâr ûz werden mac,  
15560 als ich in doch sprechen sol,  
15561 daz geschiet danne wole.  
15562 dô die naht ergangen was,  
15563 Andenor unde Eneas  
15564 riten ûz râten  
15565 ump Helenam. sie bâten,  
15566 daz sie die hulde gewan.  
15567 sint huoben sie disen rât an:  
15568 “gît man Elenam widere,  
15569 daz wære vile bezzer sider,  
15570 als die stat wære gewonnen.  
15571 Priamô wir es niht gunnen,  
15572 daz ez im sô sanfte ergê.  
15573 man sol zuo im muoten êr,  
15574 daz Anphimacus, sîn sun,  
15575 verswere die stat unde Ilion.  
15576 op er widerredet daz,  
15577 sô mügen wir harte vile baz  
15578 vinden rât unde list,  
15579 dâ die stat mit verloren ist.  
15580 daz geschach alsô.  
15581 die Kriechen wâren der rede vrô.  
15582 des wurden boten mit im gesandt,  
15583 sô man sie allerwîsest vant.  
15584 daz was Diomedes  
15585 unde der wîse Ulixes.  
15586 dô die Trôjanî vrieschen,  
15587 daz die Kriechen mêt hieschen  
15588 denne die vrouwen Elenam,  
15589 ir iegelich sô underquam  
15590 unde zurnte sô sêre,  
15591 daz jenen lieber wære,  
15592 daz sie wâren anderswâ:  
15593 solich ruof was dâ.  
15594 Priamus unde sîne diet  
15595 von zorne ûz dem râte schiet.  
15596 ire rede beleip ân ende gare,  
15597 durch die sie wâren kumen dare.  
15598 Andenor mit in zwein gienc.  
15599 einen anderen rât er ane vienc.  
15600 der was sus getân:  
15601 er sprach:”ir hêrren, ich hân  
15602 eine rede vore gedâht.

15603 die en werde vollenbrâht,  
15604 sô ne mügen wir vollenbringen  
15605 unse dinc mit decheinen dingen.  
15606 Ilus ein küninc hiez,  
15607 der Ilion stiften liez.  
15608 von Ilô heizet ez Ilion.  
15609 von im was man des gewon,  
15610 daz er naht unde tac  
15611 an sîneme gebete gerne lac.  
15612 von grôzer schoenheite  
15613 ein betehûs er ûf leite  
15614 zuo êren unde zuo minnen  
15615 der selben gotinnen,  
15616 die dâ heizet Pallas.  
15617 als ez vile nâch geworht was,  
15618 ein zeichen dâr inne geschach,  
15619 daz nieman soliches niet gesach:  
15620 ein bilede dâr in gevlogen quam,  
15621 schoene unde lobesam,  
15622 gelîch einer vrouwen.  
15623 wie ez wære gehouwen  
15624 oder wie ez gesniten wære,  
15625 des wunderete sie iemer mêre,  
15626 die ez en gesâhen nie.  
15627 die wîle wir daz bilede hân hier  
15628 innewendic in unsen graben,  
15629 sô wollen wir daz vüre wâr haben,  
15630 daz unser stat niet missegê.  
15631 ich en weiz niet, waz sagen mê:  
15632 Pallas hât ez here gesandt;  
15633 ez ist Palladium genant.  
15634 daz ane beten wir hier inne  
15635 mit liebe unde mit minne  
15636 unde mit grôzen êren.  
15637 op wir gevangen wâren,  
15638 die wîle diz bilede hier inne ist,  
15639 sô en hoeret dâr zuo decheine list,  
15640 dâ die stat mite sî gewinnen.  
15641 nû hân es mich versunnen:  
15642 mohten wir z ûz bringen,  
15643 sô solte uns gelingen.  
15644 ez ist in grôzer huote:  
15645 Theanus der guote,  
15646 der ist alle zît dâr bî.  
15647 swie sêre ez doch behüetet sî,  
15648 sô gedenke ich gerne einen râten,  
15649 daz unser wille vüre gât.  
15650 “got gemane iuch des,”  
15651 sprach hêre Ulixes,  
15652 “ez sol iuch niet geriuwen,  
15653 sint wir iuch getriuwen,  
15654 daz ir denket an iuweren muot,  
15655 wie ir alsô getuot,  
15656 als ir uns gelobet hât.  
15657 Andenor sprach:”esa wirdet râten.  
15658 ir müget wole widere râten.  
15659 ich gedenke in kurzen zîten,  
15660 daz mîn wille geschihet.

15661 Priamus en weiz niet,  
15662 waz im sorgen nâhet,  
15663 sint er daz gedinge smâhet,  
15664 daz Anphimacus, sîn sîn sun,  
15665 verswere die stat zuo Ilion.  
15666 nû lâzet ez an den râten mîn.  
15667 ich wil der Kriechen bote sîn  
15668 unde wil von ime heischen daz,  
15669 als im got ergaz,  
15670 op er ez leisten niht en wil.  
15671 dô er geredet hette vile,  
15672 sie zwêne liezen ez an in,  
15673 daz dâ was von in drîn  
15674 gerûnet unde gerâten.  
15675 daz bevâlen sie im unde bâten,  
15676 daz er dâr ane dæhte  
15677 unde ez vollenbræhte.  
15678 dâr nâch schieden sie sich,  
15679 an sînen wec ir iegelich.  
15680 Andenor zuo ime nam  
15681 sînen gesellen Eneam.  
15682 Priamum er besandte  
15683 unde die vürsten, die er bekante,  
15684 daz sie vernæmen sîne wort.  
15685 beide vore unde vort  
15686 quâmen die vürsten alle dare  
15687 unde nâmen sîner rede ware.  
15688 des stuont er ûf unde sprach:  
15689 “ir hêrren, iuch ist daz ungemach  
15690 ump Anphimacô leit,  
15691 daz die Kriechen hetten ûf geleit,  
15692 daz er verswüere diz lant.  
15693 nû hânt sie mich zuo boten gesandt.  
15694 die en turren ander boten senden.  
15695 wollet ir z nû enden,  
15696 daz unser unde ire belîbe guot,  
15697 des uns gesteren wart gemuott.  
15698 daz mohten wir gerne hân getân.  
15699 si wollen von Priamô nû hân  
15700 ein dinc, daz ist niht kleine.  
15701 ich en weiz, waz ez meine.  
15702 sie hânt sêre ûf geslagen.  
15703 wollet ir z hoeren, ich wil ez iuch sagen.  
15704 Andenor dâ nante  
15705 vûnf tûsent bîsande;  
15706 vûnfzehen tûsent marke wert  
15707 was dâ silberes gegetet;  
15708 unde zuo drîzic jâren  
15709 hundert tûsent malder in wâren  
15710 weizes geheischt unde genant.  
15711 ”here umbe hât here gesandt  
15712 Nestor unde Agomennon,  
15713 Ulixes unde Thelamon,  
15714 Pirrus unde Diomedes.  
15715 nû versinnet iuch des!  
15716 op des niht geschiet,  
15717 uns mac vrides werden niet.  
15718 Priamus sprach dâr zuo:

15719 “wil man, daz ich daz tuo?  
15720 nû man habe nemen sol,  
15721 sô gescheiden wir uns wole  
15722 mit guoten minnen.  
15723 des hiez er gewinnen.  
15724 als ez ûf geleget was,  
15725 Andenor unde Eneas  
15726 nâch Ulixè sandten;  
15727 Diomedem sie mite nanten,  
15728 daz sie dare quæmen  
15729 unt ire gelûbede næmen.  
15730 des quâmen sie vile schiere.  
15731 die râtgeben viere  
15732 in ein betehûs giengen  
15733 râten, mit welichen dingen  
15734 sie volendten, des in was gedâht.  
15735 die wîle was dâr in brâcht  
15736 opfer maniger hande,  
15737 als man in dem lande  
15738 bî der alten zît pflac.  
15739 ûf dem lectere dâ lac  
15740 manic schâf unde rint,  
15741 nidere geslagen unde beschindet,  
15742 daz daz bluot dâr ûz trouf.  
15743 des lac dâ ein vile michel houf.  
15744 dare quâmen alle gemeine,  
15745 grôz unde kleine,  
15746 wîp unde manne ûz der stat.  
15747 ir iegelich vlêhete unde bat  
15748 nâch irere gewonheit,  
15749 ire opfer, daz dâ was geleit,  
15750 daz ez irem gote wære anenæme  
15751 unde in zuo guote quæme.  
15752 dâr under hiezen sie machen  
15753 viur von durren spachen  
15754 unde wolten daz opfer brinnen  
15755 Pallade der gotinnen  
15756 beide zuo êren unde zuo lobe.  
15757 dô en wolte ez unden noch obe  
15758 brinnen nâch ireme alten site.  
15759 sie wâren im vile vaste mite,  
15760 daz sie ez entbliesen.  
15761 dô en konden sie dâr ane erkiesen  
15762 noch ganeisteren noch lohen.  
15763 etelîche vore leiden dannen vluhen.  
15764 ez was in vile ungemach,  
15765 daz ire opfer niet geschach,  
15766 als im von rehte solte geschên.  
15767 daz hetten sie in leide gesehen.  
15768 daz mêtter teil beleip ir dâ.  
15769 die rieten, daz man anderswâ  
15770 ire opfer versuochete:  
15771 nû es Pallas niht en ruochete,  
15772 ez næme lîhte Apollô.  
15773 der rât geschach alsô.  
15774 als ez dare brâht was,  
15775 ir iegelich betete unde las  
15776 mit grôzer vlêhe,



15777 daz ireme opfere reht geschæhe.  
15778 sie nâmen des viures alle ware.  
15779 die wîle quam ein engel dare  
15780 oder der tiuvel an der gebære,  
15781 als er ein engel wære.  
15782 daz volc allez erschrac.  
15783 er nam daz opfer, dâ ez lac,  
15784 unde schrei mit einer stimme  
15785 harte heizgrimme.  
15786 im was dannen vile gâch.  
15787 daz volc sach im allez nâch.  
15788 er vuorte daz opfer zuo dem mere,  
15789 under daz kriechische here.  
15790 dâ wart geschreie  
15791 unt klage maniger leie.  
15792 sie wânten sîn verrâten.  
15793 iren got sie bâten,  
15794 daz er in helfe tæte  
15795 zuo solicheme ungeræte.  
15796 den Kriechen sagete Calcas,  
15797 wie dem dinge was.  
15798 ”soliche bezeichnunge,  
15799 diz ist wandelunge  
15800 unde anders niht mêre.  
15801 unser viende êre  
15802 wirdet schiere an uns gewandt.  
15803 dise stat unde diz lant  
15804 unde diz künincriche  
15805 wirdet uns kurzliche.  
15806 daz geschach ouch alsô.  
15807 Ecuba was unvrô,  
15808 wende in sô was geschên.  
15809 sie wolte baz ire gelücke sehen.  
15810 ein opfer sie bereitte  
15811 von grôzer zierheite.  
15812 als man daz viur dâr ane stach,  
15813 als in dâ vore geschach,  
15814 alsô geschach in aber hier:  
15815 sie en kunden ez nie  
15816 erquicken noch entzündên.  
15817 “ez kumet von iuweren sünden,”  
15818 sprach Cassandrâ,  
15819 “wir entbrinnen diz opfer anderswâ.  
15820 diz zürnet Phebus,  
15821 daz in disem betehûse  
15822 ist geschehen ein mort.  
15823 als ir wole hât gehôrt:  
15824 hier wart Achilles inne erslagen.  
15825 sie hiez daz opfer ûz tragen  
15826 ûz der türe hin vüre,  
15827 dâ bestatet was Hector.  
15828 dô man ez dâ bereitte,  
15829 êr man vollen viur geeitte,  
15830 sô was daz opfer gare verbrant.  
15831 dâr bî hetten sie bekant,  
15832 daz Cassandra, die wîse maget,  
15833 in hette vile wâr gesaget.  
15834 sie wurfen die schult ûf Ecubam,

15835 von der der mort ûz quam.  
15836 sie giengen mit vrôen muote  
15837 zuo irere heimuote  
15838 unde hetten des alle wân,  
15839 daz ez wole solte gân.  
15840 des nahtes harte spæte,  
15841 dô man sich geleet hæte,  
15842 Andenor gienc in daz betehûs,  
15843 dâ der priester Theanus  
15844 behuotte ire heilictuom,  
15845 daz dâ hiez Palladium;  
15846 doch mohte ez baz der tiuvel wesen.  
15847 wir hân vile dâr abe gelesen,  
15848 waz dâ wunderes abe geschach.  
15849 Andenor zuo dem priestere sprach:  
15850 ”dû hâst hiute wole gesehen,  
15851 wie unsereme opfere ist geschên,  
15852 wie ez ûz der stat gevuort wart.  
15853 daz weiz ich wole, ich n bin gelârt,  
15854 diz bilede wil dâr nâch kumen.  
15855 joch hân ich daz wole vernomen:  
15856 en kumet ez dâr nâch niet,  
15857 daz uns niemer guot geschiet.  
15858 sô heilic ist diz bilede,  
15859 kumet ez ûf daz gevilde  
15860 nâch dem opfere bî daz mere,  
15861 dâ getar daz kriegische here  
15862 lenger niht belîben.  
15863 wilt dû sie vertriben,  
15864 sô lâz mich ez dâr ûz tragen.  
15865 ich wil dir êre mite bejagen,  
15866 sô die Kriechen vlihent hinnen,  
15867 unde wil dich wole minnen.  
15868 sô belîbet mir eine ire habe:  
15869 dâ mache ich dich rîche abe.  
15870 der priester was mietegern.  
15871 er wolte der habe niht entberen.  
15872 daz bilede er in nemen liez,  
15873 wende er ime miete gehiez.  
15874 dô der priester was betrogen,  
15875 dô wart ez niet lenger verzogen:  
15876 Andenor sich genandte,  
15877 daz bilede er hin ûz sandte.  
15878 Ulixes daz bilede entvienc.  
15879 harte wole er ez behienc,  
15880 nâch sîneme rehte er sîn pflac,  
15881 beide naht unde tac.  
15882 dô merkete Theanus,  
15883 daz er betrogen was alsus.  
15884 er en torste niht jehen,  
15885 wie im zuo dem bilede was geschên.  
15886 als der tac gienc zuo,  
15887 Andenor huop sich harte vruo  
15888 zuo den Kriechen ûz der stat.  
15889 Ulixem er bat  
15890 unt Thideus sun,  
15891 swenne sie Ilion  
15892 mit sîneme râte gewinnen,

15893 daz sie sich versunnen,  
15894 waz sie im gelobet hæten,  
15895 unde wole zuo im tæten  
15896 unde zuo sînen kinden.  
15897 “ich en mac ez niht erwinden,  
15898 op iuwer wille hier geschiet,  
15899 en leistet ir mîne gelübede niht.  
15900 dô sprach hêrre Ulixes:  
15901 ”wâr umbe zwîvelet ir des?  
15902 ist ez übele getân,  
15903 daz ir des hât wân,  
15904 daz wir mit untriuwen varen?  
15905 wir sulen ez harte wole bewaren.  
15906 ir unde Eneas  
15907 unde Anchises, der an dem râte was,  
15908 sulet iuweres gelübedes sîn geweret.  
15909 drîzic tûsent marke wert  
15910 goldes sulet ir von uns haben.  
15911 daz wir ûf hân erhaben,  
15912 denket, wie wir z geenden.  
15913 ir sulet ez wole bewenden.  
15914 dannen schiet Andenor.  
15915 Ulixes truoc diz bilede vüre.  
15916 die Kriechen vröuweten sich des.  
15917 Calcas unde Crises  
15918 des biledes sich underwunden.  
15919 die von Trôje en kunden  
15920 gevraagd noch gewisten,  
15921 mit wie getânen listen  
15922 Palladium wære verstorlen.  
15923 Theanus hette ez verholen  
15924 unde torste ez niemanne sagen,  
15925 wer ez ûz hette getragen.  
15926 Crises eine list vant,  
15927 dâ mit er stat unde lant  
15928 den von Trôje ane gewan.  
15929 er hiez Epium, einen zimberman,  
15930 eines werkes beginnen.  
15931 mit grôzen sinnen  
15932 wart daz werc vollenbrâht,  
15933 als er vore hette erdâht.  
15934 daz gezimberde was hêrlich,  
15935 eineme rosse gelîch,  
15936 ûzen gevestenet vile wole,  
15937 innen wît unde hol,  
15938 geworht von grôzer wîsheit.  
15939 dô daz werc was gereit,  
15940 Crises in die stat entbôt,  
15941 den Kriechen wære ires râtes nôt.  
15942 sie westen wole, daz Pallas  
15943 in harte grôzeme zorne was,  
15944 wende sie ire bilede hette verloren.  
15945 sie vorhten sêre iren zorn  
15946 unde hetten sô sêre geworht,  
15947 daz daz ros wære geworht.  
15948 swenne sô ergienge  
15949 ire gelübede unde ire gedinge  
15950 unde zuo lande solten kêren,

15951 sô wolten si z ir zuo êren  
15952 in die stat trîben,  
15953 daz sie mohten belîben  
15954 in der vrouwen hulden.  
15955 sie en wolten niht dulden  
15956 iren zorn unde ire unminne.  
15957 dâ was vile rittere inne.  
15958 die wânten, daz diz mære  
15959 in harte guot wære.  
15960 ouch was ir dâ inne ein michel teil,  
15961 die merketen daz unheil,  
15962 die zuo lande kârten  
15963 unde unheiles bewareten.  
15964 der küninc Filemenîs,  
15965 der was merke unde wîs.  
15966 zuo Trôje er urloup nam  
15967 unde vuorte Pendesileam  
15968 mit im zuo lande.  
15969 ire vriunde er wole bekante.  
15970 dô liez er sie begraben.  
15971 Andenor, der hette die wîle erhaben  
15972 mit Priamô den alten rât,  
15973 den ir dicke gehôrt hât.  
15974 an dem anderen tage vruo  
15975 griffen sie beidersît zuo,  
15976 zuo gelübede unde zuo gedinge:  
15977 die Kriechen, daz vollengienge  
15978 ire verrætnisse;  
15979 die anderen, daz sie gewisse  
15980 unde mit vride muosten belîben.  
15981 diz begunde Andenor trîben,  
15982 der ez lange getriben hette.  
15983 Priamus durch sîn geræte  
15984 quam dâr ûz ûf daz velt  
15985 unde brâhte golt unde gelt,  
15986 daz von im geheischet was.  
15987 Anchises unde Eneas,  
15988 als wir hoeren sagen,  
15989 hiezen ire gote ûz tragen,  
15990 êr die Kriechen dannen vuoren,  
15991 daz sie mit triuwen swuoren,  
15992 daz solich gedinge  
15993 alsô vollengienge,  
15994 alse sie zwêne unde Andenor  
15995 lange hetten gerâten vore.  
15996 ûf solich underscheide  
15997 bôt sich zuo dem eide  
15998 zuo êreste Diomedes,  
15999 dâr nâch Ulixes,  
16000 dâr nâch Idomeus,  
16001 Thoas unde Menesteus,  
16002 Menelaus unde Thelamon  
16003 unde Pirrus, Anchilles sun.  
16004 als dâ was begunnen,  
16005 sie swuoren bî der sunne,  
16006 bî himele unde bî der erden,  
16007 daz daz wâr solte werden,  
16008 daz von in vieren

16009 von den Trôieren  
16010 lange was ûf geleit.  
16011 sie viere nâmen vüre guot den eit.  
16012 dô was dâ anderes niht gesworen,  
16013 wen daz sie muosten sîn verloren.  
16014 sint daz dâ gesworen was,  
16015 daz der Trôjâne dechein genas,  
16016 wie solten sie dô genesen?  
16017 daz mohte ouch wole mit êren wesen,  
16018 daz der in den stric begleit,  
16019 der in eineme anderen hette geleit.  
16020 dô sie gesworen hetten sô,  
16021 Priamus was vile vrô.  
16022 den eit er vüre guot entvienc,  
16023 swie er doch übele ûz gienc.  
16024 wunderes was dâ vile geschiet.  
16025 ir iegelich ûf den anderen riet.  
16026 daz verwunden sie spâte.  
16027 von manicvalten râte  
16028 die hêrren verworhten sich:  
16029 des wart verworht ir iegelich.  
16030 Priamus wânte vride hân,  
16031 dô der eit was getân.  
16032 êr denne er kârte in die stat,  
16033 ump Helenam er bat  
16034 Menelaum iren man,  
16035 daz er ir die hulde gewan.  
16036 Menelaus bat ouch in:  
16037 “als ich von dir gebeten bin  
16038 unde ich dînen willen tete,  
16039 nû leiste ouch dû mîne bete.  
16040 ich hân ein gezimber hier:  
16041 dû gesæhe schoener werc nie.  
16042 daz wil ich zuo minnen  
16043 geben dîner gotinnen,  
16044 die dâ Pallas ist genant,  
16045 êr ich rûme diz lant.  
16046 des hât dîn stat êre.  
16047 ich en bite dich niht mêre,  
16048 wan daz dû mir helfes dâr zuo,  
16049 wie ich wole dâr mite getuo.  
16050 nû ich ez dâr in trîben sol,  
16051 sô bedarf ich dîner hülfe wole.  
16052 Eneas sô vile dâr zuo sprach,  
16053 daz sîn bete geschach.  
16054 Priamus heim kârte.  
16055 sie liefen von der warte,  
16056 alle, daz ir dâr ûfe was,  
16057 unde volgeten im ûf sîn palas.  
16058 dô quâmen die von Trôje;  
16059 mit vröuweden unde mit joie  
16060 wâren alle die naht,  
16061 wende in der vride was brâht.  
16062 Epius, der zimberman,  
16063 manigen starken helet gewan,  
16064 die im hulfen sîn werc  
16065 über tal unt über berc  
16066 trîben gein der stat wert.

16067 daz hülzîne pfert  
16068 wart sêre gezogen.  
16069 si ne kunden niergen genüegen;  
16070 in was zuo der arbeit sô gâch,  
16071 sie zugen vore unde schürgeten nâch,  
16072 biz daz ez quam hin vüre.  
16073 dô en was dechein burctor  
16074 sô hôhe noch sô wît  
16075 noch dechein bervrît  
16076 noch erkære,  
16077 der im gelîch wære.  
16078 ez was den türmen gelîche hôh.  
16079 die von Trôje wâren vrô,  
16080 daz dâ vrouwe Pallas  
16081 sô wole mite geêret was.  
16082 sie zuobrâchen unde zuovuorten  
16083 ire mûren in den worten,  
16084 daz ez dâr in quæme,  
16085 wende ez dâr in wole gezæme.  
16086 dô sie ez dâr in brâhten,  
16087 die Kriechen gedâhten,  
16088 sint zuobrochen wart ire gewere,  
16089 daz die von Trôje ireme here  
16090 niht en mohten widerstân.  
16091 des wolten sie den schatz hân,  
16092 als ez ûf was geleit.  
16093 der schatz wart in bereitet  
16094 unde kornes ein unmâze.  
16095 daz liezen sie ire strâze  
16096 vüeren mit schiffen.  
16097 sus wart die stat begriffen  
16098 von vienden unde von vriunden.  
16099 sie mohten noch en kunden  
16100 sich niht wole hân behuott,  
16101 sint in die niht wâren guot,  
16102 die in guot solten wesen.  
16103 hier hân ich von Kriechen gelesen,  
16104 sie nâmen zuo Priamô urloup  
16105 unde über al sînen hof  
16106 unde bâten, daz er Helenam  
16107 zuo einer stunt zuo im nam,  
16108 unz sie zuo lande quæmen widere.  
16109 sie wolten boten senden sider,  
16110 die sie gemechlîche  
16111 vuorten in ire rîche.  
16112 hetten sie sie zuohant genomen  
16113 unde wâren sint widere kumen  
16114 unde hetten die stat zuobrochen,  
16115 sô wære in gesprochen  
16116 wîten in dem lande  
16117 unêre unt schande.  
16118 dâr umbe tâten sie daz,  
16119 wende ez lûtte vile baz,  
16120 swenne man die stat zuovuorte,  
16121 daz man sie danne hine vuorte,  
16122 wan daz ez durch sie eine geschach,  
16123 daz man Trôje zuobrach.  
16124 sie hiezen ire schif reiten

16125 von grôzen zierheiten.  
16126 ire segel sie ûf hiengen;  
16127 von Trôje sie dô giengen  
16128 unde riten unde ranten;  
16129 ire hereberge sie branten.  
16130 daz viur vaste ûf stoup.  
16131 dâ lohete holz unde schoup.  
16132 beide hütte unde stal  
16133 wart zuo aschen überal.  
16134 dô kârtten sie gein Sigeon;  
16135 des wântten die von Ilion,  
16136 daz sie ledic wâren  
16137 von sorgen unde von swâren.  
16138 als ez vinster naht wart,  
16139 dô hetten sie ire segel umbe gekârt.  
16140 in einer kurzen wîle  
16141 kârtten sie widere die mîle,  
16142 die sie hetten über gerüeret.  
16143 ire schif wurden gevüeret  
16144 aber an die alten habe,  
16145 dâ sie gevaren wâren abe.  
16146 dâ en was nieman,  
16147 er schutte sînen halsberc an:  
16148 sich wâpenete ir iegelich  
16149 unde bereitten sich,  
16150 als sie bî der naht  
16151 mit gewalt unde mit maht  
16152 die stat zuo Trôje wolten hân.  
16153 sie hetten es dâr inne keinen wân.  
16154 ir dechein ne wiste  
16155 der Kriechen arge liste.  
16156 dô sie begunden nâhen,  
16157 ein grôz viur sie sâhen  
16158 vore dem rosse brinnen.  
16159 dâ wâren drîzic inne  
16160 rittere verborgen unde verholen,  
16161 den daz ros was bevolhen.  
16162 der was Sinon genant,  
16163 der hette daz viur durch daz entbrant,  
16164 daz sie quâmen dâ engein.  
16165 dâ daz viur ûz schein,  
16166 dâ was die mûre zuobrochen.  
16167 ez was alsô versprochen.  
16168 ire volc hier zuo kârte.  
16169 dô en was ûf der warte  
16170 noch ûf den erkære  
16171 dechein wahtære.  
16172 des riten sie ân sorge dâr in.  
16173 Sinon, der lûhtte in.  
16174 dô sie in wâren kumen  
16175 unde ez die drîzic vernomen  
16176 in dem rosse hetten,  
16177 waz wollet ir, daz sie tæten?  
16178 ûz dem rosse sie trâten,  
16179 als ez was gerâten.  
16180 dâ wart lenger niht gebeitt.  
16181 als ez ûf was geleit,  
16182 besatzten sie die porten

16183 ot in den worten,  
16184 daz ir dechein dâ enbinnen  
16185 dâr ûz mohte entrinnen.  
16186 sie hetten die gazzen gezalt  
16187 unde lâgen gestalt  
16188 beide ûf unde nidere  
16189 unde vort unt widere.  
16190 sie hetten huote überal.  
16191 dâ en was hûs noch sal  
16192 noch dechein kemenâte,  
16193 sie wæren alle verrâten.  
16194 dâ wart gerant unde getrat.  
16195 sie sliefen alle in der stat.  
16196 aldâ sie sliefen,  
16197 mit swerten sie über sie liefen;  
16198 sie sluogen unde stiezen.  
16199 êr sie dâr abe liezen,  
16200 sô verlôs man unde wîp  
16201 unde ire kint dâr zuo den lîp.  
16202 dâ wart gestalt soliche nôt:  
16203 sie lâgen alle samet tôt,  
16204 die in der stat wâren.  
16205 sie zugen sie mit den hâren.  
16206 dâ wâren zuohouwen  
16207 rittere unde vrouwen  
16208 mit vriunden unde mit mâgen.  
16209 die edelen vürsten lâgen  
16210 tôt dâ jâmerlîchen  
16211 unde die armen mit den rîchen.  
16212 ez mohte got erbarmen.  
16213 den wîben an den armen,  
16214 dâ sie die kint truogen,  
16215 zuo tôde sie sie sluogen.  
16216 hûs unde palas  
16217 unde swaz dâ gesæzes was,  
16218 von bluote ez allez vol vlôz.  
16219 dechein mennische es genôz,  
16220 op ez zuo dem betehûse vlôch.  
16221 swer in dâr inne bezôch,  
16222 dem muoste er den lîp lâzen.  
16223 gazzen unde strâzen,  
16224 vluzzen alle von bluote.  
16225 sie en mohten vore huote  
16226 zuo decheiner vluht kumen.  
16227 des wart in allen der lîp genomen.  
16228 die stat tôten vol lac.  
16229 unde als ez quam an den tac,  
16230 ir iegelich roubete unde nam  
16231 allez, daz im zuo quam,  
16232 in welichen enden man ez vant,  
16233 silber, gesteine, golt, gewant,  
16234 an golde unde an gewande  
16235 zierheit maniger hande.  
16236 Priamus vlôch in daz betehûs.  
16237 dô konde im sîn got Phebus  
16238 zuo decheinen staten gestân.  
16239 er muoste dâ den lîp lân.  
16240 sîn tohter Cassandra



16241 lief im alles schriende nâch,  
16242 in ein betehûs dâ bî.  
16243 dâ klagete sie Palladi  
16244 ire nôt unde ire swære,  
16245 daz ez sô kumen wære.  
16246 nû en weiz ich, waz mê sagen,  
16247 wan dâ was nôt unde klagen  
16248 von mannen unde von wîben.  
16249 sie en wisten, wâ belîben.  
16250 sie liefen here unt dare.  
16251 swâ man ir iergen wart geware,  
16252 dô en mohten sie niht des gegeben,  
16253 si muosten lâzen daz leben.  
16254 sie liefen zuo dem oberesten hove,  
16255 dâ man unden unden oben  
16256 maniger kameran was gewon:  
16257 daz was in dem gesezze zuo Ilion.  
16258 dâ liefen die vrouwen inne  
16259 unde die kûninginne.  
16260 Eneas unde Anchises  
16261 volgeten in under des  
16262 unde Andenor der alte  
16263 unde hiezen in, daz sie balde  
16264 here vûre giengen:  
16265 sie solten wole gedingen.  
16266 sân bî disen worte  
16267 Ecuba gehôrte,  
16268 daz die stat verrâten was.  
16269 sie sprach:”pfi dich, Eneas,  
16270 pfi dîn êre, pfi dîn leben!  
16271 dû hâst mâgen unde neven  
16272 vile ûbele mit gevaren.  
16273 wê, wie manic muoterbarn  
16274 von dînen schulden tôt lit!  
16275 wê der unsæligen zît,  
16276 dâ dû inne wûrde geboren!  
16277 dû hâst alle die verloren,  
16278 die dû behalten soltes hân.  
16279 wie hâst dû armer sus getân?  
16280 eiâ, Trôje reine,  
16281 wer ist, der dich nû weine,  
16282 sint dîne liute  
16283 hier ligent hiute  
16284 alsus jâmerlîche erslagen?  
16285 die dîne êre solten tragen,  
16286 die hânt dich leider gevalt.  
16287 sie klagete vile unde schalt.  
16288 iedoch bat sie Eneam,  
16289 daz er Polixenam  
16290 næme an sîne huote.  
16291 Polixena die guote,  
16292 die was sêre verzaget.  
16293 Eneas trôstte die maget.  
16294 under des ersluoc Pirrus  
16295 Priamum in dem betehûse,  
16296 daz daz bluot ûf den lector spranc,  
16297 dâ man iren goten ûfe sanc.  
16298 Menelaus ouch quam,

16299      dâ er vant vrouwen Helenam.  
16300      wære er schiere niht komen,  
16301      sie hetten ir den lîp genomen.  
16302      Andromache unde Cassandra,  
16303      die wurden wole behuott dâ  
16304      von Ajaxe Orleô.  
16305      der behuotte sie sô,  
16306      daz ir deweder hæte  
16307      dechein ungeræte.  
16308      grôzen schaden sie tâten.  
16309      in den kemenâten  
16310      brâchen sie die zierede abe  
16311      unde nâmen die habe,  
16312      swâ si sie vunden.  
16313      dâ die gote stuonden  
16314      gezieret harte reine  
16315      mit golde unde mit gesteine,  
16316      den nâmen sie ire zierheit  
16317      unde liezen in ire goteheit.  
16318      sie liezen den got unde nâmen daz golt  
16319      unde daz gesteine dâr in gevult.  
16320      betehûs unde palas  
16321      unde allez, daz dâr inne was,  
16322      daz wart allez verkârt,  
16323      unz in der schatz aller wart.  
16324      als ich Itim hoere sagen,  
16325      zuosamene hiezen sie ez tragen  
16326      beide schatz unde gewant  
16327      unde swaz man ziereden iergen vant.  
16328      daz hiezen die behalten,  
16329      die es von rehte solten walten.  
16330      an eineme houfen ez allez lac,  
16331      ire gewin unde ire bejac:  
16332      daz teilten sie gelîche.  
16333      dâ nam ir iegelîche  
16334      weder minner noch vort  
16335      denne nâch dem werde unde nâch der geburt.  
16336      ouch wurden sie in ein,  
16337      daz von den vieren was dechein,  
16338      Andenor noch Polidamas,  
16339      Anchises noch Eneas,  
16340      sie en behielten daz leben.  
16341      ouch wart in gegeben,  
16342      als ez gesworen hæte  
16343      Diomedes, der stæte,  
16344      unde der wîse Ulixes.  
16345      Ajax zurnte under des  
16346      ûzer mâzen sêre,  
16347      daz Helena genesen wære:  
16348      er wolte sie gerne hân erslagen.  
16349      kûme binnen drîn tagen  
16350      Ulixes daz zuosamene treip,  
16351      daz er mit gemache beleip.  
16352      Cassandra quam gâhende.  
16353      Agomennon wânte,  
16354      daz im der klâren sunnen schîn  
16355      blickete under die ougen sîn:  
16356      sô wole was sie getân.

16357 er wolte sie zuo wîbe hân.  
16358 mit ir gienc Dimena  
16359 unde ire gesellin Ethra:  
16360 ir ietweder harte schoene was.  
16361 die eine nam Achamas,  
16362 die anderen Demophon.  
16363 hêrren Priamis sun,  
16364 Helenus der wîssage,  
16365 der was zuo strîte ein zage.  
16366 des genôz er dâ der zageheit,  
16367 daz im nie geschach leit.  
16368 Adromacha, Hectoris wîp,  
16369 die behuotte ouch iren lîp.  
16370 sie wâren guot beide:  
16371 des beliben sie âne leide.  
16372 von Cassandren unde Helenô  
16373 wurden die Kriechen gebeten sô,  
16374 daz ire muoter Ecubâ  
16375 iren lîp behielt dâ  
16376 unt Hectoris süne zwêne.  
16377 daz was unwæne,  
16378 daz ez sô geschæhe,  
16379 wan daz mit grôzer vlêhe  
16380 der Cassandren hæte behabet,  
16381 Agomennon, dâr umbe bat.  
16382 durch Cassandren eine  
16383 genâsen alle gemeine  
16384 die vrouwen von Ilion.  
16385 des half Agomennon,  
16386 wende man durch sîne bete  
16387 harte gerne dâ tete.  
16388 den vrouwen wart vride gegeben,  
16389 unde was allez worden eben,  
16390 sie wolten zuo lande kêren.  
16391 êr sie kumen wâren  
16392 ûz der porten,  
16393 sie sâhen unt hôrten  
16394 ein weter harte swinde.  
16395 daz mere von dem winde  
16396 sluoc ûf unt nidere.  
16397 sie kârtin in die stat widere.  
16398 in eineme mânde ez nie gelac,  
16399 beide naht unde tac:  
16400 tegelîche starc ez was.  
16401 dô sagete Calcas,  
16402 ire priester unde ire wîssage,  
16403 daz in der helle hæten klage  
16404 Megera unde Allecto.  
16405 dise furiae zwô  
16406 unde Thesifone dâr mite,  
16407 durch ir drîer unsite  
16408 was von winde unde von wâze  
16409 ûf dem mere die unmâze,  
16410 daz ich ez iuch gesagen niht en kan,  
16411 weder wîp noch man.  
16412 sie haben dâr umbe zorn,  
16413 daz Achilles hette verloren  
16414 den lîp durch Polixenam

16415 unde ir nieman den lîp nam.  
16416 ne wære des niht geschehen,  
16417 sie en hetten niemer mêr gesehen  
16418 schoene weter zuo irere vart.  
16419 dô Pirrô daz zuo wizzen wart,  
16420 durch sînen vater Achillen  
16421 unde durch der vrouwen willen  
16422 suochete er die maget sân.  
16423 sie hetten bî der zît wân,  
16424 daz sie hæten solichen gewalt:  
16425 wen sie quelten, der wære gequalt;  
16426 sie mohten ouch ruowe geben.  
16427 die Kriechen begunden dâr ane streben,  
16428 als in Calcas hette gesaget,  
16429 daz in würde die maget.  
16430 sie suocheten here unde dare.  
16431 in eineme gademe wart ir geware  
16432 der ungetriuwe Andenor;  
16433 der zôch sie mit dem arme here vüre.  
16434 Agomennon zuo im nam  
16435 die schoenen Polixenam  
16436 unde antwurte sie Pirrô.  
16437 Ulixes riet im dô,  
16438 daz er sie hinewec trüege  
16439 unde zuo tôde slüege  
16440 ûf sînes vateres grabe.  
16441 “wir müezen dirre rede kumen abe.  
16442 daz ist alsô guot bezîte,  
16443 als man lenger bite.  
16444 sîn rât, der geschach.  
16445 dâ von quam grôz ungemach  
16446 unde grôz leide,  
16447 als ich dâr nâch bescheide.  
16448 dô leitte sie Pirrus hine.  
16449 swie sie schrige oder grine,  
16450 des nam er decheine ware.  
16451 sie sprach, dô er sie leitte dare:  
16452 ”edele man, Pirrus,  
16453 wie leitet ir mich sus?  
16454 wâ mite hân ich dit verschuldt?  
16455 ich was iuwereme vatere vile holt.  
16456 hât in mîn bruoder erslagen,  
16457 lebete ich iemer, ich wolte in klagen.  
16458 ez en tuo denne mîn sünde,  
16459 ich en wiste noch en kunde  
16460 von wârheite wizzen,  
16461 waz mir sî gewizzen.  
16462 ach, ich arme sündærin,  
16463 daz ich mit unêren  
16464 alsus wurde geleitt.  
16465 ich en tet in mê dechein leit  
16466 an werken noch an Worten.  
16467 die ire rede gehôrten  
16468 unde ire nôt sâhen,  
16469 die muosten entwâhen  
16470 jâmer unt riuwe.  
16471 die vrische rôse niuwe  
16472 unde ire varwe, die von ir schein,

16473 die wâren gelîch unde ein:  
16474 sô schoene maget, sô schoene kint  
16475 bewæjete nie der wint  
16476 noch en belûhtte nie die sunnenschîn.  
16477 Pirrus liez alle rede sîn.  
16478 er leite sie zuo dem grabe wert  
16479 unde zückete sîn swert  
16480 unde sluoc ir daz houbet abe  
16481 ûf sînes vateres grabe.  
16482 daz grap wart von bluote rôt.  
16483 dô die maget was tôt,  
16484 ire muoter Ecubâ  
16485 stalte grôz wunder dâ.  
16486 sie beiz unde kram  
16487 allez, daz ir zuo quam,  
16488 zuo handen oder zuo munde.  
16489 der Kriechen dechein en kunde  
16490 vore ir niergen bestân.  
16491 sie liez under si gân  
16492 mit einen mezzere, daz sie truoc.  
16493 einen küninc si zuo tôde sluoc  
16494 unt zwêne græven dâr mite.  
16495 ouch entgalt sie irere unsite.  
16496 man mohte wunder schouwen:  
16497 sie begriffen die vrouwen  
16498 unde bunden si zuo einen pfâle  
16499 unde wurfen alle zuo mâle  
16500 ûf sie mit steinen.  
16501 ire vleisch mit ireme gebeine  
16502 wart sô gare zerslagen,  
16503 man sol lange dâr abe sagen,  
16504 daz sie den lîp alsô verlôs  
16505 unde sô bitteren tôt kôs.  
16506 noch wart sie bestatet  
16507 ein teil verre von der stat  
16508 in eineme harte schoenen grabe.  
16509 noch hât die stat namen dâr abe:  
16510 unsælic stat, alle verkârt,  
16511 wende dâ begraben wart  
16512 die edele küniginne,  
16513 verkârt ûz iren sinne.  
16514 alsô verlôs sie den lîp.  
16515 sie was iedoch ein vrûmic wîp.  
16516 ir was ire leit alzuo leit;  
16517 des gewan sie soliche tobeheit,  
16518 von anders decheiner schande.  
16519 des geschach in dem lande  
16520 wunderlîche geschihthe,  
16521 als ich iuch berihte.  
16522 sich huop ein harte grôz strît.  
16523 Ajax sprach zuo der zît  
16524 von Salemîne:  
16525 “ich unde die mîne  
16526 wollen hân Palladium.  
16527 ich hân prîs unde ruom  
16528 unde ritterlîche êre  
16529 hier begangen mêre  
16530 danne ein ander habe getân.

16531 des wil ich diz bilede hân.  
16532 dô sprach Diomedes:  
16533 ”wer statet iuch des?  
16534 ez ist iuch allen wole kunt,  
16535 ich bin dicke worden wunt  
16536 zuo sturme unde zuo vehte.  
16537 ist ez iemannes von rehte  
16538 nâch sîneme werde,  
16539 ich wæne, ez mir werde.  
16540 Thelamon sprach sîne wort:  
16541 “iuwer rede ist ungehört.  
16542 sol ez iemannes sîn  
16543 nâch sînen werde, sô ist ez mîn.  
16544 dô sprach under des  
16545 der wîse Ulixes:  
16546 ”mir ist vile ungemach,  
16547 daz iuwer hiute dechein bejach,  
16548 daz ez sîn wesen solte.  
16549 op ich es niht en wolte,  
16550 sô tet er affehte,  
16551 swelich iuwer es gedæhte.  
16552 ich sage iuch, war umbe ez mîn ist.  
16553 ich hân mit mîner list  
16554 daz bilede gewonnen.  
16555 man mac es mir wole gunnen.  
16556 ez wart mir gesandt ûz der stat.  
16557 dô hette ich ez wole behabet,  
16558 wan daz ich z durch triuwe tete.  
16559 mit râte unde mit mîner bete  
16560 unde mit mîner lêre  
16561 hât ir dise êre  
16562 hier zuo Trôje bejaget.  
16563 daz golt, daz ir hêrren traget,  
16564 die güldînen vingerlîn an der hant  
16565 unde daz schoene sîdîn gewant  
16566 unde daz edele gesteine  
16567 unde die lînwât kleine  
16568 unde daz silber, daz ir hât,  
16569 daz gap iuch allez mîn rât.  
16570 ich en verwîze es iuch niht.  
16571 ich weiz wole, daz ich eine riet,  
16572 des wir alle rîche sîn.  
16573 dâr umbe ist diz bilede mîn.  
16574 Ajax sprach: “ich wil iuch weren.  
16575 swer sich den tôren læzet scheren,  
16576 der ist selber ein tôre.  
16577 ez hôrte mîn ôre  
16578 unde ez hânt mîn ougen gesehen,  
16579 des mîn munt wil jehen.  
16580 wir kumen alle  
16581 von iuwereme râte zuo schalle  
16582 unde zuo boeseme worte.  
16583 mîn ôre, daz hôrte,  
16584 daz wir swuoren meineit.  
16585 ez ist mir ouch vile leit,  
16586 daz ez mîn ouge ie gesach  
16587 unde mîn munt ie gesprach,  
16588 daz ir mich hiezet sprechen.

16589 mac ich ez gerechen,  
16590 sô sol ez iuch geriuwen,  
16591 daz ir mit untriuwen,  
16592 mit decheiner ander wîsheit  
16593 mich alsô verre hât verleitt.  
16594 mir hât ein tôre des geschoren,  
16595 daz ich durch in hân gesworen,  
16596 daz ich meineidic bin.  
16597 hât ir kunst oder sin,  
16598 daz ist übele an uns schîn.  
16599 sint wir triuwelôs sîn,  
16600 des en lâze ich mich niht an,  
16601 wende ich baz dienen kan.  
16602 mit mîner massenîe  
16603 was ich zuo Cornancîe  
16604 unde zuo Trâce gesandt.  
16605 dâ nam ich allez, daz ich vant.  
16606 Polimestor wole entsuop,  
16607 daz ich im ûf huop  
16608 allez, daz er hæte,  
16609 sîne spîse, sîn geräte.  
16610 der küninc von Frixenlande  
16611 harte wole erkante  
16612 die stæticheit mîn.  
16613 er weste wole, daz ich sîn  
16614 dechein genâde ne wolte hân.  
16615 er en mohte mir niht widerstân.  
16616 ân sînen danc ich ûf las,  
16617 swaz in sîneme lande was.  
16618 Gargarie unt Arisan,  
16619 Copsinum, Arisban:  
16620 dise künincriche  
16621 twanc ich gewalticliche.  
16622 manige êre ich dâ nam.  
16623 swaz sô mir zuo quam,  
16624 daz was allez verloren.  
16625 ich brâhte iuch dannen daz korn  
16626 unde kuoe unde swîn  
16627 unde vleisch unde wîn,  
16628 erweize unde bônen.  
16629 des sol man mir nû lônên.  
16630 âne diz hân ich vile getân.  
16631 des wil ich diz bilede hân.  
16632 wil ez mir Ulixes nemen,  
16633 sô lâze man uns bezemen  
16634 ûf dem kreize.  
16635 nû zuo ageleize!  
16636 behertet er s dâ, sô vüere ez hin.  
16637 sehet, wâ ich gereit bin.  
16638 hette Achilles daz leben,  
16639 dem solte man z von rehte geben:  
16640 der brach die bürge unde twanc die lant.  
16641 die küninge er dâr inne überwant;  
16642 die stete er verbrante.  
16643 der küninc Forbande  
16644 von sînen henden tût lac.  
16645 ân anderes guot bejac  
16646 sîne tohter er nam,

16647 Diomedeam,  
16648 unde anders manige schoene maget.  
16649 der priester Crises noch klaget  
16650 ump die tohter sîn.  
16651 Syre unde Iherapolin,  
16652 die wuostte er eine.  
16653 wir genuzzen es alle gemeine,  
16654 daz Enelyacas  
16655 unser geleite here was,  
16656 ez wære im lieb oder leit.  
16657 ouch quam sîn in arbeit  
16658 ein stat heizet Pedason:  
16659 die gewan er von Erion.  
16660 dannen was Brises.  
16661 Itis bereitet mich des,  
16662 daz sich der vore leiden hienc,  
16663 dô er im die liute abe vienc  
16664 unde im sîne tohter nam,  
16665 Ipodomiam.  
16666 manic êre uns von ime wart.  
16667 dô wir wâren ûf der vart,  
16668 dô wir here quâmen,  
16669 den sic wir hier nâmen  
16670 von sîner manheit.  
16671 Ulixes sprichet wîsheit:  
16672 der wil ich geswîgen.  
16673 ich wil dâ hin nîgen,  
16674 dâ Achilles ist begraben,  
16675 von dem wir alle sîn erhaben  
16676 an guote unde an êre.  
16677 op er in lîbe wære,  
16678 diz Palladium wære sîn.  
16679 nû ist des niht, nû ist ez mîn.  
16680 manige rede unde manic wort  
16681 wart dâ von in zwein gehôrt,  
16682 die niuwet ne verstiez.  
16683 Agomennon dô enthiez  
16684 Ulixî, er solte ez hân.  
16685 des wolte er ime bî stân.  
16686 dâ en wære dechein vürste,  
16687 der ez widerreden tôrste,  
16688 sint daz er wære  
16689 ir aller rihtære.  
16690 daz en tet er ump anderes niht,  
16691 wan daz er Pirrô daz riet,  
16692 daz Helena, sînes bruoderes wîp,  
16693 vore im behielte iren lîp.  
16694 hier huop sich maniger leie  
16695 ruof unde geschreie.  
16696 den Kriechen was allen leit,  
16697 daz Agomennon dâr ane streit,  
16698 daz Ulixes daz bilede hæte.  
16699 sie sprâchen, wâr umbe er daz tæte,  
16700 wende ez baz gezæme,  
16701 daz ez Ajax næme:  
16702 des wære er harte wole wert.  
16703 dô begreif Ajax sîn swert  
16704 mit beiden sînen handen



16705 unde sprach:”ich wil diz anden  
16706 eine wîs oder ander wîs.  
16707 er sî tump oder wîs,  
16708 swer durch ritterlîchen ruom  
16709 wolle diz heilictuom  
16710 beherten oder behalten,  
16711 der lâze es heil walten.  
16712 er trete here unde berede ez hier.  
16713 dô en lac sîn arm nie,  
16714 unz er einen rûm gewan.  
16715 dâ en was nie dechein sô küene man,  
16716 der sîn torste erbîten:  
16717 sô gienc er umbe schîten.  
16718 mit sus getânen leiden  
16719 wart die rede gescheiden,  
16720 daz ir iegelich vore vlôch.  
16721 swâ sô Ajax nâch zôch,  
16722 des gewan er grôze vîentschaft  
16723 von Ulixen unde sîner ritterschaft  
16724 unde von Agomennonê  
16725 vile grôzer unde ouch mê.  
16726 hier en hoere ich Itim niht mê sagen.  
16727 des morgenes, dô ez begunde tagen,  
16728 was Ajax vunden  
16729 wole mit tûsent wunden,  
16730 aller zuhouwen unde zuoschîtet.  
16731 dô ne kunde bî der zît  
16732 nieman rehte verstân,  
16733 wer daz hette getân.  
16734 doch en wart ez sô niht verswigen.  
16735 des wart Ulixes gezigen  
16736 unde ouch Menelaus.  
16737 dâr umbe vêhete si Pirrus.  
16738 als ez quam ûf den tac,  
16739 bî einzelen stücken dâ er lac.  
16740 Pirrus in zuosamene las.  
16741 dô weinte allez, daz dâ was.  
16742 Pirrus niht en weste,  
16743 wie er getæte daz bezziste;  
16744 ouch en weste er, waz sprechen.  
16745 er wolte in gerne rechen,  
16746 op er weste, an weme.  
16747 er mohte an diseme noch an deme  
16748 decheine rehte schult haben.  
16749 doch liez er in begraben  
16750 alsô hêrlîche,  
16751 daz dechein sîn gelîche  
16752 nie ne wart bestatet baz.  
16753 in ein güldîn vaz  
16754 wart Ajax geleit.  
16755 daz was Priamô bereit:  
16756 der solte dâr inne sîn gelegen.  
16757 dâr in legete man den degen.  
16758 Ulixes binnen vier tagen,  
16759 sint daz Ajax was erslagen,  
16760 en torste mê zuo liehte kumen.  
16761 im hette gerne den lîp genomen  
16762 Pirrus unde sîn here.

16763 des huop er sich bî naht ûf daz mere  
16764 mit allen sînen mannen.  
16765 alsus quam er dannen.  
16766 Diomedî er daz bilede liez,  
16767 daz dâ Palladium hiez.  
16768 des nâmen hundert rittere ware,  
16769 wole gewâpenet unde wole gare,  
16770 beide naht unde tac,  
16771 aldâ ez behalten lac.  
16772 bî der selben stunde  
16773 Cassandra klagen begunde  
16774 unde hette daz geweinet,  
16775 daz ire muoter was gesteinet  
16776 unde ireme vatere daz houbet abe  
16777 unde ire swester erslagen ûf dem grabe.  
16778 ouch hette sie mêr vore gesehen,  
16779 daz Agomennon solte geschehen.  
16780 zuo Agomennone sie sprach:  
16781 “iuch nâhet grôz ungemach,  
16782 op ich ez sprechen torste.  
16783 ez ist sumelich vürste,  
16784 dem ir getriuwet harte wole,  
16785 als vriunt vriunde sol.  
16786 swie ir in zuo vriunde hât erkoren,  
16787 ir hât sîn den lîp verloren  
16788 in iuweres selbes hûse.  
16789 daz mîn vater in dem betehûse  
16790 vore dem altâre wart erslagen,  
16791 daz wil Phebus niht vertragen.  
16792 er richet in harte schiere.  
16793 die armen Trôiere,  
16794 die werdent alle gerochen.  
16795 diz hânt unse gote gesprochen,  
16796 Pallas unde Apollo.  
16797 des werden die alle unvrô,  
16798 die ez hânt gerâten,  
16799 als die selbe tâten.  
16800 die Kriechen erbibeten überal.  
16801 ir iegelich ervorhte sînen val.  
16802 sie wundereten sich sêre,  
16803 von wem ire rihtære  
16804 den lîp solte verliesen.  
16805 sie kunden es niht erkiesen  
16806 noch wizzen von rehte,  
16807 an wen sie des dæhte.  
16808 Andenor bat mit vlêhen  
16809 die Kriechen umbe die vêhen,  
16810 die sie under in hæten,  
16811 daz si z durch got tæten  
16812 unde liezen sie zuogân,  
16813 als er es sich hæte understân.  
16814 diz dinc er alsô lange treip,  
16815 unz ez in guoten beleip.  
16816 unde als ez zuo guote quam,  
16817 mit im er sie heim nam  
16818 unde gap in alles des genuoc,  
16819 des die erde ie getruoc:  
16820 spîse maniger hande;

16821 sîne schüzzelen er umbesandte,  
16822 zam unt wiltbrât,  
16823 als ir dicke gesehen hât  
16824 in der grôzen hêrren hove,  
16825 beide zuo ruome unde zuo lobe.  
16826 als er in genuoc hette gegeben  
16827 unde ez allez was ebene,  
16828 under den Kriechen in rede was,  
16829 daz hêrre Eneas  
16830 Polixenam, die schoene maget,  
16831 in des tages hette versaget,  
16832 dô sie Andenor  
16833 ûz der kameren zûge here vûre,  
16834 dâ sie was inne.  
16835 diz dûhte sie unminne.  
16836 dô sie gewonnen die stat,  
16837 des tages in Ecuba bat,  
16838 daz er sie nâher ime nam.  
16839 des barc er Polixenam.  
16840 des schuldigete in Agomennon  
16841 unde Pirrus, Achilles sun,  
16842 ez was in beiden vile zorn.  
16843 sie zigen in, er hæte gesworen,  
16844 daz er niemer mêre  
16845 decheiner hande swære  
16846 den Kriechen mê getæte.  
16847 daz er die maget hæte  
16848 vore in verborgen,  
16849 ez solte im kumen zuo sorgen.  
16850 ir iegelich im zuo rehte vant,  
16851 er solte rûmen daz lant.  
16852 er hette gesworen meineit.  
16853 des wart im dâ ûf geleit:  
16854 sie wolten es in niht erlâzen,  
16855 er vûere sîne strâze,  
16856 er wære meineidic.  
16857 des wart er vile leidic.  
16858 iedoch im ein vrist wart,  
16859 unz er sich bereitte zuo der vart  
16860 unde sîne schif dâr mite.  
16861 noch danne kunde sîner unsite  
16862 Pirrus niht vergezzen,  
16863 daz der helet vermezzen,  
16864 Ajax, alsô ermordet lac.  
16865 sîne rittere unz an den dritten tac  
16866 mit anderen sînen mâgen  
16867 ûf ime lâgen  
16868 unde hetten ûf sîneme grabe  
16869 ire hâr geschoren allez abe  
16870 von den grôzen leiden,  
16871 wende er sô was verscheiden.  
16872 hetten sie sich gequalt  
16873 unde sô sêre verstat,  
16874 daz ir iegelich  
16875 eineme tôren was gelîch,  
16876 ir dechein sîn vergaz.  
16877 sie klageteten baz unde baz.  
16878 sie westen wole âne wân,

16879 ez hette Agomennon getân  
16880 unde sîn bruoder Menelaus.  
16881 diz klagete Pirrus  
16882 unde allez daz volc, daz dâ was.  
16883 sie hiezen sie Plistenidas:  
16884 daz was ein ungetriuwe diet,  
16885 die daz ergeste gerne riet.  
16886 Agomennon wole sach,  
16887 daz im zuo rûmen geschach.  
16888 sîne schif er reitte.  
16889 kûme er ir erbeitte,  
16890 daz er in daz schif quam.  
16891 sînen bruoder er mit ime nam.  
16892 unde dô sie mit den schiffen  
16893 die hinevart begriffen  
16894 ump allez, daz dâ ie gewart,  
16895 wæren sie niht umbekârt  
16896 von zwein kûninginnen,  
16897 an witzen unde an sinnen  
16898 biderbe unde stæte.  
16899 Ajax zwêne süne hæte,  
16900 junc unde kleine.  
16901 Antides hiez der eine  
16902 unde sîn muoter Glauca.  
16903 die ander vrouwe hiez Themisa  
16904 unde ire sun Eustatis,  
16905 zuo ireme altere wole wîs.  
16906 ouch was ir iegelich  
16907 sîneme vater wole gelîch.  
16908 dise zôch Theucer,  
16909 unz sie schilt unde sper  
16910 mohten wole geurboren.  
16911 daz sie iren vater hetten verloren,  
16912 swie junc sie wæren,  
16913 ez begunde in vermæren  
16914 an den, die daz hetten getân.  
16915 hier muoz ich dise rede lân  
16916 unde grîfen an die alte.  
16917 die Kriechen begunden sich balde  
16918 bereiten zuo der heimvart.  
16919 der winter was in zuo gekârt,  
16920 die sumerwünne was gelegen.  
16921 starc wint, sûr regen,  
16922 übel zît in allen enden  
16923 treip die ellenden  
16924 in ire lant zuo Kriechen widere.  
16925 Eneas beleip dâ noch sider.  
16926 die Kriechen kârten dannen.  
16927 mit sînen mannen  
16928 was in kurzen tagen dâ vore  
16929 von Trôje gekârt Andenor.  
16930 ich en weiz rehte, in welich lant,  
16931 wende ich es geschriben niht vant,  
16932 wie daz lant geheizen was.  
16933 iezunt hette Eneas  
16934 sich bereitt harte wole.  
16935 sîne schif wâren spîse vol.  
16936 des begunde er vrâgen

16937 zuo vriunden unde zuo mâgen,  
16938 welich ir varen wolte.  
16939 er en mohte noch en solte  
16940 dâ niht mê belîben.  
16941 ”wie solte ich hier beklîben?  
16942 sprach hêrre Eneas,  
16943 “dâ vrôuwede unde wünne was,  
16944 dâ en ist dechein veste.  
16945 Ilion was die bezziste:  
16946 die hânt die Kriechen zuovuort.  
16947 quæmen here mordære in geruort,  
16948 ich en kunde decheiner noete  
16949 in diseme einoete  
16950 entsitzen; des wil ich varen.  
16951 ich wil ez harte wole bewaren,  
16952 daz ich eine hier bestê.  
16953 ir hêrren, ich en weiz niht mê:  
16954 swer sô varen wolle,  
16955 der werde mîn geselle.  
16956 die wîle hette er gesandt  
16957 boten hin in daz lant,  
16958 dâ Anthenor was inne,  
16959 unde entbôt im holde minne  
16960 unde hiez in vile sêre biten,  
16961 sint die Kriechen wæren geriten,  
16962 daz er zuo ime quæme  
16963 unde sîne wort vernæme,  
16964 waz sie wolten ane gên,  
16965 op sie zuo Trôje solten bestên  
16966 oder dannen kêren,  
16967 sint die Kriechen hinewec wæren.  
16968 als er die boteschaft vernam,  
16969 er îlete, daz er dare quam.  
16970 doch en dorfte es in niht erlangen.  
16971 er wart wirs entvangan,  
16972 denne im gelobet wære.  
16973 Eneas schuldigete in sêre,  
16974 daz er wære triuwelôs:  
16975 ”daz ich die Kriechen zuo vriunde verlôs,  
16976 daz was allez iuwer schult.  
16977 wâ mite hette ich daz verschuldt,  
16978 daz in von iuch zuo ôren quam,  
16979 daz ich Polixenam  
16980 hette behalten.  
16981 der tiuvel müeze walten  
16982 iuwer untriuwe.  
16983 nû saget, ungetriuwe,  
16984 sint ich die stat hân,  
16985 wâ turret ir bestân?  
16986 kêret ûz dem lande!  
16987 hette ich es decheine schande,  
16988 ir gesæhet niemer mêr sunnenschîn.  
16989 ir müezet ellende sîn.  
16990 Anthenor ervorhte harte.  
16991 mit den sînen er dannen kârte.  
16992 alsô jâmerlîche  
16993 rûmete er daz rîche.  
16994 er huop sich ûf den sê.

16995 dô en weste er niht mê,  
16996 als daz daz nie gewart,  
16997 wâ er sich lieze an die vart.  
16998 dô volgete er dem winde  
16999 unde ouch sîn gesinde.  
17000 sie en wisten rehte, wâ engein  
17001 sie vuoren über manigen stein,  
17002 über berc unt grunt,  
17003 daz ire schif nie bestuont,  
17004 êr sie quâmen in ein lant,  
17005 dâ daz mere was genant  
17006 Adriaticum mare.  
17007 dâ wurden si mit dem hâre  
17008 alle begriffen  
17009 unde beroubet in den schiffen.  
17010 ir wart dâ harte vile erslagen.  
17011 daz westen sie, weme klagen.  
17012 vile grôz was ire schade.  
17013 iedoch quâmen sie zuo stade  
17014 leidic unde unvrô.  
17015 dâ gesâhen sie einen vels hôh,  
17016 eben breit, gelîche grôz;  
17017 in drîn enden daz mere dâr umbe schôz;  
17018 in ander sît Tigris.  
17019 man saget, daz daz paradîs  
17020 dem wazzere wære harte nâch.  
17021 die hêrren beliben aldâ  
17022 unde begriffen den berc  
17023 unde üebeten alle zimberwerc  
17024 unde bûweten in einen mânde,  
17025 daz Anthenor sich verwânte,  
17026 daz alle wereltkünne  
17027 die burc niemer gewünne.  
17028 des vorhte er ime kleine.  
17029 dâ was ein rîche geine:  
17030 Jerboin hiez daz lant;  
17031 Mendeus was der küninc genant,  
17032 der des landes wîelt.  
17033 Anthenorem er wole hielt.  
17034 er hette in kurzer zît verschuldt,  
17035 daz er ime was sô holt  
17036 mit gevuogen unde mit heimelîchheit.  
17037 daz mære hette sich gebreitt.  
17038 man hette ez ze Trôje wole vernomen,  
17039 wie ez Andenor was kumen.  
17040 als ez Itis hât geschriben:  
17041 die ze Trôje wâren beliben,  
17042 an den rât sie vielen,  
17043 daz sie mit zwein kielen  
17044 rüejeten snellîche  
17045 in daz selbe rîche,  
17046 dâ sie Anthenorem vunden.  
17047 bûwen sie dâ begunden.  
17048 dâ gewonnen sie inne  
17049 an habe unde an gewinne,  
17050 daz sie in kurzen jâren  
17051 wole gerîchet wâren.  
17052 hier kêre ich an die strâzen,

17053 die ich hân gelâzen,  
17054 von der Kriechen widervart,  
17055 als mich Itis hât gelârt,  
17056 waz den Kriechen geschach,  
17057 weme gemach, wem ungemach,  
17058 wer in dem mere beleip  
17059 unde wen daz ungewitere treip  
17060 unde des meres ünde  
17061 in die unkünde,  
17062 wer dâ starp oder genas,  
17063 wie diseme unt deme was,  
17064 beide vore unde vort  
17065 unt hier unt dort.  
17066 als ich es vore bereitet bin,  
17067 alsô sage ich von in.  
17068 sie vuoren ûf dem hôhen mere.  
17069 ire marnære unde ire vere  
17070 hetten sie brâht gein ein lant,  
17071 dâ was daz mere genant  
17072 Egeum mare.  
17073 die sunne schein klâre,  
17074 der wint was harte guot.  
17075 sie wâren des weteres wole gemuot  
17076 unde des guotes gemeit.  
17077 sie vuoren mit grôzer rîchheit  
17078 von Trôirer rîche,  
17079 alle gelîche.  
17080 als daz swarze bî dem wîzen ist,  
17081 alsô wart in kurzer vrist  
17082 ire süeze weter, ire vrôuwedevart  
17083 umbe gewandt unde gekârt  
17084 in ein ungeverte.  
17085 daz weter wart herte,  
17086 unde die swarzen wolken  
17087 nidere ze der erden sulken.  
17088 der himel wart trüebe.  
17089 êr sich der wint erhüebe,  
17090 sô was der sunnenschîn ergân.  
17091 der wint liez ouch dare gân  
17092 unde warf sie vort unde widere.  
17093 die ünde sluoc sie ûf unde nidere.  
17094 ouch schûmete der sê.  
17095 in wart von starken regene wê.  
17096 die donerslege wâren grôz.  
17097 der blic in under die ougen schôz,  
17098 sô daz in daz hâr verbran.  
17099 dâ ne was dechein man,  
17100 in hette der regen nâch ertrankt  
17101 unde der blic gare besangt,  
17102 der doner erværet  
17103 unde der wint verkêret  
17104 unde daz mere ire schif al zuotriben.  
17105 ir was dâ vile tût beliben.  
17106 ouch quam ir ûz ein teil.  
17107 die selben hetten unheil.  
17108 mir saget Itis alsus,  
17109 daz Ajax Orleus  
17110 sîne schif gare verlôs.

17111 arm unde genâdenlôs  
17112 ûf einer dile er ûz swam,  
17113 unz er doch ze stade quam.  
17114 dâ lac er eine unde schrei.  
17115 daz mere er ûz dem munde spei,  
17116 zuoswollen unde zuodrunden.  
17117 sîne gesellen in dâ vunden,  
17118 daz selbe, daz ir genas;  
17119 daz mërre teil ertrunken was.  
17120 die dâ genâsen,  
17121 die wâren zuoblâsen,  
17122 zuodrunden unde zuoswalt  
17123 unde alsô sêre verstant  
17124 houbet, bûch unde bein,  
17125 sô daz ir dechein  
17126 den anderen bekante,  
17127 êr er sich nante.  
17128 dannoch en kante er in niet wole.  
17129 im was wazzeres vol  
17130 ougen, ôren, nase, munt.  
17131 diz weter drî tage stuont.  
17132 an dem vierden umbe mittentac  
17133 harte kûme ez gelac.  
17134 hier zihet ein ander rede in.  
17135 als ich dâr an geleitet bin,  
17136 alsô leite ich iuch vort.  
17137 ein vürste hæte gehôrt  
17138 ein lügenlich mære,  
17139 wie Palimedes wære  
17140 von Ulixer erslagen.  
17141 alsô hôrte er sagen,  
17142 durch haz unde nît.  
17143 als ir vore berihtet sît,  
17144 Parîs hette im den lîp genomen.  
17145 sîneme vatere was daz mære kumen,  
17146 ez hetten die Kriechen getân.  
17147 des betrouc in sîn wân;  
17148 Pamplus was er genant.  
17149 er hette über al sîn lant  
17150 den Kriechen lâge gestalt.  
17151 sô grôz was sîn gewalt,  
17152 sie mohten sich des niht bewaren,  
17153 sie müesten durch sîn lant varen.  
17154 Pamplus hæte gehôrt,  
17155 daz Trôje wære zuostôrt  
17156 unde die Kriechen widere kârten.  
17157 des liez er in warten  
17158 beide tac unde naht.  
17159 ouch hette er daz vore bedâht,  
17160 daz er wolte wachen.  
17161 dô liez er viur machen,  
17162 swenne sie begunden nâhen,  
17163 daz sie daz viur sæhen  
17164 unde sich dâr nâch berihtten.  
17165 dô quam ez von geschihten,  
17166 daz in den selben stunden  
17167 die Kriechen kunden  
17168 niergen kumen ûz dem mere.



17169 dô gesach der vere,  
17170 daz ûf einen berge ein viur bran.  
17171 der berc hiez Eboean.  
17172 dâ berihtten sie sich nâch.  
17173 in was ze dem berge harte gâch.  
17174 dô was Pamplus dâ bereit,  
17175 daz er geræche sîn leit.  
17176 dô sie quâmen zuo geracht,  
17177 sie mohten vore der vinster naht  
17178 einen stîc niht gesehen.  
17179 des muoste in leide geschên.  
17180 dô sie quâmen ze stade,  
17181 sie wânten, daz ire schade  
17182 gare wære ergangen.  
17183 ein vels hette gehangen  
17184 über den stat manic jâr,  
17185 vile grôz unde swâr.  
17186 mit den sînen Pamplus ûf huop,  
17187 als er ir dâr under entsuop.  
17188 er stiez den vels, daz er viel.  
17189 dô en was dâ niergen dechein kiel  
17190 noch mennische dâr unde,  
17191 er slüege in ze grunde.  
17192 die vorderesten beliben alle tôt.  
17193 die hinderesten hörten dise nôt;  
17194 mit schiffen unde mit schifmannen  
17195 kârten sie dannen.  
17196 Pamplus hæte einen sun;  
17197 von dem was man gewon  
17198 übler tæte.  
17199 übel wort er hæte  
17200 in dem lande überal  
17201 der quam zuo einer vrouwen, die hiez Egial.  
17202 er sprach: “waz tuos dû des,  
17203 daz dîn man Diomedes  
17204 ein ander wîp genomen hât?  
17205 dîn wirdet nie dechein rât.  
17206 er hât ir triuwe gesworen.  
17207 dû hât dîn lant gare verloren.  
17208 er bringet Briseidam,  
17209 die er ze Trôje ze wîbe nam.  
17210 er veret here mit einer grôzen schare.  
17211 vrouwe, nû nim ware,  
17212 daz dir iht missegê.  
17213 vrouwen Clitemestrê,  
17214 Agomennonis wîbe,  
17215 swuor er ouch bî sîneme líbe,  
17216 daz er ein ander wîp bræhte  
17217 unde ir übel ze tuone gedæhte,  
17218 daz sie sich vüre sæhe,  
17219 êr ir übel geschæhe.  
17220 vrouwe Egial besandte  
17221 ire vriunde, die sie bekante,  
17222 unde sagete in diz mære.  
17223 daz ez in leit wære,  
17224 sprâchen ire mâge.  
17225 des stalten sie lâge  
17226 gein dem berge Eboean.

17227 dâ quâmen sie Thelefum an.  
17228 Thelefus setzete sich ze gewere.  
17229 Egial mit ireme here  
17230 tet den Kriechen grôze nô.  
17231 ouch beleip ire bruoder dâ tôt,  
17232 der edele Assandrus:  
17233 den ersluoc Theseus.  
17234 als Diomedes vernam,  
17235 wie Assandrus dâr zuo quam,  
17236 daz er tôt was beliben,  
17237 er quam ûf in getriben  
17238 unde sluoc im slac über slac.  
17239 aldâ er tôt lac.  
17240 die liute des jâhen,  
17241 die diz von ime sâhen,  
17242 daz im daz liep was,  
17243 daz sîn swâger niht genas:  
17244 er wolte sîne swester ze kebesse hân.  
17245 des wereten sie im daz lant sân.  
17246 des wart er zuo leiden.  
17247 als ez was gescheiden,  
17248 sie triben in ûz dem lande.  
17249 er en wiste noch erkante  
17250 dechein bezzer ende;  
17251 des wart er ellende.  
17252 Clitemestra, Agomennonis wîp,  
17253 die verriet im den lîp  
17254 harte unwîplîche.  
17255 sie hette boeslîche  
17256 mit eineme rittere getân;  
17257 den wolte sie ze adele hân.  
17258 Egistus was er genant.  
17259 er en hette burc noch lant.  
17260 Clitemestra von disem manne  
17261 Esionam, ein tohter, gewan.  
17262 mit Egistô sie riet,  
17263 dô sich tac unde naht schiet,  
17264 daz er gienc ûf den stat,  
17265 dô Agomennon ûz dem schiffë trat.  
17266 dâ mordete er in ûf dem stade.  
17267 daz was schande unde schade,  
17268 daz ein küninc wolegeboren  
17269 von solicheme rittere was verloren.  
17270 ouch was daz jâmer harte grôz,  
17271 daz ein vrouwe iren genôz  
17272 durch einen boesen verkôs  
17273 unde dâr zuo wart triuwelôs.  
17274 der küninc Agomennon  
17275 hette von ir einen sun;  
17276 der hiez Orestes.  
17277 Taltibius versan sich des,  
17278 op er mit der muoter belibe,  
17279 daz er niemer mê beklibe.  
17280 des brâhte er in Idomeneô,  
17281 leidic unde unvrô,  
17282 daz sîn hêre was erslagen,  
17283 unde begunde ez im klagen.  
17284 Idomeneô was leit,

17285 daz von sînes wîbes bôsheit  
17286 Agomennon tôt lac.  
17287 sîn herze es allez erschrac.  
17288 Orestem er ze ime nam,  
17289 unz er ze Korintien heim quam.  
17290 sîn wîp sie beide wole entvienc:  
17291 mit armen sie in umbevienc.  
17292 ouch wurden sie wole entvangen dâ  
17293 von sîner tohter Climonâ.  
17294 Idomeneis wîp Thesarîs  
17295 zôch Orestem alle wîs  
17296 ze Korindenlande iemer sint,  
17297 als er wære ire kint.  
17298 alsus beleip Agomennon.  
17299 Diomedes, Thideusis sun,  
17300 der ne wiste, wâ er solte.  
17301 zuo Salemîne er kêren wolte,  
17302 daz im Thelamon riete,  
17303 op er mit bete oder mit miete  
17304 sîn lant mohte widere hân.  
17305 dô wart er von Theucrô bestân.  
17306 vore im er kûme genas.  
17307 Theucus Ajax bruoder was.  
17308 der zêch in, er hette gerâten,  
17309 daz sîneme bruodere den tôt tâten  
17310 Agomennon unde Ulixes.  
17311 des kârte Diomedes  
17312 mit sorge unde mit triurede  
17313 ûz der gebiurede.  
17314 Demophon unde Achamas,  
17315 der hêrre Agomennon was,  
17316 die en wisten, wie gebâren,  
17317 dô sie an im gehoenet wâren.  
17318 sie dûhte daz schande,  
17319 kêrten sie ûz dem lande  
17320 âne kampf unde âne strît.  
17321 doch en mohten sie ze der zît  
17322 Egistô niht widerstân,  
17323 swie gerne si z wolten hân getân.  
17324 dô riet in Nestor,  
17325 daz sie sich wole versunnen vore,  
17326 waz in guot wære.  
17327 mit leide unde mit swære  
17328 kârten sie in daz lant,  
17329 daz Corintia was genant.  
17330 ze Trôje dannoch beliben was  
17331 mit sîneme here Eneas;  
17332 er wære gerne dannen gekârt.  
17333 dô wereten im die ûzvalt  
17334 die vürsten vermezzen,  
17335 die umb in wâren gesezzen.  
17336 die hæten gerne im den lîp genomen.  
17337 sie sprâchen, ez wære von im kumen,  
17338 daz Trôje wære verrâten.  
17339 manic leit sie im tâten.  
17340 er hette gehôrt under des,  
17341 daz Diomedes  
17342 hæte gerûmet sîn lant.

17343 des hæte er ze im gesandt  
17344 boten unde brieve,  
17345 unde bat in durch sîne liebe,  
17346 daz er im hülfe dannen.  
17347 er wolte ime mit sînen mannen  
17348 helfen sîn lant beherten  
17349 gein den, die ez im wereten.  
17350 daz geschach alsô.  
17351 Diomedes was vrô.  
17352 vile balde er dare quam,  
17353 daz er Eneam  
17354 bræhte ûz dem lande.  
17355 an lastere unde an schande  
17356 geschach in beiden grôz schade.  
17357 ire vîende bestuonden sie ûf dem stade.  
17358 sie satzten sich ze gewere  
17359 unde behielten daz mere  
17360 vile manliche.  
17361 jene von dem rîche,  
17362 die wurden sigelôs.  
17363 ir deweder der sînen vile verlôs.  
17364 swie schadehaft sie wæren,  
17365 sie kârten dannen mit êren.  
17366 diz mære hin ze Kriechen schal.  
17367 ez vernam vrouwe Egial,  
17368 hêrren Diomedes wîp.  
17369 sie dâhte, êr sie lant unde lîp  
17370 von ire zweier maht verlûre,  
17371 sie wolte daz bewaren vore.  
17372 des sandte si boten in engein.  
17373 sie dâhte, sie mohte in zwein  
17374 niht vore gesitzen.  
17375 des wart ez mit witzten  
17376 wole zuosamene getriben,  
17377 daz er unde sie mit genâden beliben.  
17378 sus gewan er sîn lant widere.  
17379 Eneas vuor dannoch sider  
17380 manigen tac vûre sich.  
17381 von Veldeke meister Heinrich  
17382 hât an sîneme buoche gelârt  
17383 von Eneas vart,  
17384 wâ er unde die sînen hin kârten.  
17385 sie beliben ze Lamparten.  
17386 Idomeneus von Krête  
17387 Orestî gesaget hæte,  
17388 dô er ze sînen tagen was komen,  
17389 wie Egiste hæte genomen  
17390 sîneme vateren den lîp.  
17391 sîn muoter wære ein übel wîp:  
17392 sie hæte gerâten den mort.  
17393 dô Orestes hæte erhôrt,  
17394 wie sîn vater was beliben,  
17395 sîn herze erschrac, er begunde biben.  
17396 niht lenger er beitte.  
17397 er samenete sich bezîte:  
17398 zwei tûsent er gewan,  
17399 unde sibent hundert manne  
17400 brâhte im Forenses.

17401 der hêrre unde Orestes,  
17402 dâ wâren Egistô beide gram,  
17403 der eine, daz er im den vater nam;  
17404 der ander wolte in durch daz bestân,  
17405 er hæte sîne tochter gelân.  
17406 des kârten sie von Athêne  
17407 hine ze Micêne.  
17408 dâ was die küniginne  
17409 Klitemestra inne;  
17410 Egistus was dâ heime nieht.  
17411 Klitemestra sêre entriet,  
17412 doch setzete sich ze were  
17413 ire sun mit sîneme here  
17414 sîner muoter sige ane vaht.  
17415 er gewan die stat mit maht.  
17416 sîne muoter er vienc;  
17417 an einen boum er sie hienc.  
17418 als sie was erhangen,  
17419 er zôch ir mit einer zangen  
17420 ire lide von ireme lîbe.  
17421 ez en geschach nie wîbe  
17422 von sune soliche quâle.  
17423 ze dem selben mâle,  
17424 êr sie vollen wære tôt,  
17425 sînen knehten er gebôt,  
17426 daz sie sie zugen in die graben:  
17427 die vogele solten ire fleisch haben,  
17428 ire gebeine die hunde.  
17429 in der selben stunde  
17430 quam Egistus zuo gerant,  
17431 daz er berettte daz lant.  
17432 des wart der arme sigelôs.  
17433 er wart gevangen unde verlôs  
17434 sîne unrehten êre  
17435 unde leit grôze sêre,  
17436 êr er die ougen verlûre.  
17437 im wart ein tôt gelegeet vûre,  
17438 den er wole muoste klagen.  
17439 man bant in nacket ze einen pfagen  
17440 unde sleifete in durch die strâzen.  
17441 dô en wart er niht gelâzen,  
17442 êr im zuvielen die lide  
17443 sint hienc man in mit der wide,  
17444 dâ er mite gebunden was,  
17445 bî die stat Micenas.  
17446 diz mære wart gemeine  
17447 über al die geine,  
17448 beide ze hûse unde ze hove.  
17449 eteswâ quam er es ze lobe,  
17450 eteswâ ze übelen worte,  
17451 ze schaden unde zuo vorhte.  
17452 sîn vetere under des quam  
17453 unde brâhte mit im Helenam.  
17454 er quam arm ze lande  
17455 von habe unde von gewande.  
17456 in maniger nôt er sint beleip.  
17457 sint sie daz weter zuotreip,  
17458 er quam rehte ze stade,

17459      dâ Agomennonî der schade,  
17460      sîneme bruodere, was geschên.  
17461      daz volc lief ûz durch besehen,  
17462      durch kapfen, durch schouwen  
17463      Helenam die vrouwen.  
17464      ir iegelich sie gerne sach,  
17465      durch die die nôt alle geschach.  
17466      Menelaô was zorn,  
17467      daz er den bruoder hæte verloren.  
17468      daz klagete er vile sêre.  
17469      ouch sagete er ze mære,  
17470      daz Theucer ze Kypre was beliben,  
17471      unde wære dâ wole bekliben  
17472      an lande unde an gesæze,  
17473      unde wie ein slange vræze  
17474      Canopum, sînen schifman.  
17475      dâ sagete er harte vile von.  
17476      ander mære er niht vergaz.  
17477      sint vuor er vürebaz  
17478      hine gein Micenas,  
17479      dâ sîn lant bî was.  
17480      dâ entvienc man in ze sîneme rehte,  
17481      beide sîn geslehte,  
17482      sîne vriunde unde sîne manne,  
17483      unz er guot gemach gewan  
17484      von maniger hande sache,  
17485      nâch sîneme ungemache.  
17486      sint wart grôz rede erhaben,  
17487      daz Orestes in dem graben  
17488      sîne muoter gesleifet hæte.  
17489      daz man im den tôt tæte,  
17490      rieten sie alle gemeine.  
17491      dô widerredete ez eine  
17492      Menesteus der herezoge.  
17493      er sprach, ez en solte nieman ze gezoge  
17494      kumen ump soliche tât.  
17495      durch sîner muoter rât  
17496      wære sîn vater tôt beliben  
17497      unde hæte in selben vertriben.  
17498      sie hette von rehte iren lîp verloren.  
17499      des wart er ze künige erkoren  
17500      über al sînes vateres lant.  
17501      Menesteus wart mit im gesandt,  
17502      daz er sîn geleite wære  
17503      an sînes vateres êre.  
17504      des vuorte er in gewalticlîche  
17505      in sînes vateres rîche,  
17506      hin zuo Micenas,  
17507      dâ sîn houbetstat was.  
17508      Orestis swester Erigenâ,  
17509      Egistis tohter, die was dâ.  
17510      der was alsô vile leit,  
17511      daz Orestes zuo reit  
17512      unde daz rîche entvienc,  
17513      daz sie sich vore leiden hienc.  
17514      Idomeneus von Crête,  
17515      der Orestem gezogen hæte,  
17516      der geschuof, daz er ze wîbe nam

17517 Menelais tohter Ermionam,  
17518 die er von Helenam gewan.  
17519 sînes veteren tohterman  
17520 wart hêrre Orestes:  
17521 bî den gezîten pflac man des.  
17522 bî der zît quam von Crête  
17523 mit grôzeme ungeræte  
17524 Ulixes der wîse,  
17525 von winden, von îse,  
17526 von hitze, von meres vluot  
17527 swarz unde unbehuot,  
17528 bleich unde misseware,  
17529 ime selben ungelîch gare,  
17530 nacket als ein westerbarn.  
17531 er hæte tûsent lant ervaren,  
17532 in maniger nôt besliffen.  
17533 in zweier koufmanne schiffen  
17534 quam er dâ ze lande.  
17535 Idomeneus wânde,  
17536 dô er in zuo êrest gesach,  
17537 êr er im zuo sprach,  
17538 daz er ez niht wære.  
17539 er vrâgete von ime mære;  
17540 er leitte in heim unde pflac sîn wole.  
17541 op ich von ime sagen sol,  
17542 waz im ûf dem wege geschach,  
17543 sô hoeret, wie Ulixes sprach:  
17544 "Ajacis mâge  
17545 hæten mir lâge  
17546 ûf der strâze gestalt  
17547 unde nâmen mir mit gewalt  
17548 allez, daz ich ie gewan.  
17549 mit dem lîbe ich kûme entran.  
17550 sie sprâchen, wâr umbe si z tâten:  
17551 ich hæte in verrâten.  
17552 Pamplus ouch mich bezôch;  
17553 wen daz ich ime kûme entvlôch,  
17554 ich wære gewislichen tôt.  
17555 sint hette ich mîne nôt  
17556 garwe verwunden  
17557 unde mîne gesellen vunden.  
17558 des schiffete ich nidere in ein lant,  
17559 daz was Smirna genant.  
17560 dâ geschach mir dechein leit,  
17561 wen daz ich durch tôrheit,  
17562 durch spîse daz lant verkôs.  
17563 hin ze Lotofagôs  
17564 von Smirna ich kârte.  
17565 daz kostte mich harte.  
17566 dannen wurfen mich die winde  
17567 unde weter swinde  
17568 ze Sizilien an eine habe:  
17569 ich mac iemer sîn dâr abe  
17570 leidic unde unvrô.  
17571 Cicrops unde Lestugo,  
17572 zwei bruodere, mich begriffen  
17573 unde nâmen mir in den schiffen  
17574 daz bezziste, daz sie vunden.

17575 daz mohte ich haben verwunden,  
17576 wen daz ire süne quâmen  
17577 unde daz ander teil nâmen.  
17578 daz was Olifeus  
17579 unt Polifemus.  
17580 mich unde die mînen sie viengen  
17581 unde hiezen uns dingen  
17582 unde hielten uns in vengnisse,  
17583 in karkære unde in vinsternisse.  
17584 wir en hæten silber noch golt.  
17585 ouch en hæten sie an uns decheine schult.  
17586 des en hielten sie uns niht mêre  
17587 in dem karkære.  
17588 dô wir quâmen dâr vore,  
17589 dô gesach mîn geselle Alfenor  
17590 Polifemis swester eine;  
17591 die lûhte im sô engeine,  
17592 daz er des wânte,  
17593 die wîle er in einem mânde  
17594 dâ gefangen was gewesen,  
17595 von ire schoene was genesen.  
17596 die vrouwe nam ouch sîn ware.  
17597 er treip ez here unt dare  
17598 mit gelübede unde mit bete,  
17599 daz sie sînen willen tete.  
17600 ez en wart nie sô schiere getân,  
17601 wir en huoben uns dannen sân.  
17602 wir vuoren dannen bî der naht.  
17603 die vrouwe hæte ûz brâht  
17604 mit ir vile varender habe.  
17605 êr wir quæmen ze der habe,  
17606 dâ wir schiffen solten,  
17607 dô wart ez uns vergolten:  
17608 Polifemus was starc  
17609 unde übel unde arc.  
17610 er sluoc der mînen vile dâr nidere;  
17611 sîn swester wart im widere.  
17612 sie was vile schoene,  
17613 doch wart ir daz ze lône,  
17614 daz sie entvagen hæte ein kint.  
17615 dâ wart Polifemus blint.  
17616 den hêrren ich blandte,  
17617 dâ er mir nâch rante.  
17618 daz der hêrre blint was,  
17619 daz half mir, daz ich genas.  
17620 sint warf mich des meres ünde  
17621 in eine unkünde,  
17622 in des küniges Eolis lant.  
17623 eine vrouwen ich dâ vant,  
17624 Circe geheizen.  
17625 die hæte mir entheizen:  
17626 quæme ich iemer dannen,  
17627 ich wære vore anderen mannen  
17628 der sæligeste, der ie gewart.  
17629 sie hæte ein sunderlîchen art  
17630 unde vore anderen wîben ein ander leben.  
17631 Circe kunde trenke gegeben,  
17632 solich zouber, soliche spîse,



17633 ez en wart nieman sô wîse,  
17634 der ires dinges enbeiz,  
17635 ich hân ez versuochet, biz ich z weiz.  
17636 daz spriche ich von der wârheit.  
17637 er wart in solichen stric geleit,  
17638 daz er in muoste belîben.  
17639 sie kunde wunder trîben.  
17640 noch mêre ich von ir sagen muoz:  
17641 sie hæte solichen gruoz,  
17642 solich gelâz, soliche wort,  
17643 swer ez hæte gehôrt,  
17644 als ich ez gehôrt hân,  
17645 der muoste iemer dâ bestân.  
17646 ich geswîge aller zouberlist.  
17647 Circe sô geartet ist:  
17648 si wil man über man.  
17649 nieman sich behüeten kan,  
17650 er en müeze dâ belîben  
17651 mit ir unde mit iren wîben.  
17652 sie gap mir trinken. als ich getranc,  
17653 ich muoste ân mînen danc  
17654 gedenken an ire minne.  
17655 mir stuonden mîne sinne  
17656 sint ze allen gezîten an sie.  
17657 ich en mohte ir vergezzen nie.  
17658 als ich ire spîse geaz,  
17659 aller der wîbe ich vergaz,  
17660 der ich dâ vore künde ie gewan.  
17661 sô ich sie dicker sach an,  
17662 sô ich mir lieber gesach.  
17663 waz sol es mêr? mir geschach,  
17664 als manigen was geschên.  
17665 ich wil ir ouch des jehen:  
17666 ez en wart nie suezzer wîp geboren.  
17667 sie hæte ouch mich dâr zuo erkoren  
17668 unde sagete, daz ich wære  
17669 der bezziste minnære,  
17670 der ie bî ir gelac.  
17671 ich beleip dâ manigen tac.  
17672 vernemet, wie ich dannen quam.  
17673 mîn herze mich mir selben nam.  
17674 des weiz ich wole, daz zouberlist  
17675 gein mannes herzen ein wint ist.  
17676 ich hielt mich zuo mîner manheit  
17677 unde liez von der weichheit,  
17678 die mich verleitt hæte.  
17679 swie ungerne ich ez tæte,  
17680 mîn herze herte dinc tete.  
17681 zouber, gift noch bete  
17682 mohten mich niht enthalten.  
17683 ich liez es got walten  
17684 unde kârte dannen vürebaz  
17685 unde quam, dâ Calipsa saz.  
17686 ich hæte mich gare des ergeben,  
17687 ich wolte iemer mit ir leben.  
17688 sie was ouch sôgetân,  
17689 ich wolte iemer nôt hân  
17690 durch ire minne suezicheit,

17691 hæte sie stæticheit  
17692 an wîplîcher êre.  
17693 sie wart mir unmære,  
17694 wende sie was valschhaft.  
17695 des beleip ich dâ unbehaft.  
17696 dô vuor ich vürebaz in dem mere.  
17697 dô sagete mir der vere,  
17698 Sirenes wæren mir nâhe bî.  
17699 vreget ir, waz Sirenes sî,  
17700 daz wil ich iuch bediuten,  
17701 als ich z von den liuten  
17702 in dem lande vernam,  
17703 den ich dô zuo quam.  
17704 Sirenes hânt soliche gewalt:  
17705 ire stimme ist vile manicvalt  
17706 unt ire klanc sô süeze,  
17707 man saget, dâ müeze  
17708 kêren ze ire stimme,  
17709 ez vlieze oder swimme,  
17710 ez sî verre oder nâch,  
17711 swaz iren gesanc gehoeret dâ.  
17712 wizzet ir, wes ich dâ genas?  
17713 ich stiez vüre mîne ôren wahs,  
17714 daz ich des sanges niht vernam.  
17715 Karibdim unde Skillam,  
17716 dô ich Sirenes überwant,  
17717 zuo grôzen sorgen ich vant.  
17718 ez en wart nieman sô wîs,  
17719 der weste, waz Karibdis  
17720 unde killa wære;  
17721 des en stê iemer mêre.  
17722 mir wart in dem lande kunt,  
17723 ez sî daz mere âne grunt.  
17724 in eineme kreize ez umbe gât,  
17725 daz ez niemer bestât.  
17726 einen starken kiel ez næme,  
17727 op er dare quæme  
17728 nâch bî zehen milen.  
17729 in einer kurzen wîlen  
17730 hæte ez den kiel in sich gezogen,  
17731 als von eineme snellen bogen  
17732 ein pfil mohte gevaren.  
17733 mich wolte got dâ bewaren.  
17734 ich kunde dannen kumen niet;  
17735 ân übel ich doch dannen schiet.  
17736 an mînen gesellen mir leit geschach,  
17737 dâ ich z mit den ougen sach.  
17738 êr ich es rehte wart geware,  
17739 schôz ir daz mërre teil dare,  
17740 die mit iren schiffen  
17741 wurden sô begriffen,  
17742 daz ir niemer mër dechein  
17743 ûf dem mere mê geschein.  
17744 unde als daz was ergangen,  
17745 sint wart ich gevangen  
17746 in Fenicen lande.  
17747 an habe unde an gewande  
17748 beleip mir anderes niet,

17749 wen als ir an mir hier gesiet.  
17750 dô er diz gesaget hæte,  
17751 der küninc dâ von Crête  
17752 gap im harte guote gewant  
17753 unde sandte in in sîn lant  
17754 harte hövischlîche.  
17755 dô vuor er durch ein rîche,  
17756 dâ Alteon inne saz.  
17757 der entvienc in vile baz,  
17758 denne er dort entvungen wære.  
17759 dô vernam er daz mære,  
17760 daz manic ritter gemeit  
17761 mit grôzer zierheit  
17762 an spîse unde an gewande  
17763 læge in sîneme lande,  
17764 die gerne ze wîbe hæten  
17765 Penelopen die stæten.  
17766 die vrouwe, Ulixis wîp,  
17767 hæte behalten iren lîp  
17768 alsô kiuschlîche,  
17769 daz nieman in dem rîche  
17770 nie bî eineme worte  
17771 übel von ir gehôrte.  
17772 Alteonen dô Ulixes bat,  
17773 daz er mit im in sîne stat  
17774 sîner rittere ein teil sendte,  
17775 daz er jene berente  
17776 in der hereberge,  
17777 die durch ire erge  
17778 umbe sîn wîp wâren kumen,  
17779 als er daz hæte vernomen.  
17780 daz geschach alsô.  
17781 Ulixes heim ze lande zôch.  
17782 er sluoc unde vienc,  
17783 swaz er der ie begienc,  
17784 die durch sînes wîbes schande  
17785 lâgen in sîneme lande.  
17786 sint geschuof er, daz Nausicam,  
17787 Alteonis tohter, ze wîbe nam  
17788 Thelemacus, sîn sun,  
17789 durch die liebe, daz Alteon  
17790 sîne rittere hæte gesandt  
17791 im ze hülfe in sîn lant.  
17792 dô erholeten sich des  
17793 der wîse Ulixes  
17794 an guoteme gemache,  
17795 daz im ze ungemache  
17796 was geschên manigen tac.  
17797 Nausica eines Kindes gelac;  
17798 einen sun sie gewan.  
17799 Thelemacus, ire man,  
17800 hiez daz kint Porporius.  
17801 Ulixis geslehte wuohs alsus.  
17802 hier muoz ich dise rede lân  
17803 unde an die alten grêde gân,  
17804 sagen gemach unde ungemach,  
17805 waz Achilles sune geschach,  
17806 in welichen landen er beleip,

17807 sint sie daz weter zuotreip  
17808 unde von einander wurden zuovuort.  
17809 Pirrus quam an einen vurt,  
17810 dâ daz lant Moloses hiez.  
17811 ze stade er sich dâ liez.  
17812 sîne schif wâren zuosliffen,  
17813 unde was in den schiffen  
17814 der mastboum zuoslizzen,  
17815 die segele zuorizzen,  
17816 die ruoder zuovallen.  
17817 sînen gesellen allen  
17818 was nôt grôzer ruowe  
17819 nâch irere unruowe.  
17820 dô quam im ein mære,  
17821 daz müejete in alsô sêre  
17822 als sîn ungeræte:  
17823 einen eltervater er hæte,  
17824 der selbe hiez Peleus.  
17825 sîn ane Acastus  
17826 hêrren Peleum vienc  
17827 unde nam im al sîn dinc,  
17828 stete, bürge unde lant  
17829 unde swaz er dâr inne vant.  
17830 als diz Pirrus vernam,  
17831 dô wart er sîneme anen gram,  
17832 der daz übel hæte getân.  
17833 des sandte er zwêne boten sân  
17834 ze Tessalie in die geine:  
17835 Krispus was der eine,  
17836 Adrastus der ander bote.  
17837 die wâren gereit ze sîneme gebote  
17838 unde riten ûz vrâgen  
17839 ze vriunden unde ze mâgen,  
17840 wie dise unêre  
17841 under in kumen wære.  
17842 ze Assandrô sie quâmen,  
17843 an dem sie vernâmen,  
17844 wie dise vêhe  
17845 under in geschæhe.  
17846 Assandrus sagete unde sprach,  
17847 wie die vêhe geschach.  
17848 Peleus bat ze einen, gezîten  
17849 Acastum mit im rîten  
17850 unde sîne ritterschaft  
17851 ze einer wirtschafft,  
17852 in ein gebirge, dâ Chyron  
17853 zôch Achillem, Peleuses sun.  
17854 Acastis tohter Thetis,  
17855 Peleusis wîp, die was sô wîs,  
17856 daz sie durch ire sinne  
17857 hiez ein gotinne.  
17858 durch Achillen,  
17859 durch sîner muoter willen  
17860 unde durch Peleum, iren man,  
17861 Chyron sô vile spîse gewan,  
17862 wære im alle die werelt kumen,  
17863 er mohte ir an spîse wole gevrumen.  
17864 die wirtschafft alsô grôz was.

17865 dô ladete Chyron Musas:  
17866 daz wâren sengære;  
17867 die quâmen dare mit êren.  
17868 dare quâmen pôête,  
17869 die man ze guotem werde hæte:  
17870 daz wâren tihtære.  
17871 bî der zît was ire lêre  
17872 vile liep unde ire list,  
17873 als ez hiute des tages ist,  
17874 nemelîche dem manne,  
17875 die ire kunst erkennen kan.  
17876 Musæ dâ sô sungen,  
17877 daz ire stimme erklungen  
17878 über manige mîle.  
17879 dâ kvrzeten die wîle  
17880 die edelen tihtære  
17881 mit maniger hande mære.  
17882 dâ was kurzewîle vile.  
17883 von maniger hande seitenspile  
17884 was die hôchzît alsô guot,  
17885 daz Acastus dâhte in sînen muote,  
17886 Peleus quæme es ze solicheme lobe,  
17887 daz er heime unde ze hove  
17888 solte kumen an grôzen wert  
17889 iemer sint herewert.  
17890 nâch der selben hôchzît  
17891 truoc er zuo Peleô nît.  
17892 dâr umbe hazzet er in noch.  
17893 dô wiste er ein loch  
17894 ûf eineme holen steine,  
17895 dâ wære Peleus eine  
17896 iemer sint inne,  
17897 sint die unminne  
17898 under in was geschên.  
17899 dô sie die stat hæten besên  
17900 unde diz mære gehôrt,  
17901 dô riten sie widere an den vurt,  
17902 ze dem hêrren Pirrô  
17903 unde sageten im alsô,  
17904 als in vore was gesaget.  
17905 Pirrus sprach: "daz sî geklaget  
17906 allen den, die hier sint.  
17907 bereitet die segele an den wint!  
17908 mîne schif sint bereit.  
17909 wir hoeren ze einer arbeit.  
17910 des vuor er naht unde tac,  
17911 daz er ruowe nie gephlac,  
17912 êr er quam dâ engein,  
17913 ûf den stat, bî den steine,  
17914 dâ er Peleum ûfe vant.  
17915 des gienc er eine zuohant  
17916 unde steic unde klam,  
17917 unz er ûf den stein quam.  
17918 dâ vant er ein hol  
17919 mosic unde busche vol,  
17920 stille unde eislich,  
17921 vinster unde vreislich.  
17922 dâ ûfe vant er einen man,

17923 der hæte boese placken an  
17924 unde gevertelæhe  
17925 kranc unde unwæhe.  
17926 sîn hâr bestrûbet unde verkârt,  
17927 lanc unde dicke sîn bart,  
17928 unde was allez verstalt.  
17929 er was doch niht als alt,  
17930 als in gealtet hæte  
17931 sorge unde ungeræte.  
17932 als im Pirrus zuo sprach,  
17933 Peleus in ane sach.  
17934 dô ersach er in rihte  
17935 an sîneme anegesihte  
17936 unde an sîneme gelâze,  
17937 an lîbe unde an mâze,  
17938 daz er was sînes kindes kint.  
17939 deweder êr noch sint  
17940 en wart er nie mê sô vrô.  
17941 des sagete er Pirrô,  
17942 wie ez im was komen,  
17943 als er z ouch vore hæte vernomen.  
17944 Pirrus sprach:”des wirdet rât.  
17945 sint ir noch den lîp hât,  
17946 iuwer lant wirdet iuch wole,  
17947 daz iuch von rehte werden sol.  
17948 sie redeten vile under des.  
17949 Manalippus unde Platenes,  
17950 Acastis süne beide,  
17951 riten ûf der heide  
17952 unde wolten bîrsen unde jagen.  
17953 Peleus begunde im sagen,  
17954 ez wæren sîne mâge.  
17955 Pirrus sunder træge  
17956 spranc von deme steine nidere  
17957 unde gienc ze sînen gesellen widere  
17958 unde schürzete ûf sîn gewant  
17959 unde nam ein sper an die hant.  
17960 Pirrus lief balde  
17961 hine gein dem walde.  
17962 sîne gesellen volgeten im nâch.  
17963 er hiez, daz sie sîn dâ  
17964 alle sament beitten  
17965 und sich sô bereitten,  
17966 daz sie im zuo helfe quæmen,  
17967 op sie dehein übel vernæmen.  
17968 aleine er dô kârte  
17969 hine gein der warte,  
17970 dâ er sich verwânte.  
17971 unde als er quam gânde,  
17972 dô wolten sie beschinden  
17973 einen hîrz oder ein hinden.  
17974 ir ietweder ûf der hinden lac.  
17975 Pirrus bôt in guoten tac.  
17976 sie sageten im genâde:  
17977 “sô iuch got genâde!  
17978 wennen gêt ir sus?  
17979 dô sprach êr Pirrus:  
17980 ”ich gên dâ here von dem stade.

17981 mir ist geschên grôz schade.  
 17982 ich hân mîne schif alle verloren.  
 17983 dô ich gehôrte iuwer horn,  
 17984 wære mir noch wirs geschên,  
 17985 ich wolte iuwer vrôuwede sehen.  
 17986 unt als sie lâgen  
 17987 unde mêt begunden vrâgen,  
 17988 dô vernâmen sie übel mære.  
 17989 êr ein wîle wære,  
 17990 sô hæte er sie erstochen  
 17991 unde hæte sich gerochen  
 17992 unde sînen eltervater  
 17993 an in unde an ireme vatere.  
 17994 als er dannen gienc,  
 17995 dô bequam im ein jungelinc,  
 17996 der was geheizen Cyneras.  
 17997 Acastis bote er was  
 17998 unde gienc von Acastô  
 17999 unde vrâgete umbe Pirrô,  
 18000 op er iergen an decheiner næhe  
 18001 zwêne hêrren sæhe  
 18002 mit iren jagenden hunden.  
 18003 “sie hânt einen hîrz vunden,  
 18004 unde sint hier vore uns ûf der vart;  
 18005 des bin ich nâch in gekârt.  
 18006 ”nû sage mir,” sprach Pirrus,  
 18007 “wâ ist Acastus?  
 18008 der ander sprach:”er ist hier bî.  
 18009 ich wæne er vile næhe sî.  
 18010 ich wæne, er kumet iezuo.  
 18011 er gesprach daz wort nie sô vruo,  
 18012 sô gâhens er in in sîn herze stach,  
 18013 daz er niemer mêt wort gesprach.  
 18014 harte snel unde gerat  
 18015 lief er widere ûf den stat  
 18016 unde zôch ane daz bezziste gewant,  
 18017 daz er in dem schiffê vant,  
 18018 von pfellele unde zindâte,  
 18019 unde lief vile drâte  
 18020 ân gewere unde âne swert  
 18021 widere ze dem holze wert.  
 18022 dâ was Acastus, sîn ane.  
 18023 daz gewant, daz er truoc ane,  
 18024 harte verre ez im engein  
 18025 in daz buschæhe schein.  
 18026 des kârte Acastus ûz den holze  
 18027 in dûhte wole, er wære stolz,  
 18028 der ritter oder jungelinc,  
 18029 der dâ vore dem walde gienc.  
 18030 sie gruozten sich mit worten,  
 18031 die dâr zuo gehôrten.  
 18032 Acastus vrâgete mære,  
 18033 wenne oder wer er wære.  
 18034 er sprach: “ich bin von Ilion,  
 18035 hêrren Priamus sun.  
 18036 mir ist missegangen.  
 18037 Pirrus hât mich gevangen  
 18038 unde brâht in dise geine.

18039 er liget dort eine  
18040 hier bî an eineme pfade.  
18041 sîne schif stânt an deme stade  
18042 hine über eine mîle.  
18043 wir wâren durch kurzewîle  
18044 sament kumen ûz dem mere,  
18045 des giengen wir beide âne gewere  
18046 unde âne wâfen.  
18047 nû ist er entslâfen.  
18048 ich hôrte hunde loufen hier.  
18049 ouch jagete ich gerne selbe ie.  
18050 des dûhte mich alsô wæhe,  
18051 daz ich hier sæhe,  
18052 wie die hunde liefen.  
18053 als wir beide sliefen,  
18054 uns hât der wint here getriben.  
18055 wir en wizzen, wâ wir sîn beliben.  
18056 ouch en wizzen wir, ware kêren,  
18057 wen daz wir gerne wâren  
18058 ûz dirre unkûnde.  
18059 uns hât des meres ûnde  
18060 alsô sêre übergân,  
18061 daz wir der spîse niht en hân.  
18062 Acastus in sêre bat  
18063 wîsen hin an den pfat,  
18064 dâ hêrre Pirrus lît.  
18065 ”mir ist gesaget manige zît  
18066 von sîner grôzen vrûmicheit.  
18067 mir ist leider vile leit,  
18068 daz ich im gevrumen niet en kan.  
18069 ich bin ein armman  
18070 unde hân anders dechein gewin,  
18071 wen daz ich ein jegere bin.  
18072 lîhte kumet, daz mîn rât  
18073 im ze guoten staten stât.  
18074 er gienc vore unde jener nâch.  
18075 in was beiden vile gâch.  
18076 dô wûchzete Pirrus.  
18077 des wânte Acastus,  
18078 daz er Pirrô riefte,  
18079 dâ er læge unde sliefe.  
18080 dô rief er hin in daz mere.  
18081 des lief ein michel here  
18082 ûzer den schiffen.  
18083 Acastum sie begriffen.  
18084 sus wart er gevangen.  
18085 dô quam Thetis gegangen.  
18086 die quam wunderlichen dare:  
18087 die solte Peleô die lîpnare  
18088 ûf den stein hân getragen.  
18089 dô vant sie ire bruodere erslagen  
18090 unde hæte ouch anders vernomen,  
18091 wie ez dâr zuo was komen.  
18092 Pirrum bat dô Thetis  
18093 rehte alle die wîs,  
18094 daz sie gebiten kunde,  
18095 daz er in der stunde  
18096 iren vater lieze leben.



18097 "er mac dir harte wole gegeben  
18098 beide silber unde golt.  
18099 ich en hân es niht umb dich verschuldt.  
18100 dû bist liebes von mir niht gewon.  
18101 doch was dîn vater mîn sun.  
18102 ich en wart nie mennischen noch en bin  
18103 sô holt sô dir ân in.  
18104 alsô liep sô dû mir bist,  
18105 sô gip im sînes lîbes vrist:  
18106 Pirrus sprach:"daz sî alsô.  
18107 sendet nâch Peleô!  
18108 der mac ez wole gestillen,  
18109 daz ich durch sînen willen  
18110 in diseme lande hân getân.  
18111 daz wil ich an sînen râten lân.  
18112 dô Peleus dare quam,  
18113 Pirrus sîne rittere nam,  
18114 die wîsesten, die dâ wâren  
18115 an wîzen unde an jâren.  
18116 under einander sie ez triben,  
18117 daz sie gevriunt alle beliben.  
18118 Acastus den lîp behielt.  
18119 Peleus sint sînes landes wîelt.  
18120 Pirrô wart sô vile gegeben,  
18121 daz ez allez wart eben.  
18122 waz sol ich mêre,  
18123 wen daz Acastis êre,  
18124 sîn rîche unde sîn lant  
18125 wart an Pirrum sint gewandt.  
18126 Hectoris wîp Adromacham  
18127 er in sîn rîche mit im nam:  
18128 die hæte er von Trôje geuort,  
18129 dô Priamis gesezze wart zuovuort.  
18130 daz hæten sie alsô zuotriben,  
18131 daz dâ niergen was beliben  
18132 stein ûf steine,  
18133 grôz noch kleine.  
18134 in der zît Pirrus Orestî nam  
18135 Helenen tochter Ermionam  
18136 mit kraft unde mit gewalt  
18137 unde hæte sie brâht in sîn behalt.  
18138 daz klagete Orestes alle tage.  
18139 in half sîn drouwe noch sîn klage.  
18140 swaz sô Orestes tæte,  
18141 Pirrus sie vaste hæte.  
18142 dô vuor ze Delphos Pirrus.  
18143 dâ was sîn got Phebus.  
18144 dâ wolte er sich ervrâgen  
18145 von sînen vateren unde von sînen mâgen,  
18146 die ze Trôje wâren erslagen,  
18147 wie er sie solte klagen,  
18148 als ez guot wære.  
18149 Ermiona weinte sêre,  
18150 daz er sie mit im niht en nam.  
18151 her hæte sie unde Adromacham  
18152 dâ heime gelâzen beide.  
18153 Ermiona gedâhte ir leide.  
18154 sie truoc ze Andromachen grôzen haz.

18155 die vrouwe, die vertruoc daz.  
18156 Ermiona, die sandte dô  
18157 nâch ireme vateren Menelaô  
18158 unde vrâgete in, waz sie es tæte,  
18159 daz sie Pirrus gelâzen hæte  
18160 mit Hectoris wîbe.  
18161 die dröuwete ir ze dem lîbe.  
18162 ouch wære Hectoris sun dâ,  
18163 daz kint Laomedontâ.  
18164 der tæte ir dicke grôze nôt.  
18165 “er en lige von dînen handen tôt,  
18166 ich en werde dir niemer mêr holt.  
18167 er hât den tôt an mir verschuldt.  
18168 Menelaus wolte ze stete  
18169 leisten sîner tochter bete.  
18170 des wart Andromacha geware.  
18171 sie schrei sô lûte, daz dare  
18172 die liute alle quâmen  
18173 unde sie von den sorgen nâmen.  
18174 Ermionen was ungemach,  
18175 daz ire wille niht geschach.  
18176 dô was dare kumen under des  
18177 ire êreste man, Orestes.  
18178 der hæte vernomen,  
18179 wâr umbe ire vater dare was kumen.  
18180 dô gelobete er der vrouwen,  
18181 er lôste sie von den riuwen,  
18182 op sie mit ime wolte kêren;  
18183 er wolte sie wole êren.  
18184 daz geschach alsô.  
18185 Orestes lâgete Pirrô:  
18186 eine stat er kôs,  
18187 dâ er reit von Delphos.  
18188 sîn wec in vûre in truoc.  
18189 Pirrum er ze tôde sluoc  
18190 harte mortlîche  
18191 unde vuorte in sîn rîche  
18192 Ermionen, ir beider wîp.  
18193 dô Pirrus verloren hæte den lîp,  
18194 dô wart er ze Delphos begraben.  
18195 sint wart sîn künne von im erhaben.  
18196 Andromacha von im gewan  
18197 einen sun; der wart ein strenger man.  
18198 der wart wîten bekant.  
18199 sîneme brudere gewan er sîn lant  
18200 dâ ze Trôjenrîche  
18201 harte manlîche.  
18202 diz was Hectoris sun,  
18203 den Andromacha von Ilion  
18204 zuo Kriechen hæte mit ir gevuort,  
18205 dô ire lant wart zuostôrt.  
18206 nû hoeret wunderlîche dinc,  
18207 wie ez Ulixen ergienc sint  
18208 unde wie er sîn ende nam.  
18209 eines nahtes im zuo quam  
18210 in dem vinsternisse  
18211 sînes gotes gestelt«en»nisse,  
18212 niht vollen gotelîche,

18213 wen ein teil mennischliche.  
18214 benider der goteheit,  
18215 über der mennischheit,  
18216 dâ enzwischen was ez ein,  
18217 als ez von disen zwein,  
18218 weder got noch man,  
18219 hæte ein sunderen gescheffede an.  
18220 Ulixes selbe jach,  
18221 des nahtes dô er z gesach,  
18222 daz in daz dûhte,  
18223 daz ez sô lûhtte,  
18224 als ez wære mitter tac.  
18225 dô er an dem bette lac,  
18226 dô wolte er ez begriffen hân.  
18227 er sprach:”Ulixes, lâ stân!  
18228 dû salt dîn grîfen gare lân,  
18229 wende dû maht mîn niht gevâhen.  
18230 ez sweimete dare unde here  
18231 mit eineme vile schoenen spere.  
18232 ez vuor vort unt vûre,  
18233 von der want ze der türe,  
18234 ein merevisch an sînem schafte  
18235 obene ane hafte.  
18236 “mit decheiner liste  
18237 ich daz rehte wiste,  
18238 waz daz wære.  
18239 ich vrâgete harte sêre,  
18240 waz wunderes daz mohte sîn.  
18241 ez sprach:”ez wirdet dir wole schîn.  
18242 ich bezeichene scheidunge  
18243 unde wandelunge  
18244 in dîneme lande.  
18245 Ulixes, der wânte,  
18246 daz ez ime niet übel solte wesen;  
18247 doch hiez er vrâgen unt lesen  
18248 under sîner pfaffeheit,  
18249 op sich solicher wîsheit  
18250 ir decheiner ane zuhte,  
18251 der ime gesagen mohte,  
18252 waz daz dinc wære.  
18253 waz sol der rede mêre?  
18254 die wîsesten rieten im daz,  
18255 daz er sich huotte baz,  
18256 denne er vore hæte:  
18257 im nâhete ungeræte  
18258 an vriunden oder an kinden,  
18259 daz er ez niht wole verwinden  
18260 in decheine wîs mohte,  
18261 sô daz ez ime tohte.  
18262 er hæte ze kinden decheinen wân,  
18263 von den ime mohte missegân;  
18264 er was übeles niht von in gewon.  
18265 er hæte ouch niht wen einen sun,  
18266 der Thelemacus hiez.  
18267 den selben er vüeren liez  
18268 harte verre in daz mere  
18269 unde hiez in halten in einer gewere  
18270 mit solicher huote,

18271 daz er in niet en muote.  
18272 dô machete er eine veste,  
18273 daz er wole weste,  
18274 wære alle die werelt dare komen,  
18275 sie en mohten sîn dâ niet hân genomen.  
18276 dâ obene gesaget ist,  
18277 mit welicher nôt, mit welicher list  
18278 Ulixes von Circen schiet.  
18279 des en wiste er niet,  
18280 sint er von ir komen was,  
18281 daz sie eines Kindes von im genas:  
18282 eines sunes sie gelac.  
18283 dâr zuo hôrte manic tac,  
18284 êr er quæme ze sînen tagen,  
18285 unde er hôrte sagen  
18286 von sîneme vatere Ulixê.  
18287 er en beitte niet mê,  
18288 er wolte nâch im in sîn lant.  
18289 Thelogonus was er genant  
18290 unde was ein wole geschaffên man.  
18291 er hæte einen guoten mandel an  
18292 unde einen harte schoenen roc;  
18293 wole gewunden was sîn loc,  
18294 gelevare krûsp hâr.  
18295 er was alt vünfzehen jâr  
18296 unde eineme risen gelîch.  
18297 er gurtte ein swert umbe sich  
18298 unde nam an die hant einen schaft;  
18299 dâ was von pfellele ûf gehaft  
18300 ein harte vrisch vane.  
18301 dâ was ein merevisch ane,  
18302 mitten dâr in gesniten  
18303 unde mit golde wole underbritten.  
18304 der visch tet daz kunt,  
18305 daz sîn lant in dem mere stuont.  
18306 Thelogonus, der helet gemeit,  
18307 saz ûf unde reit.  
18308 Circe stalte grôze nôt:  
18309 sie bat unde gebôt,  
18310 daz er geselleschaft næme,  
18311 die ime wole gezæme.  
18312 ez wære krump oder reht,  
18313 er en wolte ritter noch kneht.  
18314 er huop sich eine an die vart.  
18315 decheine ruowe ime wart,  
18316 êr er an die stat quam,  
18317 dâ er Ulixem vernam.  
18318 in einer burc er in vant.  
18319 dâ was er vile unbekant.  
18320 als er quam vüre daz tor,  
18321 dô klopfete er dâ vüre  
18322 unde sprach: “tuot ûf die porten!  
18323 die in dâ vore hôrten,  
18324 die wolten in niht in lâzen.  
18325 ”rîtent iuwer strâzen!  
18326 sprach der torwarte dâr in.  
18327 er sprach: “wizzet ir, wer ich bin?  
18328 ich bin Ulixes sun.

18329 "ir sît mir vile ungewon.  
18330 "tuot ûf balde!  
18331 "daz iuwer der tiuvel walte!  
18332 "êr ich hinnen scheidē,  
18333 ez wirdet iuch ze leide,  
18334 op ir niht gerne ûf tuot.  
18335 tuot ûf balde, ez dunket mich guot.  
18336 dô sprach der dâ inne:  
18337 "habet iuwer sinne!  
18338 ir gebietet uns ân nôt.  
18339 iuwer vorevaren gebôt  
18340 an dirre stat nie dechein.  
18341 mir ist die rede als ein stein.  
18342 Thelogon erzurnte daz.  
18343 er trat ze der porten baz  
18344 unde stiez unde dranc,  
18345 daz der torwart here vûre spranc  
18346 unde wolte in abe trîben.  
18347 des muoste er tôt belîben.  
18348 er sluoc in zuohant dâr nidere  
18349 unde spranc ze der porten widere.  
18350 die dâ wâren binnen,  
18351 dô sie des wurden innen  
18352 unde solicher unlust geware,  
18353 dô huoben sie sich dare.  
18354 ir en was dechein sô starc  
18355 noch sô übel noch sô arc,  
18356 getraf er in mit dem swerte,  
18357 daz er sîn niht mê gerete.  
18358 dâ dranc er eine  
18359 wider sie alle gemeine,  
18360 unz er quam an die gewere.  
18361 dô bestuont in ein here,  
18362 den er allen widerstuont.  
18363 ouch wart er sêre gewundet.  
18364 swie gewundet sô er was,  
18365 vile lützel ir genas,  
18366 sweliche ir ime zuo quam,  
18367 er en belibe gewundet oder lam.  
18368 sîn vater Ulixes  
18369 underquam sêre des,  
18370 dô er daz hôrte sagen,  
18371 daz sîn sun sie hæte erslagen  
18372 unde gewundt sêre.  
18373 er wânte, ez Thelemacus wære,  
18374 den er hæte versandt.  
18375 er nam eine glevîen in die hant  
18376 unde umbe sich sîn swert.  
18377 er lief gein der porten wert.  
18378 in ein rippe er in stach,  
18379 daz daz sper vore dem stiche brach.  
18380 Thelegonus denete ouch sînen schaft  
18381 ûf sînen vater mit solicher kraft,  
18382 daz er an der erden beleip.  
18383 den schaft er alsô sêre treip,  
18384 daz er andersît ûz swanc,  
18385 mê denne einer ellen lanc.  
18386 daz bluot im beidersît ûz wiel.

18387 Ulixes aber dâr nidere viel.  
18388 als er vore hæte gesehen,  
18389 alsô was ime geschehen.  
18390 Ulixes dô ze den sînen sprach,  
18391 dô er sînen tôt sach:  
18392 “nû allerêreste sê ich wole,  
18393 daz ez mir kumen sol,  
18394 als mir vûre was komen.  
18395 mir hât ein man den lîp genomen,  
18396 daz nie schoener man en wart.  
18397 von sîner geburt unde von sîner art  
18398 unde von sînen mâgen  
18399 begunde er vrâgen.  
18400 dô berihte in Thelogonus  
18401 beide sô unde sus,  
18402 von mâgen unde von vriunden.  
18403 dô redeten sie ze kûnden,  
18404 unz ir ietweder vernam,  
18405 wie sîn unsælede quam.  
18406 Thelogonus weinen begunde  
18407 unde sprach:”ouwê der stunde,  
18408 in der ich armer wart geboren.  
18409 wie hân ich dem den lîp verloren,  
18410 von dem mîn lîp kumen ist!  
18411 liebe vater, daz dû bist  
18412 von mir alsus erslagen!  
18413 Ulixes sprach: “liebez kint,  
18414 die unse gote sîn,  
18415 die wolten, daz ez geschæhe,  
18416 êr ich Circen sæhe,  
18417 von der ich dich gewonnen hân.  
18418 sun, ez was in teile uns getân.  
18419 dô sandte er nâch Thelemacô.  
18420 der wolte Thelogonô  
18421 den lîp gerne hân genomen.  
18422 dô wart ez kûme underkumen.  
18423 under in beiden  
18424 wart ez doch gescheiden.  
18425 Ulixes, der en statete es niet.  
18426 mit guoten Worten er ez schiet.  
18427 ouch verschiet er alzuohant.  
18428 daz mære quam in daz lant.  
18429 alle, die ez vernâmen,  
18430 leidic sie dare quâmen.  
18431 Ulixes wart sô wole bestatet  
18432 in einer sîner houbetstat  
18433 unde alsô hêrlîche,  
18434 daz nie dechein sîn gelîche  
18435 mohte ûf der erden  
18436 baz bestatet werden.  
18437 Thelemacus behielt sîn lant.  
18438 Thelogonus wart gesandt  
18439 widere ze sîner muoter lande.  
18440 mit golde unde mit gewande  
18441 unde mit grôzer rîchheit  
18442 heim er in sîn lant reit.  
18443 alsus hât ir vernomen,  
18444 wie ez den von Trôje ist kumen

18445 unde wie ez den Kriechen quam,  
18446 wie ir iegelich sîn ende nam  
18447 dâ heime unde in ellende.  
18448 hier ist des buoches ende.  
18449 ir hât diz getihte wole gehôrt:  
18450 ez tihtte von Fritzlar Herbort,  
18451 ein gelârter schuolære.  
18452 ez en ist niht ahtbære,  
18453 daz er iht tihten kan.  
18454 doch sô nimet er sich s an  
18455 mit anderen tihtæren:  
18456 der schare wil er mêren.  
18457 er geret anderes lobes niet.  
18458 alsus endet sich diz liet.